

PHILIPS

Pedestal Fan

CX1510, CX1520



English 3
Čeština 18
Dansk 33
Deutsch 48
Eesti 63
Español 78
Français 93
Hrvatski 108
Italiano 123
Latviešu 138
Lietuviškai 153
Magyar 168
Nederlands 183
Norsk 198
Polski 213
Português 228
Română 243
Shqip 258
Slovenščina 273
Slovensky 288
Srpski 303
Suomi 318
Svenska 333
Tiếng Việt 348
Türkçe 363
Ελληνικά 378
Български 393
Македонски 408
Українська 423
العربية 438

Important

Read this manual carefully before you use the appliance, and save it for future reference.

Danger

- Do not let any liquid or flammable detergent enter the appliance, to avoid electric shock and/or a fire hazard.

Warning

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children should not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance should not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Take care that curtains or other objects are not sucked into the fan during operation.
- Do not insert fingers, sticks or other objects into the machine, in order to avoid electric shocks, physical injury or fire.
- Do not use the appliance near gas appliances, fireplaces.
- Do not spray any flammable materials such as insecticides or fragrance around the appliance.
- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING:** Keep new and used batteries out of the reach of children. Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 h of ingestion. If you think a battery might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek medical attention immediately.
- **WARNING:** Dispose of used batteries immediately and safely.

Caution

- Always place and use the appliance on a dry, stable, flat and horizontal surface.

- Do not use the appliance in surroundings with high humidity such as the bathroom, toilet, kitchen, swimming pool, or any outdoor environment.
- Always unplug the appliance when you want to move, clean appliance, or carry out other maintenance. After assembly, do not remove the guards during use or cleaning.
- Keep product away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures. Keep long hair away from working appliance, to avoid hair getting tangled in appliance.
- The appliance is only intended for household use under normal operating conditions.
- Wear gloves during assembly or maintenance.
- Be careful not to blow the fan wind directly toward body for a long time especially for patient, infants and the elderly.
- The essential oils are not included with the product. Please purchase and use the essential oils if needed.
- Make sure the product is disconnected with power before dropping essential oils into the aroma box.
- Only operate this remote control with type of disposable battery specified in the user manual.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, or changes color, stop using the product and contact Philips.
- Do not place remote control and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not modify, pierce, damage or dismantle the remote control or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eye. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.
- When you handle batteries, make sure that your hands, the remote control and the batteries are dry.
- Insert 2 Alkaline, type LR03-AAA-1.5V batteries with the + and - poles pointing in the direction indicated in the battery compartment or holder.
- Do not mix different brands and types of batteries, do not mix new and used batteries and do not use batteries with different date codes.
- Remove batteries from the remote control if you are not going to use it for some time.
- To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminium foil.
- Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.
- Do not leave empty disposable batteries inside the remote control.
- Do not use substances other than essential oils.
- Read and follow the safety and use instruction of the essential oil carefully before using it.

- Check the ingredients information of the essential oil against your known allergies and exclude it from use when necessary.
- If you feel unwell, experience irritation or discomfort during the use of the essential oil, please discontinue use.
- Consult and follow your doctor's recommendation before using the essential oil for infants, pregnant women or women in the lactation period or if you have respiratory issues.
- Only add essential oils directly to the aroma pad. Don't add essential oils to other parts, otherwise the parts will be damaged by the oil.
- Please do not manually rotate fan grill.

Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).



- This symbol means that this product contains disposable batteries which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing disposable batteries

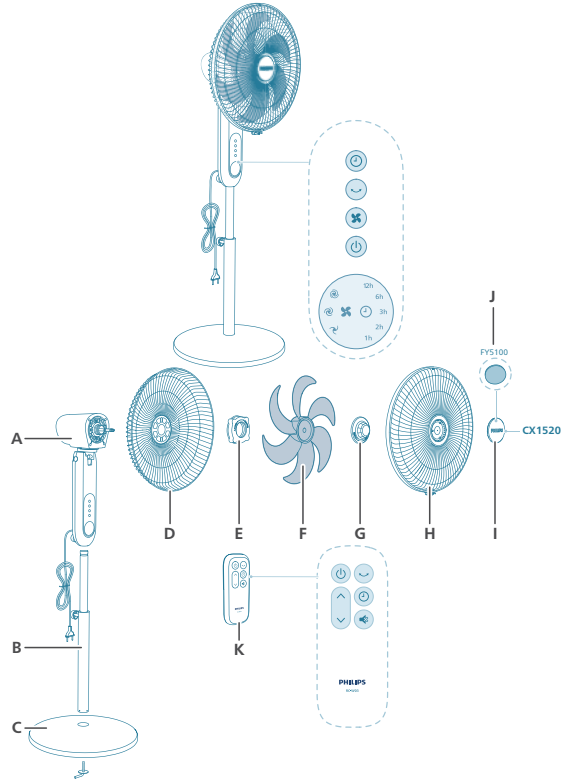
Only the remote control contains disposable batteries.

To remove disposable batteries, see the instructions for placing and/or removing batteries in the user manual.

Always remove empty disposable batteries from the product. Take any necessary safety precautions when you dispose of batteries.

Your pedestal fan

Product overview



A Motor&upper pillar

B Lower pillar

C Base

D Rear grill

G Spinner

H Front grill

I Aroma box (for CX1520 only)

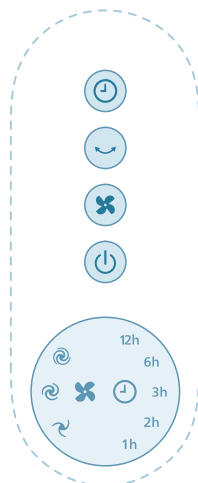
J Aroma pad (FY5100, for CX1520 only)








E Plastic nut

K Remote control

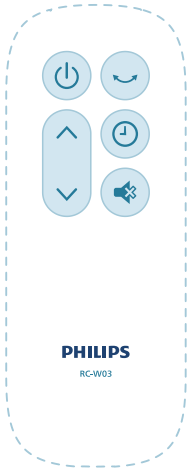
F Fan blade






Fan controls overview



	Timer button		Fan speed selection button
	Oscillation button		Power on/standby button
	Fan speed 1 indicator		Fan speed 2 indicator
	Fan speed 3 indicator	1h--	Timer indicator
		12h	

Remote control overview



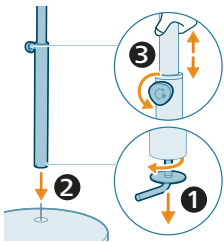
	Timer button		Fan speed selection button
	Oscillation button		Power on/standby button
	Mute button		

Getting started

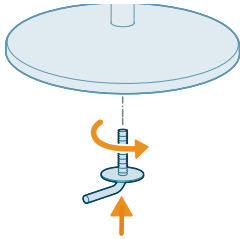
Installing the fan

Remove all packaging of the fan before first use.

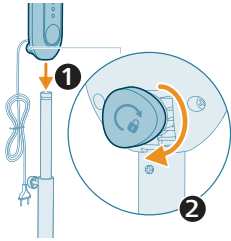
Make sure all components of the fan are correctly installed and fastened.



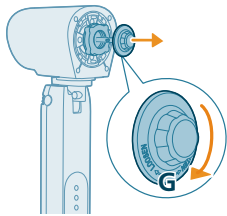
- 1 Turn the base screw clockwise to unscrew it from the lower pillar, and insert the lower pillar into the base.



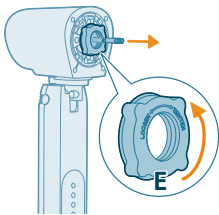
- 2 Insert the base screw, connect the base and lower pillar by turning the base screw counterclockwise.



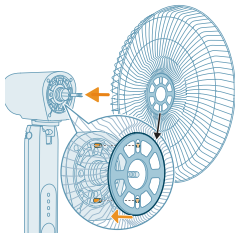
- 3 Rotate the spinner on upper/motor pillar in clockwise direction to fasten the upper/motor pillar with lower pillar.



- 4 Rotate the spinner in a clockwise direction to detach it from the motor.

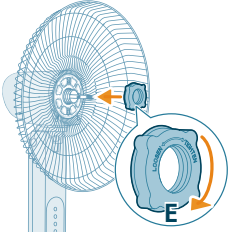


- 5 Turn the plastic nut counterclockwise to detach it from the motor.

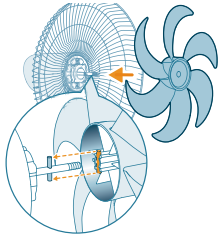


- 6 Secure the rear grill to the motor by aligning the mounting hole on the rear grill with the bolt on the motor.

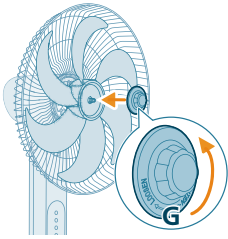
10 English



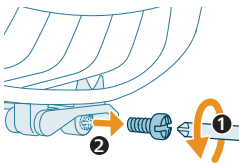
7 Turn the plastic nut clockwise to secure the rear grill.



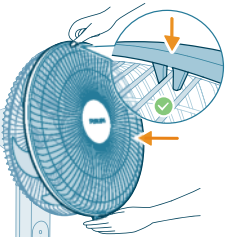
8 Install the fan blade as indicated in the illustration.



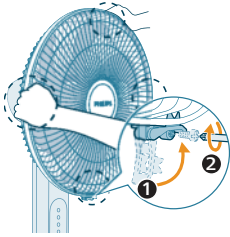
9 Rotate the spinner in a counterclockwise direction to secure the fan blade.



10 Remove the screw from the bottom of the front grill.



11 Secure the top buckle first and then use your hands to connect the front grill to the rear grill.

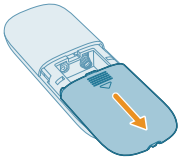


- 12** Install the front grill, make sure the plastic ring is well installed around the front grill. Align the bottom buckle on the grill and use a screw driver to securely fasten the rear and front grill together.

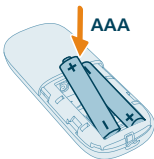
Using the remote control for the first time

Risk of product damage! When the remote control is not used for long periods, remove the battery.

- 1** Open the battery compartment.



- 2** Insert 2 Alkaline, type LR03-AAA-1.5V batteries with correct polarity (+/-) as indicated.



- 3** Close the battery compartment.



Using the aroma function

This function is for CX1520 only.

The fan comes with a single aroma pad, please purchase additional Aroma pads (FY5100) from Philips.

The essential oils are not included with the product. Please purchase and use the essential oils if needed.

Read and follow the safety and use instruction of the essential oil carefully before using it.

Make sure the product is disconnected with power before dropping essential oils into the aroma box.

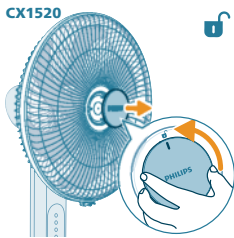
Do not use substances other than essential oils.

Check the ingredient information of the essential oil against your known allergies and exclude it from use when necessary.

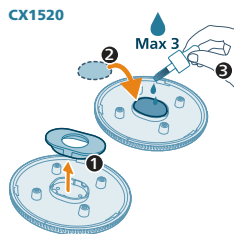
Consult and follow your doctor's recommendation before using essential oils for infants, pregnant women, women in the lactation period, or if you have respiratory issues.

If you feel unwell, experience irritation or discomfort during the use of essential oils, please discontinue use.

Do not use the aroma function of essential oils for infants, pregnant women, or women in the lactation period.



1 Pull out the aroma box from the appliance.



2 Remove the aroma cover and drop in 2-3 drops of essential oils to the supplied aroma pad.

CX1520

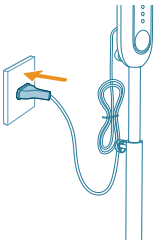
- Put the aroma box back into the appliance.



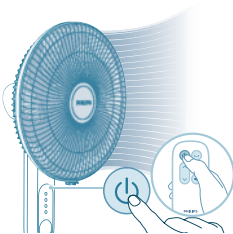
Using your pedestal fan

Turning on and standby

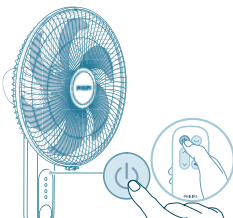
- Put the plug in the power socket.



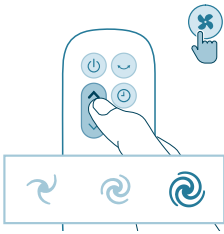
- Press the power button on the fan or on the remote control to switch on the fan. The appliance beeps once.



- Press the power button on the fan or on the remote control again to standby the fan.

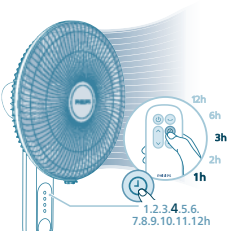


Changing the fan speed

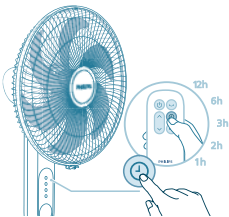


- You can choose the fan speed 1, fan speed 2 or fan speed 3 by pressing the fan speed selection button on the fan or the arrow button on the remote control.

Using the timer function

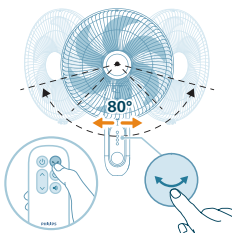


- 1 Press the timer button on the fan or on the remote control repeatedly to set a timer from 1 to 12 hours. When the timer ends, the Tower fan will stop operating automatically.



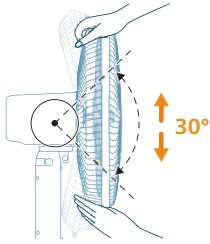
- 2 Press the timer button on the fan or on the remote control again to turn off the timer.

Oscillation



Horizontal oscillation

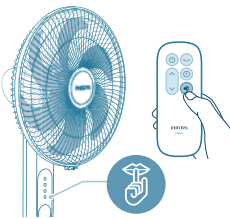
Press the oscillation button to turn on/off oscillation function. The fan can oscillate horizontally up to 80 degrees.



Vertical oscillation

You can manually adjust the fan to oscillate up to 30 degrees vertically.

Muting beep sound on the fan



- Press the mute button on the remote control to mute the beep sound on the fan.
- Press the mute button on the remote control again to unmute the beep sound.

Cleaning and maintenance

Always unplug the appliance before you clean it.

Never immerse the appliance in water or any other liquid.

Never use abrasive, aggressive, or flammable cleaning agents such as bleach or alcohol to clean any part of the appliance.

Regularly clean the outside of the fan to prevent dust from collecting.

- Use a soft, dry cloth to clean both the exterior of the appliance and the air outlet.

Storage

- 1 Turn off the appliance and unplug from the power socket.
- 2 Clean the appliance.
- 3 Store the appliance in a cool, dry location.
- 4 Always thoroughly wash hands after cleaning.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible solution
My fan fails to turn on or off.	If the appliance can't be turned on, please ensure the power plug is plugged in properly or try another power socket.
	If the appliance still doesn't work, contact the Consumer Care Center in your country.
The remote control is not working.	Check if batteries are properly installed in the remote control or replace with new batteries.
	Make sure the remote control aims to the signal receiver of the appliance and clear out the objects that may block signals.
My fan is not producing sufficient amount of air or very weak.	Ensure the appliance is set to the highest fan speed for maximum air circulation. Allow the appliance to fully circulate the air throughout the room, this may take few minutes.
	Ensure all the air inlet and outlet grilles are unobstructed.
The fan produces a strange/burnt smell.	The first few times you use the appliance, it may produce a plastic smell. This is normal on new appliance. However, if the appliance produces a burnt smell, turn off the appliance and unplug immediately, then contact the Consumer Care Center in your country.
My fan is too loud.	The higher the fan speed setting of the appliance, the louder the noise will be. Set to lower fan speed, the noise will be reduced.
	If anything drops into air outlet, it may also cause abnormal loud sound. Immediately turn off appliance, and get the foreign objects out of the appliance.
	Please re-check each steps in installation based on instruction on quick start guide or user manual and ensure fan(base, pillar, blade, grills & etc) are assembled correctly.
	If there is abnormal sound, contact the Consumer Care Center in your country.
The fan base is wobbly or vibrating.	Check if the appliance is placed on the flat floor or surface.
	Check if any foreign objects beneath the appliance.
	Check if the base of the appliance is properly assembled.
	Check the chapter "Installing the fan".

Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website www.home.id/warranty.

Information to identify the CX1510/CX1520 to which the information relates to

Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	55.5	m ³ /min
Fan power output	P	47.0	W
Service value	SV	1.2	(m ³ /min)/W
Standby power consumption	P _{SB}	0.3	W
Fan sound power level	L _{WA}	58	dB(A)
Fan sound pressure level	L _{pmc}	43	dB(A)
Maximum air velocity	C	3.0	meters/sec
Measurement standard for service value	IEC60879:2019		
Contact details for obtaining more information	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands		

Důležité informace

Před použitím přístroje si pozorně přečtete tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Zamezte proniknutí kapaliny nebo hořlavého čisticího prostředku do přístroje. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem a/nebo požáru.

Varování

- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud byly obeznámeny s příslušnými riziky.
- Děti mladší 3 let by měly být drženy mimo dosah, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s tímto přístrojem manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem poučeny nebo nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- Zajistěte, že během fungování přístroje nemohou být do ventilátoru nasávy záclony nebo další objekty.
- Do stroje nevkládejte prsty, tyče ani jiné předměty, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, zranění či požáru.
- Nepoužívejte přístroj v blízkosti plynových zařízení nebo krbů.
- Kolem přístroje nerostřikujte žádné hořlavé látky, jako jsou například insekticidy nebo parfémy.
- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- VAROVÁNÍ: Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Spolknutí může vést k chemickému poleptání, perforaci měkké tkáně a smrti. Během 2 hodin od okamžiku spolknutí může dojít k vážným popáleninám. Pokud se domníváte, že mohlo dojít ke spolknutí baterií nebo jejich vložení do jakékoli části těla, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.
- VAROVÁNÍ: Použité baterie ihned bezpečně zlikvidujte.

Upozornění

- Přístroj vždy pokládejte a používejte na suchém, stabilním, vyrovnaném a vodorovném povrchu.
- Nepoužívejte přístroj v prostředí s vysokou vlhkostí, jako je koupelna, toaleta, kuchyň, bazén nebo venkovní prostředí.

- Pokud chcete přístroj přesunovat, čistit nebo provádět údržbu, vždy přístroj odpojte ze zásuvky. Po montáži, během používání ani čištění neodjímejte kryty.
- Výrobek udržujte mimo dosah ohně a nevystavujte přímému slunečnímu světu ani vysokým teplotám. Dejte pozor, aby se do spotřebiče nezamotaly dlouhé vlasy.
- Tento přístroj je určen pouze pro domácí použití za běžných provozních podmínek.
- Při montáži a údržbě noste rukavice.
- Ventilátor by neměl být nasměrován po delší dobu přímo na tělo, zvláště u pacientů, malých dětí a starších lidí.
- Esenciální oleje nejsou součástí balení. Chcete-li esenciální oleje používat, můžete si je zakoupit.
- Před vložením esenciálních olejů do aroma boxu se ujistěte, že je produkt odpojen od zdroje napájení.
- Tento dálkový ovladač používejte pouze s typem jednorázové baterie, který je uvedený v uživatelské příručce.
- Nenabíjejte baterie, které k tomu nejsou určeny.
- Výrobek a baterie udržujte mimo dosah ohně a nevystavujte přímému slunečnímu světu ani vysokým teplotám.
- Pokud se výrobek nadměrně zahřívá, vydává zápach nebo změni barvu, přestaňte jej používat a obraťte se na společnost Philips.
- Neumísťujte dálkový ovladač a baterie do mikrovlnné trouby nebo na indukční vařič.
- Dálkový ovladač ani baterie neupravujte, nepropichujte, nepoškozujte ani nerozebírejte ve snaze zabránit přehřívání baterií nebo uvolňování jedovatých či nebezpečných látek. Zabraňte zkratování, přebíjení nebo záměně pólů baterií.
- Pokud jsou baterie poškozené nebo vytékají, zabraňte jejich kontaktu s pokožkou a očima. V případě, že dojde ke kontaktu, okamžitě zasažené místo důkladně opláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při manipulaci s bateriemi se ujistěte, že jsou vaše ruce, dálkový ovladač a baterie suché.
- Vložte 2 alkalické baterie 1,5 V typu LR03-AAA póly + a - tak, jak je naznačeno v přihrádce nebo držáku na baterie.
- Nekombinujte různé značky a typy baterií, nekombinujte nové a použité baterie a nepoužívejte baterie s různým datem výroby.
- Pokud dálkový ovladač nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.
- Aby nedošlo k náhodnému zkratu baterií po vyjmutí, dbejte, aby se svorky baterie nedostaly do kontaktu s kovovými předměty (např. mincemi, sponkami, prstýnky). Nebalte baterie do hliníkové fólie.
- Před likvidací baterie zalepte její svorky, nebo ji vložte do plastového sáčku.
- Nenechávejte vybité jednorázové baterie uvnitř dálkového ovladače.
- Nepoužívejte jiné látky než esenciální oleje.
- Před používáním esenciálních olejů si nastudujte a dodržujte pokyny k bezpečnosti a používání.
- Zkontrolujte informace o složení esenciálního oleje, jestli není v rozporu s vašimi alergiemi. V případě potřeby olej nepoužívejte.

- Pokud se během používání esenciálního oleje necítíte dobře nebo cítíte podráždění či nepohodlí, přestaňte olej používat.
- Před použitím esenciálních olejů u kojenců, těhotných nebo kojících žen, nebo pokud máte respirační potíže, se nejprve poradte s lékařem.
- Esenciální oleje kapejte pouze přímo na aroma polštářek. Nekapejte je do jiných součástí přístroje, které by se tím poškodily.
- Neotáčejte ručně mřížkou ventilátoru.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj odpovídá platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Recyklace



- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).



- Tento symbol znamená, že výrobek obsahuje jednorázové baterie, které nesmí být likvidovány společně s běžným domácím odpadem (2006/66/ES).
- Dodržujte místní předpisy týkající se tříděného sběru elektrických a elektronických výrobků a baterií. Správnou likvidací pomůžete zabránit negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Likvidace baterií

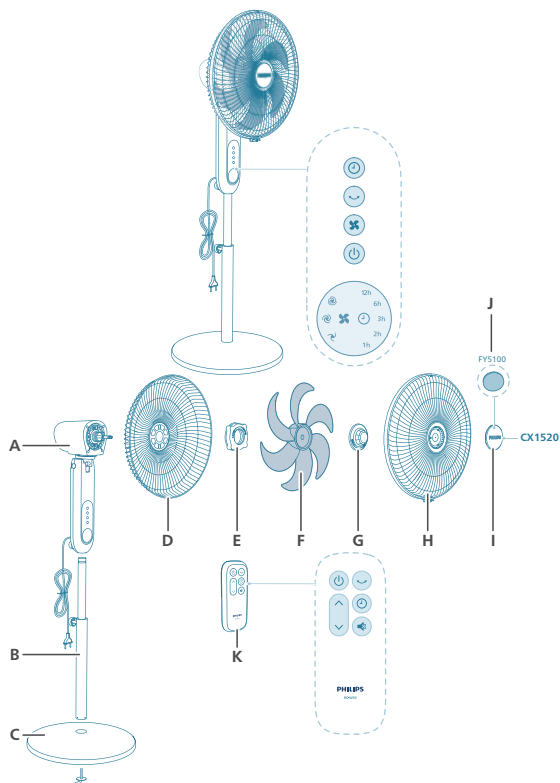
Jednorázovou baterii obsahuje pouze dálkový ovladač.

Informace o likvidaci baterií naleznete v pokynech pro vložení a vyjmutí baterií v uživatelské příručce.

Vybité baterie z výrobku vždy vyjměte. Při likvidaci baterií dbejte na nezbytná bezpečnostní opatření.

Váš stojací ventilátor

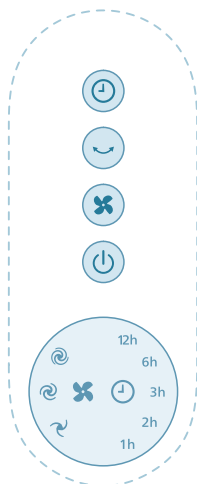
Přehled výrobku










A	Motor a horní sloupek	G	Upevňovací prvek
B	Dolní sloupek	H	Přední mřížka
C	Základna	P	Aroma box (pouze model CX1520)
D	Zadní mřížka	J	Aroma polštářek (FY5100, pouze model CX1520)

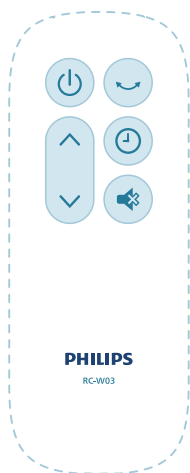
E Plastová matice**K** Dálkový ovladač**F** Lopatka ventilátoru






Přehled ovládacích prvků ventilátoru



	Tlačítko časovače		Tlačítko pro výběr rychlosti ventilátoru
	Tlačítko pro oscilaci		Tlačítko zapnutí / pohotovostního režimu
	Indikátor rychlosti ventilátoru 1		Indikátor rychlosti ventilátoru 2
	Indikátor rychlosti ventilátoru 3	1-1- 2 h	Ukazatel časovače

Přehled dálkového ovladače



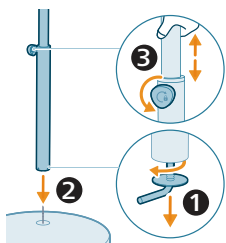
	Tlačítko časovače		Tlačítko pro výběr rychlosti ventilátoru
	Tlačítko pro oscilaci		Tlačítko zapnutí / pohotovostního režimu
	Tlačítko ztlumení		

Začínáme

Montáž ventilátoru

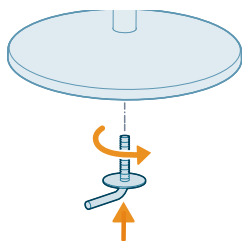
Před prvním použitím odstraňte z ventilátoru veškerý obalový materiál.

Ujistěte se, že jsou všechny díly ventilátoru namontovány a zajištěny.

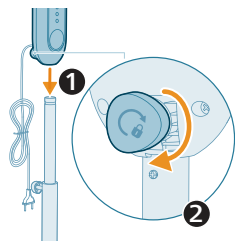


- 1 Otáčejte šroubem základny po směru hodinových ručiček, abyste jej odšroubovali z dolního sloupku, a zasadte dolní sloupek do základny.

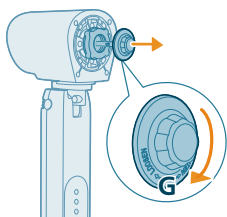
24 Čeština



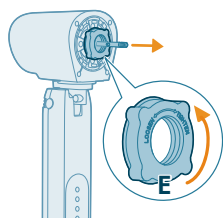
- 2 Vložte šroub základny do otvoru a otáčejte jím proti směru hodinových ručiček, abyste dolní sloupek a základnu spojili.



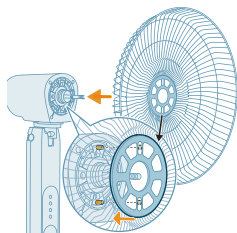
- 3 Otáčením upevňovacího prvku na horním sloupku po směru hodinových ručiček horní sloupek připevníte k dolnímu sloupku.



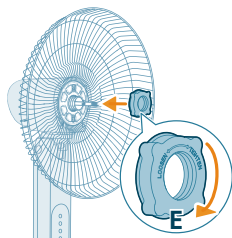
- 4 Otáčejte upevňovacím prvkem po směru hodinových ručiček a sejměte ho z motoru.



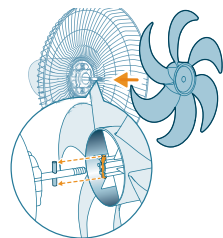
- 5 Otáčejte plastovou maticí proti směru hodinových ručiček a sejměte ji z motoru.



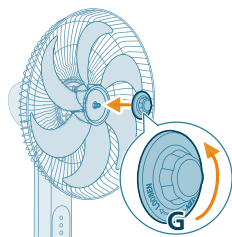
- 6 Připevněte zadní mřížku k motoru tak, že srovnáte otvor pro montáž mřížce se šroubem na motoru.



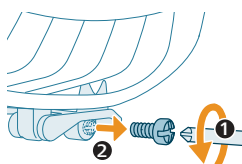
7 Zadní mřížku zajistíte tak, že otočíte plastovou maticí po směru hodinových ručiček.



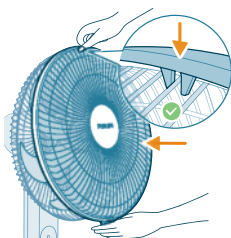
8 Lopatku ventilátoru namontujte podle obrázku.



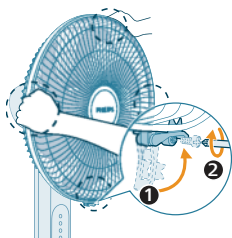
9 Lopatku ventilátoru zajistíte tak, že budete otáčet upevňovacím prvkem proti směru hodinových ručiček.



10 Demontujte šroub ze spodní části přední mřížky.



11 Nejprve zajistěte horní západku a poté ručně spojte přední a zadní mřížku.

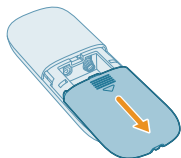


- 12** Namontujte přední mřížku a ujistěte se, že je na ní dobře upevněn plastový kroužek. Srovnejte spodní západku na mřížce a pomocí šroubováku spojte zadní a přední mřížku.

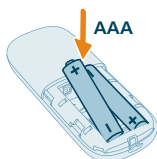
První použití dálkového ovladače

Hrozí nebezpečí poškození výrobku! Pokud dálkový ovladač nebudete delší dobu používat, vyjměte baterii.

- 1** Otevřete přihrádku na baterie.



- 2** Vložte 2 alkalické baterie typu LR03-AAA-1,5 V se správnou polaritou (+/-) podle naznačeného schématu.



- 3** Zavřete přihrádku na baterie.



Používání funkce aromatu

Touto funkcí je vybaven pouze model CX1520.

Ventilátor se dodává s jedním aroma polštářkem; další aroma polštářky (FY5100) je nutné si zakoupit od společnosti Philips.

Esenciální oleje nejsou součástí balení. Chcete-li esenciální oleje používat, můžete si je zakoupit.

Před používáním esenciálních olejů si nastudujte a dodržujte pokyny k bezpečnosti a používání.

Před vložením esenciálních olejů do aroma boxu se ujistěte, že je produkt odpojen od zdroje napájení.

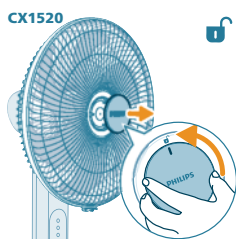
Nepoužívejte jiné látky než esenciální oleje.

Zkontrolujte informace o složení esenciálního oleje, jestli není v rozporu s vašimi alergiemi. V případě potřeby olej nepoužívejte.

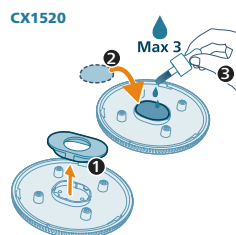
Před použitím esenciálních olejů u kojenců, těhotných nebo kojících žen, nebo pokud máte respirační potíže, nejprve konzultujte se svým lékařem.

Pokud se během používání esenciálních olejů necítíte dobře, cítíte podráždění nebo nepohodlí, přestaňte oleje používat.

Použití funkce aromatu s esenciálními oleji není vhodné pro kojence, těhotné ženy nebo kojící ženy.



1 Vyměňte aroma box z přístroje.



2 Sejměte kryt a na přibalený aroma polštářek nakapejte 2–3 kapky esenciálního oleje.

CX1520

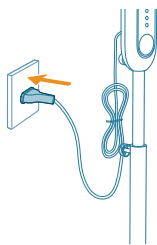
- 3 Aroma box vložte zpět do přístroje.



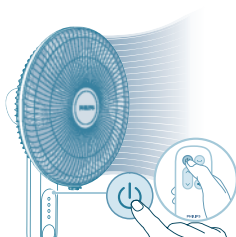
Používání stojacího ventilátoru

Zapnutí a pohotovostní režim

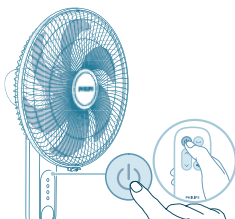
- 1 Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky.



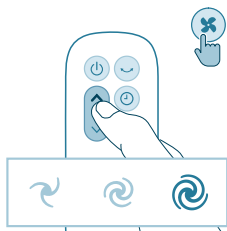
- 2 Stisknutím vypínače na ventilátoru nebo na dálkovém ovladači ventilátor zapnete. Příklad jednou pípnou.



- 3 Opětovným stisknutím vypínače na ventilátoru nebo na dálkovém ovladači ventilátor uvedete do pohotovostního režimu.

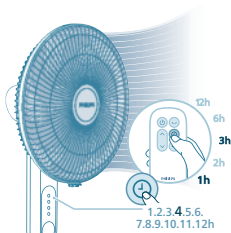


Změna rychlosti ventilátoru

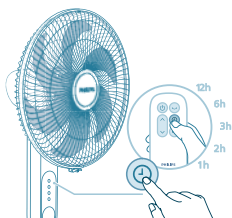


- Stisknutím tlačítka pro výběr rychlosti ventilátoru na přístroji nebo tlačítka se šipkou na dálkovém ovladači můžete vybrat rychlost ventilátoru 1, rychlost ventilátoru 2 nebo rychlost ventilátoru 3.

Používání funkce časovače

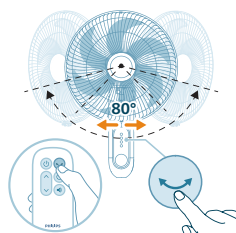


- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka časovače na ventilátoru nebo na dálkovém ovladači nastavíte časovač v rozmezí od 1 do 12 hodin. Po uplynutí časovače se věžový ventilátor automaticky vypne.



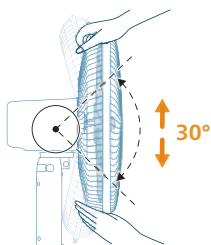
- 2 Opětovným stisknutím tlačítka časovače na ventilátoru nebo na dálkovém ovladači časovač vypnete.

Oscilace



Horizontální oscilace

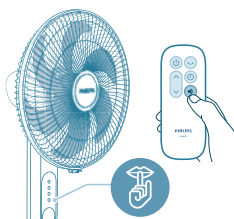
Stisknutím tlačítka pro oscilaci zapnete nebo vypnete funkci oscilace. Ventilátor umí oscilovat horizontálně v rozmezí 80 stupňů.



Vertikální oscilace

Ručně můžete nastavit ventilátor tak, aby osciloval nahoru a dolů v rozmezí 30 stupňů.

Ztlumení pípání ventilátoru



- Stisknutím tlačítka ztlumení na dálkovém ovladači ztlumíte pípání ventilátoru.
- Opětovným stisknutím tlačítka ztlumení na dálkovém ovladači ztlumení pípání zrušíte.

Čištění a údržba

Před čištěním přístroj vždy odpojte ze sítě.

Nikdy přístroj nesmíte ponořit do vody nebo do jiné tekutiny.

K čištění žádné části přístroje nikdy nepoužívejte abrazivní, agresivní nebo hořlavé čisticí prostředky, jako je například bělidlo nebo alkohol.

Ventilátor pravidelně zvenku čistěte, aby se na něm neusazoval prach.

- Pomocí měkkého, suchého hadříku očistěte vnější část přístroje a výstup vzduchu.

Uskladnění

- 1 Vypněte přístroj a odpojte jej ze zásuvky.
- 2 Vyčistěte zařízení.
- 3 Přístroj skladujte na chladném a suchém místě.
- 4 Po čištění si vždy důkladně umyjte ruce.

Řešení problémů

V této kapitole najdete nejběžnější problémy, s nimiž se můžete u přístroje setkat. Pokud vám uvedené informace nepomohou váš problém vyřešit, kontaktujte středisko péče o zákazníky ve své zemi.

Problém	Možné řešení
Ventilátor nelze zapnout či vypnout.	Pokud přístroj nelze zapnout, zkontrolujte, zda je napájecí adaptér správně zapojen, nebo zkuste jinou zásuvku.
Dálkový ovladač nefunguje.	Pokud přístroj stále nefunguje, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve vaší zemi.
Ventilátor nevytváří dostatečné množství vzduchu nebo je velmi slabý.	Zkontrolujte, jestli jsou baterie správně vložené do ovladače, nebo je vyměňte za nové.
Ventilátor nevytváří dostatečné množství vzduchu nebo je velmi slabý.	Ujistěte se, že dálkový ovladač míří na přijímač signálu přístroje a odstraňte veškeré objekty, které by mohly signál blokovat.
Z ventilátoru vychází neobvyklý zápach.	Pro dosažení maximální cirkulace vzduchu se ujistěte, že je přístroj nastaven na nejvyšší rychlost ventilátoru. Umožněte přístroji plně procirkulovat vzduch v místnosti. To může zabrat několik minut.
Z ventilátoru vychází neobvyklý zápach.	Ujistěte se, že jsou všechny mřížky pro přívod a odvod vzduchu volné.
Ventilátor je příliš hlučný.	Při několika prvních použití může přístroj vydávat zápach plastu. To je u nového přístroje normální. Pokud však z přístroje vychází zápach spáleniny, okamžitě jej vypněte, odpojte ze zásuvky a poté se obraťte na středisko péče o zákazníky ve vaší zemi.
Ventilátor je příliš hlučný.	Čím vyšší je nastavení rychlosti ventilátoru přístroje, tím více hluku vydává. Pokud nastavíte rychlost ventilátoru na nižší, hlučnost se sníží.
Základna ventilátoru je nestabilní nebo vibruje.	Neobvyklý hlasitý zvuk může být také zapříčiněn tím, že do výstupu vzduchu spadl předmět. V takovém případě přístroj okamžitě vypněte a odstraňte z něj všechny cizí předměty.
Základna ventilátoru je nestabilní nebo vibruje.	Překontrolujte správnost montáže podle kroků ve stručném návodu nebo v uživatelské příručce a ujistěte se, že je ventilátor (základna, sloupek, lopatky, mřížky atd.) správně sestavený.
Základna ventilátoru je nestabilní nebo vibruje.	Jestliže nadměrná hlučnost přetrvává, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve své zemi.
Základna ventilátoru je nestabilní nebo vibruje.	Zkontrolujte, zda je přístroj umístěn na rovné podlaze či povrchu.
Základna ventilátoru je nestabilní nebo vibruje.	Zkontrolujte, zda se pod přístrojem nenacházejí cizí předměty.

Zkontrolujte, zda je základna přístroje správně sestavena.

viz kapitola „Montáž základny ventilátoru“.

Záruka a podpora

Společnost Versuni poskytuje na tento produkt po zakoupení dvouletou záruku. Tato záruka se nevztahuje na závady způsobené nesprávným užíváním nebo zanedbáním údržby. Naše záruka nemá vliv na vaše zákonná práva spotřebitele. Potřebujete-li další informace nebo uplatnit záruku, navštivte náš web www.home.id/warranty.

Informace k určení modelu CX1510/CX1520, na který se informace vztahují

Popis	Označení	Hodnota	Jednotka
Maximální průtok ventilátoru	F	55,5	m ³ /min
Výkon ventilátoru	P	47,0	W
Provozní hodnota	SV	1,2	(m ³ /min)/W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	P _{SB}	0,3	W
Hladina akustického výkonu ventilátoru	L _{WA}	58	dB (A)
Hladina akustického tlaku ventilátoru	L _{pmc}	43	dB (A)
Maximální rychlost proudění vzduchu	C	3,0	metry/s
Norma pro měření provozní hodnoty	IEC60879:2019		
Kontaktní údaje pro účely získání více informací	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands		

Vigtigt

Læs denne brugervejledning omhyggeligt, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuel senere brug.

Fare

- For at undgå elektrisk stød og/eller brandfare må ingen form for væske eller brandbare rengøringsmidler komme i berøring med apparatet.

Advarsel

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand, medmindre de er under konstant opsyn.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse bør ikke foretages af børn uden opsyn.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsat fysiske føle/mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i apparatets anvendelse af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Sørg for, at gardiner eller andre genstande ikke suges ind i ventilatoren under drift.
- For at undgå elektrisk stød, personskade eller brand må fingre, pinde eller andre genstande ikke stikkes ind i maskinen.
- Brug ikke apparatet i nærheden af gasapparater, brændeovne.
- Sprøjt ikke brændbare materialer som f.eks. insektgift eller parfume omkring apparatet.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- ADVARSEL: Hold nye og brugte batterier uden for børns rækkevidde. Indtagelse kan medføre kemiske forbrændinger, perforering af blødt væv og død. Der kan opstå alvorlige forbrændinger inden for to timer efter indtagelse. Hvis du har mistanke om, at et batteri er blevet slugt eller kommet ind i kroppen på anden vis, skal du straks kontakte lægen.
- ADVARSEL: Bortskaf brugte batterier med det samme og sikkert.

Forsigtig

- Anbring og brug altid apparatet på et stabilt, fladt og vandret underlag.
- Brug ikke apparatet i omgivelser med høj luftfugtighed som f.eks. badeværelse, toilet, køkken, swimmingpool eller udendørs omgivelser.

- Tag altid stikket ud af stikkontakten, hvis du vil flytte eller rengøre apparatet, eller hvis du vil udføre anden vedligeholdelse. Efter montering må afskærmningerne ikke fjernes under brug eller rengøring.
- Hold produktet væk fra ild, og udsæt det ikke for direkte sollys eller høje temperaturer. Hold langt hår væk fra apparatet, når det er i drift, for at undgå, at håret bliver filtret ind i apparatet.
- Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug under normale driftsforhold.
- Brug handsker under montering eller vedligeholdelse.
- Undgå at blæse luft fra ventilatoren direkte mod kroppen i længere tid. Gælder, især for patienter, spædbørn og ældre.
- Æteriske olier følger ikke med produktet. Køb og brug om nødvendigt æteriske olier.
- Sørg for, at produktet er frakoblet strøm, før du tilføjer æteriske olier i aromaæskan.
- Brug kun denne fjernbetjening med den type engangsbatteri, der er angivet i brugervejledningen.
- Undgå at genoplade batterier, der ikke er genopladelige.
- Hold produktet og batterierne væk fra ild, og udsæt dem ikke for direkte sollys eller høje temperaturer.
- Hvis produktet bliver unormalt varmt eller ildelugtende eller skifter farve, skal du holde op med at bruge produktet og kontakte Philips.
- Placer ikke fjernbetjeningen og dens batterier i mikrobølgeovne eller på induktionskomfurer.
- Fjernbetjeningen eller batteriet må ikke ændres, punkteres, beskadiges eller adskilles for at forhindre batterierne i at blive overophedede eller frigive giftige eller farlige stoffer. Du må ikke kortslutte, overlade eller vende polerne på batterier.
- Hvis batterierne er beskadigede eller utætte, skal du undgå kontakt med hud eller øjne. Hvis dette sker, skal du straks skylle grundigt med vand og søge læge.
- Når du håndterer batterier, skal du sørge for, at dine hænder, fjernbetjeningen og batterierne er tørre.
- Isæt to alkaline LR03-AAA 1,5 V batterier, så polerne + og - vender i den retning, der er angivet i batterirummet eller holderen.
- Bland ikke forskellige batterimærker og -typer, bland ikke nye og brugte batterier, og brug ikke batterier med forskellige datokoder.
- Tag batterierne ud af fjernbetjeningen, hvis du ikke skal bruge den i længere tid.
- For at undgå utilsigtet kortslutning af batterier efter afmontering må batteriterminalerne ikke komme i kontakt med metalgenstande (f.eks. mønter, hårnåle, ringe). Pak ikke batterierne ind i aluminiumsfolie.
- Sæt tape på batteripolerne, eller læg batterierne i en plastikpose, før du kasserer dem.
- Lad ikke tomme engangsbatterier blive siddende i fjernbetjeningen.
- Anvend ikke andre stoffer end æteriske olier.
- Læs og følg sikkerhedsinstruktionerne for den æteriske olie omhyggeligt, før du bruger den.
- Kontroller oplysningerne om ingredienserne i den æteriske olie i forhold til dine kendte allergier, og undlad at bruge den, hvis den indeholder allergener.

- Hvis bliver utilpas, oplever irritation eller ubehag under brug af den æteriske olie, skal du stoppe med at bruge den.
- Indhent og følg din læges anbefalinger, før den æteriske olie bruges til spædbørn, gravide eller kvinder, der ammer, eller hvis du har åndedrætsproblemer.
- Tilsæt kun æteriske olier direkte til aromapuden. Tilsæt ikke æteriske olier til andre dele, da delene ellers vil blive beskadiget af olien.
- Undlad at rotere ventilatorgitteret manuelt.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette apparat overholder gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Genanvendelse



- Dette symbol betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).



- Dette symbol betyder, at dette produkt indeholder engangsbatterier, som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2006/66/EF).
- Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter og batterier. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Udtagning af engangsbatterier

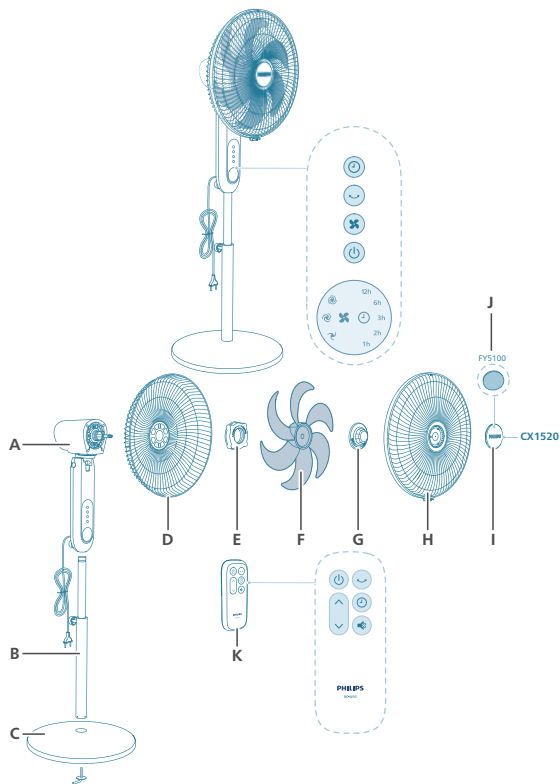
Kun fjernbetjeningen indeholder et engangsbatteri.

Du kan læse, hvordan du fjerner engangsbatterier, i instruktionerne for placering og/eller udtagning af batterier i brugervejledningen.

Fjern altid tomme engangsbatterier fra produktet. Træf de nødvendige sikkerhedsforanstaltninger, når du bortskaffer batterier.

Din gulvventilator

Produktoversigt



A Motor og øverste søjle

B Nederste søjle

C Base

D Bageste gitter

G Spinner

H Forreste gitter

I Aromaboks (kun CX1520)

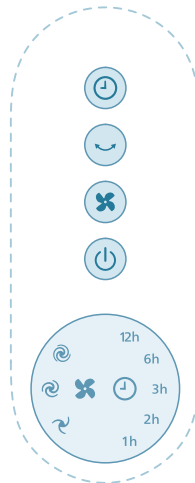
J Aromapude (FY5100, kun til CX1520)








E Plastikmøtrik

K Fjernbetjening

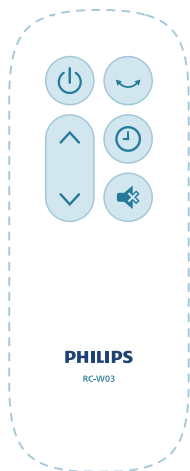
F Ventilatorblad

Oversigt over betjeningsknapper på ventilatoren



	Timer-knap		Knap til valg af ventilatorhastighed
	Svingningsknap		Tænd-/standby-knap
	Indikatorer for ventilatorhastighed 1		Indikatorer for ventilatorhastighed 2
	Indikatorer for ventilatorhastighed 3	1 t-12 t	Timerindikator

Oversigt over fjernbetjening



Timer-knap



Knap til valg af ventilatorhastighed



Svingningsknap



Tænd-/standby-knap



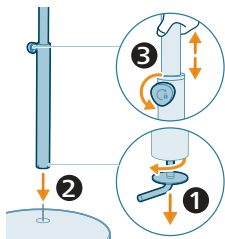
Knap til lydløs

Kom godt i gang

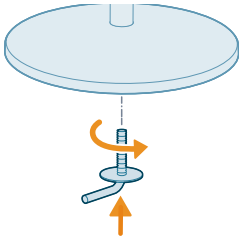
Montering af ventilatoren

Fjern al ventilatorens emballage før brug.

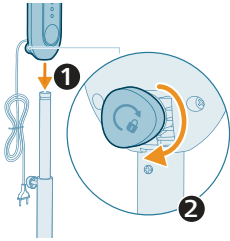
Sørg for, at alle ventilatorens komponenter er monteret og fastgjort korrekt.



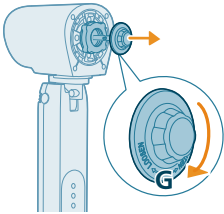
- 1 Drej baseskruen med uret for at skrue den af den nederste søjle, og isæt den nederste søjle i basen.



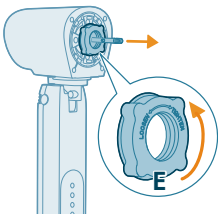
- 2 Isæt baseskruen, tilslut basen og den nederste søjle ved at dreje baseskruen mod uret.



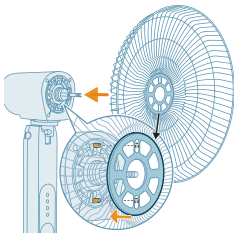
- 3 Drej spinneren på den øverste søjle/motorsøjlen med uret for at fastgøre den øverste søjle/motorsøjlen på den nederste søjle.



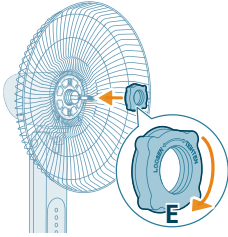
- 4 Drej spinneren med uret for at frigøre den fra motoren.



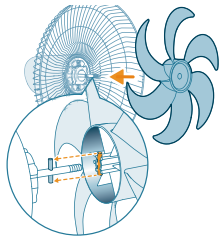
- 5 Drej plastikmøtrikken mod uret for at frigøre den fra motoren.



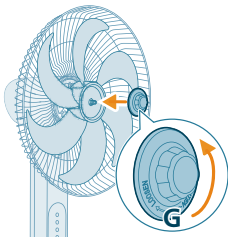
- 6 Fastgør det bageste gitter til motoren ved at rette monteringshullet på det bageste gitter ind efter bolten på motoren.



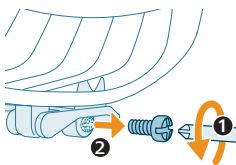
7 Drej plastikmøtrikken med uret for at fastgøre det bageste gitter.



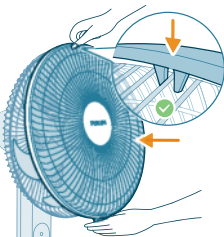
8 Montér ventilatorbladet som vist på illustrationen.



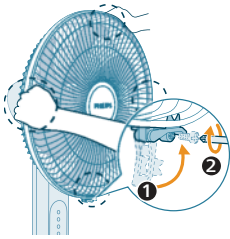
9 Drej spindleren mod uret for at fastgøre ventilatorbladet.



10 Fjern skruen fra bunden af det forreste gitter.



11 Fastgør det øverste spænde først, og brug derefter hænderne til at forbinde det forreste gitter til det bageste gitter.

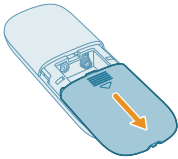


- 12** Montér det forreste gitter, og sørg for, at plastringen er monteret korrekt omkring det forreste gitter. Ret det nederste spænde på gitteret ind, og brug en skruetrækker til at fastgøre det bageste og det forreste gitter sikkert til hinanden.

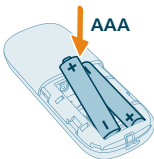
Brug af fjernbetjeningen den første gang

Risiko for produktskade! Hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges gennem længere tid, skal du fjerne batterierne.

- 1** Åbn batterirummet.



- 2** Isæt 2 Alkaline-batterier, type: LR03-AAA-1,5 V-batterier med korrekt polaritet (+/-) som vist.



- 3** Luk batterirummet.



Sådan bruges aromafunktionen

Denne funktion er kun for CX1520.

Ventilatoren leveres med en enkelt aromapude. Du kan købe ekstra aromapuder (FY5100) hos Philips.

Æteriske olier følger ikke med produktet. Køb og brug om nødvendigt æteriske olier.

Læs og følg sikkerhedsinstruktionerne for den æteriske olie omhyggeligt, før du bruger den.

Sørg for, at produktet er frakoblet strøm, før du tilføjer æteriske olier i aromaboksen.

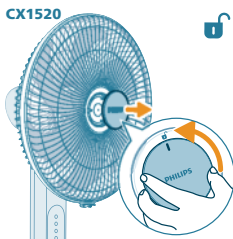
Anvend ikke andre stoffer end æteriske olier.

Kontrollér oplysningerne om ingredienserne i den æteriske olie i forhold til dine kendte allergier, og undlad at bruge den, hvis den indeholder allergener.

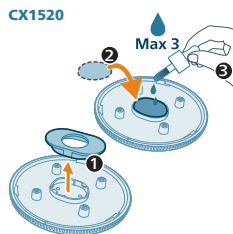
Kontakt din læge, og følg lægens anbefalinger, før du bruger æteriske olier til spædbørn, gravide eller ammende, eller hvis du har åndedrætsproblemer.

Hvis bliver utilpas, oplever irritation eller ubehag under brug af den æteriske olie, skal du stoppe med at bruge den.

Brug ikke aromafunktionen til æteriske olier, når spædbørn, gravide eller ammende er tilstede.



1 Træk aromaboksen ud af apparatet.



2 Fjern aromadækslet, og hæld 2-3 dråber af den æteriske olie i den medfølgende aromapude.

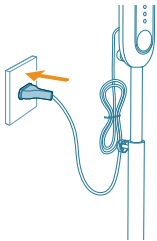
CX1520

- 3 Sæt aromaboksen tilbage i apparatet.

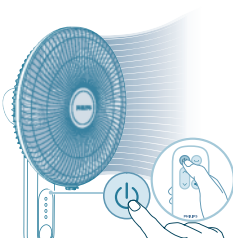


Brug af gulvventilatoren

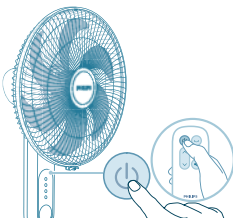
Tænd og standby



- 1 Sæt stikket i stikkontakten.

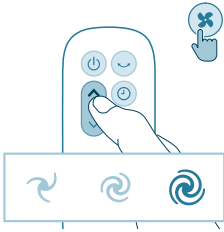


- 2 Tryk på tænd/sluk-knappen på ventilatoren eller på fjernbetjeningen for at tænde for ventilatoren. Apparatet bipper én gang.



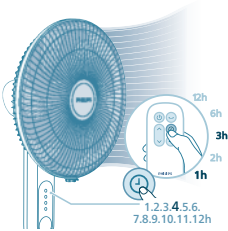
- 3 Tryk på tænd/sluk-knappen på ventilatoren eller på fjernbetjeningen igen for at sætte ventilatoren i standby.

Ændring af ventilatorhastighed

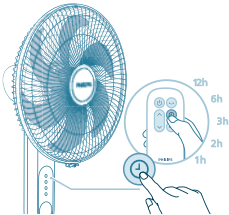


- Du kan vælge ventilatorhastighed 1, ventilatorhastighed 2 eller ventilatorhastighed 3 ved at trykke på knappen til valg af hastighed på ventilatoren eller på pilknappen på fjernbetjeningen.

Sådan bruges timer-funktionen

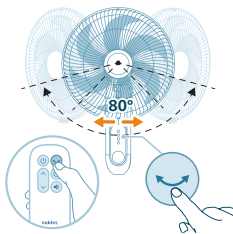


- 1 Tryk gentagne gange på timerknappen på ventilatoren eller fjernbetjeningen for at indstille en timer fra 1 til 12 timer. Når timeren stopper, stopper ventilatoren automatisk.



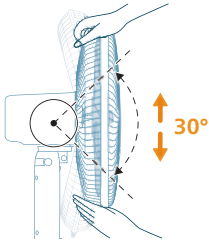
- 2 Tryk på timerknappen på ventilatoren eller fjernbetjeningen igen for at slukke for timeren.

Svingning



Vandret svingning

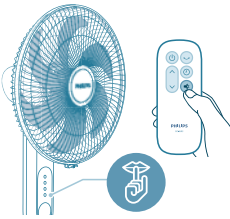
Tryk på svingningsknappen for at slå svingningsfunktionen til eller fra. Ventilatoren kan svinge vandret op til 80 grader.



Lodret svingning

Du kan manuelt justere ventilatoren, så den kan svinge op til 30 grader lodret.

Slå bip fra på ventilatoren



- Tryk på lydløs-knappen på fjernbetjeningen for at slå bip-lyden fra på ventilatoren.
- Tryk på lydløs-knappen på fjernbetjeningen igen for at slå bip-lyden til.

Rengøring og vedligeholdelse

Tag altid stikket ud af apparatet, inden det rengøres.

Apparatet må aldrig komme ned i vand eller anden væske.

Anvend aldrig skrapp, aggressive eller brændbare rengøringsmidler, f.eks. klor eller sprit, til at rengøre nogen dele af apparatet.

Rengør regelmæssigt ventilatoren udvendigt, så der ikke samler sig støv.

- Brug en blød, tør klud til at rengøre apparatet udvendigt samt luftudtaget.

Opbevaring

- 1 Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.
- 2 Rengør apparatet.
- 3 Opbevar apparatet på et køligt og tørt sted.
- 4 Vask altid hænderne grundigt efter rengøring.

Fejlfinding

I dette kapitel beskrives de mest almindelige problemer, der kan opstå med dit apparat. Hvis du ikke kan løse problemet ud fra nedenstående oplysninger, skal du kontakte dit lokale kundecenter.

Problem	Mulig løsning
Min ventilator kan ikke tændes eller slukkes.	Hvis apparatet ikke kan tændes, skal du kontrollere, at strømstikket er sat korrekt i, eller prøve en anden stikkontakt. Hvis apparatet stadig ikke fungerer, skal du kontakte dit lokale kundecenter.
Fjernbetjeningen fungerer ikke.	Kontrollér, om batterierne er isat korrekt i fjernbetjeningen, eller udskift dem med nye batterier. Sørg for, at fjernbetjeningen er rettet mod apparatets signalmottager, og fjern eventuelle genstande, der kan blokere signalet.
Min ventilator producerer ikke tilstrækkelig mængde luft eller er meget svag.	Sørg for, at apparatet er indstillet til den højeste ventilatorhastighed, for at opnå maksimal luftcirkulation. Lad apparatet cirkulere luften helt i hele rummet, det kan tage nogle minutter. Sørg for, at alle luftindtags- og udtagsgitter ikke er tilstoppede.
Ventilatoren udsender en mærkelig/brændt lugt.	De første par gange, du anvender apparatet, udsender det muligvis en lugt af plast. Dette er normalt på et nyt apparat. Hvis apparatet imidlertid lugter brændt, skal du slukke for apparatet og straks tage stikket ud af stikkontakten. Kontakt derefter dit lokale kundecenter.
Min ventilator larmer.	Jo højere ventilatorhastigheden for apparatet er, desto højere vil støjen være. Hvis du indstiller til en lavere ventilatorhastighed, vil støjen blive reduceret. Hvis der falder noget ned i luftudtaget, kan det også forårsage unormal høj lyd. Sluk straks apparatet, og fjern genstandene. Kontrollér hvert trin i installationen igen baseret på instruktionerne i lynvejledningen eller brugervejledningen, og sørg for, at ventilatoren (base, søjle, blad, gitter osv.) er samlet korrekt. Hvis der er en unormal lyd, skal du kontakte dit lokale kundecenter.
Ventilatorens base er ustabil eller vibrerer.	Kontrollér, om apparatet er placeret på et jævnt gulv eller en jævn overflade. Kontrollér, om der er fremmedlegemer under apparatet. Kontrollér, om bunden af apparatet er samlet korrekt. Se kapitlet "Montering af ventilatoren".

Reklamationsret og support

Versuni tilbyder to års garanti efter købet af dette produkt. Denne garanti er ikke gyldig, hvis en defekt skyldes forkert brug eller dårlig vedligeholdelse. Vores garanti påvirker ikke dine rettigheder i henhold til forbrugerlovgivningen. Du kan finde flere oplysninger eller gøre brug af garantien ved at besøge vores websted på www.home.id/warranty.

Oplysninger til identifikation af den CX1510/CX1520, som oplysningerne vedrører

Beskrivelse	Symbol	Værdi	Enhed
Maksimal ventilatorluftstrøm	F	55,5	m ³ /min
Udgangseffekt for ventilator	P	47,0	W
Nytteværdi	SV	1,2	(m ³ /min.)/W
Elforbrug i standbytilstand	P _{SB}	0,3	W
Ventilatorlydeffektniveau	L _{WA}	58	dB(A)
Ventilatorens lydtrykkniveau	L _{pmc}	43	dB(A)
Maksimal lufthastighed	C	3,0	m/sek
Målestandard for nytteværdi	IEC60879:2019		
Kontaktoplysninger for flere oplysninger	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Holland		

Wichtig!

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Achtung!

- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten oder entzündbare Reinigungsmittel in das Gerät gelangen, um das Risiko eines Stromschlags und/oder Brandgefahr zu vermeiden.

Warnung

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben.
- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät ist für Benutzer (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Vorwissen nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine für deren Sicherheit verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass während des Betriebs keine Vorhänge oder andere Gegenstände in den Lüfter gesaugt werden.
- Stecken Sie keine Finger, Stäbe oder andere Gegenstände in das Gerät, um Stromschläge, Verletzungen oder Brand zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von gasbetriebenen Vorrichtungen oder offenen Kaminen.
- Sprühen Sie keine brennbaren Materialien wie zum Beispiel Insektengifte oder Duftstoffe um das Gerät.
- Ist das Netzkabel defekt, darf es nur von einem Philips Servicecenter, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- **WARNUNG:** Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Ein Verschlucken der Batterien kann zu Verätzungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken der Batterien können schwere Verätzungen auftreten. Wenn Sie denken, dass eine Batterie verschluckt oder in Körperöffnungen gesteckt wurde, suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- **WARNUNG:** Entsorgen Sie gebrauchte Batterien sofort und sicher.

Vorsicht

- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer trockenen, stabilen, ebenen und waagerechten Unterlage.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie z. B. im Bad, in der Toilette, in der Küche, im Schwimmbad oder in Außenbereichen.
- Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät verschieben, reinigen oder andere Wartungsarbeiten an dem Gerät durchführen möchten. Entfernen Sie nach dem Zusammenbauen nicht die Schutzvorrichtungen während der Nutzung oder Reinigung.
- Halten Sie das Produkt von Feuer fern und setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Halten Sie lange Haare vom Gerät fern, um zu vermeiden, dass sich Haare im Gerät verfangen.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bei normalen Betriebsbedingungen vorgesehen.
- Tragen Sie Handschuhe beim Zusammenbau oder bei der Wartung.
- Seien Sie vorsichtig und richten Sie den Ventilator nicht für eine längere Zeit in Richtung des Körpers, insbesondere bei Patienten, Kindern oder älteren Personen.
- Die ätherischen Öle sind nicht im Lieferumfang des Produkts enthalten. Kaufen und verwenden Sie bei Bedarf ätherische Öle.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät von der Stromversorgung getrennt ist, bevor Sie ätherische Öle in die Aromabox geben.
- Nutzen Sie diese Fernbedienung nur mit dem im Benutzerhandbuch angegebenen Batterietyp.
- Laden Sie nicht-aufladbare Batterien nicht wieder auf.
- Halten Sie das Produkt und die Akkus von Feuer fern und setzen Sie sie nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus.
- Wenn das Produkt ungewöhnlich heiß wird, seltsam riecht oder sich die Farbe ändert, verwenden Sie das Produkt nicht mehr, und kontaktieren Sie Philips.
- Legen Sie die Fernbedienung und Batterien nicht in die Mikrowelle oder auf Induktionsherde.
- Modifizieren, durchstechen, beschädigen oder zerlegen Sie die Fernbedienung oder die Batterie nicht, um zu verhindern, dass sich die Batterie erhitzt oder giftige oder gefährliche Substanzen freisetzt. Schließen Sie Akkus nicht kurz, überladen Sie sie nicht und verpolen Sie sie nicht.
- Wenn die Akkus beschädigt oder undicht sind, vermeiden Sie Kontakt mit der Haut oder den Augen. In diesem Fall sofort gründlich mit Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen.
- Achten Sie beim Umgang mit Batterien darauf, dass Ihre Hände, die Fernbedienung und die Batterien trocken sind.
- Legen Sie 2 Alkali-Batterien Typ LR03-AAA-1,5V ein. Die Pole + und - müssen in die im Batteriefach oder in der Halterung angegebene Richtung zeigen.
- Kombinieren Sie keine Batterien verschiedener Marken und Typen, oder neue und gebrauchte Batterien und verwenden Sie keine Batterien mit unterschiedlichen Datumscodes.
- Nehmen Sie bei längerem Nichtgebrauch die Batterien aus der Fernbedienung.

- Um einen versehentlichen Kurzschluss des Akkus nach dem Entfernen zu vermeiden, dürfen die Pole nicht mit Metallgegenständen (z. B. Münzen, Haarnadeln, Ringen) in Berührung kommen. Wickeln Sie die Akkus nicht in Aluminiumfolie ein.
- Kleben Sie die Pole mit Klebeband ab, oder legen Sie die Akkus in einen Plastikbeutel, bevor Sie sie entsorgen.
- Lassen Sie keine leeren Einwegbatterien in der Fernbedienung.
- Verwenden Sie außer ätherischen Ölen keine anderen Substanzen.
- Lesen und befolgen Sie die Sicherheits- und Gebrauchshinweise für ätherische Öle vor der Verwendung sorgfältig.
- Prüfen Sie die Angaben zu den Inhaltsstoffen der ätherischen Öle im Hinblick zu Ihren bekannten Allergien und verwenden Sie diese, falls erforderlich, nicht.
- Wenn Sie sich während der Verwendung ätherischer Öle unwohl oder gereizt fühlen, verwenden Sie sie nicht mehr.
- Konsultieren Sie Ihren Arzt oder befolgen Sie ärztlichen Rat, bevor Sie die ätherischen Öle für Säuglinge, Schwangere oder Frauen in der Stillzeit oder bei Atembeschwerden verwenden.
- Geben Sie ätherische Öle nur direkt auf das Aromapad. Geben Sie keine ätherischen Öle auf andere Teile, da diese sonst durch das Öl beschädigt werden.
- Drehen Sie das Ventilatorgitter nicht manuell.

Elektromagnetische Felder

Dieses Gerät erfüllt die entsprechenden Normen und Vorschriften bezüglich Gefährdung durch elektromagnetischen Felder.

Recycling



- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU).
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von Elektrogeräten.



- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt Einwegbatterien enthält, die nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen (2006/66/EG).
- Beachten Sie die geltenden Vorschriften zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten und Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung dient dem Schutz von Umwelt und Gesundheit.

Entfernen der Batterien

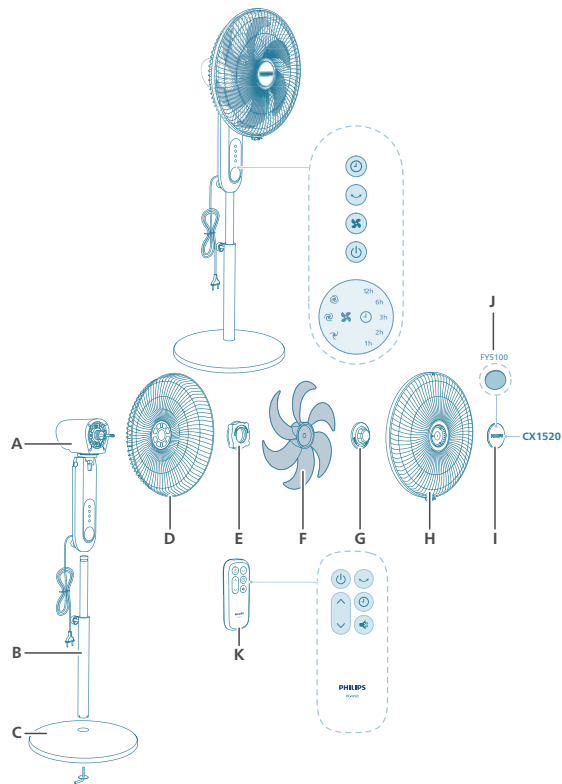
Nur die Fernbedienung ist mit einer Einwegbatterie ausgestattet.

Zum Entfernen der Batterien lesen Sie die Anweisungen zum Einsetzen und/oder Entfernen der Batterien in der Bedienungsanleitung.

Entfernen Sie leere Einwegbatterien immer aus dem Produkt. Bei der Entsorgung von Batterien müssen die erforderlichen Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden.

Ihr Standventilator

Produktübersicht

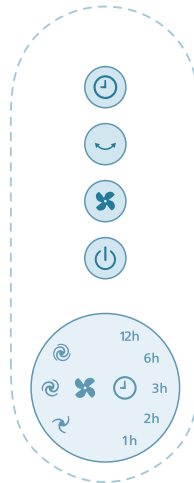


A Motor und oberer Träger

G Propeller

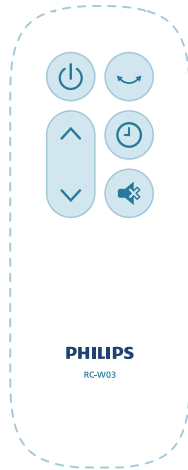
B	Unterer Träger	H	Vorderes Gitter
C	Sockel	I	Aromabox (nur für CX1520)
D	Hinteres Gitter	J	Aromapad (FY5100, nur für CX1520)
E	Plastikmutter	K	Fernbedienung
F	Ventilatorflügel		

Übersicht über die Ventilatorbedienelemente



	Timer-Taste		Auswahltaste für die Ventilator-Geschwindigkeitsstufe
	Rotationstaste		Ein-/Stand-by-Schalter
	Anzeige für Ventilator-Geschwindigkeitsstufe 1		Anzeige für Ventilator-Geschwindigkeitsstufe 2
	Anzeige für Ventilator-Geschwindigkeitsstufe 3	1h–12h	Timer-Anzeige

Übersicht über die Fernbedienung



Timer-Taste



Auswahltaste für die Ventilator-Geschwindigkeitsstufe



Rotationstaste



Ein-/Stand-by-Schalter



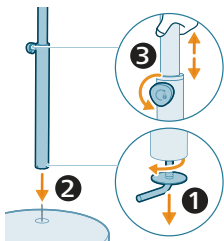
Stumm-Taste

Erste Schritte

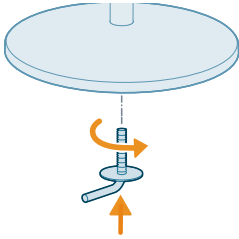
Installieren des Ventilators

Entfernen Sie die gesamte Verpackung des Ventilators, bevor Sie das Gerät verwenden.

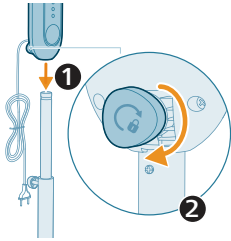
Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten des Ventilators korrekt eingebaut und festgezogen sind.



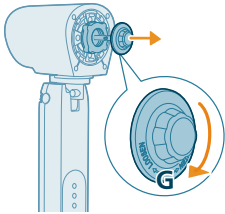
- 1 Drehen Sie die Sockelschraube im Uhrzeigersinn, um sie von der unteren Säule zu lösen, und setzen Sie die untere Säule in den Sockel ein.



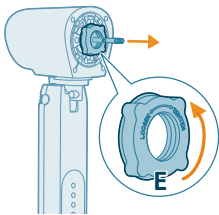
2 Setzen Sie die Sockelschraube ein, verbinden Sie den Sockel und die untere Säule, indem Sie die Sockelschraube gegen den Uhrzeigersinn drehen.



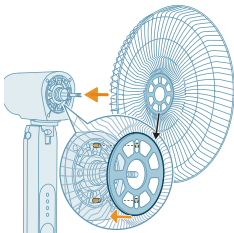
3 Drehen Sie den Propeller an der oberen Säule bzw. am Motor im Uhrzeigersinn, um die obere Säule/den Motor an der unteren Säule zu befestigen.



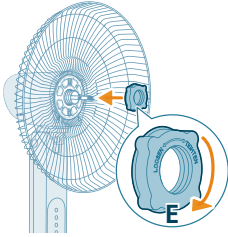
4 Drehen Sie den Propeller im Uhrzeigersinn, um ihn vom Motor zu lösen.



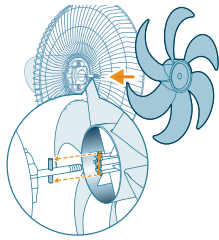
5 Drehen Sie die Plastikmutter gegen den Uhrzeigersinn, um sie vom Motor zu lösen.



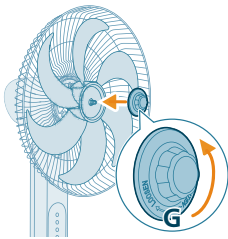
6 Befestigen Sie das hintere Gitter am Motor, indem Sie das Montageloch am hinteren Gitter auf die Schraube am Motor ausrichten.



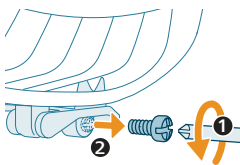
7 Drehen Sie die Plastikmutter im Uhrzeigersinn, um das hintere Gitter zu befestigen.



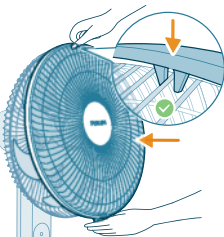
8 Installieren Sie den Ventilatorflügel wie in der Abbildung gezeigt.



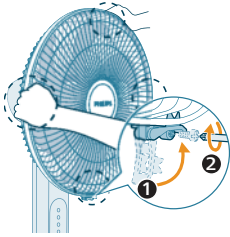
9 Drehen Sie den Propeller gegen den Uhrzeigersinn, um den Ventilatorflügel zu befestigen.



10 Entfernen Sie die Schraube von der Unterseite des vorderen Gitters.



11 Befestigen Sie zuerst die obere Schnalle und verbinden Sie anschließend das vordere Gitter mit dem hinteren Gitter per Hand.

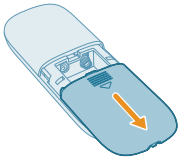


- 12** Montieren Sie das vordere Gitter und stellen Sie sicher, dass der Kunststoffring gut um das vordere Gitter herum montiert ist. Richten Sie die untere Schnalle am Gitter aus und verwenden Sie einen Schraubenzieher, um das hintere und vordere Gitter sicher aneinander zu befestigen.

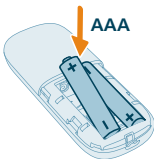
Erstmalige Verwendung der Fernbedienung

Möglicher Produktschaden! Entnehmen Sie die Batterie, wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht verwendet wird.

- 1** Öffnen Sie das Batteriefach.



- 2** Setzen Sie 2 Alkali-Batterien Typ LR03-AAA-1,5 V mit der korrekten Polarität (+/-) wie angegeben ein.



- 3** Schließen Sie das Batteriefach.



Verwenden der Aromafunktion

Diese Funktion gilt nur für CX1520.

Der Ventilator wird mit einem einzelnen Aromapad geliefert. Kaufen Sie zusätzliche Aromapads (FY5100 g) von Philips.

Die ätherischen Öle sind nicht im Lieferumfang des Produkts enthalten. Kaufen und verwenden Sie bei Bedarf ätherische Öle.

Lesen und befolgen Sie die Sicherheits- und Gebrauchshinweise für ätherische Öle vor der Verwendung sorgfältig.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät von der Stromversorgung getrennt ist, bevor Sie ätherische Öle in die Aromabox geben.

Verwenden Sie außer ätherischen Ölen keine anderen Substanzen.

Prüfen Sie die Angaben zu den Inhaltsstoffen der ätherischen Öle im Hinblick auf bekannte Allergien und verwenden Sie diese, falls erforderlich, nicht.

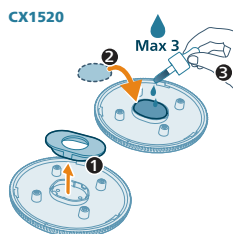
Konsultieren Sie einen Arzt oder befolgen Sie ärztlichen Rat, bevor Sie die ätherischen Öle für Säuglinge, Schwangere oder Frauen in der Stillzeit oder bei Atembeschwerden verwenden.

Wenn Sie sich während der Verwendung ätherischer Öle unwohl oder gereizt fühlen, verwenden Sie sie nicht mehr.

Verwenden Sie die Aromafunktion für ätherische Öle nicht in der Gegenwart von Säuglingen, Schwangeren oder Frauen in der Stillzeit.



1 Ziehen Sie die Aromabox aus dem Gerät.



2 Nehmen Sie die Abdeckung ab und geben Sie 2–3 Tropfen ätherischer Öle auf das im Lieferumfang enthaltene Aromapad.

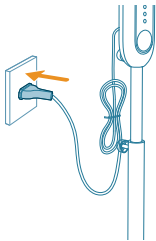
CX1520

- 3 Setzen Sie die Aromabox wieder in das Gerät ein.

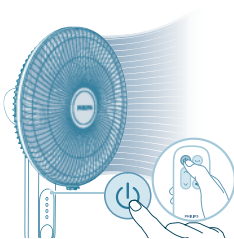


Verwenden des Standventilators

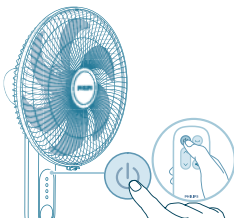
Einschalten und Standby



- 1 Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

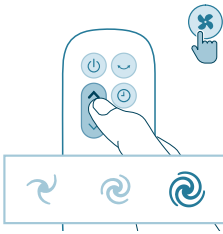


- 2 Drücken Sie die Netztaaste am Ventilator oder auf der Fernbedienung, um den Ventilator einzuschalten. Das Gerät piept einmal.



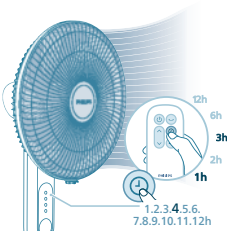
- 3 Drücken Sie die Netztaaste am Ventilator oder auf der Fernbedienung erneut, um den Ventilator in den Standby zu versetzen.

Ändern der Geschwindigkeitsstufe

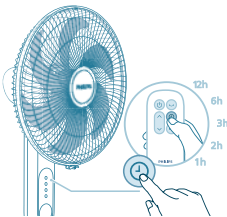


- Sie können die Geschwindigkeitsstufe 1, die Geschwindigkeitsstufe 2 oder die Geschwindigkeitsstufe 3 auswählen, indem Sie die Auswahl Taste für die Geschwindigkeitsstufe am Gerät drücken oder die Plus-/Minus-Taste (+/-) auf der Fernbedienung drücken.

Verwenden des Timers

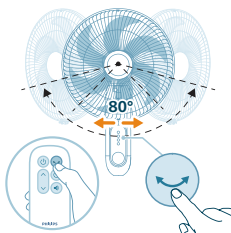


- 1 Drücken Sie wiederholt die Timer-Taste am Ventilator oder auf der Fernbedienung, um einen Timer von zwischen 1 und 12 Stunden einzustellen. Nach Ablauf des Timers wird der Tower-Ventilator automatisch angehalten.



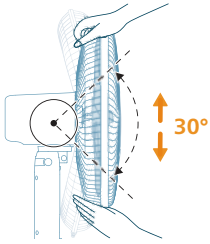
- 2 Drücken Sie die Timer-Taste am Ventilator oder auf der Fernbedienung erneut, um den Timer auszuschalten.

Schwingung



Horizontales Pendeln

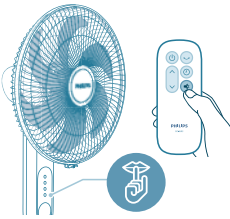
Verwenden Sie die Rotationstaste, um die Oszillationsfunktion ein- oder auszuschalten. Der Ventilator kann horizontal bis zu 80 Grad pendeln.



Vertikales Pendeln

Sie können den Ventilator manuell so einstellen, dass er bis zu 30 Grad vertikal pendelt.

Pieptöne am Ventilator stummschalten



- Drücken Sie die Stummschalttaste auf der Fernbedienung, um Signaltöne des Ventilators stumm zu schalten.
- Drücken Sie die Stummschalttaste auf der Fernbedienung erneut, um die Stummschaltung von Signaltönen aufzuheben.

Reinigung und Wartung

Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts stets den Netzstecker aus der Steckdose.

Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressive bzw. brennbare Reinigungsmittel wie zum Beispiel Bleiche oder Alkohol, um die Teile des Geräts zu reinigen.

Reinigen Sie die Außenseite des Ventilators regelmäßig, damit sich kein Staub ansammelt.

- Säubern Sie das Äußere des Geräts und den Luftauslass mit einem weichen, trockenen Tuch.

Aufbewahrung

- 1 Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 2 Reinigen Sie das Gerät.
- 3 Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf.
- 4 Waschen Sie sich nach der Reinigung stets gründlich die Hände.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch Ihres Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

Problem	Mögliche Lösung
Mein Ventilator lässt sich nicht ein- oder ausschalten.	Wenn das Gerät sich nicht einschalten lässt, stellen Sie sicher, dass die Steckdose ordnungsgemäß angeschlossen ist, oder versuchen Sie es mit einer anderen Steckdose.
	Wenn das Gerät weiterhin nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Kundendienst in Ihrem Land.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Prüfen Sie, ob die Batterien richtig in die Fernbedienung eingelegt sind, oder ersetzen Sie sie durch neue Batterien.
	Stellen Sie sicher, dass die Fernbedienung auf den Signalempfänger des Geräts gerichtet ist, und entfernen Sie Objekte, die das Signal blockieren könnten.
Mein Ventilator erzeugt einen unzureichenden oder sehr schwachen Luftstrom.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf die höchste Geschwindigkeitsstufe eingestellt ist, um eine maximale Luftzirkulation zu erreichen. Lassen Sie die Luft durch den ganzen Raum zirkulieren. Dies kann einige Minuten dauern.
	Stellen Sie sicher, dass alle Lufteinlass- und -auslassgitter frei sind.
Der Ventilator erzeugt einen seltsamen/verbrannten Geruch.	Anfangs kann das Gerät einen leichten Kunststoffgeruch verströmen. Dies ist bei einem neuen Gerät normal. Wenn das Gerät jedoch einen verbrannten Geruch erzeugt, schalten Sie es aus und ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Wenden Sie sich dann an den Kundendienst in Ihrem Land.
Mein Ventilator ist zu laut.	Je höher die Geschwindigkeitsstufe, desto lauter ist das Gerät. Bei niedrigerer Geschwindigkeitsstufe ist auch der Geräuschpegel geringer.
	Anormale Geräusche können auch durch Gegenstände verursacht werden, die versehentlich in den Luftaustritt gelangen. Schalten Sie das Gerät sofort aus und entfernen Sie Fremdkörper.
	Bitte überprüfen Sie erneut jeden Einbauschritt anhand der Anweisungen in der Kurzanleitung oder der Bedienungsanleitung und stellen Sie sicher, dass der Lüfter (Basis, Säule, Flügel, Gitter usw.) korrekt montiert ist.
	Wenn anormale Geräusche auftreten, setzen Sie sich bitte mit einem Service-Center in Ihrem Land in Verbindung.
Die Basis des Ventilators wackelt oder vibriert.	Prüfen Sie, ob das Gerät auf einer ebenen Fläche steht.

Prüfen Sie, ob sich Fremdkörper unter dem Gerät befinden.

Überprüfen Sie, ob der Sockel des Geräts richtig montiert wurde.

Sehen Sie im Kapitel "Installieren des Ventilators" nach.

Garantie und Support

Versuni bietet für das Produkt eine zweijährige Garantie ab dem Kaufdatum. Die Garantie kommt nicht zu tragen, wenn ein Defekt auf eine falsche Benutzung oder auf eine mangelhafte Wartung zurückzuführen ist. Unsere Garantie beeinträchtigt Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher nicht. Besuchen Sie bitte unsere Website www.home.id/warranty, um weitere Informationen zu erhalten oder die Garantie in Anspruch zu nehmen.

Informationen zur Angabe des Modells CX1510/CX1520, auf das sich die Informationen bezieht

Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	55,5	m ³ /min
Ventilatorleistung	P	47,0	W
Serviceverhältnis	SV	1,2	(m ³ /min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	P _{SB}	0,3	W
Ventilator-Schalleistungspegel	L _{WA}	58	dB(A)
Ventilator-Schalldruckpegel	L _{pmc}	43	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	C	3,0	m/s
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	IEC60879:2019		
Kontaktdaten für weitere Informationen	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Niederlande		

Tähtis!

Enne seadme kasutamist lugege see kasutusjuhend hoollega läbi ja hoidke see edaspidiseks alles.

Oht!

- Elektrilöögi ja/või tuleoahu vältimiseks ärge laske mistahes vedelikel ega kergestisüttival pesuainel seadmesse sattuda.

Hoiatus

- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte.
- Alla 3-aastaseid lapsi tuleks hoida seadmest eemal, kui neid pidevalt ei valvata.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Seda seadet ei tohiks füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud (kaasa arvatud lapsed) nii kogemuste kui ka teadmiste puudumise tõttu seni kasutada, kuni nende ohutuse eest vastutav isik neid ei valva või pole seadme kasutamise kohta juhiseid andnud.
- Vaadake, et töötavasse ventilaatorisse ei satuks kardinaid või muid esemeid.
- Elektrilöögi, kehavigastuste või tulekahju vältimiseks ärge pange seadmesse sõrmi, pulki ega muid esemeid.
- Ärge kasutage seadet gaasiseadmete ega kaminat läheduses.
- Ärge pihustage seadme läheduses tuleohtlikke materjale nagu putukamürki või lõhnaõli.
- Kui toitejuhe on rikutud, laske ohtlike olukordade vältimiseks toitejuhe vahetada Philipsi hoolduskeskuses, Philipsi volitatud hoolduskeskuses või kvalifitseeritud isikul.
- HOIATUS! Hoidke uued ja kasutatud akud lastele kättesaamatus kohas. Neelamine võib põhjustada keemilisi põletusi, pehmete kudede perforatsiooni ja surma. Rasked põletushaavad võivad tekkida kahe tunni jooksul pärast allaneelamist. Kui teil tekib patarei allaneelamise või kehasse sattumise kahtlus, pöörduge viivitamatult arsti poole.
- HOIATUS! Hävitage kasutatud patareid kohe ja ohutult.

Ettevaatust

- Asetage seade ja kasutage seda alati kuival, stabiilsel, tasasel ja horisontaalsel pinnal.
- Ärge kasutage seadet kõrge õhuniiskusega keskkonnas, näiteks vannitoas, tualetis, köögis, basseinis ega väliskeskkonnas.

- Ühendage seade alati seinakontaktist lahti, kui soovite seadet liigutada, puhastada, vahetada filtrit või muid hooldustöid teostada. Pärast kokkupanemist ärge eemaldage kasutamise või puhastamise ajal kaitsepiirdeid.
- Hoidke toodet tulest eemal ja ärge jätke seda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuri kätte. Hoidke pikad juuksed töötavast seadmest eemal, et vältida juuste sattumist seadmesse.
- Seade on mõeldud kasutamiseks normaalsetes tingimustes ja ainult koduses majapidamises.
- Seadme kokkupanekul ja hooldamisel kandke kindaid.
- Veenduge, et õhuvool ei oleks pikka aega suunatud keha poole, iseäranis haigete inimeste, laste ja vanurite puhul.
- Eeterlikud õlid pole tootega kaasas. Vajadusel ostke ja kasutage eeterlikke õlisid.
- Enne eeterlike õlide aroomikarpi lisamist veenduge, et toode on elektrivõrgust lahti ühendatud.
- Kasutage seda kaugjuhtimispuhli ainult kasutusjuhendis kirjeldatud ühekordsete akudega.
- Ärge laadige mitteleetavaid akusid.
- Vältige toote ja aku sattumist lahtise tule lähedusse ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga.
- Kui toode muutub ebanormaalselt kuumaks, haisvaks või muudab värvi, lõpetage kasutamine ja võtke ühendust Philipsiga.
- Ärge asetage kaugjuhtimispuhli ja nende akusid mikrolaineahju ega induktsioonipliidile.
- Ärge muutke, augustage, kahjustage ega demonteerige kaugjuhtimispuhli või akut, et vältida nende kuumenemist või mürgiste või ohtlike ainete eraldumist. Ärge akusid üle laadige, lühistage ega laadige vale polaarsusega.
- Kui patareid on kahjustada saanud ja lekivad, vältige ainete kokkupuudet naha või silmadega. Kokkupuute korral loputage seda kohta koheselt rohke veega ja pöörduge arsti poole.
- Patareide käsitlemisel veenduge, et teie käed, kaugjuhtimispuhli ja patareid on kuivad.
- Sisestage 2 leelispatareid, tüüp LR03-AAA-1,5V, nii et + ja - poolused on suunatud patareipesas või hoidikus näidatud suunas.
- Ärge kasutage koos erinevat tüüpi patareid, uusi ja kasutatud patareid ning erinevate tootmiskuupäevadega patareid.
- Eemaldage patareid kaugjuhtimispuldist, kui te ei kavatse seda mõni aeg kasutada.
- Juhuslike lühiste ennetamiseks ärge laske akuklemmidel pärast aku eemaldamist metallobjektiga (nt mündid, juukseklambrid, sõrmused) kokku puutuda. Ärge pakkige patareid fooliumisse.
- Enne patareide kasutusel kõrvaldamist teipige need kokku või asetage plastkotti.
- Ärge jätke kaugjuhtimispuldi sisse tühje ühekordseid akusid.
- Mitte kasutada muid aineid peale eeterlike õlide.
- Enne kasutamist lugege ja järgige eeterlike õlide kasutusjuhendit ja ohutut kasutamist.

- Kontrollige eeterliku õli koostisosade teavet oma teadaolevate allergiate suhtes ning välistage kasutamine, kui vaja.
- Kui tunnete eeterliku õli kasutamisel end halvasti, tunnete ebamugavust või ärritust, lõpetage palun kasutamine.
- Kui olete rase, imetate, teil on hingamisprobleemid või soovite eeterlikke õlisid imikutel kasutada, konsulteerige oma arstiga ja järgige tema juhiseid.
- Lisage eeterlikke õlisid ainult otse aroomipadjakesele. Ärge lisage eeterlikke õlisid teistele osadele, vastasel juhul võib õli neid osi kahjustada.
- Vältige grilli käsitsi pööramist.

Elektromagnetväljad (EMV)

See seade vastab elektromagnetväljadega kokkupuute suhtes kohaldatavatele standarditele ja eeskirjadele.

Taaskasutus



- See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste kodumajapidamisjäätmete hulka (2012/19/EL).



- See sümbol tähendab, et käesolev toode sisaldab ühekordseid patareisid, mida ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (2006/66/EÜ).
- Järgige oma riigi elektriliste ja elektrooniliste toodete ning patareide lahuskogumist reguleerivaid eeskirju. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

Ühekordsete patareide eemaldamine

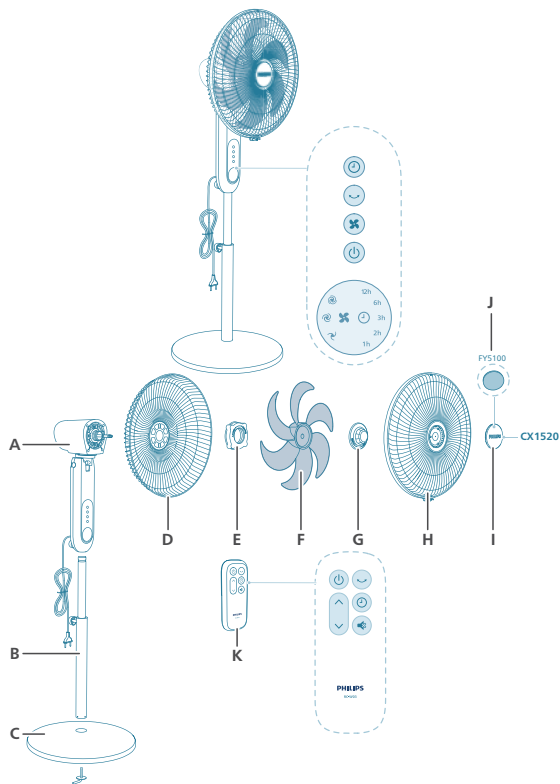
Ainult kaugjuhtimispult sisaldab ühekordseid patareisid.

Ühekordsete patareide eemaldamiseks vaadake kasutusjuhendist patareide paigaldamise ja/või eemaldamise juhiseid.

Tühjad ühekordsed patareid tuleb alati tootest eemaldada. Patareide kõrvaldamisel tuleb alati rakendada vajalikke ohutusabinõusid.

Teie põrandaventilaator

Toote ülevaade



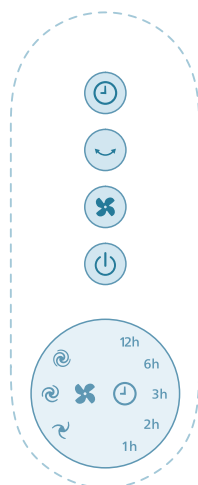
A	Mootor ja ülemine sammas	G	Pöörleja
B	Alumine sammas	H	Eesmine võre
C	Alus	I	Aroomikast (ainult CX1520 mudelile)
D	Tagumine võre	J	Aroomipadi (FY5100, ainult CX1520 mudelile)








E Plastmutter

K Kaugjuhtimispuul

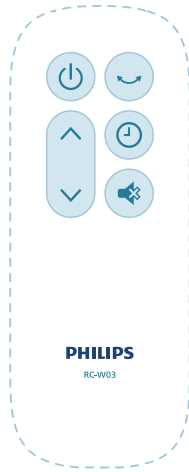
F Fan blade

Ventilaatori juhtseadmete ülevaade



	Taimeri nupp		Ventilaatori kiiruse valimine
	Võnkumisnupp		Toitenupp/ooterežiimi nupp
	Ventilaatori kiiruse näidik 1		Ventilaatori kiiruse näidik 2
	Ventilaatori kiiruse näidik 3	1h-- 12h	Taimeri näidik

Kaugjuhtimispuldi ülevaade



Taimeri nupp



Võnkumisnupp



Helisummutuse nupp



Ventilaatori kiiruse valimine



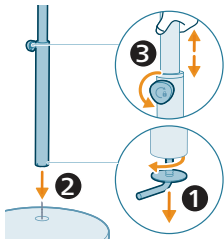
Toitenupp/ooterežiimi nupp

Alustamine

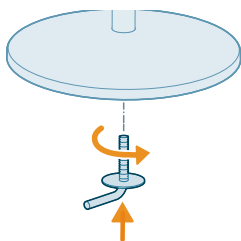
Ventilaatori paigaldamine

Eemaldage enne esimest kasutamist filtrilt kogu pakend.

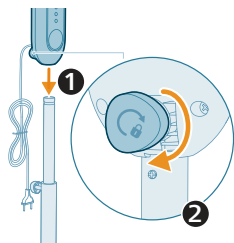
Veenduge, et kõik ventilaatori komponendid on õigesti paigaldatud ja kinnitatud.



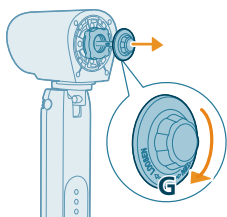
- 1 Pöörake aluse kruvi päripäeva, et see alumise samba küljest lahti kruvida, ja sisestage alumine sammas alusesse.



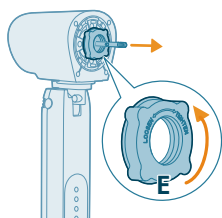
- 2 Sisestage aluse kruvi, ühendage alus ja alumine sammas, pöörates aluse kruvi vastupäeva.



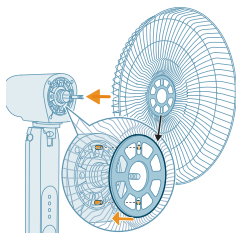
- 3 Pöörake ülemise/mootori samba pöörlejat päripäeva, et kinnitada ülemine/mootori sammas alumise sambaga.



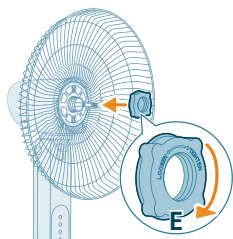
- 4 Pöörake pöörleja päripäeva, et see mootori küljest eemaldada.



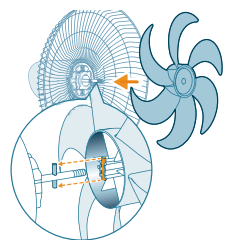
- 5 Keerake plastmutrit vastupäeva, et see mootori küljest eemaldada.



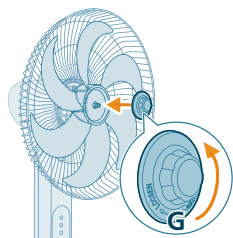
- 6 Kinnitage tagumine võre mootori külge, joondades tagumise võre kinnitusava mootori poldiga.



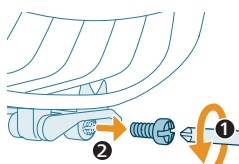
7 Tagumise võre kinnitamiseks keerake plastmutrit päripäeva.



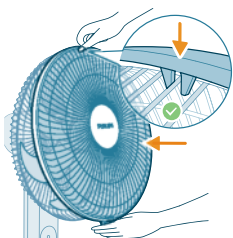
8 Paigaldage ventilaatori laba, nagu joonisel näidatud.



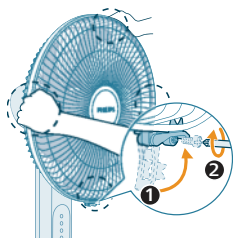
9 Ventilaatori laba kinnitamiseks keerake pöörlejat vastupäeva.



10 Eemaldage kruvi eesmise võre põhjast.



11 Kinnitage esmalt ülemine klamber ja seejärel ühendage kätega eesmine võre tagumise võreaga.

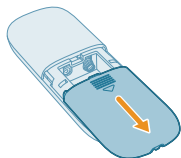


- 12** Paigaldage eesmine võre, veendudes, et plastrõngas on korralikult eesmise võre ümber. Joondage võre alumine lukk ja kinnitage kruvikeerajaga tagumine ja eesmine võre kindlalt kokku.

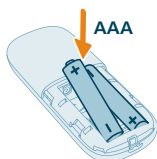
Kaugjuhtimispuldi esmakordne kasutamine

Toote kahjustamise oht! Kui kaugjuhtimispulti ei kasutata pikka aega, eemaldage aku.

- 1** Avage patareipesa.



- 2** Sisestage kaks leelispatareid, tüüp LR03-AAA-1,5 V, õige polaarsusega (+/-), nagu näidatud.



- 3** Sulgege patareipesa.



Aroomi funktsiooni kasutamine

See funktsioon on ainult mudelile CX1520.

Ventilaatoriga on kaasas üks aroomipadi, täiendavad aroomipadjad (FY5100) saate Philipsilt.

Eeterlikud õlid pole tootega kaasas. Vajadusel ostke ja kasutage eeterlikke õlisid.

Enne kasutamist lugege ja järgige eeterlike õlide kasutusjuhendit ja ohutut kasutamist.

Enne eeterlike õlide aroomikarpi lisamist veenduge, et toode on elektrivõrgust lahti ühendatud.

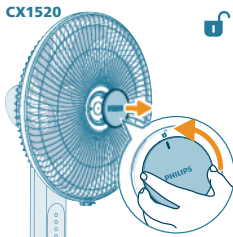
Mitte kasutada muid aineid peale eeterlike õlide.

Kontrollige eeterliku õli koostisosade teavet oma allergiate suhtes ning välistage kasutamine, kui vaja.

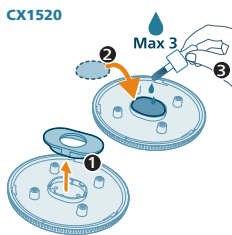
Konsulteerige ja järgige arsti juhiseid enne eeterliku õli kasutamist, kui olete rase, imetate, teil on hingamisprobleemid või soovite õli imikutel kasutada.

Kui tunnete eeterliku õli kasutamisel end halvasti, ebamugavust või ärritust, lõpetage palun kasutamine.

Ärge kasutage aroomifunktsiooni imikutel, rasedatel või naistel laktatsiooniperioodil.



1 Tõmmake aroomikast seadmest välja.



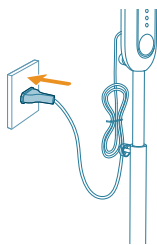
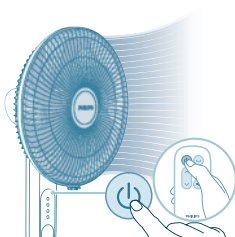
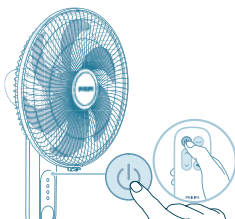
2 Tilgutage 2-3 tilka eeterlikku õli kaasasolevale aroomipadjale.

CX1520

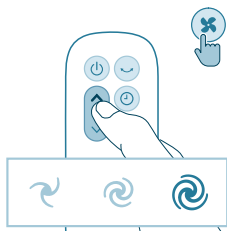
3 Pange aroomikast seadmesse tagasi.

Põrandaventilaatori kasutamine

Sisselülitamine ja ooterežiim

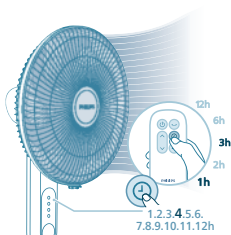
1 Sisestage pistik pistikupessa.**2** Ventilaatori sisselülitamiseks vajutage ventilaatoril või kaugjuhtimispuldil olevat toitenuppu. Seade annab korra helisignaali.**3** Ventilaatori ooterežiimi viimiseks vajutage uuesti ventilaatori toitenuppu või kaugjuhtimispuldi toitenuppu.

Ventilaatori kiiruse muutmine

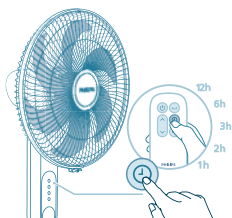


- Võite valida ventilaatori pöörlemiskiiruse 1, ventilaatori pöörlemiskiiruse 2 või ventilaatori pöörlemiskiiruse 3, vajutades ventilaatori kiiruse valiku nuppu või kaugjuhtimispuldil noolenuppu.

Taimeri funktsiooni kasutamine

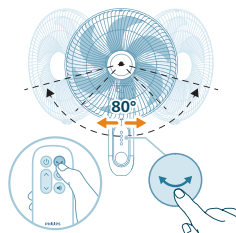


- 1 Vajutage korduvalt ventilaatoril või kaugjuhtimispuldil olevat taimeri nuppu, et seadistada taimeri vahemikus 1 kuni 12 tundi. Kui taimeri aeg lõpeb, lakkab tornventilaator automaatselt töötamast.



- 2 Taimeri väljalülitamiseks vajutage uuesti ventilaatoril või kaugjuhtimispuldil olevat taimeri nuppu.

Võnkumine

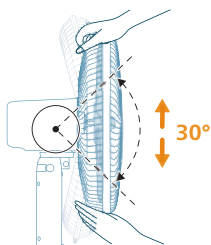


Horisontaalne võnkumine

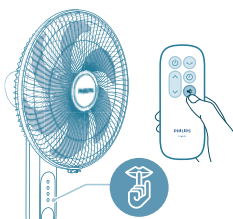
Võnkumisfunktsiooni sisse/välja lülitamiseks vajutage võnkumisnuppu. Ventilaator võib võnkuda horisontaalselt kuni 80 kraadi.

Vertikaalne võnkumine

Saate ventilaatorit käsitsi reguleerida, et see võnguks vertikaalselt kuni 30 kraadi.



Ventilaatori heli vaigistamine



- Ventilaatori heli vaigistamiseks vajutage kaugjuhtimispuldi vaigistusnuppu.
- Heli vaigistamise tühistamiseks vajutage uuesti kaugjuhtimispuldi vaigistusnuppu

Puhastamine ja korrashoid

Tõmmake seadme pistik alati enne puhastamist seinakontaktist välja.

Ärge kastke seadet vette ega mõne muu vedeliku sisse.

Ärge kasutage kunagi seadme osade puhastamiseks abrasiivseid, karme või tuleohtlikke puhastusvahendeid nagu valgendid või alkohol.

Puhastage regulaarselt ventilaatori väliskülge, et vältida tolmu kogunemist.

- Kasutage kütteseadme välispinna ja õhu väljavoolu ava puhastamiseks pehmet kuiva lappi.

Hoiustamine

- 1 Lülitage õhupuhastaja välja ja eemaldage pistik pistikupesast.
- 2 Seadme puhastamine.
- 3 Hoidke seadet ohutus ja kuivas kohas.
- 4 Peske alati pärast puhastamist põhjalikult käsi.

Veaotsing

See peatükk annab ülevaate üldistest probleemidest, mis võivad selle seadmega seoses tekkida. Kui te ei suuda probleemi alltoodud teabe abil lahendada, võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Probleem	Võimalik lahendus
Mu ventilaator ei lülitu sisse ega välja.	Kui seadet ei saa sisse lülitada, palun veenduge, et toiteadapter on korralikult ühendatud või proovige teist pistikupesat.
	Kui seade ikka ei tööta, võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.
Kaugjuhtimispuult ei tööta korralikult.	Kontrollige, kas patareid on kaugjuhtimispuldil õigesti või asendage uute patareidega.
	Veenduge, et kaugjuhtimispuult on suunatud seadme signaali vastuvõtjale ja võtke eest esemed, mis võivad signaali blokeerida.
Minu ventilaator ei tooda piisavalt õhku või on väga nõrk.	Veenduge, et seade oleks maksimaalse õhuringluse saavutamiseks seadistatud suurima ventilaatori kiirusele. Laske seadmel kogu ruumis õhku täielikult ringleda, see võib võtta paar minutit.
	Veenduge, et kõik õhu sisse- ja väljalaskevõred on takistusteta.
Ventilaator tekitab imelikku/põlenud lõhna.	Esimestel kasutuskordadel võib seade eritada plastmassi lõhna. See on uuel seadmel normaalne. Kui aga seade tekitab põlenud lõhna, lülitage see välja ja tõmmake pistik seinakontaktist välja. Seejärel võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.
Ventilaator on liiga vali.	Mida suurem on seadme ventilaatori kiirus, seda valjem on müra. Määrake ventilaatori kiirus väiksemaks, müra väheneb.
	Kui midagi tilgub õhu väljalaskevõredesse, võib see põhjustada ka ebanormaalselt valju heli. Lülitage seade kohe välja, ja saate võõrkehade seadmest välja.
	Palun kontrollige uuesti iga paigaldusetappi kiirjuhendi või kasutusjuhendi juhiste põhjal ja veenduge, et ventilaator (alus, samm, laba, võred jne) on õigesti kokku pandud.
	Ebahariliku heli kõrvaldamiseks pöörduge oma riigi klienditeeninduskeskusesse.
Ventilaatori alus kõigub või vibreerib.	Kontrollige, kas seade on asetatud tasasele põrandale või pinnale.
	Kontrollige, kas seadme all on võõrkehi.
	Kontrollige, kas seadme alus on õigesti kokku pandud.
	Vaadake peatükki „Ventilaatori paigaldamine“.

Garantii ja tootetugi

Versuni annab pärast ostmist sellele tootele kaheaastase garantii. See garantii ei kehti, kui defekt tuleneb ebaõigest kasutamisest või puudulikust hooldusest.

Meie garantii ei mõjuta teie seadusest tulenevaid tarbijaõigusi. Lisateabe saamiseks või garantii kasutamiseks külastage meie veebisaiti

www.home.id/warranty.

Mudel CX1510/CX1520, mille kohta on esitatud alljärgnev teave

Kirjeldus	Tähis	Väärtus	Üksus
Suurim ventilaatori voolukiirus	F	55,5	m ³ /min
Ventilaatori väljundvõimsus	P	47,0	W
Tõhususväärtus	SV	1,2	(m ³ /min)/W
Elektritarbimine ooteseisundis	P _{SB}	0,3	W
Ventilaatori helivõimsustase	L _{WA}	58	dB(A)
Ventilaatori helirõhutase	L _{pmc}	43	dB(A)
Suurim õhuvoolu kiirus	C	3,,0	m/s
Tõhususväärtuse mõõtmisstandard	IEC60879:2019		
Kontaktandmed lisateabe saamiseks	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Holland		

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual y consérvalo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro

- No deje que entre ningún líquido o detergente inflamable en el aparato para evitar el riesgo de incendio o de descargas eléctricas.

Advertencia

- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso.
- Mantenga el producto alejado de los niños de 3 años a menos que se les supervise continuamente.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento del producto sin supervisión.
- Este aparato no debe ser usado por personas (incluidos los niños) con su capacidad físico-sensorial o psíquica reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Tenga cuidado de que las cortinas u otros objetos no sean aspirados por el ventilador durante el uso.
- No introduzca dedos, palos u otros objetos en el aparato para evitar descargas eléctricas, lesiones físicas o incendios.
- No utilice el aparato cerca de aparatos de gas ni chimeneas.
- No pulverice materiales inflamables, como insecticidas o fragancias alrededor del aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips u otro personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.
- **ADVERTENCIA:** Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Su ingesta puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Pueden producirse quemaduras graves en las primeras 2 horas tras la ingesta. Si cree que es posible que se haya ingerido una pila o que se haya introducido en cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.
- **ADVERTENCIA:** Deseche las pilas usadas de inmediato y de forma segura.

Precaución

- Ponga y utilice siempre el aparato sobre una superficie seca, estable, plana y horizontal.
- No utilice el aparato en entornos con mucha humedad como baños, aseos, cocinas, piscinas o cualquier entorno exterior.
- Desenchufe siempre el aparato cuando vaya a moverlo, limpiarlo o realizar otras tareas de mantenimiento. Tras el montaje, no retire las protecciones durante el uso o la limpieza.
- Mantenga el producto alejado del fuego y no lo exponga a la luz solar directa ni a temperaturas elevadas. Mantenga el pelo largo alejado del aparato en funcionamiento para evitar que se enrede.
- El aparato está diseñado únicamente para su uso doméstico en condiciones de funcionamiento normales.
- Use guantes durante el montaje o el mantenimiento.
- Tenga cuidado de no orientar el ventilador directamente hacia el cuerpo durante mucho tiempo, en especial hacia personas convalecientes, lactantes y ancianos.
- El producto no incluye aceites esenciales. Compre y utilice los aceites esenciales si es necesario.
- Asegúrese de que el producto está desconectado de la alimentación antes de verter aceites esenciales en la caja de aroma.
- Use este mando a distancia únicamente con el tipo de pila desechable especificado en el manual de usuario.
- No cargue pilas no recargables.
- Mantenga el producto y las baterías alejados del fuego, y no los exponga a la luz solar directa ni a temperaturas elevadas.
- Si el producto se calienta de forma anormal, huele mal o cambia de color, deje de usarlo y contacte con Philips.
- No coloque el mando a distancia ni sus pilas en hornos microondas ni sobre placas de inducción.
- No modifique, perfore, dañe ni desmonte el mando a distancia ni las pilas para evitar que se sobrecalienten o emitan sustancias tóxicas o peligrosas. No genere un cortocircuito, sobrecargue ni cargue de forma inversa las baterías.
- En caso de daños o fugas en las pilas, evite el contacto con la piel o los ojos. Si esto ocurre, enjuague la zona con agua de forma inmediata y consulte con su médico.
- Al manipular pilas, asegúrese de sus manos, el mando a distancia y las pilas están secos.
- Inserte 2 pilas alcalinas de tipo LR03-AAA-1.5V con los polos + y - orientados en la dirección indicada en el soporte o compartimento de las pilas.
- No mezcle pilas de diferentes marcas y tipos, nuevas y usadas, ni con códigos de fecha diferentes.
- Retire las pilas del mando a distancia si no lo va a utilizar durante algún tiempo.
- Para evitar que se produzcan de forma accidental cortocircuitos en las pilas tras su extracción, no permita que los terminales de las mismas entren en contacto con objetos metálicos (por ejemplo, monedas, horquillas o anillos). No envuelva las pilas en papel de aluminio.

- Recubra con cinta aislante los terminales de las pilas o ponga estas en una bolsa de plástico antes de desecharlas.
- No deje pilas desechables gastadas dentro del mando a distancia.
- No utilice otras sustancias que no sean aceites esenciales.
- Lea y siga las instrucciones de seguridad y uso del aceite esencial antes de usarlo.
- Consulte la información sobre los ingredientes del aceite esencial para no utilizarlo si tiene alergia a alguno de ellos.
- Si siente cualquier malestar o experimenta irritación o molestia al usar aceites esenciales, deje de usarlos.
- Consulte y siga las recomendaciones de su médico antes de usar aceites esenciales cerca de bebés, mujeres embarazadas o en periodo de lactancia, o si sufre afecciones respiratorias.
- Añada solo aceites esenciales directamente a la almohadilla aromática. No añada aceites esenciales a otras piezas. De lo contrario, el aceite dañará las piezas.
- No gire manualmente la rejilla del ventilador.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato cumple los estándares y normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Reciclaje



- Este símbolo significa que el producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).



- Este símbolo significa que este producto contiene pilas desechables que no se deben tirar con la basura normal del hogar (2006/66/EC).
- Siga la normativa de su país para la recolección selectiva de productos eléctricos y electrónicos y de baterías. El desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Eliminación de las pilas desechables

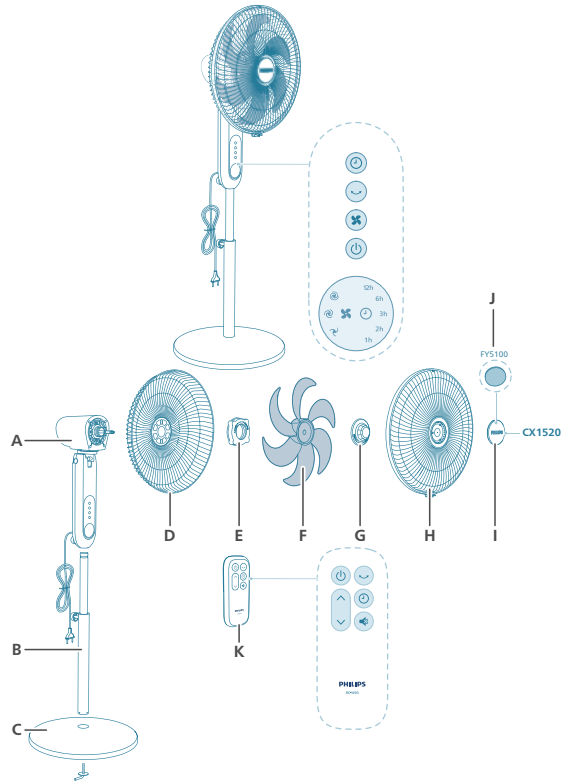
El mando a distancia es el único que contiene pilas desechables.

Para quitar las pilas desechables, consulte las instrucciones para colocarlas o extraerlas del manual de usuario.

Extraiga siempre las pilas desechables descargadas del producto. Tome las medidas de seguridad necesarias al desecharlas.

El ventilador de pie

Descripción del producto

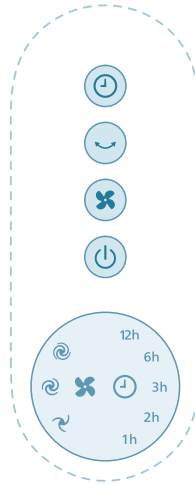


A	Motor y pilar superior	G	Rotor
B	Pilar inferior	H	Rejilla delantera
C	Base	I	Caja de aroma (solo para CX1520)
D	Rejilla trasera	J	Almohadilla aromática (FY5100, solo para CX1520)

E Tuerca de plástico
F Aspa del ventilador

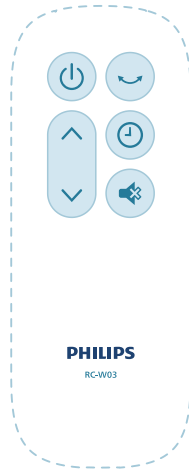
K Mando a distancia

Descripción general de los controles del ventilador



	Botón del temporizador		Botón de selección de velocidad del ventilador
	Botón de oscilación		Botón de encendido/espera
	Indicador de velocidad del ventilador 1		Indicador de velocidad del ventilador 2
	Indicador de velocidad del ventilador 3	1-1-2 h	Indicador del temporizador

Descripción general del mando a distancia



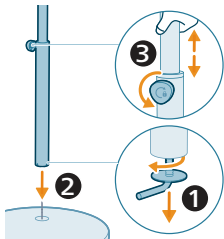
	Botón del temporizador		Botón de selección de velocidad del ventilador
	Botón de oscilación		Botón de encendido/espera
	Botón de silencio		

Introducción

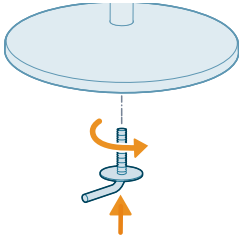
Instalación del ventilador

Retire todo el embalaje del ventilador antes del primer uso.

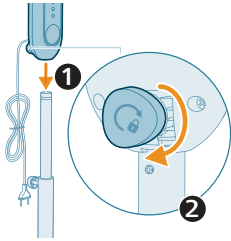
Asegúrese de que todos los componentes del ventilador estén correctamente instalados y ajustados.



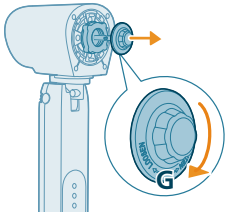
- 1 Gire el tornillo de la base hacia la derecha para desenroscarlo del pilar inferior e inserte el pilar inferior en la base.



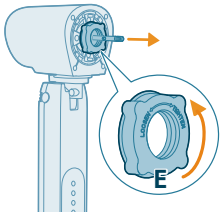
2 Inserte el tornillo de la base y gírelo hacia la izquierda para conectar la base y el pilar inferior.



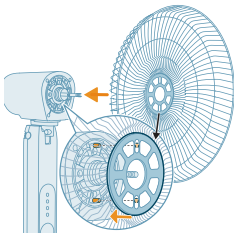
3 Gire la cubierta de la columna del motor (superior) hacia la derecha para fijarla a la columna inferior.



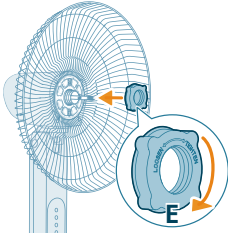
4 Gire el rotor hacia la derecha para separarlo del motor.



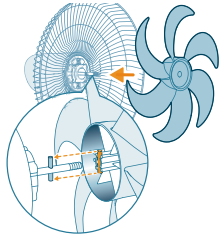
5 Gire la tuerca de plástico hacia la izquierda para separarla del motor.



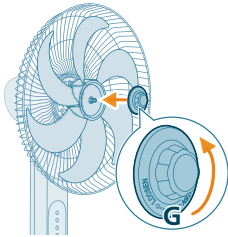
6 Fije la rejilla trasera al motor alineando el orificio de montaje de la rejilla trasera con el perno del motor.



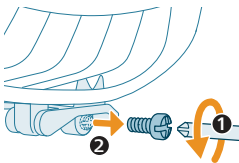
7 Gire la tuerca de plástico hacia la derecha para fijar la rejilla trasera.



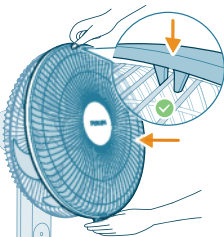
8 Instale el aspa del ventilador como se indica en la ilustración.



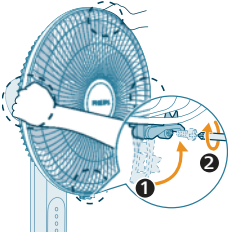
9 Gire el rotor hacia la izquierda para fijar el aspa del ventilador.



10 Retire el tornillo de la parte inferior de la rejilla delantera.



11 Fije primero la hebilla superior y, a continuación, utilice las manos para conectar la rejilla delantera con la trasera.

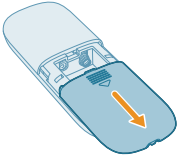


- 12 Instale la rejilla delantera y asegúrese de que el anillo de plástico está bien instalado alrededor de la misma. Alinee la hebilla inferior de la rejilla y utilice un destornillador para fijar juntas ambas rejillas.

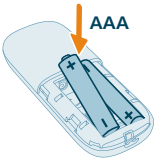
Uso del mando a distancia por primera vez

Riesgo de daños en el producto. Quite la pila del mando a distancia si este no se va a usar durante un periodo largo de tiempo.

- 1 Abra el compartimento de las pilas.



- 2 Inserte 2 pilas alcalinas tipo LR03-AAA-1.5V con la polaridad (+/-) correcta, tal y como se indica.



- 3 Cierre el compartimento de las pilas.



Uso de la función de aroma

Esta función solo se aplica al modelo CX1520.

El ventilador incluye una única almohadilla aromática. Puede comprar más (modelo FY5100) a través de Philips.

El producto no incluye aceites esenciales. Compre y utilice los aceites esenciales si es necesario.

Lea y siga las instrucciones de seguridad y uso del aceite esencial antes de usarlo.

Asegúrese de que el producto está desconectado de la alimentación antes de verter aceites esenciales en la caja de aroma.

No utilice otras sustancias que no sean aceites esenciales.

Consulte la información sobre los ingredientes del aceite esencial para no utilizarlo si tiene alergia a alguno de ellos.

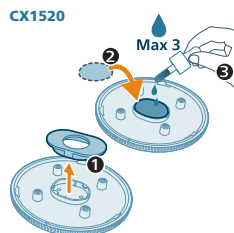
Consulte y siga las recomendaciones de su médico antes de usar aceites esenciales cerca de bebés, mujeres embarazadas o en periodo de lactancia, o si sufre afecciones respiratorias.

Si siente cualquier malestar o experimentas irritación o molestia al usar los aceite esenciales, deje de usarlos.

No utilice la función de aroma de aceites esenciales en presencia de bebés, embarazadas ni mujeres en periodo de lactancia.



1 Saque la caja de aroma del aparato.



2 Retire la tapa y añada 2 o 3 gotas de aceites esenciales a la almohadilla aromática suministrada.

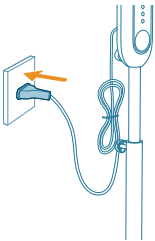
CX1520

- 3 Vuelva a colocar la caja de aroma en el aparato.

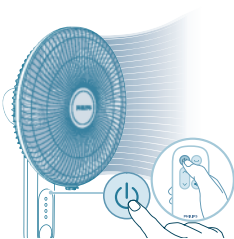


Uso del ventilador de pie

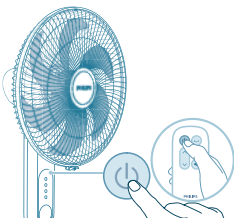
Encendido y modo de espera



- 1 Introduzca la clavija en la toma de corriente.

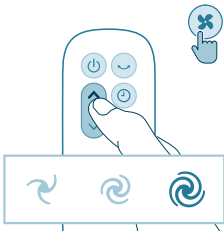


- 2 Pulse el botón de encendido del mando a distancia o del propio ventilador para encenderlo. El aparato emite un pitido.



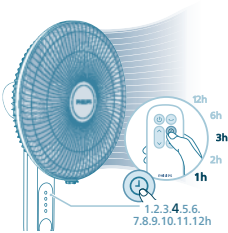
- 3 Vuelva a pulsar el botón de encendido del mando a distancia o del propio ventilador para activar el modo de espera.

Cambio de la velocidad del ventilador

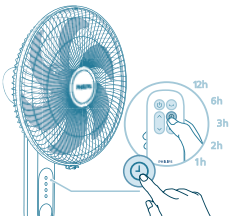


- Puede elegir la velocidad del ventilador 1, 2 o 3 pulsando el botón de selección del ventilador o el botón de flecha del mando a distancia.

Uso de la función de temporizador

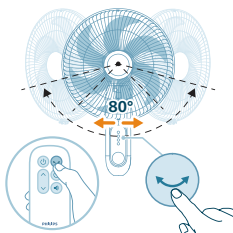


- 1 Pulse repetidamente el botón de temporizador del ventilador o del mando a distancia para programar un temporizador de entre 1 y 12 horas. Cuando finalice el temporizador, el ventilador de torre se apagará automáticamente.



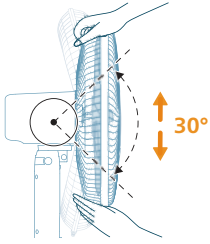
- 2 Vuelva a pulsar el botón de temporizador del ventilador o del mando a distancia para desactivarlo.

Oscilación



Oscilación horizontal

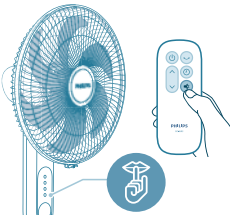
Pulse el botón de oscilación para activar o desactivar la función. El ventilador puede oscilar horizontalmente hasta 80 grados.



Oscilación vertical

Puede ajustar manualmente el ventilador para que oscile hasta 30 grados verticalmente.

Silenciar el pitido del ventilador



- Pulse el botón de silencio del mando a distancia para silenciar el pitido del ventilador.
- Vuelva a pulsar el botón de silencio del mando a distancia para reactivar el pitido.

Limpieza y mantenimiento

Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.

No sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos.

Nunca utilice productos de limpieza abrasivos, agresivos o inflamables, como lejía o alcohol, para limpiar cualquier parte del aparato.

Limpie regularmente el exterior del ventilador para evitar que se acumule el polvo.

- Utilice un paño suave y seco para limpiar el exterior del aparato y la salida de aire.

Almacenamiento

- 1 Apague y desconecte el aparato de la toma de corriente.
- 2 Limpie el aparato.
- 3 Guarde el aparato en un lugar fresco y seco.
- 4 Lávese siempre bien las manos después de la limpieza.

Solución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que podría encontrarse con el aparato. Si no puede resolver el problema con la información que aparece a continuación, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente en su país.

Problema	Posible solución
Mi ventilador no se enciende ni se apaga.	Si el aparato no se enciende, compruebe que el enchufe está enchufado correctamente o pruebe con otra toma de corriente.
	Si el aparato sigue sin funcionar, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente en su país.
El mando a distancia no funciona correctamente.	Compruebe si las pilas están correctamente instaladas en el mando a distancia o sustitúyalas por pilas nuevas.
	Asegúrese de que el mando a distancia apunta hacia el receptor de señal del aparato y retire los objetos que puedan bloquear las señales.
Mi ventilador no produce suficiente aire o el torrente es muy débil.	Asegúrese de que el aparato está ajustado a la velocidad máxima del ventilador para que produzca la máxima circulación de aire. Deje que el aparato haga circular completamente el aire por toda la habitación; esto puede tardar unos minutos.
	Asegúrese de que todas las rejillas de entrada y salida de aire no estén obstruidas.
El ventilador produce un olor extraño o a quemado.	El aparato puede desprender cierto olor a plástico las primeras veces que lo use. Esto es normal en un aparato nuevo. Sin embargo, si el aparato produce un olor a quemado, apáguelo y desenchúfelo inmediatamente y contacte con el Servicio de Atención al Cliente en su país.
Mi ventilador hace demasiado ruido.	Cuanto más alta sea la posición de velocidad del ventilador del aparato, más ruido emitirá. Reduzca la velocidad del ventilador para atenuar el ruido.
	Si cae algo en la salida de aire, esto también puede provocar un ruido anormal. En ese caso, apague el aparato inmediatamente y saque los cuerpos extraños que hayan entrado en él.
	Vuelva a comprobar cada paso de la instalación según las instrucciones de la guía de inicio rápido o el manual del usuario y asegúrese de que el ventilador está montado correctamente (base, pilar, aspa, rejillas, etc.).
	Si el sonido es anormal, contacte con el servicio de atención del cliente de su país.
La base de mi ventilador se tambalea o vibra.	Compruebe si el aparato está colocado sobre un suelo o superficie planos.

Compruebe si hay algún objeto extraño bajo del aparato.

Compruebe si la base del aparato está correctamente montada.

Revise el apartado "Instalación del ventilador".

Garantía y asistencia

Versuni ofrece una garantía de dos años después de la compra para este producto. Esta garantía no es válida si un defecto se debe a un uso incorrecto o a un mantenimiento deficiente. Nuestra garantía no afecta sus derechos bajo la ley como consumidor. Para obtener más información o para invocar la garantía, visite nuestro sitio web www.home.id/warranty.

Datos que permitan identificar el CX1510/CX1520 a que se refiere la información

Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F	55,5	m ³ /min
Potencia de salida del ventilador	P	47,0	W
Valor de servicio	SV	1,2	(m ³ /min)/W
Consumo de energía en modo de espera	P _{SB}	0,3	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	L _{WA}	58	dB(A)
Nivel de presión acústica del ventilador	L _{pnc}	43	dB(A)
Velocidad máxima del aire	C	3,0	m/s
Norma de medición del valor de servicio	IEC60879:2019		
Datos de contacto para obtener más información	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Países Bajos		

Important

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour une consultation ultérieure.

Danger

- Veillez à ne pas faire pénétrer de détergent inflammable ou de liquide dans l'appareil afin d'éviter toute électrocution et/ou tout risque d'incendie.

Avertissement

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, à moins d'être surveillés en permanence.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que des rideaux ou d'autres objets ne soient pas aspirés dans le ventilateur pendant le fonctionnement.
- N'insérez pas de doigts, bâtons ou autres objets dans la machine afin d'éviter toute électrocution et blessure ou tout incendie.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un appareil fonctionnant au gaz ou d'une cheminée.
- Ne pulvérisez pas de produits inflammables tels que de l'insecticide ou du parfum autour de l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- AVERTISSEMENT : Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Leur ingestion peut causer des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Si vous pensez qu'une pile a été avalée ou placée dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- AVERTISSEMENT : Mettez les piles usagées au rebut immédiatement et de manière sécurisée.

Attention

- Placez et utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable, plane et horizontale.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement très humide tel qu'une salle de bain, des toilettes, une cuisine, une piscine ou n'importe quel lieu extérieur.
- Débranchez toujours l'appareil lorsque vous souhaitez le déplacer, le nettoyer ou effectuer une tâche d'entretien. Après le montage, ne retirez pas les protections lors de l'utilisation ou du nettoyage.
- Tenez le produit à l'abri du feu et ne l'exposez pas directement aux rayons du soleil ou à des températures élevées. Gardez les cheveux longs à distance de l'appareil en marche pour éviter qu'ils ne se prennent dans l'appareil.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique dans des conditions de fonctionnement normales.
- Portez des gants lors de l'assemblage ou de l'entretien.
- Veillez à ce que le ventilateur ne souffle pas de manière prolongée directement vers le corps des personnes, en particulier lorsqu'elles sont malades, âgées ou qu'il s'agit de nourrissons.
- Les huiles essentielles ne sont pas fournies avec le produit. Achetez et utilisez des huiles essentielles le cas échéant.
- Assurez-vous que le produit est débranché avant de verser des gouttes d'huiles essentielles dans le diffuseur d'aromathérapie.
- Utilisez cette télécommande uniquement avec le type de pile jetable spécifié dans le manuel d'utilisation.
- Ne rechargez pas de piles non rechargeables.
- Tenez le produit et les batteries/piles à l'abri du feu et ne les exposez pas directement aux rayons du soleil ou à des températures élevées.
- Si le produit devient anormalement chaud, qu'il sent mauvais ou qu'il change de couleur, cessez de l'utiliser et contactez Philips.
- Ne placez pas la télécommande et les piles au micro-ondes ou sur une cuisinière à induction.
- Ne modifiez pas, ne percez pas, n'endommagez pas et ne démontez pas la télécommande ou les piles pour éviter que ces dernières ne chauffent ou ne dégagent des substances toxiques ou dangereuses. Ne court-circuitez pas les batteries/piles, ne les chargez pas trop et n'inversez pas la charge.
- Si les piles sont endommagées ou fuient, évitez tout contact avec la peau ou les yeux. Si cela se produit, rincez immédiatement à l'eau et consultez un médecin.
- Lorsque vous manipulez les piles, assurez-vous que vos mains, la télécommande et les piles sont sèches.
- Insérez 2 piles alcalines de type LR03-AAA-1,5 V en orientant les pôles + et - dans le sens indiqué dans le compartiment à piles ou dans le support.
- Ne mélangez pas différentes marques et types de piles, ne mélangez pas des piles neuves et anciennes, et n'utilisez pas de piles indiquant différents codes de date.
- Retirez les piles de la télécommande si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un certain temps.

- Pour éviter un court-circuit accidentel des piles une fois celles-ci retirées, ne laissez pas les bornes des piles entrer en contact avec des objets métalliques (par exemple, des pièces de monnaie, des épingles, des bagues). N'enroulez pas les piles dans de l'aluminium.
- Collez du ruban adhésif sur les bornes des piles ou placez ces dernières dans un sac en plastique avant de les jeter.
- Ne laissez pas des piles jetables vides à l'intérieur de la télécommande.
- N'utilisez pas d'autres substances que les huiles essentielles.
- Lisez et suivez attentivement les instructions de sécurité et d'utilisation de l'huile essentielle avant de l'utiliser.
- Consultez les informations relatives aux ingrédients de l'huile essentielle pour vérifier qu'elle n'a pas d'incidence sur vos allergies connues et excluez-la si nécessaire.
- En cas de malaise, d'irritation ou de sensation de gêne pendant l'utilisation de l'huile essentielle, cessez de l'utiliser.
- Pour les nourrissons, les femmes enceintes ou allaitantes et les personnes présentant des problèmes respiratoires, consultez votre médecin et suivez ses recommandations avant d'utiliser l'huile essentielle.
- Ajoutez uniquement les huiles essentielles directement sur le coton d'aromathérapie. N'ajoutez pas d'huile essentielle sur d'autres pièces, sinon elles risquent d'être endommagées par l'huile.
- Ne tournez pas manuellement la grille du ventilateur.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables relatives à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Recyclage



- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères (2012/19/UE).



- Ce symbole signifie que ce produit contient des piles jetables qui ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères courantes (2006/66/CE).
- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des piles et des appareils électriques et électroniques. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

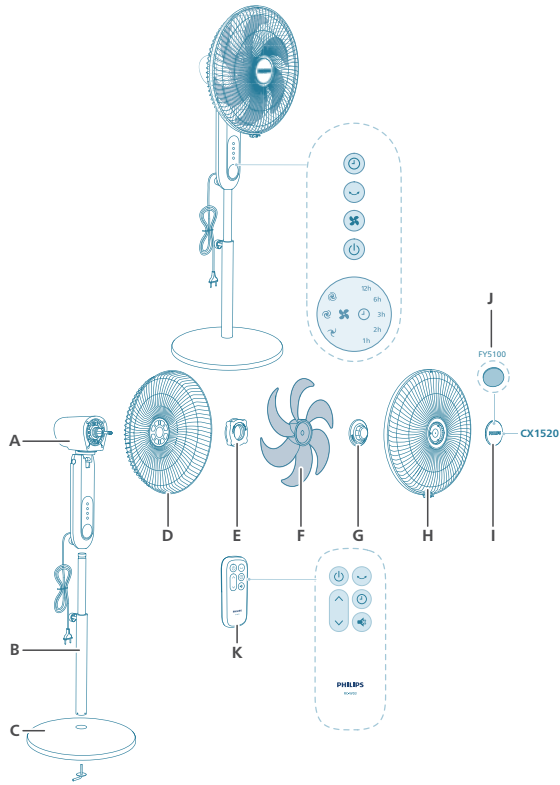
Retrait des piles jetables

Seule la télécommande contient une pile jetable.

Pour retirer les piles jetables, reportez-vous aux instructions de placement et/ou de retrait des piles indiquées dans le mode d'emploi.
Retirez toujours les piles jetables vides du produit. Prenez toutes les précautions de sécurité nécessaires lorsque vous jetez les piles.

Votre ventilateur sur pied

Présentation du produit

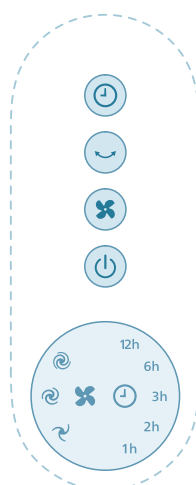









A Moteur et montant supérieur

G Disque

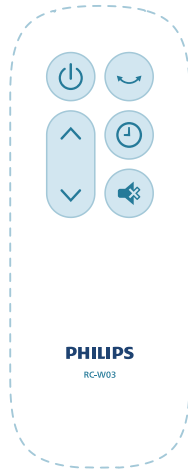
B	Montant inférieur	H	Grille avant
C	Base	I	Diffuseur d'aromathérapie (pour CX1520 uniquement)
D	Grille arrière	J	Coton d'aromathérapie (FY5100, pour CX1520 uniquement)
E	Écrou en plastique	K	Télécommande
F	Pale de ventilateur		


Présentation des commandes du ventilateur




	Bouton du programmateur		Bouton de sélection de la vitesse du ventilateur
	Bouton d'oscillation		Bouton de marche/veille
	Indicateur de vitesse 1 du ventilateur		Indicateur de vitesse 2 du ventilateur
	Indicateur de vitesse 3 du ventilateur	1h-- 12h	Voyant du minuteur

Présentation de la télécommande



 Bouton du programmeur

 Bouton de sélection de la vitesse du ventilateur

 Bouton d'oscillation

 Bouton de marche/veille

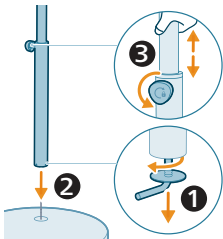
 Bouton de silence

Guide de démarrage

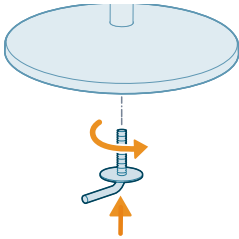
Installation du ventilateur

Retirez tous les éléments d'emballage du ventilateur avant sa première utilisation.

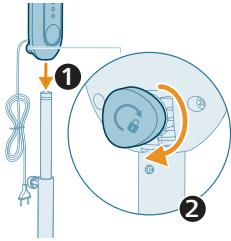
Veillez à ce que tous les composants du ventilateur soient correctement installés et fixés.



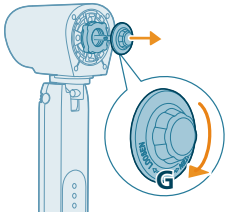
1 Tournez la vis de la base dans le sens des aiguilles d'une montre pour la séparer du montant inférieur, puis insérez le montant inférieur dans la base.



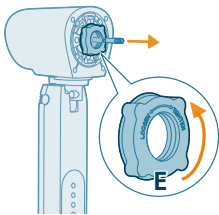
- 2 Insérez la vis de la base, puis solidarisez la base au montant inférieur en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



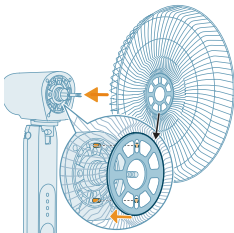
- 3 Tournez le disque situé sur le montant supérieur (du moteur) dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer ce dernier au montant inférieur.



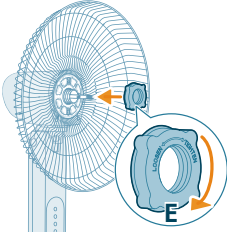
- 4 Tournez le disque dans le sens des aiguilles d'une montre pour le détacher du moteur.



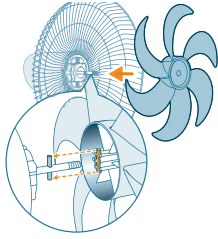
- 5 Tournez l'écrou en plastique dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le détacher du moteur.



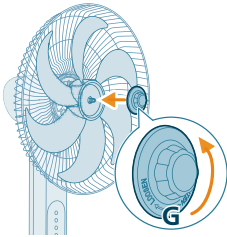
- 6 Fixez la grille arrière au moteur en alignant son trou de montage avec le boulon du moteur.



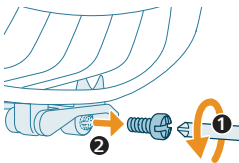
7 Tournez l'écrou en plastique dans le sens des aiguilles d'une montre pour fixer la grille arrière.



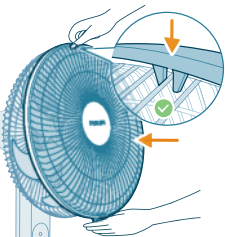
8 Installez la pale du ventilateur comme indiqué dans l'illustration.



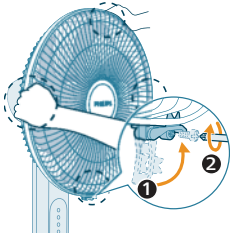
9 Tournez le disque dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour fixer la pale du ventilateur.



10 Retirez la vis sous la grille avant.



11 Fixez d'abord le clip supérieur, puis réunissez la grille avant à la grille arrière de vos deux mains.

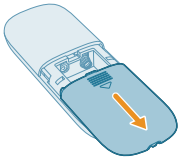


- 12** Installez la grille avant en veillant à bien positionner l'anneau en plastique autour de celle-ci. Alignez le clip inférieur avec la grille et utilisez un tournevis pour fixer solidement la grille avant à la grille arrière.

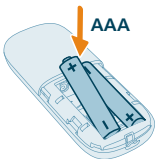
Première utilisation de la télécommande

Risque d'endommagement du produit ! Retirez les piles de la télécommande si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée.

- 1** Ouvrez le compartiment à pile.



- 2** Insérez 2 piles alcalines de type LR03-AAA-1,5 V en respectant la polarité (+/-) indiquée.



- 3** Fermez le compartiment à piles.



Utilisation de la fonction d'aromathérapie

Cette fonction concerne uniquement le modèle CX1520.

Le ventilateur est fourni avec un seul coton d'aromathérapie. Vous pouvez vous procurer d'autres cotons d'aromathérapie (FY5100) auprès de Philips.

Les huiles essentielles ne sont pas fournies avec le produit. Achetez et utilisez des huiles essentielles le cas échéant.

Lisez et suivez attentivement les instructions de sécurité et d'utilisation de l'huile essentielle avant de l'utiliser.

Assurez-vous que le produit est débranché avant de verser des gouttes d'huiles essentielles dans le diffuseur d'aromathérapie.

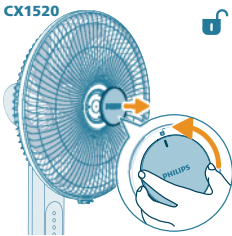
N'utilisez pas d'autres substances que les huiles essentielles.

Consultez les informations relatives aux ingrédients de l'huile essentielle pour vérifier qu'elle n'a pas d'incidence sur vos allergies connues et excluez-la si nécessaire.

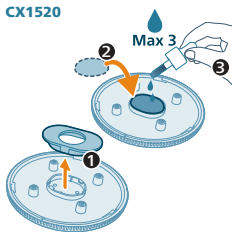
Pour les nourrissons, les femmes enceintes ou allaitantes et les personnes présentant des problèmes respiratoires, consultez votre médecin et suivez ses recommandations avant d'utiliser des huiles essentielles.

En cas de malaise, d'irritation ou de sensation de gêne pendant l'utilisation d'huiles essentielles, cessez de les utiliser.

N'utilisez pas la fonction d'aromathérapie avec huiles essentielles en présence de bébés, de jeunes enfants, de femmes enceintes et de femmes allaitantes.



1 Retirez le diffuseur d'aromathérapie de l'appareil.



2 Retirez le couvercle du diffuseur et déposez 2 à 3 gouttes d'huiles essentielles sur le coton d'aromathérapie fourni.

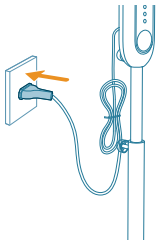
CX1520

- 3 Remplacez le diffuseur d'aromathérapie dans l'appareil.

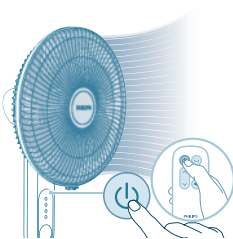


Utilisation du ventilateur sur pied

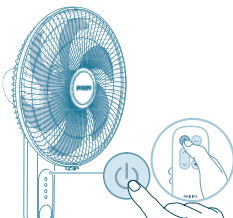
Mise en marche et veille



- 1 Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur.

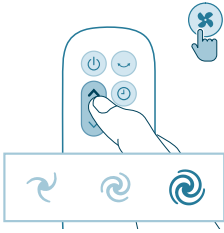


- 2 Appuyez sur la touche de marche/arrêt du ventilateur ou de la télécommande pour l'allumer. L'appareil émet un bip unique.



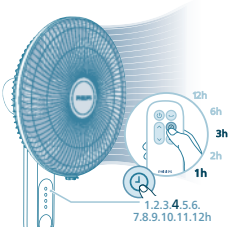
- 3 Appuyez de nouveau sur le bouton de marche/arrêt du ventilateur ou de la télécommande pour le mettre en veille.

Modification de la vitesse du ventilateur

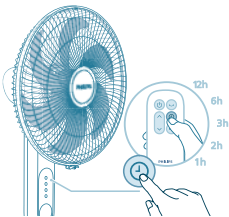


- Vous pouvez choisir la vitesse de ventilation 1, 2 ou 3 en appuyant manuellement sur le bouton de sélection de la vitesse du ventilateur situé sur l'appareil ou sur le bouton fléché de la télécommande.

Utilisation de la fonction de minuterie

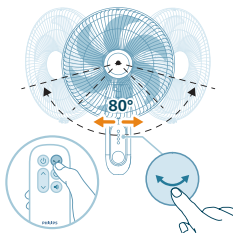


- 1 Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton de la minuterie du ventilateur ou de la télécommande pour régler la durée de la minuterie entre 1 et 12 heures. À la fin du temps sélectionné, le ventilateur colonne s'arrête automatiquement.



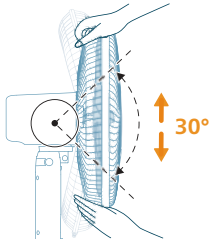
- 2 Appuyez de nouveau sur le bouton de la minuterie sur le ventilateur ou la télécommande pour désactiver la minuterie.

Oscillation



Oscillation horizontale

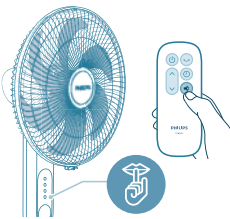
Appuyez sur le bouton d'oscillation pour activer/désactiver la fonction d'oscillation. Le ventilateur peut osciller horizontalement jusqu'à 80 degrés.



Oscillation verticale

Vous pouvez régler manuellement le ventilateur pour qu'il oscille jusqu'à 30 degrés verticalement.

Désactivation du bip du ventilateur



- Appuyez sur le bouton de silence de la télécommande pour désactiver le bip du ventilateur.
- Appuyez de nouveau sur le bouton de silence de la télécommande pour réactiver le bip.

Nettoyage et entretien

Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.

N'immergez en aucun cas l'appareil ni dans l'eau ni dans tout autre liquide.

N'utilisez jamais de détergents abrasifs, agressifs ou inflammables (eau de javel, alcool, etc.) pour nettoyer les différentes parties de l'appareil.

Nettoyez régulièrement l'extérieur du ventilateur pour empêcher l'accumulation de poussière.

- Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'extérieur du ventilateur colonne, ainsi que la sortie d'air.

Rangement

- 1 Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le de la prise de courant.
- 2 Nettoyez l'appareil.
- 3 Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- 4 Lavez-vous toujours soigneusement les mains après avoir nettoyé l'appareil.

Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Solution possible
Mon ventilateur ne s'allume pas ou ne s'éteint pas.	Si vous ne parvenez pas à allumer l'appareil, vérifiez que la fiche électrique est correctement branchée ou essayez une autre prise de courant.
	Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, contactez le Service Consommateurs de votre pays.
La télécommande ne fonctionne pas.	Vérifiez que les piles sont correctement installées dans la télécommande ou remplacez-les par des piles neuves.
	Assurez-vous que la télécommande est dirigée vers le récepteur de l'appareil et enlevez les objets qui pourraient faire obstacle aux signaux.
Mon ventilateur produit une quantité d'air insuffisante ou il manque de puissance.	Assurez-vous que l'appareil est réglé sur la vitesse de ventilation la plus élevée pour une circulation maximale de l'air. Laissez l'appareil faire circuler l'air dans toute la pièce. Cela peut prendre quelques minutes.
	Assurez-vous qu'aucune des grilles d'entrée et de sortie d'air de l'appareil n'est obstruée.
Le ventilateur émet une odeur étrange ou de brûlé.	Lors des premières utilisations, l'appareil peut dégager une odeur de plastique. Ce phénomène est normal sur un appareil neuf. Toutefois, si l'appareil dégage une odeur de brûlé, mettez-le hors tension et débranchez-le immédiatement, puis contactez le Service Consommateurs de votre pays.
Mon ventilateur est trop bruyant.	Plus la vitesse du ventilateur est élevée, plus le bruit est fort. Réglez la vitesse du ventilateur à un niveau plus bas pour réduire le bruit.
	Si un objet tombe dans la sortie d'air, il peut également provoquer un bruit anormal fort. Éteignez immédiatement l'appareil et retirez l'objet en question de l'appareil.
	Revérifiez chaque étape de l'installation en suivant les instructions du guide de démarrage rapide ou du manuel d'utilisation et assurez-vous que le ventilateur (base, montant, pale, grilles, etc.) est correctement monté.
	En cas de bruit anormal, contactez le Service Consommateurs de votre pays.
Le socle du ventilateur est instable ou vibre.	Vérifiez que l'appareil est placé sur un sol ou une surface plane.
	Vérifiez qu'aucun objet ne se trouve sous l'appareil.

Vérifiez que le socle de l'appareil est correctement assemblé.

Consultez le chapitre « Installation du ventilateur ».

Garantie et assistance

Versuni offre une garantie de 2 ans sur ce produit à compter de sa date d'achat. Cette garantie n'est pas valide en cas de défaillance due à une utilisation incorrecte ou à un mauvais entretien. Notre garantie n'a aucune incidence sur vos droits légaux de consommateur. Si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou souhaitez invoquer la garantie, consultez notre site Web www.home.id/warranty.

Données permettant d'identifier le CX1510/CX1520 concerné par ces informations

Description	Symbole	Économique	Unité
Débit d'air maximal	F	55,5	m ³ /min
Puissance de sortie du ventilateur	P	47,0	W
Valeur de service	SV	1,2	(m ³ /min)/W
Consommation d'électricité en mode veille	P _{SB}	0,3	W
Niveau de puissance acoustique	L _{WA}	58	dB(A)
Pression acoustique du ventilateur	L _{pmc}	43	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	C	3,0	mètres/seconde
Norme de mesure de la valeur de service	IEC 60879:2019		
Coordonnées pour obtenir plus d'informations	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Pays-Bas		

Važno

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ove informacije i spremite ih za buduće potrebe.

Opasnost

- Onemogućite prodiranje tekućina ili zapaljivog sredstva za čišćenje u aparat kako biste uklonili opasnost od strujnog udara i/ili požara.

Upozorenje

- Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti.
- Djeci mlađoj od 3 godine treba onemogućiti pristup, osim ako nisu pod neprestanim nadzorom.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju čistiti aparat niti ga održavati.
- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u uporabu aparata.
- Pazite da ventilator ne usiše zavjese i druge objekte tijekom rada.
- Kako biste spriječili strujne udare, fizičke ozljede ili požar, u aparat nemojte stavljati prste, štapiće ili druge predmete.
- Aparat nemojte upotrebljavati u blizini plinskih aparata i kamina.
- U blizini aparata nemojte raspršivati zapaljive materijale poput insekticida ili parfema.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasne situacije.
- UPOZORENJE: Nove i iskorištene baterije držite izvan dohvata djece. Njihovo gutanje može dovesti do kemijskih opekline, cijepanja mekog tkiva i smrti. Do teških opekline može doći unutar 2 h nakon gutanja. Ako sumnjate na gutanje baterije ili njezino umetanje u neki dio tijela, zatražite hitnu medicinsku pomoć.
- UPOZORENJE: Iskorištene baterije odložite odmah i na siguran način.

Oprez

- Aparat uvijek upotrebljavajte i stavljajte na suhu, stabilnu, ravnu i vodoravnu površinu.
- Aparat nemojte upotrebljavati u vrlo vlažnim prostorijama poput kupaonice, toaleta, kuhinje, uz bazen ili na otvorenom.

- Aparat obavezno iskopčajte iz napajanja kad ga želite premjestiti ili očistiti, ili provoditi druga održavanja. Nakon sastavljanja nemojte uklanjati štitnike tijekom upotrebe ili čišćenja.
- Proizvod držite dalje od vatre i nemojte ga izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti ili visokim temperaturama. Dugu kosu držite dalje od aparata dok on radi kako se ne bi zapetljala u njega.
- Aparat je namijenjen isključivo kućnoj upotrebi u normalnim uvjetima rada.
- Nosite rukavice tijekom sastavljanja ili održavanja.
- Pazite da ventilator ne bude duže vrijeme usmjeren izravno prema tijelu, naročito ako se radi o bolesnicima, djeci i starijim osobama.
- Esencijalna ulja ne isporučuju se s proizvodom. Po potrebi kupite i upotrijebite esencijalna ulja.
- Prije kapanja esencijalnih ulja u kutiju za arome provjerite je li proizvod iskopčan iz napajanja.
- S ovim daljinskim upravljačem rabite isključivo one vrste baterija za jednokratnu uporabu koje su definirane u korisničkom priručniku.
- Nemojte pokušavati puniti nepunjive baterije.
- Proizvod i baterije držite dalje od vatre i nemojte ih izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti ili visokim temperaturama.
- Ako se proizvod pretjerano zagrije ili promijeni boju, prestanite ga rabiti i javite se tvrtki Philips.
- Daljinski upravljač i njihove baterije nemojte stavljati u mikrovalne pećnice ili na aparate za kuhanje na indukciji.
- Nemojte mijenjati, bušiti, oštećivati ili rastavljati daljinski upravljač ili bateriju kako se baterije ne bi zagrijale ili otpustile otrovne ili opasne tvari. Baterije nemojte kratko spojati, prepuniti niti prazniti.
- Ako su baterije oštećene ili ako cure, izbjegavajte dodir s kožom ili očima. Ako se to dogodi, mjesto odmah isperite vodom i potražite liječničku pomoć.
- Kada rukujete baterijama, pazite da su vaše ruke, daljinski upravljač i baterije suhi.
- 2 alkalne baterije tipa LR03-AAA 1,5 V umetnite tako da su polovi baterija + i - okrenuti u smjeru naznačenom na odjeljku za baterije ili držaču.
- Nemojte miješati baterije različitih tipova i vrsta, nemojte miješati nove i upotrijebljene baterije i nemojte upotrebljavati baterije koje imaju različite šifre datuma.
- Izvadite baterije iz daljinskog upravljača ako ga ne namjeravate rabiti duže vrijeme.
- Kako biste nakon uklanjanja izbjegli slučajno izazivanje kratkog spoja na baterijama, pazite da terminali baterije ne dodu u dodir s metalnim predmetima (npr. novčićima, ukosnicama ili prstenima). Baterije nemojte zamatati u aluminijsku foliju.
- Terminale baterije prije odlaganja zalijepite ili baterije stavite u plastičnu vrećicu.
- Ne ostavljajte prazne baterije za jednokratnu uporabu u daljinskom upravljaču.
- Nemojte upotrebljavati druge tvari osim esencijalnih ulja.
- Prije uporabe pažljivo pročitajte i slijedite upute o sigurnosti i uporabi esencijalnih ulja.

- Provjerite informacije o sastojcima esencijalnih ulja u odnosu na poznate alergije i nemojte ih upotrebljavati kad ne smijete.
- Ako se tijekom uporabe esencijalnog ulja ne osjećate dobro te ako osjećate nadraženost ili nelagodu, prestanite ih upotrebljavati.
- Prije primjene esencijalnih ulja za dojenčad, trudnice ili dojilje ili ako imate problema s disanjem, posavjetujte se sa svojim liječnikom i pridržavajte se liječničkih preporuka.
- Esencijalna ulja dodajte samo izravno na jastučić za arome. Esencijalna ulja nemojte dodavati u druge dijelove jer će ih ulje oštetiti.
- Nemojte ručno okretati rešetku ventilatora.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat sukladan je primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Recikliranje



- Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva (2012/19/EU).



- Ovaj simbol znači da proizvod sadržava jednokratne baterije koje se ne smiju odlagati zajedno s običnim kućanskim otpadom (2006/66/EZ).
- Pridržavajte se pravila svoje zemlje o odvojenom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda i baterija. Pravilno odlaganje otpada pomaže u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

Vađenje baterija za jednokratnu uporabu

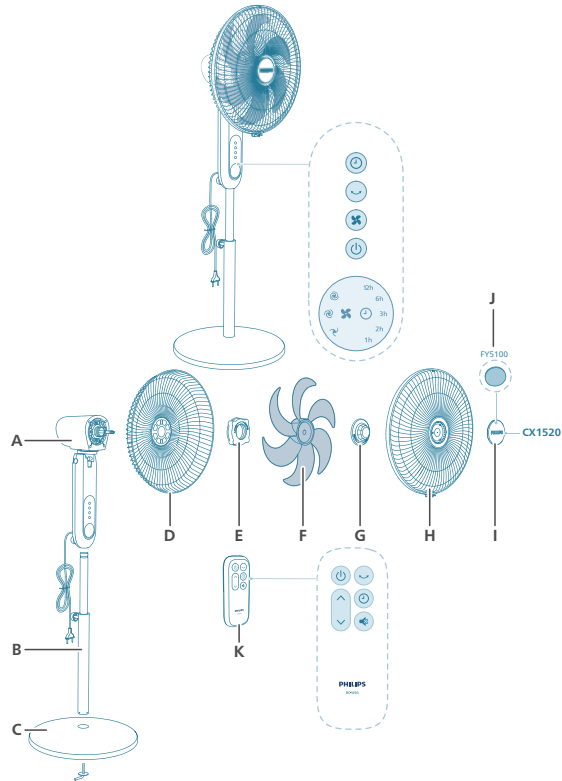
Samo daljinski upravljač sadrži bateriju koja se baca.

Prije vađenja jednokratnih baterija provjerite upute za postavljanje i/ili uklanjanje baterija iz korisničkog priručnika.

Prazne jednokratne baterije obavezno izvadite iz proizvoda. Prilikom odlaganja baterija poduzmite sve potrebne mjere opreza.

Vaš ventilator s postoljem

Pregled proizvoda



A Motor i gornji stup

B Donji stup

C Postolje

D Stražnja rešetka

G Rotor

H Prednja rešetka

I Kutija za arome (samo za CX1520)

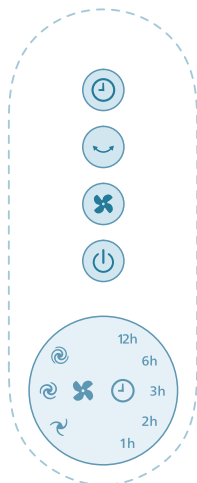
J Jastučić za aromu (FY5100, samo za CX1520)


E Plastična matica

K Daljinski upravljač


F Lopatica ventilatora

Pregled kontrola ventilatora




 Gumb mjerača vremena


 Gumb za odabir brzine ventilatora

 Gumb za oscilaciju

 Gumb za uključivanje / stanje mirovanja

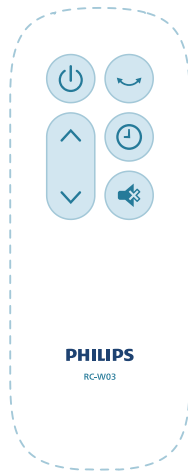
 Indikator brzine ventilatora 1






 Indikator brzine ventilatora 2

 Indikator brzine ventilatora 3

1 h – Indikator mjerača vremena
12 h

Pregled daljinskog upravljača



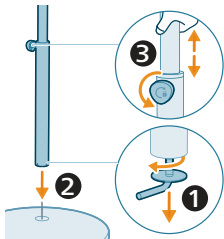
	Gumb mjerača vremena		Gumb za odabir brzine ventilatora
	Gumb za oscilaciju		Gumb za uključivanje / stanje mirovanja
	Gumb za isključivanje zvuka		

Početak

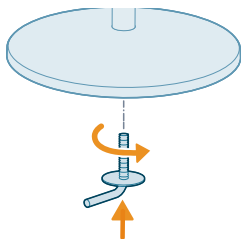
Postavljanje ventilatora

Prije prve uporabe uklonite svu ambalažu s ventilatora.

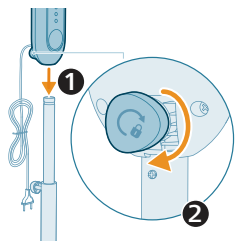
Provjerite jesu li sve komponente ventilatora pravilno postavljene i pričvršćene.



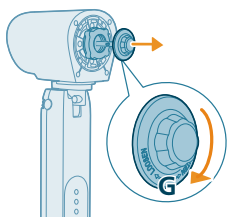
- 1 Okrenite donji vijak u smjeru kazaljke na satu kako biste ga odvili s donjeg stupa, a donji stup umetnite u podnožje.



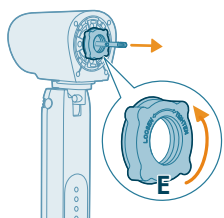
2 Umetnite donji vijak, povežite podnožje i donji stup okretanjem vijka podnožja u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu.



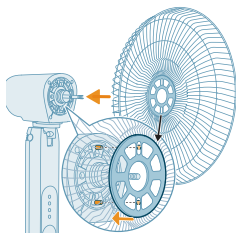
3 Okrećite rotor na gornjem stupu / stupu motora u smjeru kazaljke na satu kako biste gornji stup / stup motora pričvrstili na donji stup.



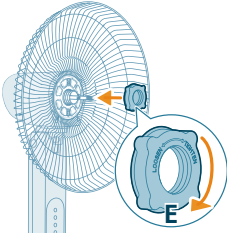
4 Okrećite rotor u smjeru kazaljke na satu kako biste ga odvojili od motora.



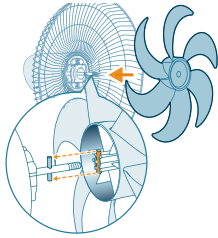
5 Okrenite plastičnu maticu u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu kako biste je odvojili od motora.



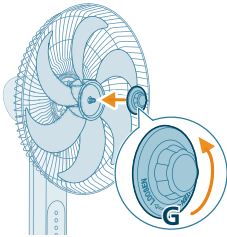
6 Stražnju rešetku pričvrstite na motor tako da otvor za montiranje na stražnjoj rešetki poravnate s vijkom na motoru.



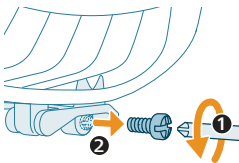
- 7** Okrenite plastičnu maticu u smjeru kazaljke na satu kako biste pričvrstili stražnju rešetku.



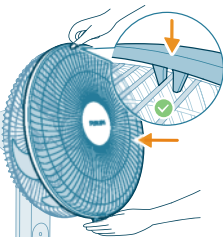
- 8** Lopatice ventilatora postavite na način naznačen na slici.



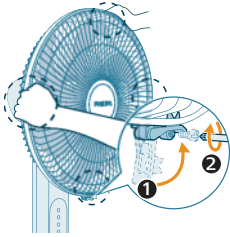
- 9** Okrećite rotor u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu kako biste pričvrstili lopatice ventilatora.



- 10** Izvadite vijak iz donjeg dijela prednje rešetke.



- 11** Najprije pričvrstite gornju kopču, a zatim rukama spojite prednju rešetku sa stražnjom rešetkom.

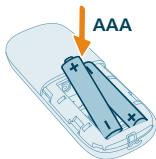
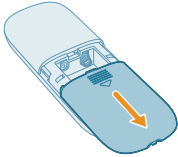


- 12** Postavite prednju rešetku i pazite da plastični prsten bude dobro postavljen oko prednje rešetke. Poravnajte donju kopču na rešetci te upotrijebite odvijač kako biste dobro spojili stražnju i prednju rešetku.

Prva uporaba daljinskog upravljača

Rizik od oštećenja proizvoda! Kad daljinski upravljač ne planirate upotrebljavati duže vrijeme, izvadite bateriju.

- 1** Otvorite odjeljak za baterije.



- 2** Umetnite 2 alkalne baterije tipa LR03-AAA od 1,5 V s ispravnim polaritetom (+/-) kako je navedeno.

- 3** Zatvorite odjeljak za baterije.



Uporaba funkcije arome

Ova funkcija odnosi se samo na CX1520.

Ventilator se isporučuje s jednim jastučićem za aromu, dodatne jastučiće za aromu (FY5100) kupite od tvrtke Philips.

Esencijalna ulja ne isporučuju se s proizvodom. Po potrebi kupite i upotrijebite esencijalna ulja.

Prije uporabe pažljivo pročitajte i slijedite upute o sigurnosti i uporabi esencijalnih ulja.

Prije kapanja esencijalnih ulja u kutiju za arome provjerite je li proizvod iskopčan iz napajanja.

Nemojte upotrebljavati druge tvari osim esencijalnih ulja.

Provjerite informacije o sastojcima esencijalnih ulja u odnosu na poznate alergije i nemojte ih upotrebljavati kad ne smijete.

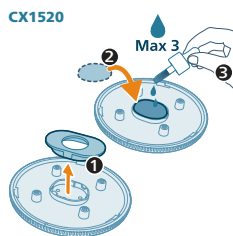
Prije primjene esencijalnih ulja za dojenčad, trudnice i dojilje ili ako imate problema s disanjem, posavjetujte se sa svojim liječnikom i pridržavajte se liječničkih preporuka.

Ako se tijekom uporabe esencijalnih ulja ne osjećate dobro te ako osjećate nadraženost ili nelagodu, prestanite ih upotrebljavati.

Funkciju arome esencijalnih ulja nemojte rabiti u blizini dojenčadi, trudnica ili dojilja.



1 Izvucite kutiju za arome iz aparata.



2 Odvojite poklopac kutije za arome i kapnite 2 do 3 kapi esencijalnih ulja na isporučeni jastučić za arome.

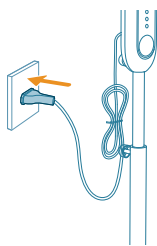
CX1520

- 3 Vratite kutiju za arome u aparat.

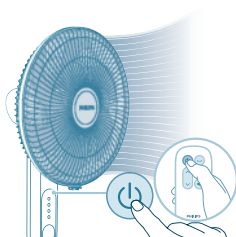


Uporaba ventilatora s postoljem

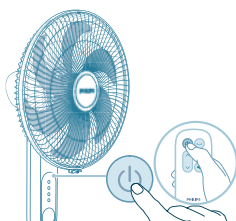
Uključivanje i stanje mirovanja



- 1 Utikač ukopčajte u zidnu utičnicu.



- 2 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje na ventilatoru ili daljinskom upravljaču kako biste uključili ventilator. Aparat će se oglasiti jednim zvučnim signalom.



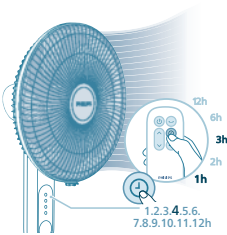
- 3 Ponovo pritisnite gumb za uključivanje na ventilatoru ili daljinskom upravljaču kako biste ventilator stavili u stanje mirovanja.

Promjena brzine ventilatora

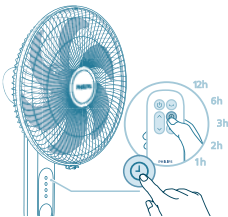


- Možete odabrati brzinu ventilatora 1, brzinu ventilatora 2 ili brzinu ventilatora 3 tako da pritisnete gumb za odabir brzine ventilatora na ventilatoru ili gumb sa strelicom na daljinskom upravljaču.

Uporaba funkcije mjerača vremena

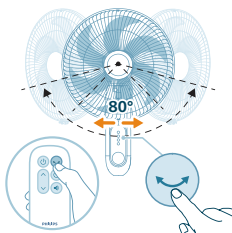


- 1 Pritisćite gumb mjerača vremena na ventilatoru ili daljinskom upravljaču kako biste mjerač vremena postavili na 1 – 12 sati. Kada mjerač vremena završi, stupni ventilator automatski će se zaustaviti.



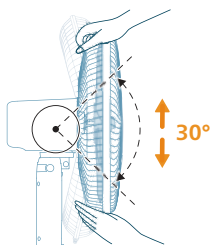
- 2 Ponovo pritisnite gumb mjerača vremena na ventilatoru ili daljinskom upravljaču kako biste isključili mjerač vremena.

Oscilacija



Vodoravna oscilacija

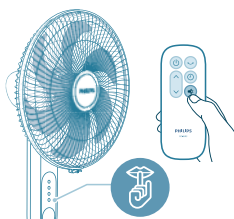
Pritisnite gumb za oscilaciju kako biste uključili/isključili funkciju oscilacije. Ventilator može oscilirati vodoravno do 80 stupnjeva.



Okomita oscilacija

Možete ručno podesiti ventilator da oscilira do 30 stupnjeva okomito.

Isključivanje zvučnog signala na ventilatoru



- Pritisnite gumb za isključivanje zvuka na daljinskom upravljaču kako biste isključili zvučni signal na ventilatoru.
- Ponovo pritisnite gumb za isključivanje zvuka na daljinskom upravljaču kako biste uključili zvučni signal.

Čišćenje i održavanje

Aparat obavezno iskopčajte iz napajanja prije čišćenja.

Aparat nemojte nikada uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu.

Nijedan dio aparata nikad nemojte čistiti abrazivnim, agresivnim ili zapaljivim sredstvima za čišćenje ili alkoholom.

Redovito čistite vanjštinu ventilatora kako se ne bi nakupljala prašina.

- Upotrijebite meku, suhu krpu za čišćenje vanjštine aparata i izlaza zraka.

Spremanje

- 1 Isključite aparat i iskopčajte ga iz električne utičnice.
- 2 Očistite aparat.
- 3 Spremite aparat na hladno, suho mjesto.
- 4 Uvijek dobro operite ruke nakon čišćenja.

Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su uobičajeni problemi vezani uz uporabu aparata. Ako problem ne možete riješiti pomoću informacija u nastavku, kontaktirajte centar za potrošače u svojoj državi.

Problem	Moguće rješenje
Ventilator se ne može uključiti ili isključiti.	Ako se aparat ne može uključiti, provjerite je li utikač pravilno ukopčan ili pokušajte s drugom utičnicom. Ako aparat i dalje ne radi, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi.
Daljinski upravljač ne radi.	Provjerite jesu li baterije ispravno umetnute u daljinski upravljač ili ih zamijenite novima. Daljinski upravljač mora biti usmjeren prema prijemniku signala na aparatu i između ne smije biti predmeta koji blokiraju signale.
Moj ventilator ne proizvodi dovoljno zraka ili je vrlo slab.	Provjerite je li aparat postavljen na najvišu brzinu za maksimalnu cirkulaciju zraka. Ostavite da aparat u potpunosti cirkulira zrak kroz prostoriju. To može potrajati nekoliko minuta. Provjerite jesu li sve rešetke ulaza i izlaza zraka nezapriječene.
Ventilator proizvodi neobičan miris ili miris paljevine.	Prilikom prvih nekoliko uporaba aparata može se osjetiti miris plastike. To je normalno na novom aparatu. Međutim, ako aparat proizvodi miris paljevine, odmah ga isključite i iskopčajte, a zatim se obratite centru za potrošače u svojoj državi.
Moj je ventilator previše glasan.	Što je postavljena brzina aparata veća, to će buka biti glasija. Postavite na manju brzinu i buka će se smanjiti. Ako nešto doprije u izlaz zraka, to također može proizvesti abnormalno glasan zvuk. Odmah isključite aparat i izvadite strane predmete iz njega. Ponovo provjerite svaki korak instalacije u osnovnim uputama ili korisničkom priručniku kako biste se uvjerali da je ventilator (postolje, stup, lopatice, rešetke itd.) pravilno sastavljen. Ako čujete neuobičajen zvuk, obratite se centru za potrošače u svojoj državi.
Postolje ventilatora je nestabilno ili vibrira.	Provjerite je li aparat postavljen na ravan pod ili površinu. Provjerite ima li stranih predmeta ispod aparata. Provjerite je li postolje aparata pravilno sastavljeno. Provjerite poglavlje „Postavljanje ventilatora“.

Jamstvo i podrška

Versuni nudi dvogodišnje jamstvo na ovaj proizvod nakon kupnje. Ovo jamstvo nije valjano ako je kvar uzrokovan neispravnom uporabom ili neispravnim održavanjem. Ovo jamstvo ne utječe na vaša zakonska potrošačka prava. Ako

trebate više informacija ili se želite pozvati na jamstvo, posjetite naše web-mjesto www.home.id/warranty.

Informacije za identificiranje modela CX1510/CX1520 na koji se one odnose

Opis	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalna stopa protoka ventilatora	F	55,5	m ³ /min
Izlazna snaga ventilatora	P	47,0	W
Servisna vrijednost	SV	1,2	(m ³ /min)/W
Potrošnja električne energije u stanju mirovanja	P _{SB}	0,3	W
Razina buke ventilatora	L _{WA}	58	dB(A)
Razina zvučnog tlaka ventilatora	L _{pmc}	43	dB(A)
Maksimalna brzina zraka	C	3,0	m/s
Norma mjerenja servisne vrijednosti	IEC60879:2019		
Detalji o kontaktu za dobivanje više informacija	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands		

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Evitare infiltrazioni di sostanze liquide o detergenti infiammabili nell'apparecchio per evitare scosse elettriche e/o il pericolo di incendio.

Avvertenza

- Quest'apparecchio può essere usato da bambini da 8 anni in su e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani, se non sotto supervisione costante.
- Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Questo apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, o prive di esperienza e conoscenze adatte, a meno che tali persone non abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Assicurarsi che tende o altri oggetti non vengano aspirati nella ventola durante il funzionamento.
- Non inserire dita, bastoncini o altri oggetti nell'apparecchio, per evitare scosse elettriche, lesioni fisiche o incendi.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di apparecchi a gas o caminetti.
- Non spruzzare sostanze infiammabili, quali insetticidi o profumo, in prossimità dell'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da Philips, da un centro di assistenza autorizzato Philips o da persone qualificate al fine di evitare possibili danni.
- **AVVERTENZA:** tenere batterie vecchie e nuove lontano dalla portata dei bambini. L'ingestione può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Possono verificarsi ustioni gravi a due ore dall'ingestione. Se si pensa che una batteria possa essere stata inghiottita o inserita in una qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.
- **AVVERTENZA:** smaltire immediatamente e in modo sicuro le batterie usate.

Attenzione

- Posizionare e utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie asciutta, stabile, piana e orizzontale.

- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti molto umidi, ad esempio il bagno, la cucina, la piscina o qualsiasi altro ambiente esterno.
- Scollegare sempre l'apparecchio quando si desidera spostarlo, pulirlo o eseguire altri interventi di manutenzione. Dopo l'assemblaggio, non rimuovere le protezioni durante l'utilizzo o la pulizia.
- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e non esporlo alla luce diretta del sole o a temperature elevate. Tenere i capelli lunghi lontani dall'apparecchio in funzione per evitare che si impiglino.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente a uso domestico in normali condizioni operative.
- Indossare guanti durante le operazioni di montaggio e manutenzione.
- Fare attenzione a non puntare l'aria erogata dal ventilatore direttamente verso il corpo per un lungo periodo di tempo; massima allerta soprattutto per pazienti, neonati e anziani.
- Gli oli essenziali non sono inclusi nel prodotto. Se necessario, acquistare e utilizzare gli oli essenziali.
- Prima di inserire gli oli essenziali nel contenitore aroma, assicurarsi che il prodotto sia scollegato dall'alimentazione.
- Utilizzare questo telecomando solo con il tipo di batteria usa e getta specificato nel manuale dell'utente.
- Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Tenere il prodotto e le batterie lontano dal fuoco e non esporli alla luce diretta del sole o a temperature elevate.
- Se il prodotto si surriscalda in modo anomalo, emette un odore inusuale o cambia colore, interrompere l'utilizzo del prodotto e contattare Philips.
- Non collocare il telecomando e le batterie in forni a microonde o su fornelli a induzione.
- Non modificare, forare, danneggiare o smontare il telecomando o le batterie per evitare il surriscaldamento di queste ultime o il rilascio di sostanze tossiche o pericolose. Non provocare cortocircuiti, sovraccarichi o inversione della carica delle batterie.
- Se le batterie sono danneggiate o perdono, evitare il contatto con la pelle o gli occhi. Se ciò dovesse accadere, sciacquare immediatamente con acqua e rivolgersi a un medico.
- Quando si maneggiano le batterie, assicurarsi che le mani, il telecomando e le batterie siano asciutte.
- Inserire 2 batterie alcaline di tipo LR03-AAA-1,5 V con i poli + e - rivolti nella direzione indicata nel vano batteria o nel relativo supporto.
- Non utilizzare combinazioni di batterie di marchi e tipi diversi, combinazioni di batterie nuove e vecchie e non utilizzare batterie con codici data diversi.
- Se si prevede di non utilizzare il telecomando per un periodo di tempo, rimuovere le batterie dal telecomando.
- Per evitare cortocircuiti accidentali delle batterie dopo la rimozione, non lasciare che i morsetti della batteria entrino in contatto con oggetti metallici (ad es. monete, forcine, anelli). Non avvolgere le batterie in fogli di alluminio.
- Avvolgere i morsetti della batteria nel nastro adesivo o mettere le batterie in una busta di plastica prima di gettarle.
- Non lasciare batterie usa e getta scariche all'interno del telecomando.
- Non utilizzare sostanze diverse dagli oli essenziali.

- Leggere e seguire attentamente le istruzioni d'uso e di sicurezza dell'olio essenziale prima di utilizzarlo.
- In presenza di allergie note, controllare le informazioni relative agli ingredienti dell'olio essenziale e, se necessario, evitarne l'utilizzo.
- In caso di malessere, irritazione o disagio durante l'uso degli oli essenziali, interromperne l'utilizzo.
- Consultare e seguire le raccomandazioni del proprio medico prima di utilizzare gli oli essenziali per neonati, donne in gravidanza o in fase di allattamento, o in caso di problemi respiratori.
- Versare gli oli essenziali direttamente sulle piastrine. Non aggiungere gli oli essenziali ad altre parti, per evitare eventuali danni.
- Non ruotare manualmente la griglia del ventilatore.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio è conforme agli standard e alle norme applicabili relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Riciclaggio



- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/EU).



- Questo simbolo indica che il prodotto contiene batterie usa e getta che non devono essere smaltite con i normali rifiuti domestici (2006/66/CE).
- Rispettate le normative di raccolta dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie in vigore nel vostro paese. Un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Rimozione delle batterie usa e getta

Solo il telecomando contiene una batteria usa e getta.

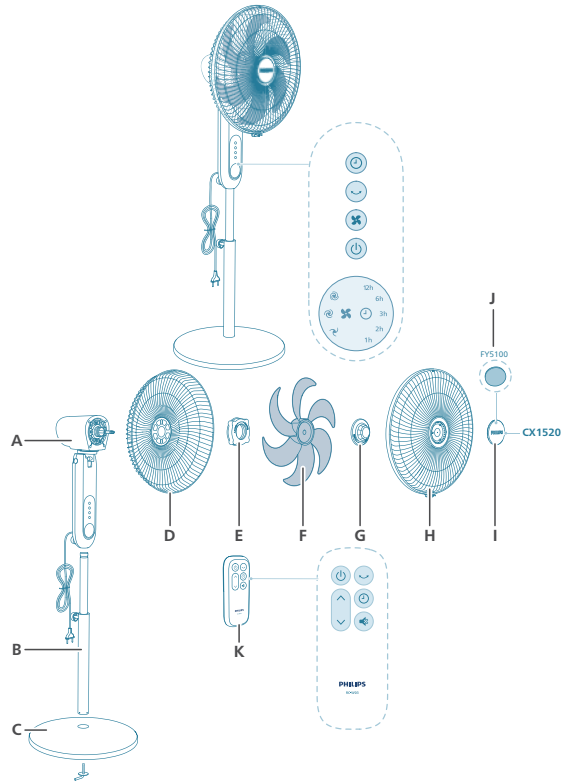
Per rimuovere le batterie usa e getta, vedere le istruzioni per il posizionamento e/o la rimozione delle batterie nel manuale dell'utente.

Attenzione: rimuovere sempre dal prodotto le batterie usa e getta scariche.

Osservare tutte le precauzioni per la sicurezza quando si smaltiscono le batterie.

Ventilatore a piedistallo

Panoramica del prodotto



A Motore e montante superiore

B Montante inferiore

C Base

D Griglia posteriore

G Turbina

H Griglia anteriore

I Contenitore aroma (solo per CX1520)

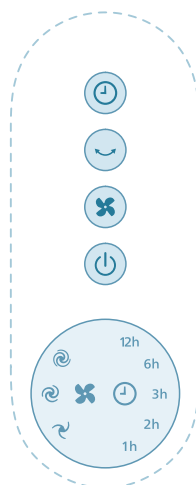
J Cuscinetto per aroma (FY5100, solo per CX1520)








E Dado di bloccaggio in plastica

K Telecomando

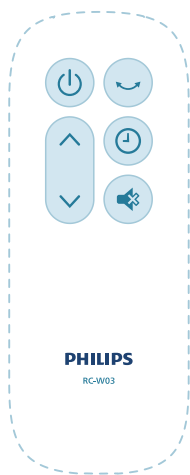
F Pale del ventilatore

Panoramica del telecomando



	Pulsante del timer		Pulsante di selezione della velocità della ventola
	Pulsante di oscillazione		Pulsante on/standby
	Indicatore della velocità 1		Indicatore della velocità 2
	Indicatore della velocità 3	1h-- 12h	Indicatore del tempo

Panoramica del telecomando



Pulsante del timer



Pulsante di selezione della velocità della ventola



Pulsante di oscillazione



Pulsante on/standby



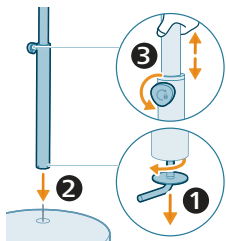
Pulsante di esclusione audio

Guida introduttiva

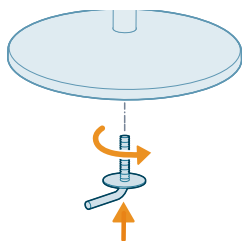
Assemblaggio del ventilatore

Rimuovere completamente l'imballaggio del ventilatore prima del primo utilizzo.

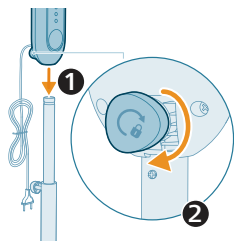
Assicurarsi che tutti i componenti del ventilatore siano assemblati e fissati correttamente.



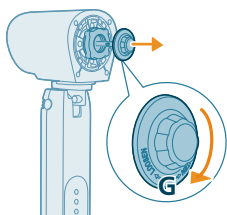
- 1 Girare la vite della base in senso orario per svitarla dal montante inferiore, quindi inserire il montante inferiore nella base.



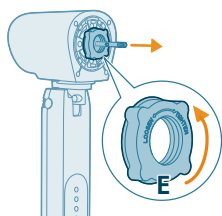
- 2 Inserire la vite della base, collegare la base e il montante inferiore ruotando la vite della base in senso antiorario.



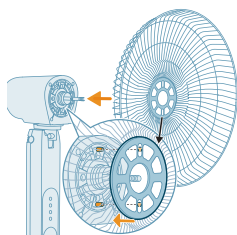
- 3 Ruotare in senso orario la rotella sul montante superiore/motore per fissare quest'ultimo al montante inferiore.



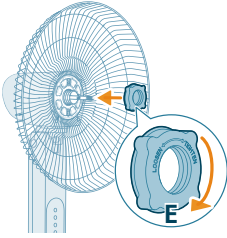
- 4 Ruotare la turbina in senso orario per staccarla dal motore.



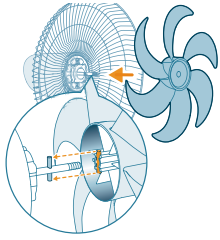
- 5 Ruotare il dado di bloccaggio in plastica in senso antiorario per staccarlo dal motore.



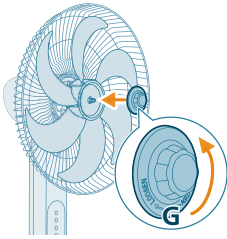
- 6 Fissare la griglia posteriore al motore allineando il foro di montaggio sulla griglia posteriore con il bullone sul motore.



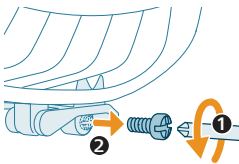
7 Ruotare il dado di bloccaggio in plastica in senso orario per fissare la griglia posteriore.



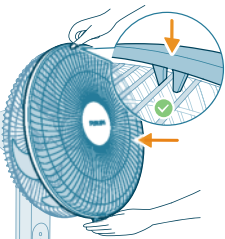
8 Montare la pale del ventilatore come indicato nell'immagine.



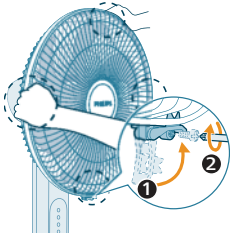
9 Ruotare la turbina in senso antiorario per fissare le pale del ventilatore.



10 Rimuovere la vite dalla parte inferiore della griglia anteriore.



11 Fissare prima la fibbia superiore, quindi utilizzare le mani per unire la griglia anteriore alla griglia posteriore.

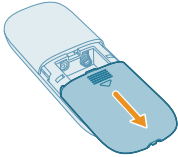


- 12** Montare la griglia anteriore, assicurandosi che l'anello in plastica sia ben posizionato intorno alla griglia anteriore. Allineare la fibbia inferiore sulla griglia e utilizzare un cacciavite per fissare saldamente insieme la griglia posteriore e quella anteriore.

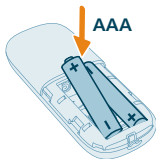
Primo utilizzo del telecomando

Rischio di danni al prodotto! Quando non si utilizza il telecomando per lunghi periodi, rimuovere la batteria.

- 1** Aprire il coperchio del vano batteria.



- 2** Inserire 2 batterie alcaline di tipo LR03-AAA 1,5 V rispettando la polarità (+/-) indicata.



- 3** Chiudere il coperchio del vano batteria.



Utilizzo della funzione aroma

Questa funzione è soltanto per il modello CX1520.

Il ventilatore è dotato di un singolo cuscinetto per l'aroma; è possibile acquistare cuscinetti aggiuntivi (FY5100) da Philips.

Gli oli essenziali non sono inclusi nel prodotto. Se necessario, acquistare e utilizzare gli oli essenziali.

Leggere e seguire attentamente le istruzioni d'uso e di sicurezza dell'olio essenziale prima di utilizzarlo.

Prima di inserire gli oli essenziali nel contenitore aroma, assicurarsi che il prodotto sia scollegato dall'alimentazione.

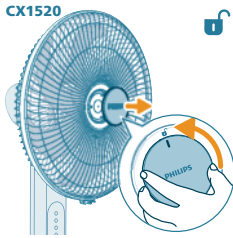
Non utilizzare sostanze diverse dagli oli essenziali.

In presenza di allergie note, controllare le informazioni relative agli ingredienti dell'olio essenziale e, se necessario, evitarne l'utilizzo.

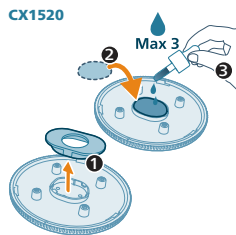
Consultare e seguire le raccomandazioni del proprio medico prima di utilizzare gli oli essenziali per neonati, donne in gravidanza o in fase di allattamento, o in caso di problemi respiratori.

In caso di malessere, irritazione o disagio durante l'uso degli oli essenziali, interromperne l'utilizzo.

Non utilizzare la funzione aroma degli oli essenziali in presenza di neonati, donne in gravidanza o in fase di allattamento.



1 Estrarre il contenitore aroma dall'apparecchio.



2 Rimuovere il coperchio e versare 2-3 gocce di oli essenziali nel cuscinetto per l'aroma in dotazione.

CX1520

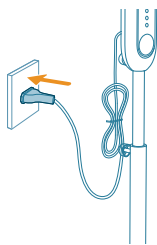
- 3 Reinserire il contenitore aroma nell'apparecchio.



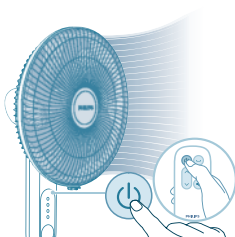
Utilizzo del ventilatore a piedistallo

Accensione e standby

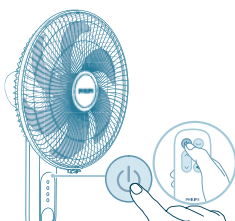
- 1 Inserire la spina nella presa di corrente.



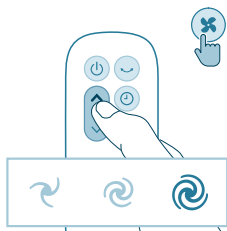
- 2 Premere il pulsante di accensione sul ventilatore o sul telecomando per accendere l'apparecchio. L'apparecchio emette un segnale acustico.



- 3 Premere nuovamente il pulsante di accensione sul ventilatore o sul telecomando per far passare l'apparecchio in modalità standby.

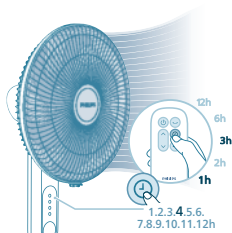


Modifica della velocità della ventola

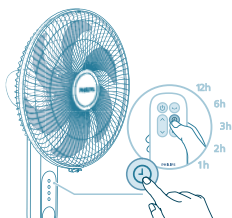


- È possibile scegliere la velocità della ventola 1, 2 o 3 premendo il relativo pulsante di selezione sull'apparecchio o il pulsante freccia sul telecomando.

Utilizzo della funzione timer

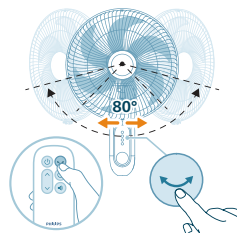


- 1 Premere ripetutamente il pulsante del timer sul ventilatore o sul telecomando per impostare un timer da 1 a 12 ore. Al termine della durata del timer, il ventilatore si arresta automaticamente.



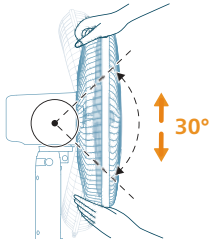
- 2 Premere nuovamente il pulsante del timer sul ventilatore o sul telecomando per disattivare la funzione.

Oscillazione



Oscillazione orizzontale

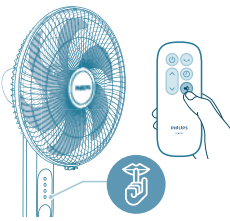
Premere il pulsante di oscillazione per attivare/disattivare la funzione. Il ventilatore può oscillare orizzontalmente fino a 80 gradi.



Oscillazione verticale

È possibile regolare manualmente l'oscillazione del ventilatore fino a 30 gradi in verticale.

Esclusione dell'audio del ventilatore



- Premere il pulsante di esclusione audio sul telecomando per disattivare i segnali acustici del ventilatore.
- Premere nuovamente il pulsante di esclusione audio sul telecomando per riattivare i segnali acustici.

Pulizia e manutenzione

Prima di pulire l'apparecchio, rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non utilizzare mai detergenti abrasivi, aggressivi o infiammabili quali candeggina o alcol per pulire le parti dell'apparecchio.

Pulire regolarmente l'esterno del ventilatore per prevenire l'accumulo di polvere.

- Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire l'esterno dell'apparecchio e l'uscita dell'aria.

Conservazione

- 1 Spegner l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di alimentazione.
- 2 Pulire l'apparecchio.
- 3 Riporre l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto.
- 4 Lavare sempre accuratamente le mani dopo la pulizia.

Risoluzione dei problemi

In questo capitolo vengono riportati i problemi più comuni legati all'uso dell'apparecchio. Se non è possibile risolvere il problema con le informazioni fornite di seguito, contattare il centro assistenza clienti del proprio paese.

Problema	Possibile soluzione
Il ventilatore non si accende o non si spegne.	Se non è possibile accendere l'apparecchio, verificare che la spina sia collegata correttamente o provare un'altra presa di corrente.
Il telecomando non funziona.	Se l'apparecchio continua a non funzionare, contattare il centro assistenza clienti del proprio paese di residenza. Verificare che le batterie siano installate correttamente nel telecomando oppure sostituirle con batterie nuove.
Il ventilatore non produce una quantità sufficiente di aria o è molto debole.	Assicurarsi che il telecomando sia puntato verso il ricevitore del segnale dell'apparecchio e rimuovere gli oggetti che potrebbero bloccare il segnale. Assicurarsi che la ventola dell'apparecchio sia impostata sulla velocità più elevata per la massima circolazione dell'aria. Lasciare che l'apparecchio faccia circolare completamente l'aria in tutta la stanza; questa operazione potrebbe richiedere alcuni minuti. Assicurarsi che tutte le griglie di ingresso e di uscita dell'aria non siano ostruite.
Il ventilatore emana un odore strano/di bruciato.	L'apparecchio può emanare odore di plastica durante i primi utilizzi. È un fenomeno normale in un apparecchio nuovo. Tuttavia, se l'apparecchio emana odore di bruciato, spegnerlo e scollegarlo dall'alimentazione immediatamente, quindi contattare il centro assistenza clienti del proprio paese.
Il ventilatore è troppo rumoroso.	Maggiore è la velocità della ventola impostata sull'apparecchio, più forte sarà il rumore. Impostare una velocità della ventola inferiore, il rumore verrà ridotto. Un forte rumore anomalo potrebbe anche essere causato da qualcosa che cade all'interno dell'uscita dell'aria. Spegnerlo immediatamente l'apparecchio e rimuovere eventuali oggetti estranei dall'apparecchio. Ricontrollare ogni fase dell'installazione in base alle istruzioni contenute nella guida rapida o nel manuale dell'utente e assicurarsi che il ventilatore (base, montante, pale, griglie, ecc.) sia assemblato correttamente.
La base della ventola è instabile o vibra.	Se viene emesso un suono anomalo, contattare il centro assistenza clienti del proprio paese. Verificare che l'apparecchio sia posizionato su una superficie piana.

Controllare se sotto l'apparecchio sono presenti oggetti estranei.

Verificare che la base dell'apparecchio sia assemblata correttamente.

Consultare il capitolo "Assemblaggio del ventilatore".

Garanzia e assistenza

Versuni offre una garanzia di due anni su questo prodotto dalla data di acquisto. La garanzia non è valida se il difetto è dovuto a un uso inappropriato o a scarsa manutenzione. La garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge. Per maggiori informazioni o per consultare la garanzia, visitate il nostro sito web all'indirizzo www.home.id/warranty.

Informazioni per identificare CX1510/CX1520 cui sono riferibili le informazioni

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima d'aria	F	55,5	m ³ /min
Potenza in uscita della ventola	P	47,0	W
Valori di esercizio	SV	1,2	(m ³ /min)/W
Consumo elettrico in modo "attesa"	P _{SB}	0,3	W
Livello di potenza sonora del ventilatore	L _{WA}	58	dB(A)
Livello di pressione sonora della ventola	L _{pmc}	43	dB(A)
Velocità massima dell'aria	C	3,0	m/sec
Norme di misura per il valore di esercizio	IEC60879:2019		
Referente per ulteriori informazioni	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Paesi Bassi		

Svarīgi

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī vēlāk.

Bīstami!

- Lai novērstu elektrošoka un/vai ugunsgrēka rašanās risku, neļaujiet šķidrumam vai ugunsnedrošam tīrīšanas līdzeklim iekļūt ierīcē.

Brīdinājums!

- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību.
- Bērņus, kas ir jaunāki par 3 gadiem, nedrīkst laist pie ierīces, ja vien tie netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Šī ierīce nav domāta lietošanai personām (ieskaitot bērnus) ar pavājinātām fiziskām sajūtām vai mentālām spējām, vai bez pieredzes un zināšanām, izņemot gadījumus, kad lietošanu uzrauga persona, kas atbildīga par drošību, vai ir veikta instruktāža.
- Raugieties, lai darbības laikā ventilatorā netiktu iesūkta aizkari vai citi priekšmeti.
- Lai novērstu elektrošoka, fizisku traumu vai ugunsgrēka rašanos, neievietojiet pirkstus, mietus vai citus priekšmetus ierīcē.
- Neizmantojiet ierīci gāzes ierīču un kamīnu tuvumā.
- Nesmidziniet ierīces tuvumā ugunsnedrošas vielas, piemēram, insekticīdus vai smaržas.
- Ja elektrības vads ir bojāts, tas jānomaina uzņēmumā Philips, Philips pilnvarota servisa centra darbiniekiem vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no apdraudējuma.
- BRĪDINĀJUMS. Glabājiet jaunas un lietotas baterijas bērniem nepieejamā vietā. Norīšana var izraisīt ķīmiskus apdegumus, mīksto audu atmiršanu un nāvi. Smagi apdegumi var rasties divu stundu laikā pēc norīšanas. Ja uzskatāt, ka baterija ir norīta vai ievietota kādā ķermeņa daļā, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.
- BRĪDINĀJUMS. Nekavējoties un droši likvidējiet izlietotās baterijas.

Uzmanību!

- Vienmēr novietojiet un lietojiet ierīci uz sausas, līdzenas un horizontālas virsmas.
- Neizmantojiet ierīci vietā ar augstu mitrumu, piemēram, vannasistabā, tualetē, virtuvē, pie peldbaseina vai ārā.

- Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla, ja vēlaties to pārvietot, tīrīt vai veikt cita veida apkopi. Pēc salikšanas lietošanas vai tīrīšanas laikā nenoņemiet aizsargus.
- Turiet ierīci drošā attālumā no liesmām un nepakļaujiet to tiešu saules staru iedarbībai vai augstai temperatūrai. Sargiet garus matus no ieslēgtas ierīces, lai mati tajā nesapītos.
- Ierīce ir paredzēta izmantošanai tikai mājās parastos ekspluatācijas apstākļos.
- Montāžas vai apkopes laikā izmantojiet cimdus.
- Nevērsiet ventilatora radīto gaisa plūsmu ilgstoši tieši pret cilvēka ķermeni, jo īpaši pret pacientiem, zīdaiņiem un veciem cilvēkiem.
- Ēteriskās eļļas nav iekļautas izstrādājuma komplektācijā. Ja nepieciešams, iegādājieties un izmantojiet ēteriskās eļļas.
- Pirms ēterisko eļļu ievietošanas aromāta nodalījumā, pārlicinieties, vai ierīce ir atvienota no strāvas avota.
- Šo tālvadības pulti drīkst darbināt tikai ar lietotāja rokasgrāmatā norādītā veida vienreizlietojamām baterijām.
- Nelādējiet parastās baterijas.
- Uzglabājiet ierīci un tās baterijas drošā attālumā no liesmām un nepakļaujiet tās tiešu saules staru iedarbībai vai augstas temperatūras apstākļiem.
- Ja ierīce kļūst pārmērīgi karsta, sāc izdalīt nepatīkamu smaku vai maina krāsu, pārtrauciet to izmantot un sazinieties ar Philips.
- Neievietojiet tālvadības pulti un tās baterijas mikroviļņu krāsnīs vai uz indukcijas plītim.
- Nepārveidojiet, necaurduriet, nebojājiet vai neizjauciet tālvadības pulti un bateriju ar nolūku novērst bateriju uzkaršanu vai toksisku vai bīstamu vielu izplūšanu. Neveidojiet īsslēgumus, nepārlādējiet vai nelādējiet baterijas, izmantojot citas ierīces.
- Ja baterijas ir bojātas vai noplūdušas, izvairieties no saskares ar ādu vai acīm. Ja no tā neizdodas izvairīties, nekavējoties kārtīgi skalojiet ar ūdeni un meklējiet medicīnisku palīdzību.
- Rīkojoties ar baterijām, pārlicinieties, vai jūsu rokas, tālvadības pults un baterijas ir sausas.
- Ievietojiet divas sārnu baterijas, tips LR03-AAA-1.5V, ar + un - poliem virzienos, kas norādīti bateriju nodalījumā vai turētājā.
- Neizmantojiet kopā dažādu zīmolu un veidu baterijas, neizmantojiet kopā jaunas un lietotas baterijas un neizmantojiet baterijas ar dažādiem datuma kodiem.
- Ja negrasāties tālvadības pulti izmantot kādu laiku, izņemiet baterijas no tās.
- Lai pēc izņemšanas izvairītos no nejauša bateriju īssavienojuma, neļaujiet bateriju poliem saskarties ar metāla priekšmetiem (piemēram, monētām, matadatām, gredzeniem). Netiniet baterijas alumīnija folijā.
- Pirms bateriju izmešanas ievietojiet baterijas plastmasas maisiņā vai aplīmējiet to polus.
- Neatstājiet izlietotas vienreizlietojamās baterijas tālvadības pultī.
- Nelietojiet citas vielas, kas nav ēteriskās eļļas.
- Pirms ēteriskās eļļas lietošanas rūpīgi izlasiet un ievērojiet tās drošības un lietošanas norādījumus.
- Pārbaudiet informāciju par ēteriskās eļļas sastāvu, salīdzinot to ar savām zināmajām alerģijām, un šaubu gadījumā nelietojiet šo eļļu.

- Ja ēteriskās eļļas lietošanas laikā ir slikta pašsajūta, rodas kairinājums vai diskomforts, pārtrauciet lietošanu.
- Pirms ēteriskās eļļas lietošanas zīdaiņu, grūtnieču vai zīdošu sieviešu klātbūtnē vai tad, ja jums ir elpošanas traucējumi, konsultējieties ar ārstu un ievērojiet ārsta ieteikumus.
- Ēteriskās eļļas lejiet tikai tieši uz aromāta spilventiņa. Nelejiet ēteriskās eļļas uz citām daļām, jo eļļas tās var sabojāt.
- Nemēģiniet pašrocīgi pagriezt ventilatora režģi.

Elektromagnētiskie lauki (EMF)

Šī ierīce atbilst piemērojamajiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Otrreizējā pārstrāde



- Šis simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES).



- Šis simbols nozīmē, ka šajā produktā ir ievietotas vienreizlietojamas baterijas, kuras nedrīkst likvidēt kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (2006/66/EK).
- Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko un elektronisko izstrādājumu un bateriju atsevišķu savākšanu. Pareiza izstrādājumu likvidēšana palīdz novērst kaitīgu iedarbību uz vidi un cilvēku veselību.

Vienreizlietojamo bateriju izņemšana

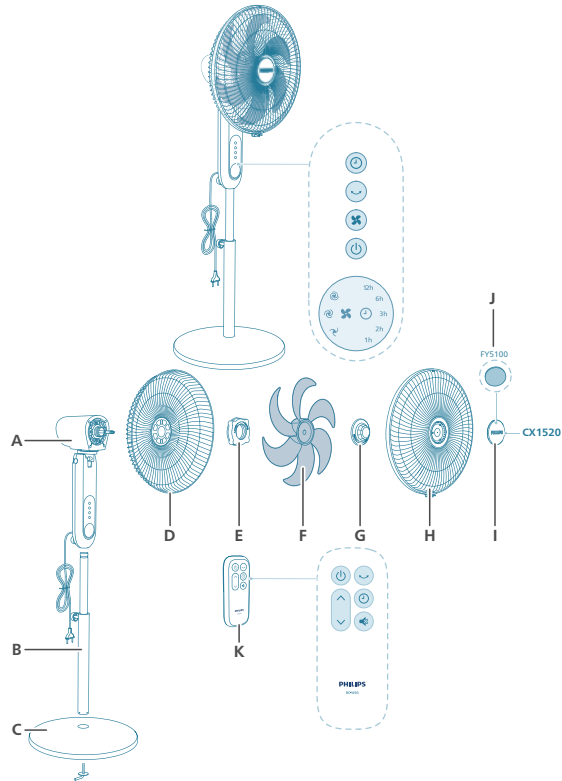
Baterijas ir tikai tālvadības pultī.

Lai izņemtu vienreizlietojamās baterijas, skatiet instrukcijas par bateriju ievietošanu un/vai izņemšanu lietotāja rokasgrāmatā.

Vienmēr izņemiet tukšās vienreizlietojamās baterijas no ierīces. Atbrīvojoties no baterijām, veiciet visus vajadzīgos piesardzības pasākumus.

Jūsu statīva ventilators

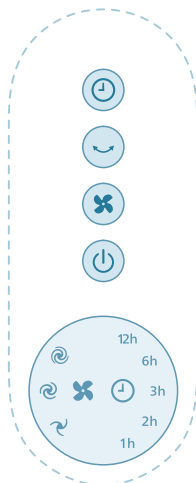
Produkta pārskats



A	Motors un augšējais statnis	G	Grozāmais fiksators
B	Apakšējais statnis	H	Priekšējā rēste
C	Pamatne	I	Aromāta kārba (tikai CX1520)
D	Aizmugurējā rēste	J	Aromāta spilventiņi (FY5100, tikai CX1520)

E Plastmasas uzgrieznis**K** Tālvadības pults**F** Ventilatora lāpstiņa

Ventilatora vadības pogu pārskats



Taimera poga



Ventilatora ātruma atlases poga



Svārstību poga



Barošanas/gaidstāves poga



Ventilatora ātruma 1. indikators



Ventilatora ātruma 2. indikators



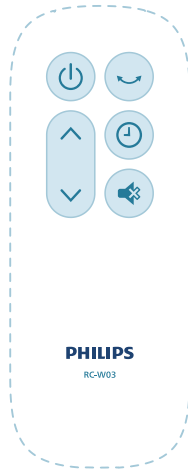
Ventilatora ātruma 3. indikators

1h--

Taimera indikators

12h

Tālvadības pults pārskats



Taimera poga



Svārstību poga



Apklusināšanas poga



Ventilatora ātruma atlasēs poga



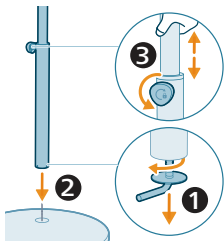
Barošanas/gaidstāves poga

Darba sākšana

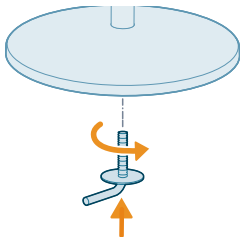
Ventilatora uzstādīšana

Pirms pirmās lietošanas reizes noņemiet visus ventilatora iepakojuma materiālus.

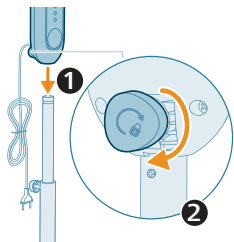
Pārliecinieties, ka visas ventilatora sastāvdaļas ir pareizi uzstādītas un nostiprinātas.



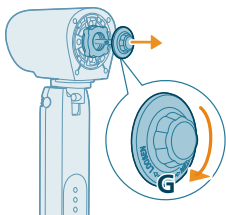
- 1 No apakšējā statņa izskrūvējiet pamatnes skrūvi pulkstenrādītāju kustības virzienā, tad ielieciet apakšējo statni pamatnē.



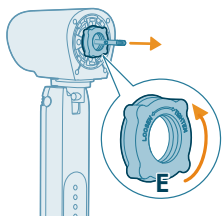
2 Pamatnes skrūvi ielieciet, tad pagrieziet pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai sastiprinātu pamatni un apakšējo statni.



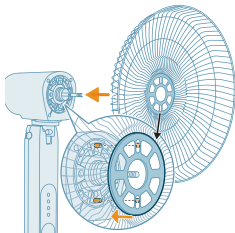
3 Pagrieziet augšējā/motora balsta grozāmo fiksatoru pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai nostiprinātu augšējo/motora balstu pie apakšējā balsta.



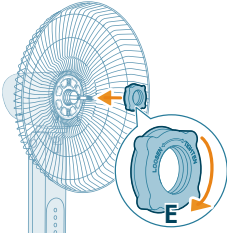
4 Pagrieziet grozāmo fiksatoru pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai atvienotu to no motora.



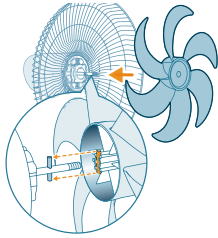
5 Pagrieziet plastmasas uzgriezni pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai atvienotu to no motora.



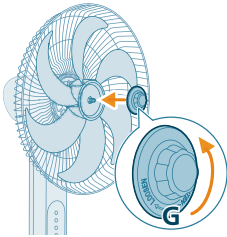
6 Piestipriniet aizmugurējo resti pie motora, salāgojot uz aizmugurējās restes esošo uzstādīšanas atveri ar skrūvi uz motora.



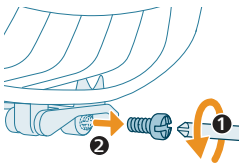
- 7 Pagrieziet plastmasas uzgriezni pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai nostiprinātu aizmugurējo resti.



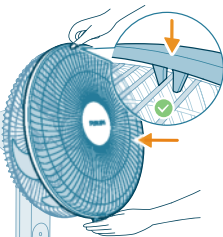
- 8 Uztādiet ventilatora lāpstiņas, kā parādīts ilustrācijā.



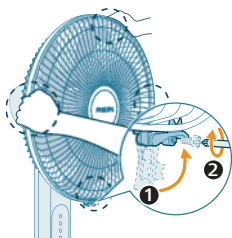
- 9 Pagrieziet grozāmo fiksatoru pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam, lai nostiprinātu ventilatora lāpstiņas.



- 10 Izskrūvējiet skrūvi no priekšējās restes apakšas.



- 11 Vispirms nostipriniet augšējo skavu un pēc tam ar rokām savienojiet priekšējo resti ar aizmugurējo resti.

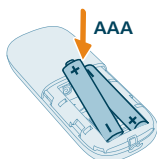
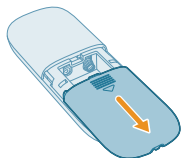


- 12** Uzlieciet priekšējo resti un stingri savelciet ap to plastmasas stīpu. Salāgojiet uz restes esošo apakšējo skavu un, izmantojot skrūvgriezi, droši sastipriniet kopā aizmugurējo un priekšējo resti.

Tālvadības pults pirmā izmantošanas reize

Pastāv izstrādājumu bojājuma risks! Ja tālvadības pults ilgu laiku netiek izmantota, izņemiet bateriju.

- 1** Atveriet bateriju nodalījumu.



- 2** Ievietojiet 2 sārma LR03-AAA 1,5 V tipa baterijas ar pareizi novietotiem poliem (+/-), kā norādīts.

- 3** Aizveriet bateriju nodalījumu.



Aromāta funkcijas izmantošana

Šī funkcija attiecas tikai uz modeli CX1520.

Ventilatora komplektācijā ir iekļauts tikai viens aromāta spilventiņš. Papildu aromāta spilventiņus (FY5100), lūdzu, iegādājieties no Philips.

Ēteriskās eļļas nav iekļautas izstrādājuma komplektācijā. Ja nepieciešams, iegādājieties un izmantojiet ēteriskās eļļas.

Pirms ēteriskās eļļas lietošanas rūpīgi izlasiet un ievērojiet tās drošības un lietošanas norādījumus.

Pirms ēterisko eļļu ievietošanas aromāta kārbā, pārlicinieties, vai ierīce ir atvienota no strāvas avota.

Nelietojiet citas vielas, kas nav ēteriskās eļļas.

Pārbaudiet informāciju par ēteriskās eļļas saturu, salīdziniet to ar sev zināmajām alerģijām un, ja ir iespējama alerģiska reakcija, nelietojiet šo eļļu.

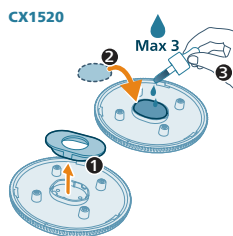
Konsultējieties ar ārstu un ievērojiet ārsta ieteikumus, pirms lietojat ēteriskās eļļas zīdaiņiem, grūtniecēm, sievietēm zīdīšanas periodā vai tad, ja jums ir elpošanas traucējumi.

Ja ēterisko eļļu lietošanas laikā jums ir slikta pašsajūta, rodas kairinājums vai diskomforts, pārtrauciet tās lietot.

Nelietojiet ēterisko eļļu aromātu funkciju zīdaiņu, grūtnieču vai zīdošu sieviešu klātbūtnē.



1 Izvelciet no ierīces aromāta kārbu.



2 Noņemiet aromāta kārbas vāku un uzpildiniet 2–3 pilienus ēteriskās eļļas uz komplektā ietvertā aromāta spilventiņa.

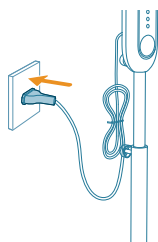
CX1520

- 3 Ievietojiet aromāta kārbu atpakaļ ierīcē.

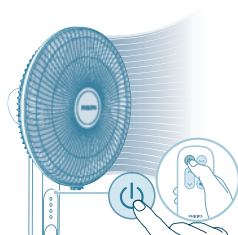


Statīva ventilatora lietošana

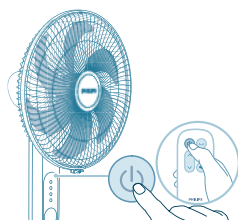
Ieslēgšana un gaidstāve



- 1 Iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā.

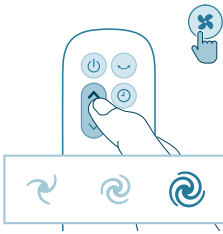


- 2 Lai ieslēgtu ventilatoru, nospiediet ventilatora vai tālvadības pults barošanas pogu. Ierīce vienreiz nopīkst.



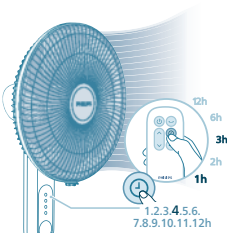
- 3 Lai ieslēgtu ventilatora gaidstāves režīmu, vēlreiz nospiediet ventilatora vai tālvadības pults barošanas pogu.

Ventilatora ātruma maiņa

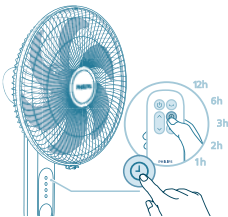


- Varat izvēlēties ventilatora 1. ātrumu, ventilatora 2. ātrumu vai ventilatora 3. ātrumu, nospiežot ventilatora ātruma izvēles pogu vai tālvadības pults bultiņu pogu.

Taimera funkcijas izmantošana

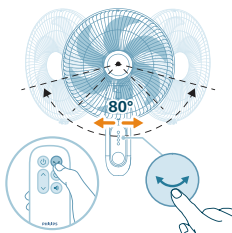


- 1 Lai iestatītu 1–12 stundu taimerī, atkārtoti nospiediet ventilatora vai tālvadības pults taimera pogu. Kad taimera atskaite beigsies, ventilators automātiski beigs darboties.



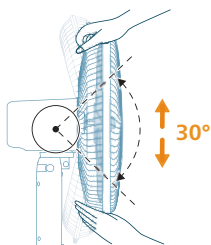
- 2 Lai izslēgtu taimerī, vēlreiz nospiediet ventilatora vai tālvadības pults taimera pogu.

Svārstības



Horizontālā kustība

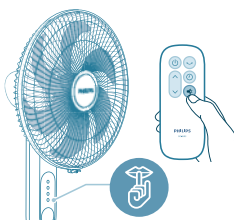
Lai ieslēgtu/izslēgtu horizontālās kustības funkciju, nospiediet horizontālās kustības pogu. Ventilators var veikt vertikālas kustības līdz 80 grādu leņķī.



Vertikālā kustība

Ventilatoru var manuāli noregulēt, lai tas veiktu vertikālas svārstības līdz 30 grādu leņķī.

Ventilatora skaņas signāla apklusināšana



- Lai apklusinātu ventilatora skaņas signālu, nospiediet tālvadības pults skaņas apklusināšanas pogu.
- Lai atceltu ventilatora skaņas signāla apklusināšanu, vēlreiz nospiediet tālvadības pults skaņas apklusināšanas pogu.

Tīrīšana un kopšana

Pirms tīrīt ierīci, vienmēr atvienojiet to no elektrotīkla.

Nekad neiemērciet ierīci ūdenī vai kādā citā šķidrumā.

Nevienas ierīces daļas tīrīšanai nekad neizmantojiet abrazīvus, agresīvus vai uzliesmojošus tīrīšanas līdzekļus, piemēram, balinātāju vai spirtu.

Regulāri tīriet ventilatora ārpusi, lai neļautu uzkrāties putekļiem.

- Gan iekšpuses, gan ārpusi un gaisa izplūdes atveru tīrīšanai izmantojiet mīkstu, sausu drānu.

Glabāšana

- 1 Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no kontaktligzdas.
- 2 Notīriet ierīci.
- 3 Glabājiet ierīci vēsā, sausā vietā.
- 4 Pēc tīrīšanas vienmēr rūpīgi nomazgājiet rokas.

Problēmu novēršana

Šajā nodaļā apkopota informācija par izplatītām problēmām, kas var rasties ierīces darbībā. Ja nevarat novērst problēmu, izmantojot tālāk sniegto informāciju, sazinieties ar savas valsts klientu apkalpošanas centru.

Problēma	Iespējamais risinājums
Manu ventilatoru nevar ieslēgt vai izslēgt.	Ja ierīci nevar ieslēgt, lūdzu, pārlicinieties, vai strāvas kontaktdakša ir pareizi pievienota, vai izmēģiniet citu strāvas kontaktlīdzdu. Ja ierīce joprojām nedarbojas, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru jūsu valstī.
Tālvadības pults nedarbojas.	Pārbaudiet, vai baterijas ir pareizi ievietotas tālvadības pultī, vai ielieciet jaunas baterijas. Pārlicinieties, vai tālvadības pults ir vērstā pret ierīces signāla uztvērēju, un atbrīvojieties no objektiem, kas var bloķēt signālu.
Mans ventilators nenodrošina pietiekami lielu gaisa plūsmu, vai tā ir ļoti vāja.	Pārlicinieties, vai ierīce ir iestatīts vislielākais ventilatora ātrums maksimālai gaisa cirkulācijai. Ļaujiet ierīcei pilnībā cirkulēt gaisu visā telpā. Tas var ilgt dažas minūtes. Pārlicinieties, vai neviens gaisa ieplūdes un izplūdes režģis nav nosprostots.
Ventilators izdala dīvainu/deguma aromātu.	Dažās pirmajās ierīces lietošanas reizēs tā var izdalīt plastmasas smaku. Jaunai ierīcei tas ir normāli. Tomēr, ja ierīce rada deguma smaržu, nekavējoties izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla. Pēc tam sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.
Ventilators ir pārāk skaļš.	Jo lielāks ir ierīces ventilatora ātruma iestatījums, jo skaļāka tā būs. Samaziniet ventilatora ātrumu, tad troksnis būs mazāks. Ja kaut kas iekrīt gaisa izplūdes atverē, tas arī var izraisīt neparasti skaļu skaņu. Nekavējoties izslēdziet ierīci un izņemiet no tās svešķermeņi. Pārbaudiet katru no montāžas darbībām, kas aprakstītas šajā lietošanas pamācībā vai lietotāja rokasgrāmatā, un pārlicinieties, ka ventilators (pamatne, statnis, lāpstīņas, restes utt.) ir samontēts pareizi. Ja dzirdama neparasta skaņa, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.
Ventilatora pamatne ir nestabila vai vibrē.	Pārbaudiet, vai ierīce ir novietota uz līdzenas grīdas vai virsmas. Pārbaudiet, vai zem ierīces nav svešķermeņu. Pārbaudiet, vai ierīces pamatne ir pareizi samontēta. Skatiet sadaļu "Ventilatora uzstādīšana".

Garantija un atbalsts

Šim izstrādājumam uzņēmums Versuni sniedz divu gadu garantiju kopš tā iegādes datuma. Šī garantija nav spēkā, ja defekts radies nepareizas lietošanas vai neatbilstoši veiktas apkopes dēļ. Mūsu garantija neietekmē jūsu kā patērētāja likumā noteiktās tiesības. Lai iegūtu papildinformāciju vai atsauktos uz garantiju, lūdzu, apmeklējiet mūsu vietni www.home.id/warranty.

Šī informācija attiecas uz modeli CX1510/CX1520

Apraksts	Apzīmējums	Vērtība	Mērvienība
Maksimālā ventilācijas plūsma	F	55,5	m ³ /min
Ventilatora izejas jauda	P	47,0	W
Īpatnējais ražīgums	SV	1,2	(m ³ /min)/W
Elektroenerģijas patēriņš gaidstāves režīmā	P _{SB}	0,3	W
Ventilatora akustiskās jaudas līmenis	L _{WA}	58	dB(A)
Ventilatora skaņas spiediena līmenis	L _{pmc}	43	dB(A)
Gaisa maksimālais ātrums	C	3,0	m/s
Mērijumu standarts īpatnējam ražīgumam	IEC60879:2019		
Kontaktinformācija papildu informācijas iegūšanai	DAP B. V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Nīderlande		

Svarbu

Prieš pradėdami naudoti prietaisą, atidžiai perskaitykite šią informaciją ir saugokite ją, nes jos gali prireikti ateityje.

Pavojus

- Saugokite, kad į prietaisą nepatektų bet kokio skysčio ar degios valymo priemonės ir būtų išvengta elektros smūgio ir (arba) gaisro pavojaus.

Įspėjimas

- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ar protiniai gebėjimai yra silpnesni, arba neturintieji patirties ir žinių su sąlyga, kad jie bus prižiūrimi ar išmokyti saugiai naudotis prietaisu ir supažindinti su susijusiais pavojais.
- Jaunesni nei 3 metų vaikai turėtų būti laikomi atokiai, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.
- Vaikams negalima žaisti su prietaisu.
- Vaikams negalima valyti ir taisyti prietaiso be priežiūros.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių sumažėję fizinio jutimo arba protiniai sugebėjimai, arba nesant patirties ir žinių, nebent už jų saugą atsakingas asmuo prižiūrėjo arba pateikė nurodymus apie prietaiso naudojimą.
- Pasirūpinkite, kad užuolaidos ar kiti daiktai neįstrigtų ventiliatoriuje jam veikiant.
- Į prietaisą nekiškite pirštų, lazdelių ar kitų daiktų, kad išvengtumėte elektros smūgio, fizinio sužeidimo ar gaisro.
- Nenaudokite prietaiso šalia dujinių prietaisų, židinių.
- Aplink prietaisą nepurškite jokių degių medžiagų, pvz., priemonių vabzdžiams naikinti ar kvepalų.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, kad išvengtumėte pavojaus, jį turi pakeisti „Philips“ darbuotojai, „Philips“ įgaliotasis techninės priežiūros centras arba kiti panašios kvalifikacijos specialistai.
- ĮSPĖJIMAS: Naujas ir panaudotas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nurijus galima patirti cheminių nudegimų, minkštųjų audinių perforacijų ir gali ištikti mirtis. Nurijus per dvi valandas galima patirti sunkių vidinių nudegimų. Jei įtariate, kad baterija galėjo būti praryta arba patekti į bet kurią kūno vietą, nedelsdami kreipkitės medicininės pagalbos.
- ĮSPĖJIMAS: Panaudotas baterijas nedelsdami saugiai utilizuokite.

Dėmesio

- Prietaisą dėkite ir naudokite tik ant sauso, stabilaus, lygaus ir horizontalaus paviršiaus.
- Nenaudokite prietaiso ten, kur yra daug drėgmės, pvz., vonios kambaryje, tualete, virtuvėje, baseine ar bet kurioje lauko aplinkoje.

- Norėdami perkelti, išvalyti prietaisą ar atlikti kitokią techninę priežiūrą, visada atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo. Surinkę, naudodami ar valydami nenuimkite apsaugų.
- Laikykite gaminį atokiai nuo ugnies ir tiesioginių saulės spindulių bei saugokite nuo aukštos temperatūros. Saugokite ilgus plaukus nuo veikiančio prietaiso, kad plaukai neįsipainiotų į prietaisą.
- Prietaisas yra skirtas tik naudoti buityje esant tinkamoms naudojimo sąlygoms.
- Montuodami ar atlikdami techninę priežiūrą mūvėkite pirštines.
- Venkite, kad ventiliatoriaus vėjas ilgą laiką nepūstų tiesiai į kūną, ypač saugokite pacientus, kūdikius ir vyresnio amžiaus žmones.
- Eteriniai aliejai prie gaminio nepridedami. Jei reikia, įsigykite eterinių aliejų ir juos naudokite.
- Prieš lašindami eterinių aliejų į kvapų dėžutę įsitikinkite, kad yra atjungtas energijos tiekimas gaminiui.
- Šį nuotolinio valdymo pultą naudokite tik įdėję naudotojo vadove nurodytą vienkartinę bateriją.
- Nekraukite neįkraunamų baterijų.
- Laikykite gaminį ir baterijas atokiai nuo ugnies ir tiesioginių saulės spindulių bei saugokite nuo aukštos temperatūros.
- Jei gaminys nejprastai įkaista, iš jo pradeda skliti kvapas arba pakinta jo spalva, nustokite naudoti gaminį ir kreipkitės į „Philips“.
- Nedėkite nuotolinio valdymo pulto ir jo baterijų į mikrobangų krosnelę arba ant indukcinės viryklės.
- Nekeiskite, nepradurkite, nepažeiskite ir neardykite nuotolinio valdymo pulto ar baterijos, kad baterijos neįkaistų ar iš jų nesklisėtų nuodingų ar pavojingų medžiagų. Nesukelkite trumpojo jungimo, neperkraudite ir nebandykite įkrauti baterijų atvirkščiai.
- Jei baterijos yra pažeistos ar iš jų teka skystis, venkite kontakto su oda ar akimis. Jei taip nutiktų, nedelsdami gerai išskalaukite akis vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.
- Tvarkydami baterijas įsitikinkite, kad rankos, nuotolinio valdymo pultas ir baterijos yra sausi.
- Įdėkite 2 šarmines LR03 tipo AAA 1,5 V baterijas taip, kad + ir - poliai būtų nukreipti baterijų skyriuje arba ant laikiklio nurodytomis kryptimis.
- Nemaišykite skirtingų prekių ženklų ir tipų baterijų, nemaišykite naujų ir panaudotų baterijų ir nenaudokite baterijų su skirtingais datų kodais.
- Jei ketinate ilgesnį laiką nenaudoti nuotolinio valdymo pulto, išimkite baterijas.
- Siekdami išvengti netyčinio trumpojo jungimo po to, kai jas išimate, nelieskite baterijų gnybtų prie metalinių daiktų (pvz., monetų, plaukų segtukų, žiedų). Nevyniokite baterijų į aliuminio foliją.
- Prieš išmesdami užkljuokite baterijų gnybtus arba įdėkite baterijas į plastikinį maišelį.
- Nepalikite išseiktų vienkartinų baterijų nuotolinio valdymo pulte.
- Nenaudokite kitų medžiagų, išskyrus eterinius aliejus.
- Prieš naudodami, atidžiai perskaitykite ir laikykitės eterinių aliejų saugos ir naudojimo instrukcijų.

- Peržiūrėkite eterinio aliejaus sudedamąsias dalis ir įsitikinkite, kad nesate joms alergiški. Jei jos jums sukelia alergiją, nenaudokite.
- Jei naudodami eterinį aliejų pasijutote blogai, jaučiate dirginimą ar diskomfortą, nustokite jį naudoti.
- Prieš naudodami eterinį aliejų kūdikiams, nėščioms ar maitinančioms moterims arba jei turite kvėpavimo takų sutrikimų, pasitarkite su gydytoju ir laikykitės jo rekomendacijų.
- Eterinius aliejus lašinkite tik tiesiai ant aromato tamponėlio. Nelašinkite eterinių aliejų ant kitų dalių, kitaip aliejus jas pažeis.
- Rankiniu būdu nesukite ventiliatoriaus grotelių.

Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis prietaisas atitinka taikomus standartus ir nuostatas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

Perdirbimas



- Šis simbolis reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (2012/19/EU).



- Šis simbolis reiškia, kad šiame gaminyje yra vienkartinę baterijų, kurių negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis (2006/66/EB).
- Laikykites jūsų šalyje galiojančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos gaminių bei baterijų surinkimas. Tinkamas šalinimas padės išvengti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

Panaudotų baterijų išėmimas

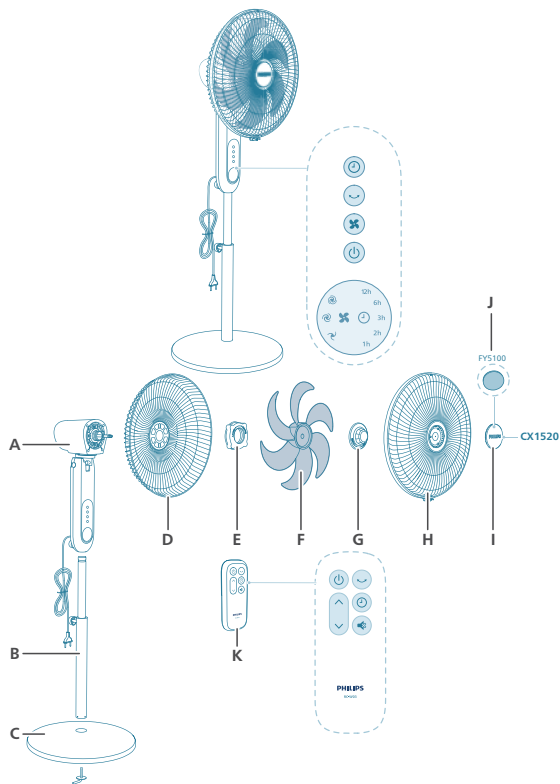
Tik nuotolinio valdymo pulte yra vienkartinė baterija.

Jei norite išimti panaudotas baterijas, žiūrėkite naudotojo vadove pateikiamus nurodymus, kaip įdėti ir (arba) išimti baterijas.

Visada išimkite nebenaudojamas vienkartinės baterijas iš gaminio. Imkitės visų reikiamų atsargumo priemonių išmesdami baterijas.

Pastatomas ventiliatorius

Gaminio apžvalga



A Variklis ir viršutinė atrama

B Apatinė atrama

C Pagrindas

D Galinės grotelės

G Suktuvas

H Priekinės grotelės

I Kvapų dėžutė (tik modeliui CX1520)

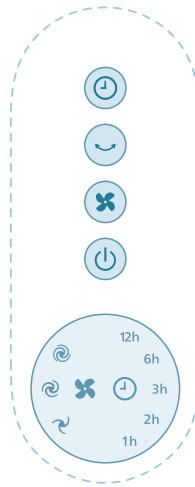
J Aromatinis lapelis (FY5100, tik modeliui CX1520)








E Plastikinė veržlė

K Nuotolinio valdymo pultas

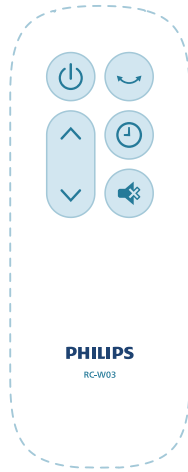
F Ventilatoriaus mentė

Ventilatoriaus valdiklių apžvalga



	Laikmačio mygtukas		Ventilatoriaus greičio pasirinkimo mygtukas
	Pasvirimo mygtukas		Maitinimo įjungimo / budėjimo režimo mygtukas
	1 ventilatoriaus greičio indikatorius		2 ventilatoriaus greičio indikatorius
	3 ventilatoriaus greičio indikatorius	1h-- 12h	Laiko indikatorius

Nuotolinio pulto apžvalga



Laikmačio mygtukas



Ventiliatoriaus greičio pasirinkimo mygtukas



Pasvirimo mygtukas



Maitinimo įjungimo / budėjimo režimo mygtukas



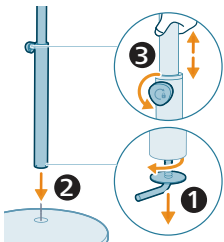
Garso išjungimo mygtukas

Pradžia

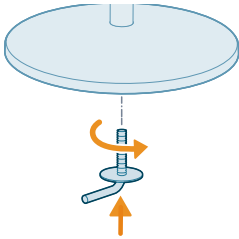
Ventiliatoriaus montavimas

Prieš pirmą kartą naudodami nuimkite nuo ventiliatoriaus visas pakuotes.

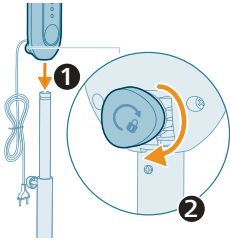
Įsitikinkite, kad visi ventiliatoriaus komponentai yra tinkamai sumontuoti ir pritvirtinti.



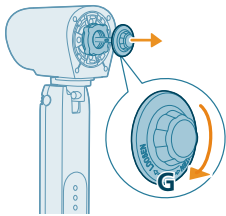
- 1 Pasukite pagrindo varžtą pagal laikrodžio rodyklę, kad atsuktumėte jį nuo apatinės atramos, ir įstatykite apatinę atramą į pagrindą.



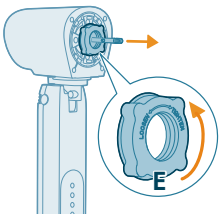
- 2 Įsukite pagrindo varžtą, sujunkite pagrindą ir apatinę atramą sukdami pagrindo varžtą prieš laikrodžio rodyklę.



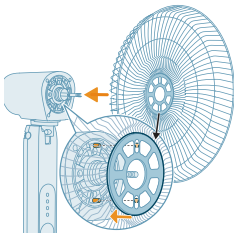
- 3 Sukite suktuvą ant viršutinės / variklio atramos pagal laikrodžio rodyklę, kad pritvirtintumėte viršutinę / variklio atramą prie apatinės atramos.



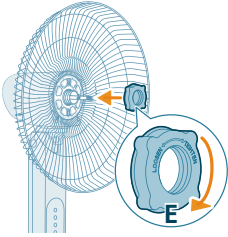
- 4 Pasukite suktuvą pagal laikrodžio rodyklę, kad nuimtumėte jį nuo variklio.



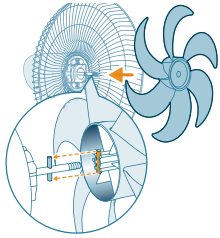
- 5 Pasukite plastikinę veržlę prieš laikrodžio rodyklę, kad nuimtumėte ją nuo variklio.



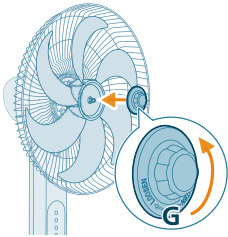
- 6 Pritvirtinkite galines grotelles prie variklio, sulygiuodami galinių grotelių montavimo angą su variklio varžtu.



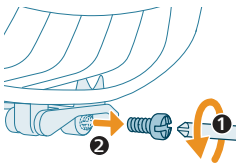
7 Pasukite plastikinę veržlę pagal laikrodžio rodyklę, kad pritvirtintumėte galines groteles.



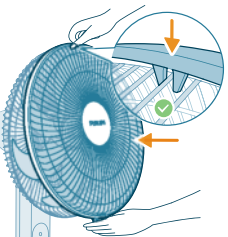
8 Įstatykite ventiliatoriaus mentę, kaip parodyta paveikslėlyje.



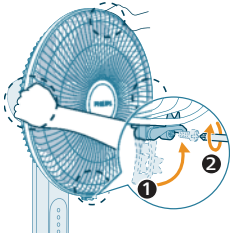
9 Pasukite suktuvą prieš laikrodžio rodyklę, kad pritvirtintumėte ventiliatoriaus mentę.



10 Nuo priekinių grotelių apačios nuimkite varžtą.



11 Pirmiausia pritvirtinkite viršutinę sagtį, tada rankiniu būdu prijunkite priekines groteles prie galinių grotelių.

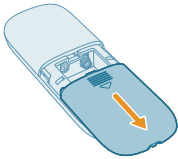


- 12** Sumontuokite priekines grotelles, įsitinkite, kad plastikinis žiedas gerai pritvirtintas prie priekinių grotelių. Sulygiuokite apatinę grotelių sągtį ir atsuktuvu tvirtai pritvirtinkite galines ir priekines grotelles.

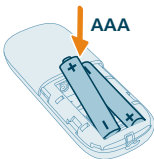
Nuotolinio valdymo pulto naudojimas pirmą kartą

Pavojus sugadinti gaminį! Jei nuotolinio valdymo pultas ilgai nenaudojamas, išimkite iš jo bateriją.

- 1** Atidarykite maitinimo elementų skyrių.



- 2** Įdėkite dvi šarmines LR03-AAA 1,5 V baterijas, tinkamai, kaip nurodyta, nukreipę polius (+/-).



- 3** Uždarykite maitinimo elementų skyrių.



Kvapų funkcijos naudojimas

Ši funkcija yra tik modelyje CX1520.

Ventiliatorius tiekiamas su vienu aromatinio lapeliu, įsigykite papildomų aromatinių lapelių (FY5100) iš „Philips“.

Eteriniai aliejai prie gaminio nepridedami. Jei reikia, įsigykite eterinių aliejų ir juos naudokite.

Prieš naudodami, atidžiai perskaitykite ir laikykitės eterinių aliejų saugos ir naudojimo instrukcijų.

Prieš lašindami eterinių aliejų į kvapų dėžutę įsitikinkite, kad yra atjungtas energijos tiekimas gaminiui.

Nenaudokite kitų medžiagų, išskyrus eterinius aliejus.

Peržiūrėkite eterinio aliejaus sudėtinių dalių informaciją ir palyginkite ją su savo žinomomis alergijomis. Jei reikia, nenaudokite.

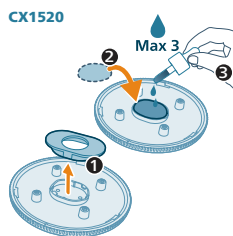
Prieš naudodami eterinius aliejus kūdikiams, nėščioms ar maitinančioms moterims arba jei turite kvėpavimo takų sutrikimų, pasitarkite su gydytoju ir laikykitės jo rekomendacijų.

Jei naudodami eterinius aliejus jaučiatės blogai, jaučiate dirginimą ar diskomfortą, nustokite jį naudoti.

Nenaudokite eterinių aliejų kvapų funkcijos, kai šalia yra kūdikių, nėščių ar žindančių moterų.



1 Ištraukite kvapų dėžutę iš prietaiso.



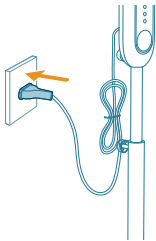
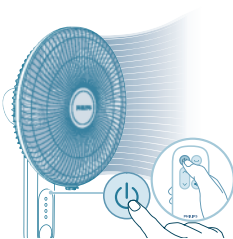
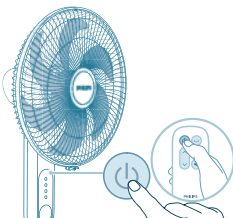
2 Nuimkite kvapų dėžutės dangtelį ir užlašinkite 2–3 eterinių aliejų lašus ant pridedamo aromatinio lapelio.

CX1520

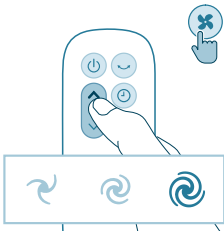
3 Įdėkite kvapų dėžutę atgal į prietaisą.

Pastatomo ventiliatoriaus naudojimas

Įjungimas ir budėjimo veikseną

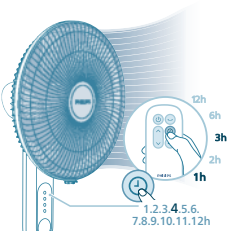
**1** Įkiškite kištuką į maitinimo lizdą.**2** Norėdami įjungti ventiliatorių, paspauskite prietaiso arba nuotolinio valdymo pulto mygtuką. Prietaisas pypteli vieną kartą.**3** Kad ventiliatorius veiktų budėjimo režimu, dar kartą paspauskite įjungimo mygtuką ant ventiliatoriaus arba ant nuotolinio valdymo pulto.

Ventiliatoriaus greičio keitimas

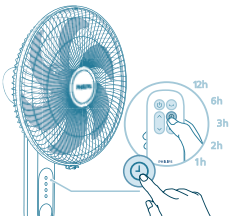


- Galite pasirinkti 1 ventiliatoriaus greitį, 2 ventiliatoriaus greitį arba 3 ventiliatoriaus greitį paspausdami prietaiso mygtuką arba rodyklės mygtuką ant nuotolinio valdymo pulto.

Laikmačio funkcijos naudojimas

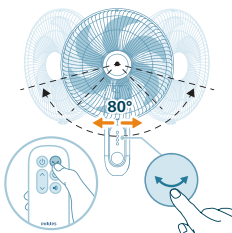


- 1 Norėdami nustatyti laikmatį nuo 1 iki 12 valandų, ant ventiliatoriaus arba nuotolinio valdymo pultelio kelis kartus paspauskite laikmačio mygtuką. Laikmačiui baigus skaičiuoti laiką, bokštinis ventiliatorius automatiškai nustos veikti.



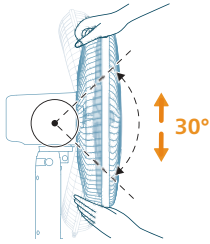
- 2 Norėdami išjungti laikmatį, dar kartą paspauskite laikmačio mygtuką ant ventiliatoriaus arba ant nuotolinio valdymo pulto.

Pasvirimas



Horizontalusis pasvirimas

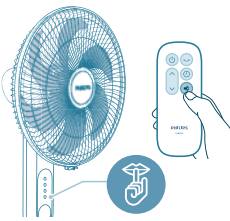
Paspauskite pasvirimo mygtuką, kad įjungtumėte ar išjungtumėte pasvirimo funkciją. Ventiliatorius gali pasvirti horizontaliai iki 80 laipsnių kampu.



Vertikalusis pasvirimas

Rankiniu būdu galite reguliuoti ventiliatoriaus pasvirimą iki 30 laipsnių kampų vertikaliai.

Ventiliatoriaus pyptelėjimo garso išjungimas



- Paspauskite nuotolinio valdymo pulto garso išjungimo mygtuką, kad išjungtumėte ventiliatoriaus pyptelėjimo garsą.
- Paspauskite nuotolinio valdymo pulto garso išjungimo mygtuką dar kartą, kad išjungtumėte ventiliatoriaus pyptelėjimo garsą.

Valymas ir priežiūra

Prieš pradėdami valyti prietaisą, visada jį išjunkite iš elektros tinklo.

Prietaiso niekada nemerkite į vandenį arba kitą skystį.

Valydami bet kurias prietaiso dalis niekada nenaudokite abrazyvinių, agresyvių ar degių valymo priemonių, pvz., baliklio ar alkoholio.

Reguliariai valykite ventiliatorius išorę, kad nesikauptų dulkės.

- Naudokite minkštą, sausą šluostę prietaiso išorei bei oro išleidimo angai valyti.

Laikymas

- 1 Išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo.
- 2 Prietaiso valymas.
- 3 Laikykite prietaisą vėsioje, sausoje vietoje.
- 4 Išvalę visada kruopščiai nusiplaukite rankas.

Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skyriuje trumpai aprašomos dažniausios problemos, kurios kyla naudojant šį prietaisą. Jei negalite išspręsti problemos naudodamiesi toliau pateikta informacija, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

Problema	Galimas sprendimas
Ventiliatorius neįsijungia arba neišsijungia.	<p>Jei prietaiso negalima įjungti, įsitikinkite, kad tinkamai prijungtas maitinimo kištukas arba pabandykite naudoti kitą maitinimo lizdą.</p> <p>Jei prietaisas vis tiek neveikia, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.</p>
Neveikia nuotolinio valdymo pultas.	<p>Patikrinkite, ar baterijos tinkamai įdėtos į nuotolinio valdymo pultą, arba pakeiskite baterijas naujomis.</p> <p>Įsitikinkite, kad nuotolinio valdymo pultas yra nukreiptas į prietaiso signalo imtuvą, ir pašalinkite daiktus, kurie gali blokuoti signalus.</p>
Ventiliatorius neišpučia pakankamai oro arba pučia labai silpnai.	<p>Įsitikinkite, kad prietaise nustatytas didžiausias ventiliatoriaus greitis, skirtas didžiausiai oro cirkuliacijai užtikrinti. Leiskite prietaisui cirkuliuoti visą patalpos orą. Tai gali trukti kelias minutes.</p> <p>Įsitikinkite, kad visos oro įleidimo ir išleidimo grotelės neužblokuotos.</p>
Iš ventiliatorius sklinda keistas arba degėsių kvapas.	<p>Prietaisą naudojant pirmus kelis kartus iš jo gali skliti plastiko kvapas. Tai normalu, jei prietaisas yra naujas. Tačiau, jei iš prietaiso sklinda degėsių kvapas, išjunkite prietaisą ir nedelsdami atjunkite jį nuo elektros lizdo. Tada kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.</p>
Ventiliatorius veikia per garsiai.	<p>Kuo didesnis prietaiso ventiliatoriaus greičio nustatymas, tuo garsiau jis veikia. Nustatykite mažesnį ventiliatoriaus greitį ir triukšmas bus mažesnis.</p> <p>Jei kas nors įkrenta į oro išleidimo angą, tai taip pat gali sukelti neįprastai garsų triukšmą. Nedelsdami išjunkite prietaisą ir ištraukite pašalinius daiktus iš prietaiso.</p> <p>Pakartotinai patikrinkite kiekvieną montavimo etapą, remdamiesi instrukcijomis, pateiktomis greito naudojimo vadove arba naudotojo vadove, ir įsitikinkite, kad ventiliatorius (pagrindas, atrama, mentė, grotelės ir kt.) yra sumontuotas teisingai.</p> <p>Jei girdite neįprastą garsą, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.</p>
Ventiliatoriaus pagrindas yra nestabilus arba vibruojantis.	<p>Patikrinkite, ar prietaisas pastatytas ant plokščių grindų ar paviršiaus.</p> <p>Patikrinkite, ar po prietaisu nėra pašalinių daiktų.</p> <p>Patikrinkite, ar tinkamai sumontuotas prietaiso pagrindas.</p> <p>Peržiūrėkite skyrių „Ventiliatoriaus montavimas“.</p>

Garantija ir pagalba

„Versuni“ siūlo dviejų metų garantiją šiam gaminiui po jo pirkimo. Ši garantija negalioja, jei defekto priežastis yra netinkamas naudojimas arba prasta priežiūra. Mūsų garantija nepaveikia jūsų kaip vartotojo įstatyminių teisių. Prireikus daugiau informacijos arba norėdami pasinaudoti garantija, apsilankykite mūsų svetainėje www.home.id/warranty.

CX1510/CX1520, kuriam taikoma informacija, identifikavimo duomenys

Apibūdinimas	Simbolis	Vertė	Matavimo vienetas
Didžiausias ventiliatoriaus oro srautas	F	55,5	m ³ /min.
Ventiliatoriaus galia	P	47,0	W
Eksploatacinė vertė	SV	1,2	(m ³ /min)/W
Energijos suvartojimas budėjimo veiksenai	P _{SB}	0,3	W
Ventiliatoriaus garso galios lygis	L _{WA}	58	dB(A)
Ventiliatoriaus garso slėgio lygis	L _{pmc}	43	dB(A)
Didžiausias oro greitis	C	3,0	m/s
Eksploatacinės vertės matavimo metodo standartas	IEC60879:2019		
Kontaktiniai duomenys, kuriais galima gauti daugiau informacijos	DAP B.V. Tussendiepen 4 A, 9206AD Drachten, Nyderlandai		

Fontos

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Veszély

- Az áramütés és tűz elkerülése érdekében ügyeljen, hogy a készülékbe ne kerüljön folyadék vagy tűzveszélyes tisztítószer.

Figyelmeztetés

- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket.
- A 3 évesnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani, hacsak nem felügyelik őket folyamatosan.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetnek karbantartást rajta.
- Nem javasoljuk a készülék használatát csökkent fizikai, érzékelési, szellemi képességekkel rendelkezők, tapasztalatlan, nem kellő ismeretekkel rendelkező személyeknek (beleértve a gyermekeket is), kivéve a biztonságukért felelős személy felvilágosítása után, illetve felügyelet mellett.
- Ügyeljen arra, hogy működés közben ne szívja be a függönyöket vagy más tárgyakat a ventilátor.
- Az áramütés, a fizikai sérülések és a tűz elkerülése érdekében ne nyúljon az ujjával, pálcikával vagy más tárggyal a gépbe.
- Ne használja a készüléket gázkészülék vagy kandalló közelében.
- Ne permetezzen gyúlékony anyagokat, pl. rovarirtót vagy illatosítót a készülék közelében.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- FIGYELMEZTETÉS: Tartsa gyermekektől távol mind az új, mind a használt elemeket. A lenyelés vegyi égési sérüléshez, a légyszövetek perforációjához és halálhoz vezethet. A lenyelést követő 2 órán belül súlyos égési sérülések keletkezhetnek. Ha azt gyanítja, hogy az elemet lenyelték vagy valamely testrészbe került, haladéktalanul kérjen orvosi segítséget.
- FIGYELMEZTETÉS: A használt elemeket azonnal, biztonságos módon dobja ki.

Vigyázat!

- Mindig száraz, stabil, lapos, vízszintes felületen tárolja és használja a készüléket.

- Ne használja a készüléket magas páratartalmú környezetben, például fürdőszobában, WC-ben, konyhában, úszómedence mellett vagy bármilyen kültéri környezetben.
- Mindig húzza ki a fali aljzatból a készülék hálózati csatlakozódugóját, ha szeretné elmozdítani vagy megtisztítani a készüléket, vagy egyéb karbantartást szeretne végezni rajta. Összeszerelés után ne távolítsa el a védőelemeket használat vagy tisztítás közben.
- Tartsa a terméket távol a tűztől, és ne tegye ki őket közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek. Tartsa távol a hosszú haját a működő készüléktől, hogy megakadályozza a beakadását.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, normál működési körülmények között.
- Összeszereléskor és karbantartáskor viseljen kesztyűt.
- Ügyeljen rá, hogy a ventilátorból érkező légáram ne irányuljon hosszú ideig közvetlenül személyek, különösen betegek, csecsemők és idősek felé.
- Illóolajok nincsenek mellékelve a termékhez. Ha szükséges, vásárolja meg az illóolajokat.
- Mielőtt az illóolajokat az aromadobozba csepegtetné, győződjön meg arról, hogy a termék nincs áram alatt.
- A távvezérlőt csak a felhasználói kézikönyvben meghatározott típusú, egyszer használatos elemmel működtesse.
- Ne töltsé az elemeket.
- Tartsa a terméket és az elemeket távol a tűztől, és ne tegye ki őket közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek.
- Ha a termék rendellenesen felforrósodik, rendellenes szagot áraszt vagy megváltozik a színe, hagyja abba a termék használatát, és vegye fel a kapcsolatot a Philipsszel.
- Ne helyezze a távvezérlőt és az elemeket mikrohullámú sütőbe vagy indukciós főzőlapra.
- Ne módosítsa, ne szúrja át, ne sértse meg és ne szerelje szét a távvezérlőt vagy az elemeket. Ezzel megakadályozhatja, hogy az elemek felmelegedjenek, illetve mérgező vagy veszélyes anyagot oldjanak ki. Ne zárja rövidre, ne töltsé túl és ne töltsé az elemeket fordított polaritással.
- Ha az elemek sérültek vagy szivárognak, kerülje a bőrrel vagy szemmel való érintkezést. Ha ez mégis megtörténik, azonnal öblítse le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Az elemek érintésekor a keze, a távvezérlő és az elemek legyenek szárazak.
- Helyezzen be 2 db 1,5 V-os LR03 AAA típusú elemet úgy, hogy a + és - pólusok az elemtartó rekeszben vagy tartóban jelzett irányba nézzenek.
- Ne keverje a különböző típusú, illetve az új és használt elemeket, és ne használjon együtt eltérő dátumkódú elemeket.
- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a távvezérlőt, vegye ki az elemeket.
- Az elemek véletlen rövidre zárásának elkerülése érdekében az eltávolításuk után ne érintse az érintkezőiket fémtárgyakhoz (pl. pénzérme, hajtű, gyűrű). Ne csomagolja az elemeket alufóliába.
- Leselejtezés előtt ragassza le az elemek érintkezőit ragasztószalaggal, és ne tegye az elemeket műanyag zacskóba.
- Ne hagyjon lemerült egyszer használatos elemet a távvezérlőben.
- Csak illóolajokat használjon, más folyadékot ne.

- Használat előtt figyelmesen olvassa el és tartsa be az illóolaj biztonsági és használati utasításait.
- Ellenőrizze az illóolaj összetevőire vonatkozó információkat, és ha allergiás valamelyik összetevőre, ne használja az illóolajat.
- Ha az illóolaj használata során rosszul érzi magát, irritációt vagy kellemetlen érzést tapasztal, kérjük, hagyja abba a használatát.
- Kérje ki orvos véleményét, és kövesse az orvosa ajánlásait, mielőtt csecsemők, terhes vagy szoptató nők, illetve légzési problémákkal küzdő személyek környezetében használná az illóolajat.
- Az illóolajokat csak közvetlenül az aromapárnába töltsse. Ne adjon illóolajat más alkatrészekhez, mert az olaj károsíthatja az alkatrészeket.
- Ne forgassa el kézzel a ventilátorrácsot.

Elektromágneses mezők (EMF)

A készülék megfelel az elektromágneses terekre érvényes vonatkozó szabványoknak és előírásoknak.

Újrahasznosítás



- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).



- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy ez a termék olyan egyszer használatos elemeket tartalmaz, amelyeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni (2006/66/EK).
- Tartsa be az elektromos és elektronikus termékek, és elemek külön történő hulladékgyűjtésére vonatkozó országos előírásokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

Az egyszer használatos elemek eltávolítása

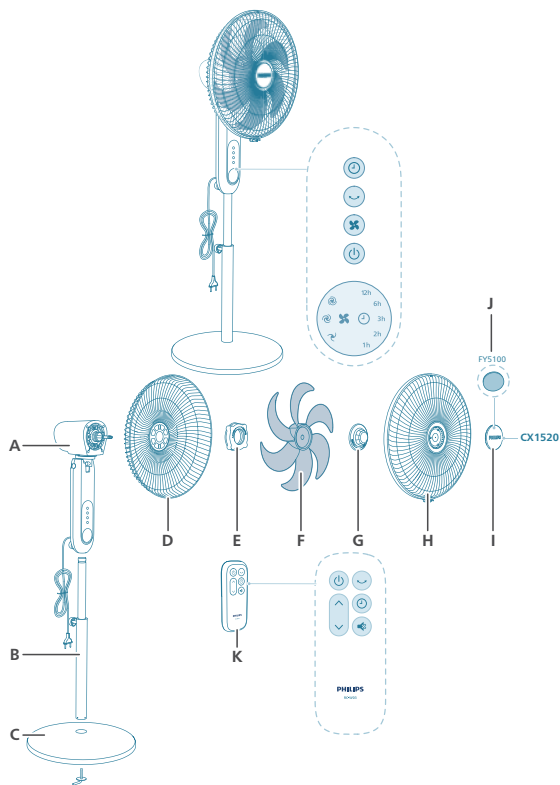
Csak a távvezérlő tartalmaz egyszer használatos elemet.

Az egyszer használatos elemek eltávolításához lásd az elemek behelyezésével és/vagy eltávolításával kapcsolatos részeket a használati útmutatóban.

A lemerült egyszer használatos elemeket mindig távolítsa el a készülékből. Az elemek leselejtezésekor tegye meg a szükséges biztonsági óvintézkedéseket.

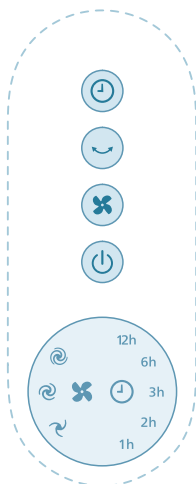
Az álló ventilátor

A termék rövid bemutatása



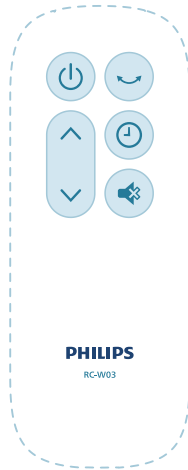
A	Motor és felső rúd	G	Forgótárcsa
B	Alsó rúd	H	Elülső rács
C	Talpazat	I	Aromadoboz (csak a CX1520 típusnál)
D	Hátsó rács	J	Aromapárna (FY5100, csak a CX1520 típusnál)






A ventilátor vezérlőinek áttekintése



	Időzítő gomb		Ventilátor fordulatszámának gombja
	Oscillációs gomb		Bekapcsoló/készenléti gomb
	1. ventilátorsebesség kijelzője		2. ventilátorsebesség kijelzője
	3. ventilátorsebesség kijelzője	1h--	Időzítő kijelzője
		12h	

A távvezérlő áttekintése



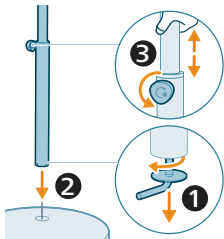
	Időzítő gomb		Ventilátor fordulatszámának gombja
	Oszcillációs gomb		Bekapcsoló/készenléti gomb
	Némítás gomb		

Bevezetés

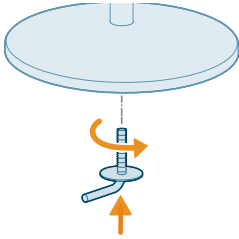
A ventilátor összeszerelése

Az első használat előtt távolítsa el a ventilátor összes csomagolását.

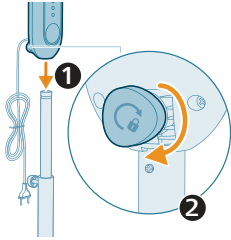
Gondoskodjon arról, hogy a ventilátor összes alkatrésze megfelelően legyen összeszerelve és rögzítve.



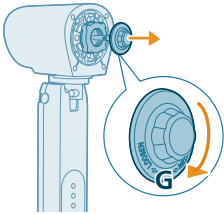
- 1 Fordítsa el a talp csavarját az óramutató járásával megegyező irányba az alsó rúdból való kicsavarozáshoz, majd illessze az alsó rudat a talpba.



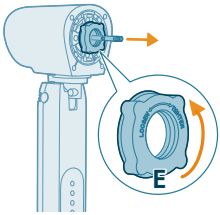
2 Helyezze be a talp csavarját, csatlakoztassa a talpat és az alsó rudat a csavar óramutató járásával ellentétes irányba történő elforgatásával.



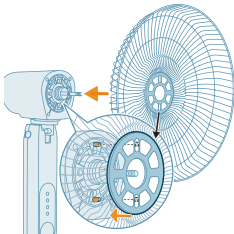
3 A felső rúdnak/a motor rúdjának az alsó rúdhoz való rögzítéséhez forgassa el a felső rúdon/a motor rúdján lévő forgótárcsát az óramutató járásával megegyező irányba.



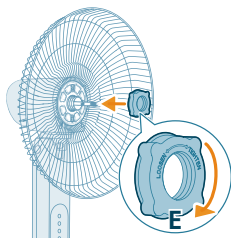
4 Válassza le a motorról a forgótárcsát az óramutató járásával megegyező irányba forgatva azt.



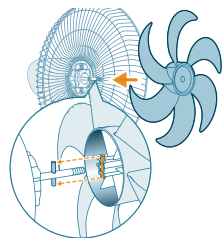
5 Válassza le a motorról a műanyag anyacsavart az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva azt.



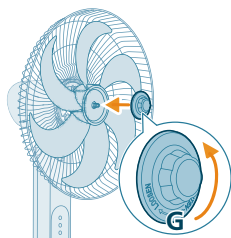
6 A hátsó rácson lévő rögzítőfuratot a motoron lévő csavarhoz igazítva rögzítse a hátsó rácst a motorhoz.



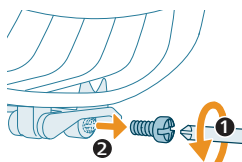
- 7 A műanyag anyacsavart az óramutató járásával megegyező irányba forgatva rögzítse a hátsó rácstot.



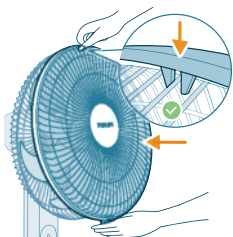
- 8 Szerelje fel a ventilátorlapátot az ábrának megfelelően.



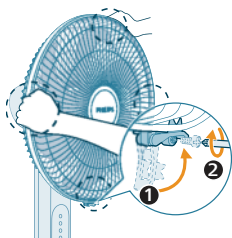
- 9 A forgótárcsát az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva rögzítse a ventilátorlapátot.



- 10 Távolítsa el a csavart az elülső rácsljáról.



- 11 Először rögzítse a felső kapcsolót, majd kézzel csatlakoztassa az elülső rácst a hátsó rácshoz.

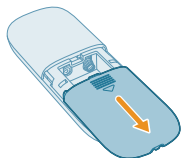


- 12** Szerelje fel az első rácsot, és figyeljen rá, hogy a műanyag gyűrű megfelelően legyen az első rács köré helyezve. Hajtsa az alsó kapcsot a rácsra, majd csavarhúzóval rögzítse szorosan össze a hátsó és az első rácsot.

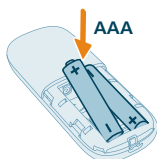
A távvezérlő első használata

Fennáll a termék károsodásának veszélye! Ha hosszabb ideig nem használja a távvezérlőt, vegye ki a készülékből az elemet.

- 1** Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.



- 2** Helyezzen be 2 db 1,5 V-os LR03 AAA típusú alkáli elemet a jelölt polaritásnak (+/-) megfelelően.



- 3** Zárja be az elemtartó rekeszt.



Az aroma funkció használata

Ez a funkció csak a CX1520 típusnál áll rendelkezésre.

A ventilátorhoz egyetlen aromapárna tartozik. További aromapárnát (FY5100) a Philipstől vásárolhat.

Illóolajok nincsenek mellékelve a termékhez. Ha szükséges, vásárolja meg az illóolajokat.

Használat előtt figyelmesen olvassa el és tartsa be az illóolaj biztonsági és használati utasításait.

Mielőtt az illóolajokat az aromadobozba csepegtetné, győződjön meg arról, hogy a termék nincs áram alatt.

Csak illóolajokat használjon, más folyadékot ne.

Ellenőrizze az illóolaj összetevőire vonatkozó információkat, és ha allergiás valamelyik összetevőre, ne használja az illóolajat.

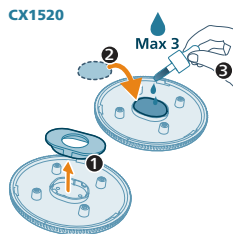
Kérje ki orvos véleményét, és kövesse az orvosa ajánlásait, mielőtt csecsemők, terhes vagy szoptató nők, illetve légzési problémákkal küzdő személyek környezetében használná az illóolajat.

Ha az illóolajok használata során rosszul érzi magát, irritációt vagy kellemetlen érzést tapasztal, kérjük, hagyja abba a használatát.

Ne használja az illóolajok aromafunkcióját csecsemők, illetve terhes vagy szoptató nők környezetében.



1 Húzza ki az aromadobozt a készülékből.



2 Távolítsa el az aromafedelelet, és csepegtessen 2-3 csepp illóolajat a mellékelt aromapárnára.

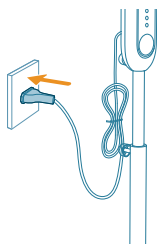
CX1520

- 3 Tegye vissza az aromadozst a készülékbe.

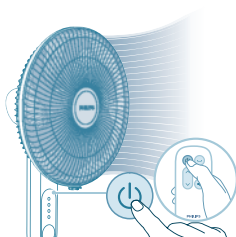


Az álló ventilátor használata

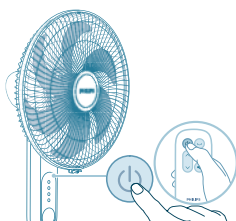
Bekapcsolás és készenlét



- 1 Csatlakoztassa a hálózati dugót a csatlakozóaljzatba.

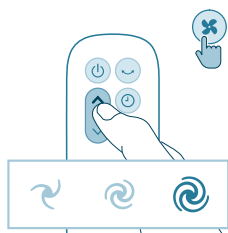


- 2 A ventilátor bekapcsolásához nyomja meg a készüléken vagy a távvezérlőn lévő bekapcsológombot. A készülék egy hangjelzést ad.



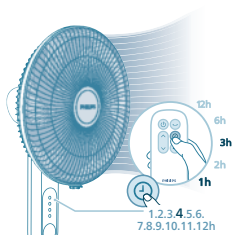
- 3 A ventilátor készenléti üzemmódba váltásához nyomja meg újra a készüléken vagy a távvezérlőn lévő bekapcsológombot.

A ventilátorsebesség módosítása

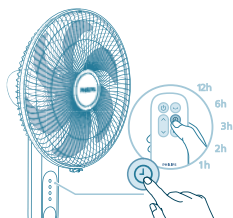


- Az 1., 2. és 3. ventilátorsebesség között a készüléken lévő ventilátorfordulatszám gomb vagy a távvezérlőn lévő nyíl gomb megnyomásával válthat.

Az időzítő funkció használata

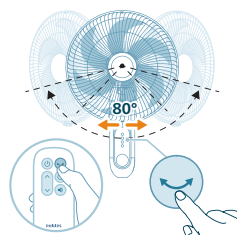


- 1 Nyomja meg többször a ventilátoron vagy a távvezérlőn lévő időzítő gombot az időzítő 1 és 12 óra közötti beállításához. Amikor az idő lejár, az oszlopventilátor automatikusan leáll.



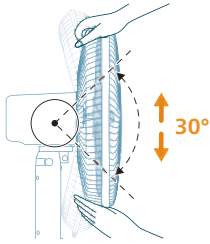
- 2 Az időzítő kikapcsolásához nyomja meg újra a készüléken vagy a távvezérlőn lévő időzítő gombot.

Oszcilláció



Vízszintes oszcilláció

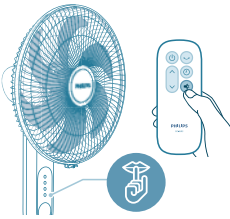
Az oszcillációs gomb megnyomásával be- és kikapcsolhatja az oszcilláció funkciót. A ventilátor vízszintesen akár 80 fokban is rezeghet.



Függőleges oszcilláció

A ventilátort manuálisan beállíthatja úgy, hogy akár 30 fokos függőleges irányban rezegjen.

A ventilátor hangjelzésének elnémítása



- Nyomja meg a távvezérlő némitás gombját a ventilátor hangjelzésének elnémításához.
- Nyomja meg ismét a távvezérlő némitás gombját a hangjelzés némitásának megszüntetéséhez.

Tisztítás és karbantartás

Tisztítás előtt mindig húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali aljzatból.

Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.

A készülék alkatrészeinek tisztításához soha ne használjon súrolószert, valamint agresszív vagy gyúlékony tisztítószerket, pl. fehérítőt vagy alkoholt.

A por lerakódásának megelőzése érdekében rendszeresen tisztítsa meg a ventilátor külsejét.

- Puha, száraz ruhával törölje át a készülék külsejét és a levegőkimeneti nyílást.

Tárolás

- 1 A kikapcsolás után húzza ki a készüléket a hálózati aljzatból.
- 2 Tisztítsa meg a készüléket.
- 3 Tárolja a készüléket hűvös, száraz helyen.
- 4 A készülék tisztítása után mindig alaposan mosson kezet.

Hibaelhárítás

Ez a fejezet részletesen foglalkozik a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákkal. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, forduljon a helyi vevőszolgálathoz.

Probléma	Lehetséges megoldás
A ventilátor nem kapcsol be vagy ki.	Ha a készüléket nem lehet bekapcsolni, ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozó megfelelően van-e csatlakoztatva, vagy próbáljon meg egy másik hálózati aljzatot. Ha a készülék továbbra sem működik, forduljon az országában működő vevőszolgálathoz.
A távvezérlő nem működik.	Ellenőrizze, hogy az elemek megfelelően vannak-e behelyezve a távvezérlőbe, vagy cserélje őket új elemekre. Ügyeljen arra, hogy a távvezérlő a készülék jelvevője felé mutasson, és tegye szabaddá a jel útját.
A ventilátor nem fúj elég levegőt, vagy nagyon gyenge a teljesítménye.	A maximális levegőkeringetés érdekében győződjön meg arról, hogy a készülék a legmagasabb fokozatra legyen állítva. Hagyja, hogy a készülék teljesen átkeringesse a levegőt a szobában, ami eltarthat néhány percig. Gondoskodjon arról, hogy az összes levegőbemeneti és -kimeneti rács szabad legyen.
A ventilátor furcsa/égett szagot bocsát ki.	Előfordulhat, hogy az első néhány használat alkalmával a készülék műanyagszagot bocsát ki. Ez új készülék esetében normális jelenség. Ugyanakkor ha a készülék égett szagot áraszt, azonnal kapcsolja ki és húzza ki csatlakozódugóját a hálózati aljzataból, majd lépjen kapcsolatban az országában működő vevőszolgálattal.
A ventilátor túl zajos.	Minél magasabbra állítja a készüléken a ventilátor fordulatszámát, annál hangosabb lesz. Állítson be alacsonyabb fordulatszámot, és csökkenni fog a zaj. Az is rendellenesen nagy hanggal járhat, ha valami beleesik a levegőkimeneti nyílásba. Azonnal kapcsolja ki a készüléket, és vegye ki belőle az idegen tárgyakat. Kérjük, ellenőrizze újra az összeszerelés minden lépését a rövid üzembehelyezési útmutatóban vagy a felhasználói kézikönyvben található instrukciók alapján, és gondoskodjon róla, hogy a ventilátor (talp, oszlop, lapát, rácsok stb.) megfelelően legyen összeszerelve. Ha rendellenes hang hallható, vegye fel a kapcsolatot az adott ország Vevőszolgálatával.
A ventilátor talpa billeg vagy rezeg.	Ellenőrizze, hogy a készülék lapos felületen áll-e. Ellenőrizze, nincsenek-e idegen tárgyak a készülék alatt.

Ellenőrizze, hogy a készülék talpa megfelelően van-e összeszerelve.

Nézze meg „A ventilátor összeszerelése” című fejezetet.

Garancia és terméktámogatás

A Versuni a vásárlás után két év jótállást ad a termékre. Ez a jótállás nem érvényes, ha a hiba helytelen használatra vagy nem megfelelő karbantartásra vezethető vissza. Ez a jótállás nem érinti az Ön törvény adta fogyasztói jogait. További információért vagy a jótállás érvényesítéséhez látogasson el webhelyünkre: www.home.id/warranty.

Az információk tárgyát képező CX1510/CX1520 megjelölése:

Leírás	Jel	Érték	Mértékegység
Maximális ventilátor-légtömegáram	F	55,5	m ³ /min
Ventilátor kimeneti teljesítménye	P	47,0	W
Üzemérték	SV	1,2	(m ³ /perc)/W
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban	P _{SB}	0,3	W
A ventilátor hangteljesítményszintje	L _{WA}	58	dB(A)
A ventilátor hangnyomásszintje	L _{pmc}	43	dB(A)
Legnagyobb légsebesség	C	3,0	m/sec
Az üzemérték méréséhez alkalmazott szabvány	IEC60879:2019		
Kapcsolatfelvételi adatok további információk beszerzéséhez	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Hollandia		

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar het om later te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen of ontvlambare schoonmaakmiddelen in het apparaat komen. Zo voorkomt u elektrische schokken en/of brandgevaar.

Waarschuwing

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat en zij de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Kinderen jonger dan 3 jaar mogen niet in de buurt komen, tenzij zij voortdurend onder toezicht staan.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Kijk uit dat gordijnen of andere voorwerpen tijdens gebruik niet in de ventilator komen.
- Steek geen vingers, stokjes of andere voorwerpen in het apparaat. Zo voorkomt u elektrische schokken, lichamelijk letsel of brand.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van apparaten die op gas werken of open haarden.
- Spuit geen brandbare materialen zoals insecticiden of parfum rond het apparaat.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties, om gevaar te voorkomen.
- **WAARSCHUWING:** Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood tot gevolg hebben. Binnen 2 uur na inname kunnen zich ernstige brandwonden voordoen. Als u vermoedt dat een batterij is ingeslikt of in een lichaamsdeel is terechtgekomen, zoek dan onmiddellijke medische hulp.
- **WAARSCHUWING:** Gooi gebruikte batterijen direct en op veilige wijze weg.

Let op

- Plaats en gebruik het apparaat altijd op een droge, stabiele, platte en horizontale ondergrond.
- Gebruik het apparaat niet in omgevingen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers, toiletten, keukens, zwembaden of buitenomgevingen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat wilt verplaatsen of schoonmaken, of ander onderhoud wilt plegen. Verwijder na montage de kapjes niet tijdens het gebruik of bij het schoonmaken.
- Houd het product uit de buurt van vuur en stel het niet bloot aan direct zonlicht of hoge temperaturen. Houd lang haar uit de buurt van het apparaat tijdens gebruik om te voorkomen dat het vast komt te zitten in het apparaat.
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik bij normale gebruiksomstandigheden.
- Draag handschoenen bij montage of onderhoud.
- Zorg ervoor dat de wind van de ventilator niet langdurig rechtstreeks op het lichaam wordt geblazen, vooral bij patiënten, baby's en ouderen.
- De essentiële oliën zijn niet inbegrepen bij het product. De essentiële oliën dient u afzonderlijk te kopen.
- Zorg dat het product niet is aangesloten op voeding wanneer u essentiële oliën in de aroma box doet.
- Gebruik deze afstandsbediening alleen met het type wegwerpbatterij dat in de gebruikershandleiding wordt gespecificeerd.
- Laad niet-oplaadbare batterijen niet op.
- Houd het product en de batterijen uit de buurt van vuur en stel ze niet bloot aan direct zonlicht of hoge temperaturen.
- Als het product abnormaal heet wordt, een geur afgeeft of van kleur verandert, stopt u het gebruik van het product en neemt u contact op met Philips.
- Plaats de afstandsbediening en bijbehorende batterijen niet in magnetrons of op inductiekookplaten.
- Doorboor, beschadig of demonteer de afstandsbediening of batterijen niet en pas deze niet aan. Zo voorkomt u dat batterijen oververhit raken of giftige of gevaarlijke stoffen afgeven. Laad batterijen niet te lang op, veroorzaak geen kortsluiting en ontlad ze niet.
- Vermijd contact met huid en ogen als batterijen beschadigd zijn of lekken. Spoel direct grondig af met water en zoek medische hulp als er toch contact plaatsvindt.
- Zorg dat uw handen, de afstandsbediening en de batterijen droog zijn wanneer u de batterijen aanraakt.
- Plaats twee AAA-alkalinebatterijen (LR03) van 1,5 V met de pluspool en de minpool in de richting die wordt aangegeven in het batterijcompartiment of in de houder.
- Gebruik verschillende merken en typen batterijen niet door elkaar, gebruik nieuwe en gebruikte batterijen niet door elkaar en gebruik geen batterijen met verschillende datumcodes.
- Verwijder de batterijen als u de afstandsbediening gedurende langere tijd niet gebruikt.

- Laat batterijaansluitingen niet in contact komen met metalen objecten (zoals munten, haarspelden en ringen). Zo voorkomt u dat er per ongeluk kortsluiting in de batterijen ontstaat na verwijdering. Wikkel batterijen niet in aluminiumfolie.
- Plak batterijaansluitingen af of stop batterijen in een plastic zak voordat u ze weggooit.
- Laat lege wegwerpbatterijen niet in de afstandsbediening zitten.
- Gebruik geen andere substanties dan essentiële oliën.
- Lees en volg de veiligheids- en gebruiksinstructies van de essentiële olie zorgvuldig voordat u deze gebruikt.
- Controleer of u niet allergisch bent voor een van de bestanddelen van de essentiële olie en gebruik de olie anders niet.
- Als u zich tijdens het gebruik van de essentiële olie onwel voelt, of irritatie of ongemak ervaart, stop dan met het gebruik ervan.
- Raadpleeg een arts en volg diens advies op voordat u de essentiële olie gebruikt in de nabijheid van kleine kinderen, zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven, of als u problemen met de luchtwegen hebt.
- Voeg essentiële oliën alleen rechtstreeks toe aan de aromapad. Voeg geen essentiële oliën toe aan andere onderdelen; anders raken de onderdelen beschadigd door de olie.
- Draai het ventilatorrooster niet handmatig.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit apparaat voldoet aan de toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Recyclen



- Dit symbool betekent dat dit product niet met het normale huisvuil mag worden weggegooid (2012/19/EU).



- Dit symbool betekent dat dit product wegwerpbatterijen bevat die niet met het gewone huishoudelijke afval mogen worden weggegooid (2006/66/EG).
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten en batterijen. Als u oude producten op de juiste manier verwijderd, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

Wegwerpbatterijen verwijderen

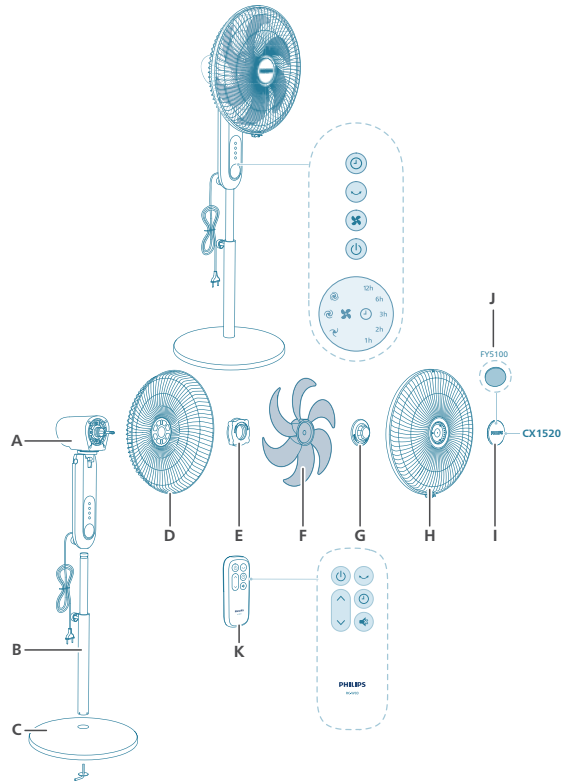
Alleen de afstandsbediening werkt op wegwerpbatterijen.

Raadpleeg voor instructies voor het verwijderen van wegwerpbatterijen het gedeelte van de gebruiksaanwijzing met instructies voor het plaatsen en/of verwijderen van batterijen.

Let op: haal lege wegwerpbatterijen altijd uit het apparaat. Neem de nodige veiligheidsmaatregelen wanneer u batterijen weggooit.

Uw statiefventilator

Productoverzicht

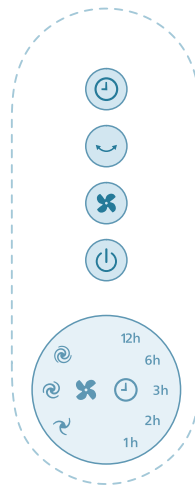









A Motor en bovenste statiefdeel

G Spinner

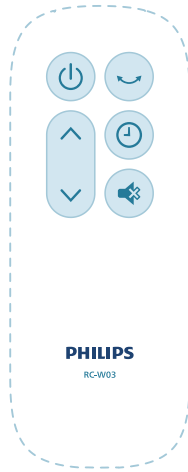
B	Onderste statiefdeel	H	Rooster voorkant
C	Voet	I	Aromacompartiment (alleen voor CX1520)
D	Rooster achterkant	J	Aromapad (FY5100, alleen voor CX1520)
E	Plastic bout	K	Afstandsbediening
F	Ventilatorblad		






Overzicht bedieningspaneel



	Timerknop		Selectieknop voor ventilatorsnelheid
	Oscillatie-knop		Aan-/stand-byknop
	Indicator ventilatorsnelheid 1		Indicator ventilatorsnelheid 2
	Indicator ventilatorsnelheid 3	1u-- 12u	Indicator timer

Overzicht van de afstandsbediening



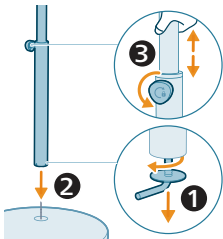
 Timerknop	 Selectieknop voor ventilatorsnelheid
 Oscillatie-knop	 Aan-/stand-byknop
 Mute-knop	

Aan de slag

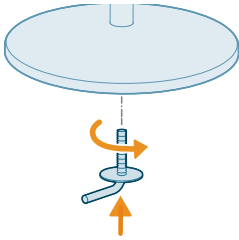
De ventilator in elkaar zetten

Verwijder de verpakking van de ventilator voor het eerste gebruik.

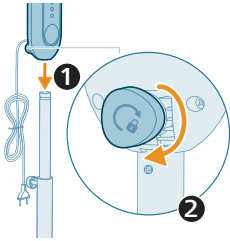
Zorg dat alle onderdelen van de ventilator op de juiste manier worden bevestigd.



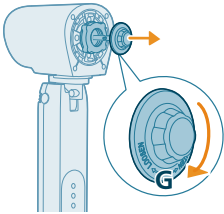
- 1 Draai de schroef in de voet rechtsom om deze los te draaien van het onderste statiefdeel en plaats vervolgens het onderste statiefdeel in de voet.



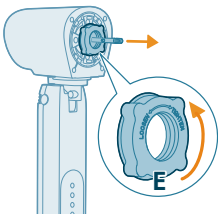
- 2 Plaats de schroef in de voet en bevestig de voet aan het onderste statiefdeel door de schroef linksom te draaien.



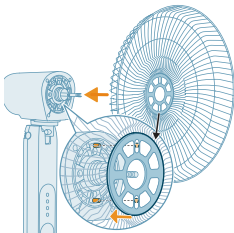
- 3 Draai de vergrendeling op de motor/bovenste statiefdeel rechtsom om de motor/bovenste statiefdeel te bevestigen op het onderste deel.



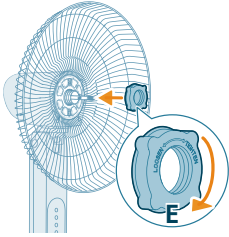
- 4 Draai de spinner rechtsom om die van de motor te verwijderen.



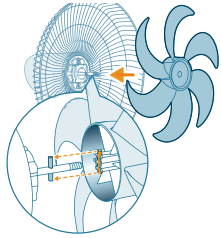
- 5 Draai de plastic bout linksom om die van de motor te verwijderen.



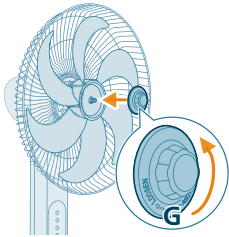
- 6 Bevestig het achterste rooster aan de motor door de bevestigingsopening uit te lijnen met de bout op de motor.



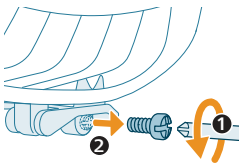
7 Draai de plastic bout rechtsom om het achterste rooster te bevestigen.



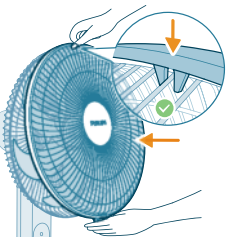
8 Plaats het ventilatorblad zoals aangegeven op de illustratie.



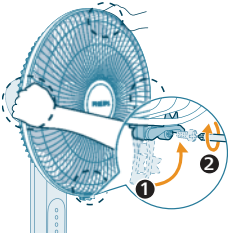
9 Draai de spinner linksom om het ventilatorblad te bevestigen.



10 Verwijder de schroef van de onderkant van het voorste rooster.



11 Bevestig eerst de bovenste klem en sluit vervolgens met de hand het voorste rooster aan op het achterste.

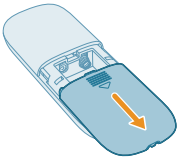


- 12** Bevestig het voorste rooster en zorg ervoor dat de plastic ring goed rondom de roostervoorkant is bevestigd. Lijn de onderste klem uit met het rooster en bevestig de voorste en achterste roosters aan elkaar met een schroevendraaier.

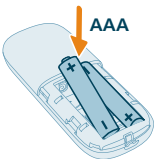
De afstandsbediening voor het eerst gebruiken

Risico op beschadiging! Verwijder de batterij wanneer de afstandsbediening gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

- 1** Open het klepje van het batterijvak.



- 2** Plaats twee AAA-alkalinebatterijen (LR03) van 1,5 V met de juiste polariteit (+/-) zoals aangegeven.



- 3** Sluit het klepje van het batterijcompartiment.



De aromafunctie gebruiken

Deze functie is alleen voor CX1520.

De ventilator wordt geleverd met één aromapad. Extra aromapads (FY5100) kunt u aanschaffen bij Philips.

De essentiële oliën zijn niet inbegrepen bij het product. De essentiële oliën dient u afzonderlijk te kopen.

Lees en volg de veiligheids- en gebruiksinstructies van de essentiële olie zorgvuldig voordat u deze gebruikt.

Zorg dat het product niet is aangesloten op voeding wanneer u essentiële oliën in de aroma box doet.

Gebruik geen andere substanties dan essentiële oliën.

Controleer of de bestanddelen van de essentiële olie niet in strijd zijn met eventuele allergieën en sluit het gebruik ervan indien nodig uit.

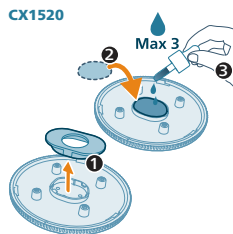
Raadpleeg en volg het advies van uw arts op voordat u de essentiële oliën gebruikt in de nabijheid van kleine kinderen, zwangere vrouwen, vrouwen die borstvoeding geven, of als u problemen met de luchtwegen hebt.

Als u zich tijdens het gebruik van de essentiële oliën onwel voelt, of irritatie of ongemak ervaart, stop dan met het gebruik ervan.

Gebruik de aromafunctie van de essentiële oliën niet in de nabijheid van kleine kinderen, zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven.



1 Haal de aroma box uit het apparaat.



2 Verwijder het aromadeksel en druppel 2-3 druppels essentiële olie op het meegeleverde aromapad.

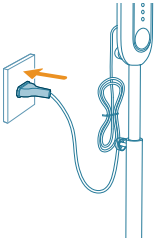
CX1520

- 3 Plaats de aroma box weer in het apparaat.

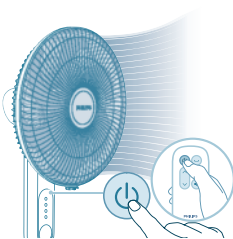


Uw statiefventilator gebruiken

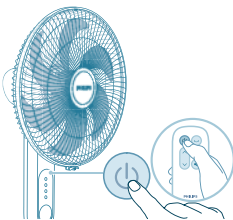
Inschakelen en stand-bystand



- 1 Steek de stekker in het stopcontact.

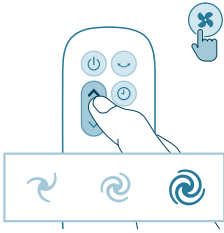


- 2 Druk op de aan/uit-knop van de ventilator of op de afstandsbediening om de ventilator in te schakelen. Het apparaat piept één keer.



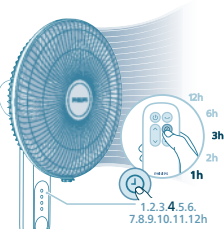
- 3 Druk nogmaals op de aan/uit-knop van de ventilator of op de afstandsbediening om de ventilator in stand-bystand te zetten.

De ventilatorsnelheid wijzigen

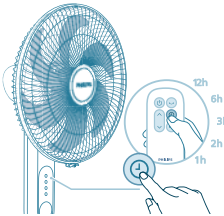


- U kunt ventilatorsnelheid 1, ventilatorsnelheid 2 of ventilatorsnelheid 3 selecteren door op de knop op het apparaat te drukken of door op de pijlknop op de afstandsbediening te drukken.

De timerfunctie gebruiken

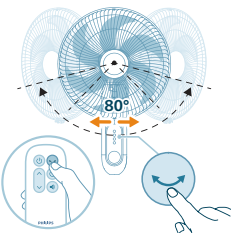


- 1 Druk herhaaldelijk op de timerknop van de ventilator of op de afstandsbediening om de timer in te stellen van 1 tot 12 uur. Wanneer de timertijd is verstreken, stopt de torenventilator automatisch met werken.



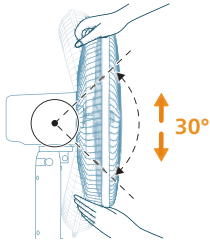
- 2 Druk nogmaals op de timerknop van de ventilator of op de afstandsbediening om de timer uit te schakelen.

Oscillatie



Horizontale oscillatie

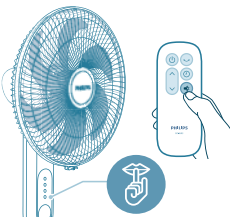
Druk op de oscillatieknop om de oscillatiefunctie in- of uit te schakelen. De ventilator kan horizontaal oscilleren tot 80 graden.



Verticale oscillatie

U kunt de ventilator handmatig tot 30 graden verticaal laten oscilleren.

Piepgeluid van de ventilator uitschakelen



- Druk op de dempknop op de afstandsbediening om het piepgeluid van de ventilator uit te schakelen.
- Druk nogmaals op de dempknop op de afstandsbediening om het piepgeluid van de ventilator in te schakelen.

Schoonmaken en onderhoud

Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.

Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof.

Maak het apparaat nooit schoon met schurende, agressieve of brandbare schoonmaakmiddelen zoals bleek of alcohol.

Maak de buitenkant van de ventilator regelmatig schoon om ophoping van stof te voorkomen.

- Gebruik een zachte, droge doek voor het schoonmaken van zowel de buitenkant als de luchtuitlaat van het apparaat.

Opbergen

- 1 Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- 2 Het apparaat schoonmaken.
- 3 Bewaar het apparaat op een koele, droge plek.
- 4 Was uw handen altijd grondig na het schoonmaken.

Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van uw apparaat. Als u er niet in slaagt het probleem op te lossen met behulp van de onderstaande informatie, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land.

Probleem	Mogelijke oplossing
De tafelventilator kan niet worden in- of uitgeschakeld.	Als het apparaat niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stekker correct is aangesloten of sluit het apparaat aan op een ander stopcontact. Als het apparaat nog niet steeds werkt, neem dan contact op met het Consumer Care Center in uw land.
De afstandsbediening werkt niet.	Controleer of de batterijen in de afstandsbediening juist zijn geplaatst of vervang de batterijen. Zorg ervoor dat de afstandsbediening is gericht op de signaalontvanger van het apparaat en verwijder voorwerpen die eventueel de signalen kunnen blokkeren.
De tafelventilator genereert een luchtstroom die onvoldoende of erg zwak is.	Zorg ervoor dat het apparaat is ingesteld op de hoogste ventilatorsnelheid voor maximale luchtcirculatie. Laat het apparaat de lucht volledig door de ruimte circuleren. Dit kan enkele minuten duren. Zorg ervoor dat geen enkel luchtinlaat- en luchtuitlaatrooster geblokkeerd is.
De tafelventilator produceert een vreemde geur/brandlucht.	De eerste paar keer dat het apparaat wordt gebruikt, komt er mogelijk een geur van plastic vrij. Dit is normaal bij een nieuw apparaat. Als er echter brandlucht uit het apparaat komt, schakel dan het apparaat onmiddellijk uit en haal de stekker uit het stopcontact, en neem vervolgens contact op met het Consumer Care Center in uw land.
Mijn ventilator maakt teveel geluid.	Hoe hoger de ventilatorsnelheid van het apparaat is ingesteld, hoe meer geluid het apparaat zal produceren. Bij een lagere ventilatorsnelheid zal het apparaat minder geluid produceren. Als er iets in de luchtuitlaat valt, kan dit ook voor een abnormaal hard geluid zorgen. Schakel het apparaat onmiddellijk uit en verwijder de vreemde voorwerpen uit het apparaat. Controleer elke installatiestap opnieuw volgens de instructies in de snelstartgids of gebruikershandleiding en zorg ervoor dat de ventilator (basis, statief, blad, roosters enz.) correct is gemonteerd. Als het geluid niet normaal klinkt, neemt u contact op met het Consumer Care Centre in uw land.
De ventilatorvoet is onstabiel of trilt.	Controleer of het apparaat op een vlakke vloer of ondergrond is geplaatst.

Controleer of er zich vreemde voorwerpen onder het apparaat bevinden.

Controleer of de voer van het apparaat goed in elkaar is gezet.

Raadpleeg het hoofdstuk 'De ventilator in elkaar zetten'.

Garantie en ondersteuning

Versuni biedt voor dit product een garantie van twee jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie is niet geldig als het defect is ontstaan door onjuist gebruik of slecht onderhoud. Onze garantie heeft geen invloed op uw wettelijke rechten als consument. Ga voor meer informatie of om een beroep op deze de garantie te doen naar onze website www.home.id/warranty.

Informatie voor het identificeren van de CX1510/CX1520 waarop de informatie betrekking heeft

Omschrijving	Symbool	Waarde	Eenheid
Maximaal ventilatordebiet	F	55,5	m ³ /min
Uitgangsvermogen ventilator	P	47,0	W
Bedrijfswaarde	SV	1,3	(m ³ /min)/W
Elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand	P _{SB}	0,2	W
Geluidsvermogensniveau van de ventilator	L _{WA}	58	dB (A)
Geluidsvermogensniveau van de ventilator	L _{pmc}	43	dB (A)
Maximale lichtsnelheid	C	3,0	meter/s
Meetnorm voor bedrijfswaarde	IEC60879:2019		
Contactgegevens voor meer informatie	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206 AD Drachten, Nederland		

Viktig

Les denne bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

Fare

- Ikke la det komme væske eller brennbart vaskemiddel inn i apparatet. Det kan forårsake elektrisk støt og/eller brannfare.

Advarsel

- Dette apparatet kan brukes av barn over åtte år og av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen.
- Barn under 3 år bør holdes unna med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Barn skal ikke utføre rengjøring eller vedlikehold uten tilsyn.
- Dette apparatet er ikke tiltenkt for bruk av personer (inkludert barn) som har nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer som ikke har erfaring eller kunnskap, unntatt hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.
- Pass på at gardiner eller andre gjenstander ikke suges inn i viften under drift.
- Ikke stikk fingre, pinner eller andre gjenstander inn i maskinen for å unngå elektrisk støt, fysisk skade eller brann.
- Du bør ikke bruke apparatet i nærheten av gassdrevne apparater eller peiser.
- Ikke spray brennbar væske, som insektmiddel eller parfyme i nærheten av apparatet.
- Hvis strømforsyningen er ødelagt, må den alltid skiftes ut av Philips, et servicesenter som er godkjent av Philips, eller lignende kvalifisert personell for å unngå farlige situasjoner.
- ADVARSEL: Oppbevar nye og brukte batterier utilgjengelig for barn. Svelging kan føre til kjemiske forbrenninger, perforering av bløtvev og død. Det kan oppstå store brannskader innen to timer etter at batteriet er svelget. Hvis du mistenker at noen har svelget et batteri eller stukket det inn i en kroppsåpning, må du oppsøke legehjelp umiddelbart.
- ADVARSEL: Kast brukte batterier umiddelbart og sikkert.

Forsiktig

- Plasser og bruk alltid apparatet på en tørr, stabil, flat og horisontal overflate.
- Ikke bruk apparatet i omgivelser med høy luftfuktighet, for eksempel på bad, toalett, kjøkken, ved svømmebasseng eller utendørs.
- Koble alltid fra apparatets nettstøpsel under flytting, rengjøring eller annet vedlikehold. Etter montering må du ikke ta av dekslene under bruk eller rengjøring.

- Hold produktet unna ild, og ikke utsett dem for direkte sollys eller høye temperaturer. Hold langt hår borte fra apparatet for å unngå at håret setter seg fast i apparatet.
- Apparatet er kun ment til bruk i husstander under vanlige driftsforhold.
- Bruk hansker ved montering eller vedlikehold.
- Vær forsiktig så du ikke blåser vifteluftstrømmen direkte mot kroppen i lang tid, spesielt for pasienter, spedbarn og eldre.
- De eteriske oljene følger ikke med produktet. Kjøp og bruk essensielle oljer om nødvendig.
- Sørg for at produktet er koblet fra strøm før du drypper essensielle oljer inn i aromaboksen.
- Bruk bare denne fjernkontrollen med engangsbatteritypen som er angitt i brukerhåndboken.
- Ikke lad opp batterier som ikke er oppladbare.
- Hold produktet og batteriene unna ild, og ikke utsett dem for direkte sollys eller høye temperaturer.
- Hvis produktet blir unormalt varmt eller lukter, eller endrer farge, må du slutte å bruke produktet og kontakte Philips.
- Ikke legg fjernkontrollen eller batteriene deres i mikrobølgeovner eller på induksjonsplater.
- Ikke endre, punkter, skad eller demonter fjernkontrollen eller batteriet for å forhindre at batteriene varmes opp eller avgir giftige eller farlige stoffer. Ikke kortslutte, overlade eller foreta omvendt lading av batterier.
- Hvis batteriene er skadet eller lekker, må du unngå kontakt med hud eller øyne. Hvis dette skjer, må du umiddelbart skylle godt med vann og oppsøke lege.
- Når du håndterer batterier, må du sørge for at hendene dine, fjernkontrollen og batteriene er tørre.
- Sett inn to alkaliske 1,5 V-batterier av typen LR03-AAA med polene + og - i retningen som er angitt i batterirommet eller holderen.
- Ikke bland forskjellige batterimerker og -typer, ikke bland nye og brukte batterier, og ikke bruk batterier med forskjellige datokoder.
- Ta batteriet ut av fjernkontrollen hvis du ikke skal bruke den på en stund.
- For å unngå utilsiktet kortslutning av batteriene etter at de er tatt ut, må du ikke la batteripolene komme i kontakt med metallgjenstander (f.eks. mynter, hårnåler og ringer). Ikke pakk batteriene inn i aluminiumsfolie.
- Teip batteripolene eller legg batteriene i en plastpose før du kaster dem.
- Ikke la tomme engangsbatterier stå inne i fjernkontrollen.
- Bruk ikke andre stoffer enn de som er eteriske oljer.
- Les og følg den eteriske oljens sikkerhets- og bruksinstruksjoner før du bruker den.
- Kontroller informasjon om ingrediensene i den eteriske oljen i forhold til dine allergier, og ekskluder den fra bruk når det er nødvendig.
- Hvis du føler deg uvel, får hudirritasjon eller ubehag ved bruk av eterisk olje, må du slutte å bruke den.
- Kontakt og følg legens anbefaling før du bruker eterisk olje til spedbarn, gravide kvinner, kvinner i ammeperioden eller hvis du har pusteproblemer.
- Tilsett kun eteriske oljer direkte til aromaputen. Ikke tilsett eteriske oljer til andre deler, ellers blir delene skadet av oljen.

- Ikke roter viftegrillen manuelt.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette apparatet overholder aktuelle standarder og forskrifter om eksponering for elektromagnetiske felt.

Resirkulering



- Dette symbolet betyr at produktet ikke må avhendes som vanlig restavfall (2012/19/EU).



- Dette symbolet betyr at dette produktet inneholder engangsbatterier som ikke må avhendes med vanlig avfall (2006/66/EC).
- Følg nasjonale bestemmelser om avfallsdeponering av elektriske og elektroniske produkter samt batterier. Riktig avfallshåndtering bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

Ta ut engangsbatteriene

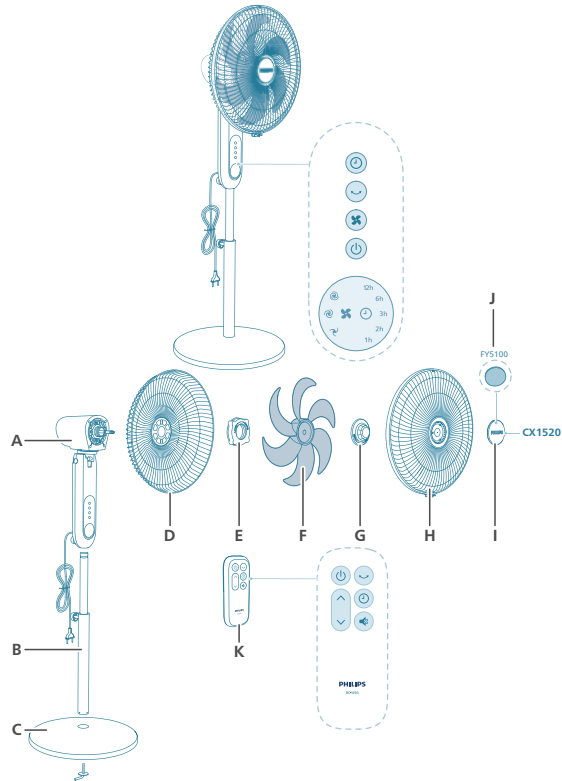
Det er bare fjernkontrollen som inneholder engangsbatteri.

For å ta ut engangsbatteriene kan du se instruksjonene for å sette i eller ta ut batteriene i håndboken.

Ta alltid ut tomme engangsbatterier fra produktet. Ta alle nødvendige sikkerhetsregler når du kaster batterier.

Din sokkelvifte

Produktoversikt



A Motor og øvre stolpe

B Nedre stolpe

C Sokkel

D Bakre grill

G Spinner

H Frontgrill

I Aromaboks (bare for CX1520)

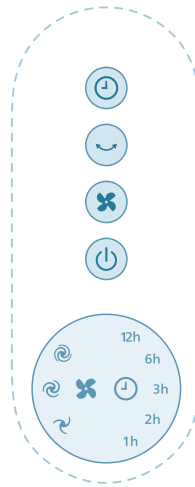
J Aromapute (FY5100, bare for CX1520)








E Plastmutter

K Fjernkontroll

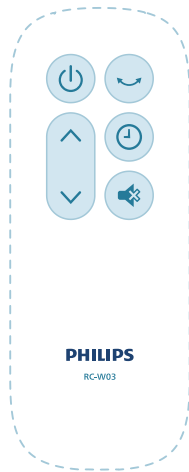
F Vifteblad






Oversikt over viftekontroller



	Timerknapp		Turboknapp for viftehastighet
	Svingningsknapp		Av/på- / standby-knapp
	Indikator for viftehastighet 1		Indikator for viftehastighet 2
	Indikator for viftehastighet 3	1h-- 12h	Timerindikator

Oversikt over fjernkontrollen



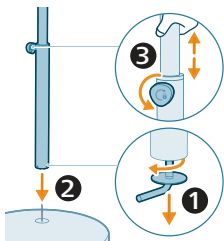
	Timerknapp		Turboknapp for viftehastighet
	Svingningsknapp		Av/på- / standby-knapp
	Demp-knapp		

Komme i gang

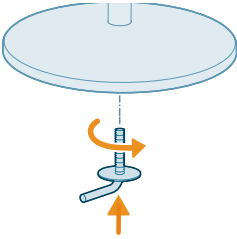
Installere viften

Fjern all emballasjen fra viften før du bruker den for første gang.

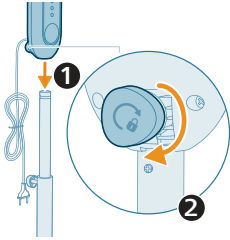
Kontroller at alle komponenter i viften er riktig installert og festet.



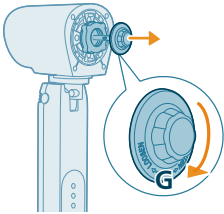
- 1 Vri sokkelskruen med klokken for å skru den av fra den nedre stolpen, og sett den nedre stolpen inn i sokkelen.



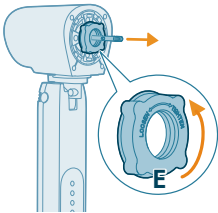
2 Sett inn sokkelskruen, koble til sokkelen og den nedre stolpen ved å dreie sokkelskruen mot klokken.



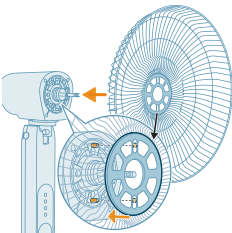
3 Roter spinneren på øvre stolpe / motorstolpen med klokken for å feste øvre stolpe / motorstolpen til den nedre stolpen.



4 Drei spinneren med klokken for å løsne den fra motoren.

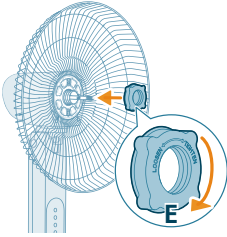


5 Vri plastmutteren mot klokken for å løsne den fra motoren.

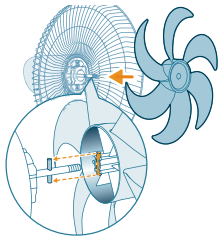


6 Fest det bakre gitteret til motoren ved å justere monteringshullet på det bakre gitteret med skruen på motoren.

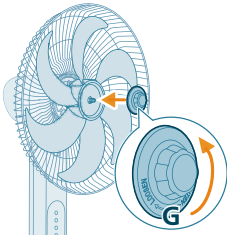
7 Vri plastmutteren med klokken for å feste det bakre gitteret.



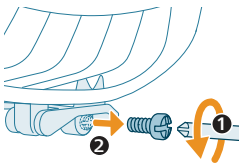
8 Monter viftebladet som vist på illustrasjonen.



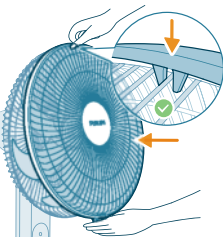
9 Drei spinneren mot klokken for å feste viftebladet.

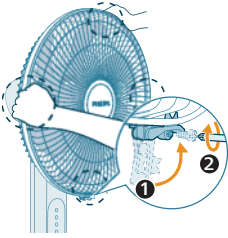


10 Fjern skruen fra bunnen av frontgrillen.



11 Fest den øverste spennen først, og bruk deretter hendene til å koble frontgitteret til det bakre gitteret.



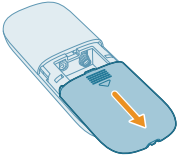


- 12 Monter frontgrillen, og sørg for at plastringen er godt montert rundt frontgrillen. Juster bunnspennen på gitteret, og bruk en skrutrekker til å feste bak- og frontgitteret sammen.

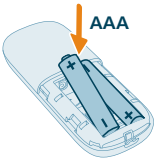
Bruke fjernkontrollen for første gang

Fare for produktskade. Når fjernkontrollen ikke brukes over lengre perioder, må du ta ut batteriet.

- 1 Åpne batterirommet.



- 2 Sett inn 2 alkaliske batterier, type LR03-AAA-1,5V med riktig polaritet (+/-) som angitt.



- 3 Lukk batterirommet.



Bruk av aromafunksjonen

Denne funksjonen gjelder bare CX1520.

Viften leveres med én aromapute. Du kan kjøpe flere aromaputer (FY5100) fra Philips.

De eteriske oljene følger ikke med produktet. Kjøp og bruk essensielle oljer om nødvendig.

Les og følg den eteriske oljens sikkerhets- og bruksinstruksjoner før du bruker den.

Sørg for at produktet er koblet fra strøm før du drypper essensielle oljer inn i aromaboksen.

Bruk ikke andre stoffer enn de som er eteriske oljer.

Kontroller informasjon om ingrediensen i den eteriske oljen i forhold til kjente allergier, og ekskluder den fra bruk når det er nødvendig.

Kontakt og følg legens anbefaling før du bruker eterisk olje til spedbarn, gravide kvinner, kvinner i ammeperioden eller hvis du har pusteproblemer.

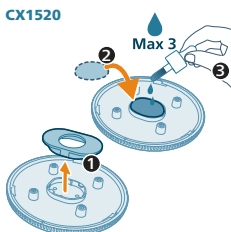
Hvis du føler deg uvel, får hudirritasjon eller ubehag ved bruk av eterisk olje, må du slutte å bruke den.

Ikke bruk aromafunksjonen fra eterisk olje for spedbarn, gravide eller kvinner i ammeperioden.

1 Trekk ut aromaboksen fra apparatet.



2 Ta av aromadekselet og drypp 2–3 dråper eterisk olje på medfølgende aromaputen.



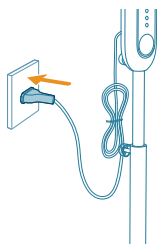
CX1520

- 3 Sett aromaboksen tilbake i apparatet.

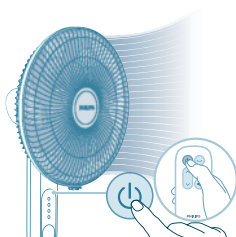


Bruke bordviften

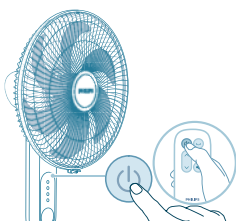
Slå på og standby



- 1 Sett støpselet inn i stikkontakten.

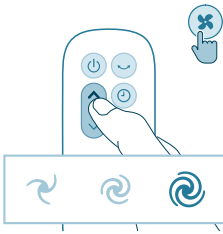


- 2 Trykk på av/på-knappen på viften eller fjernkontrollen for å slå på viften. Apparatet piper kontinuerlig.



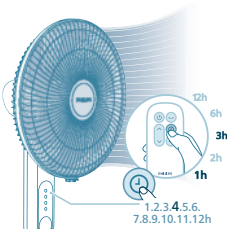
- 3 Trykk på av/på-knappen på viften eller fjernkontrollen for å sette viften i standby.

Slik endrer du viftehastigheten

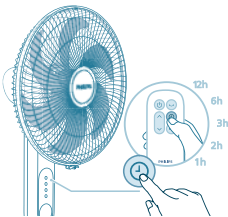


- Du kan velge viftehastighet 1, viftehastighet 2 eller viftehastighet 3 ved å trykke på hastighetsknappen på viften eller piltasten på fjernkontrollen.

Bruke funksjonen for tidsstyring

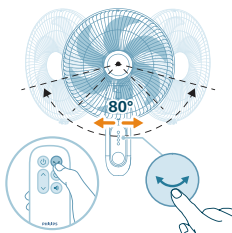


- 1 Trykk på timerknappen på viften eller fjernkontrollen flere ganger for å angi en timervarighet på 1 til 12 timer. Når timeren slutter, stopper tårnviften automatisk.



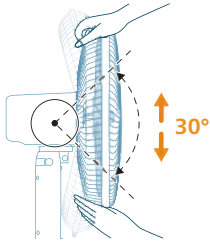
- 2 Trykk på timerknappen på viften eller fjernkontrollen på nytt for å slå av timeren.

Svingning



Horisontal svingning

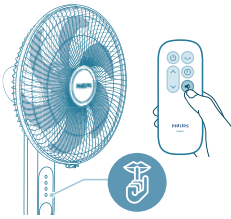
Trykk på svingningsknappen for å slå på/av svingningsfunksjonen. Viften kan svinge horisontalt opptil 80 grader.



Vertikal svingning

Du kan justere viften manuelt for å svinge opptil 30 grader vertikalt.

Dempe pipelyden på viften



- Trykk på dempeknappen på fjernkontrollen for å dempe pipelyden på viften.
- Trykk på dempeknappen på fjernkontrollen på nytt for å oppheve dempingen av pipelyden.

Rengjøring og vedlikehold

Trekk alltid ut støpselet før du rengjør apparatet.

Senk aldri apparatet ned i vann eller annen væske.

Bruk aldri skuremidler, sterke eller brennbare rengjøringsmidler som blekemidler eller alkohol til å rengjøre noen deler av apparatet.

Rengjør utsiden av viften regelmessig for å hindre at det samler seg støv.

- Rengjør både utsiden samt luftuttaket på apparatet med en myk og tørr klut.

Oppbevaring

- 1 Slå av apparatet og koble støpselet fra stikkkontakten.
- 2 Rengjør apparatet.
- 3 Oppbevar apparatet på et kjølig og tørt sted.
- 4 Vask alltid hendene grundig etter rengjøring.

Feilsøking

Dette kapittelet oppsummerer de vanligste problemene du kan oppleve med apparatet. Hvis du ikke får løst problemet med informasjonen under, kontakter du forbrukerstøtten der du bor.

Problem	Mulig løsning
Viften slår seg ikke av eller på.	Hvis apparatet ikke kan slås på, kontrollerer du at strømadapteren er koblet riktig til eller prøver en annen stikkontakt.
	Hvis apparatet fortsatt ikke virker, må du kontakte forbrukerstøtten i landet der du bor.
Fjernkontrollen fungerer ikke.	Kontroller at batteriene er satt riktig inn i fjernkontrollen eller bytt dem ut med nye batterier.
	Kontroller at fjernkontrollen er rettet mot signalmottakeren på apparatet, og fjern gjenstander som kan blokkere signalene.
Viften avgir ikke en tilstrekkelig mengde luft eller bare en svært svak luftstrøm.	Kontroller at apparatet er stilt inn på høyeste viftehastighet for å få maksimal luftsirkulasjon. La apparatet sirkulere luften i hele rommet. Dette kan ta noen minutter.
	Kontroller at alle luftinntaks- og uttaksgitrene ikke er tilstoppet.
Viften avgir en merkelig/brent lukt.	De første gangene du bruker apparatet, kan det avgi en plastlukt. Dette er normalt på et nytt apparat. Hvis apparatet imidlertid avgir en brent lukt, må du slå av apparatet og trekke ut støpselet umiddelbart. Ta kontakt med forbrukerstøtten i landet der du bor.
Viften støyer for mye.	Desto høyere viftehastighetsinnstillingen på apparatet er, desto høyere blir støyen. Stiller du inn på lavere viftehastighet, vil støyen bli redusert.
	Hvis noe faller inn i luftuttaket, kan det også føre til unormal høy lyd. Slå av apparatet umiddelbart og få fremmedlegemene ut av apparatet.
	Kontroller hvert steg i monteringen på nytt basert på instruksjonene i hurtigstartveiledningen eller brukerhåndboken, og sørg for at viften (basen, stolpen, bladet, grillene osv.) er riktig montert.
	Hvis du hører en unormal lyd, må du ta kontakt med forbrukerstøtten i landet du bor i.
Sokkelen på viften vakler eller vibrerer.	Kontroller at apparatet er plassert på et plant underlag.
	Undersøk om det er fremmedlegemer under apparatet.
	Kontroller om sokkelen på apparatet er riktig montert.
	Se avsnittet «Montere viften».

Garanti og støtte

Versuni tilbyr en 2-års garanti på dette produktet etter kjøp. Denne garantien er ikke gyldig dersom en defekt skyldes feil bruk eller dårlig vedlikehold. Garantien vår påvirker ikke lovfestede retter du har som forbruker. Hvis du vil vite mer eller benytte deg av garantien, går du til nettstedet vårt www.home.id/warranty.

Informasjon for å identifisere CX1510/CX1520 som informasjonen gjelder for

Beskrivelse	Symbol	Verdi	Enhet
Maksimal viftehastighet	F	55,5	m ³ /min
Vifteeffekt	P	47,0	W
Serviceverdi	SV	1,2	(m ³ /min)/W
Effektforbruk i standbymodus	P _{SB}	0,3	W
Viftelydeffektnivå	L _{WA}	58	dB(A)
Viftelydtryknivå	L _{pmc}	43	dB(A)
Maksimal lufthastighet	C	3,0	meter/sek
Målestandard for serviceverdi	IEC60879:2019		
Kontaktinformasjon for å få mer informasjon	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Nederland		

Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi. Instrukcję należy też zachować na przyszłość.

Niebezpieczeństwo

- Nie wolno dopuścić do dostania się płynów ani łatwopalnych detergentów do wnętrza urządzenia, gdyż może to doprowadzić do porażenia prądem i/lub pożaru.

Ostrzeżenie

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach.
- Urządzenie powinno znajdować się w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 3. roku życia, chyba że nad dzieckiem sprawowany jest stały nadzór.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Dzieci nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane przez opiekuna lub zostaną poinstruowane w zakresie korzystania z tego urządzenia.
- Należy uważać, aby zasłony lub inne przedmioty nie zostały zassane do wentylatora podczas pracy.
- Aby uniknąć porażenia prądem, obrażeń ciała lub pożaru, nie wkładaj do urządzenia palców, pałeczek ani innych przedmiotów.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu instalacji gazowych i kominków.
- Nie wolno rozpylać wokół urządzenia palnych materiałów, takich jak środki owadobójcze lub zapachowe.
- Jeżeli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony w centrum serwisowym Philips lub przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- **OSTRZEŻENIE:** nowe i zużyte baterie przechowuj poza zasięgiem dzieci. Połknięcie może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanki miękkiej i śmierć. Poważne oparzenia mogą pojawić się w ciągu 2 godzin od połknięcia. Jeśli uważasz, że baterie mogły zostać połknięte lub włożone do wnętrza jakiegokolwiek części ciała, natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
- **OSTRZEŻENIE:** zużyte baterie zutylizuj natychmiastowo, w bezpieczny sposób.

Uwaga

- Zawsze ustawiaj urządzenie i korzystaj z niego na suchej, stabilnej, równej i płaskiej powierzchni.
- Nie używaj urządzenia w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienka, toaleta, kuchnia, basen lub na zewnątrz.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania przed przystąpieniem do jego przeniesienia, czyszczenia lub przeprowadzania innych czynności konserwacyjnych. Po zamontowaniu nie należy zdejmować osłon podczas użytkowania lub czyszczenia.
- Produkt należy chronić przed ogniem i nie wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur. Długie włosy należy trzymać z dala od pracującego urządzenia, aby uniknąć ich zaplątania.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w normalnych warunkach pracy.
- Podczas montażu lub konserwacji należy mieć założone rękawice.
- Należy uważać, aby nie dmuchać wiatrem bezpośrednio na ciało przez dłuższy czas, szczególnie w przypadku pacjentów, niemowląt i osób starszych.
- Olejki eteryczne nie są dołączone do produktu. Olejki eteryczne należy kupić i używać ich w razie potrzeby.
- Przed wkropieniem olejków eterycznych do pojemnika na aromat upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania.
- Tego pilota zdalnego sterowania należy używać tylko z typami baterii wymienionymi w instrukcji obsługi.
- Nie należy ponownie ładować baterii.
- Produkt i baterie należy chronić przed ogniem i nie wystawiać ich na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur.
- Jeśli produkt nadmiernie się nagrzewa, emituje nieprzyjemny zapach lub zmienia kolor, należy zaprzestać korzystania z urządzenia i skontaktować się z dystrybutorem produktów marki Philips.
- Nie należy umieszczać pilotów zdalnego sterowania i ich baterii w kuchenkach mikrofalowych lub na płytach indukcyjnych.
- Nie wolno modyfikować, przekłuwać, uszkadzać ani rozmontowywać pilota zdalnego sterowania lub baterii, aby nie dopuścić do przegrzania albo uwolnienia toksycznych lub niebezpiecznych substancji. Nie wolno doprowadzać do zwarcia baterii i umieszczać je w pilocie w odwrotnym ustawieniu niż jest to wskazane.
- W przypadku uszkodzenia baterii np. wycieku, należy unikać kontaktu ze skórą lub okiem. W takim przypadku natychmiast należy dobrze przepłukać dotknięty obszar wodą i skontaktować się z lekarzem.
- Podczas pracy z bateriami upewnij się, że ręce, pilot zdalnego sterowania i baterie są suche.
- Włóż 2 baterie alkaliczne typu LR03-AAA-1,5 V z biegunami + i - w kierunkach wskazanych w komorze baterii lub uchwyście.
- Nie mieszaj baterii różnych marek i typów, nie mieszaj baterii nowych z używanymi i nie używaj baterii o różnych kodach daty.
- Wymij baterie z pilota zdalnego sterowania, jeśli nie będzie używany przez dłuższy czas.

- Aby uniknąć przypadkowego zwarcia baterii po ich wyjęciu, nie należy dopuszczać do kontaktu styków baterii z metalowymi przedmiotami (np. monetami, spinkami do włosów, pierścionkami). Nie owijaj baterii folią aluminiową.
- Przed wyrzuceniem baterii, należy zakleić jej styki taśmą lub włożyć do plastikowej torby.
- Nie pozostawiaj rozładowanych baterii jednorazowych w pilocie zdalnego sterowania.
- Nie używaj substancji innych niż olejki eteryczne.
- Przed użyciem dokładnie przeczytaj i przestrzegaj instrukcji bezpieczeństwa i użytkowania olejku eterycznego.
- Sprawdź informacje o składnikach olejku eterycznego w porównaniu ze znanymi alergiami i wyklucz go z użycia, gdy jest to konieczne.
- Jeśli podczas stosowania olejków eterycznych czujesz się źle lub czujesz podrażnienie lub dyskomfort, zaprzestań ich używania.
- Przed użyciem olejku eterycznego u niemowląt, kobiet w ciąży lub kobiet w okresie laktacji lub w przypadku problemów z oddychaniem skonsultuj się z lekarzem i postępuj zgodnie z zaleceniami.
- Olejki eteryczne należy wlewać wyłącznie na podkładkę aromatyzującą. Nie wylewaj olejków eterycznych na inne części urządzenia, bo może to spowodować uszkodzenie tych części.
- Nie należy ręcznie obracać kratki wentylatora.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie jest zgodne z obowiązującymi normami i przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Recycling



- Symbol przekreślonego kontenera na odpady (rys. 26), oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE.



- Ten symbol oznacza, że produkt zawiera jednorazowe baterie, których nie można utylizować z pozostałymi odpadami domowymi (2006/66/WE).
- Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii. Prawidłowa utylizacja pomaga chronić środowisko naturalne i ludzkie zdrowie.

Wymowowanie baterii

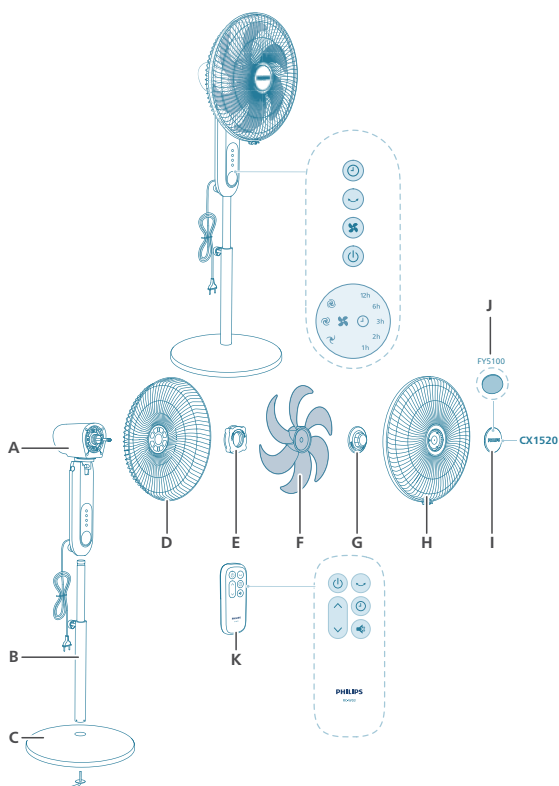
Tylko pilot zdalnego sterowania zawiera baterię.

Aby wyjąć baterie, zapoznaj się ze wskazówkami dotyczącymi ich wkładania i wyjmowania zamieszczonymi w instrukcji obsługi.

Należy pamiętać o wyjmowaniu rozładowanych baterii z urządzenia. Podczas utylizowania baterii należy zachować zasady bezpieczeństwa.

Wentylator stojący

Opis produktu

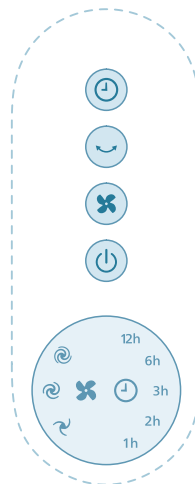









A Silnik i górny słupek

G Element obrotowy

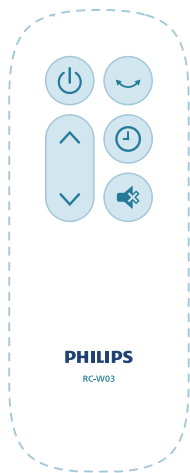
B	Dolny słupek	H	Przednia siatka osłaniająca
C	Podstawa	I	Pojemnik na aromat (tylko dla CX1520)
D	Tylna siatka osłaniająca	J	Wkładka zapachowa (FY5100, tylko dla CX1520)
E	Plastikowa nakrętka	K	Pilot zdalnego sterowania
F	Skrzydło wentylatora		

Przegląd elementów sterujących wentylatora



	Przycisk zegara programowanego		Przycisk wyboru prędkości wentylatora
	Przycisk oscylacji		Przycisk włączania / trybu gotowości
	Prędkość wentylatora 1		Prędkość wentylatora 2
	Prędkość wentylatora 3	1h-- 12h	Wskaźnik zegara


Przegląd pilota zdalnego sterowania



 Przycisk zegara programowanego

 Przycisk wyboru prędkości wentylatora

 Przycisk oscylacji

 Przycisk włączania / trybu gotowości

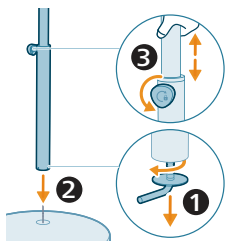
 Przycisk wyciszania

Czynności wstępne

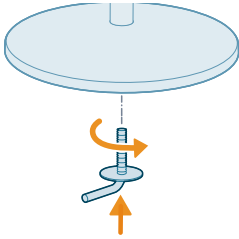
Montaż wentylatora

Przed rozpoczęciem korzystania z wentylatora zdejmij z niego całe opakowanie.

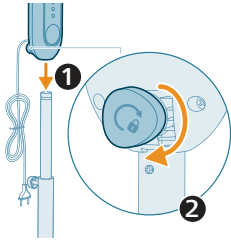
Upewnij się, że wszystkie elementy wentylatora są prawidłowo zamontowane.



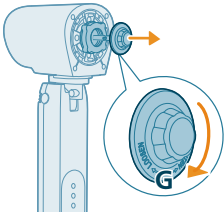
- 1 Przekręć śrubę podstawy w prawo, aby odkręcić ją od dolnego słupka, a następnie włóż dolny słupek do podstawy.



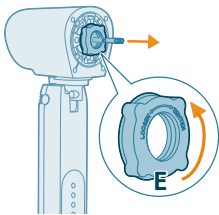
- 2 Włóż śrubę podstawy, połącz podstawę i dolny słupek, obracając śrubę podstawy w lewo.



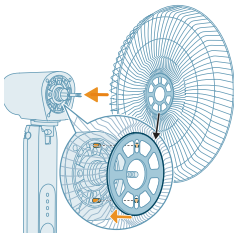
- 3 Obróć pokrętko na górnym słupku/silniku w prawo, aby połączyć górny słupek/silnik z dolnym słupkiem.



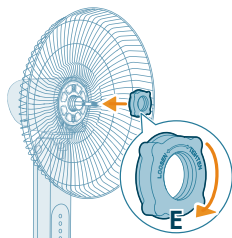
- 4 Przekręć element obrotowy w prawo, aby odłączyć go od silnika.



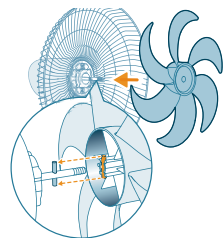
- 5 Obróć plastikową nakrętkę w lewo, aby odłączyć ją od silnika.



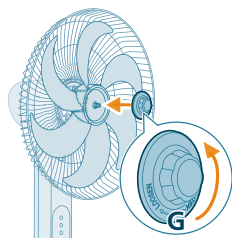
- 6 Przymocuj tylną siatkę osłaniającą do silnika, wyrównując otwór montażowy na tylnej siatce osłaniającej ze śrubą na silniku.



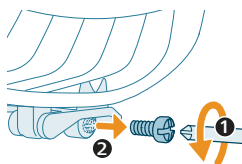
7 Przekręć plastikową nakrętkę w prawo, aby zamocować tylną siatkę osłaniającą.



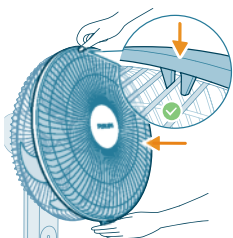
8 Zamontuj skrzydło wentylatora zgodnie z ilustracją.



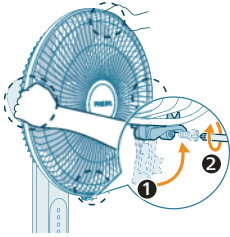
9 Przekręć element obrotowy w lewo, aby zamocować skrzydło wentylatora.



10 Wykręć śrubę z dolnej części przedniego grilla.



11 Najpierw zamocuj górną klamrę, a następnie ręcznie połącz przednią siatkę osłaniającą z tylną siatką osłaniającą.

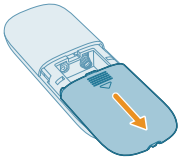


- 12** Zamontuj przednią siatkę osłaniającą, upewniając się, że plastikowy pierścień jest dobrze zamontowany wokół przedniej siatki osłaniającej. Wyrównaj dolną klamrę na siatce osłaniającej i użyj śrubokręta, aby złączyć tylną i przednią siatkę osłaniającą.

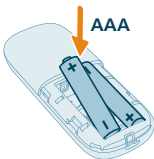
Przy pierwszym użyciu pilota zdalnego sterowania

Ryzyko uszkodzenia produktu! Gdy pilot zdalnego sterowania nie jest używany przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterię.

- 1 Otwórz komorę baterii.



- 2 Włóż 2 baterie alkaliczne typu LR03-AAA-1,5 V zgodnie z polaryzacją (+/-) i z opisem.



- 3 Zamknij komorę baterii.



Korzystanie z funkcji aromatu

Ta funkcja dotyczy tylko modelu CX1520.

Wentylator jest dostarczany z jedną wkładką zapachową, należy zakupić dodatkowe wkładki zapachowe (FY5100) od firmy Philips.

Olejki eteryczne nie są dołączone do produktu. Olejki eteryczne należy kupić i używać ich w razie potrzeby.

Przed użyciem dokładnie przeczytaj i przestrzegaj instrukcji bezpieczeństwa i użytkowania olejku eterycznego.

Przed wkropieniem olejków eterycznych do pojemnika na aromat upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania.

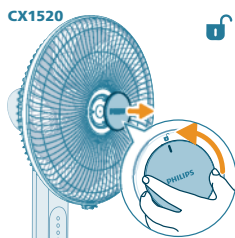
Nie używaj substancji innych niż olejki eteryczne.

Sprawdź informacje o składnikach olejku eterycznego pod kątem znanych alergii i, jeśli to konieczne, nie używaj go.

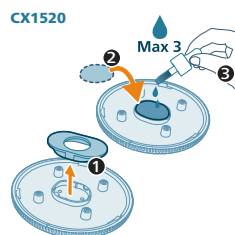
Przed użyciem olejku eterycznego u niemowląt, kobiet w ciąży lub kobiet w okresie laktacji lub w przypadku problemów z oddychaniem skonsultuj się z lekarzem i postępuj zgodnie z zaleceniami.

Jeśli podczas stosowania olejków eterycznych czujesz się źle lub czujesz podrażnienie lub dyskomfort, zaprzestań ich używania.

Nie używaj funkcji aromatu w pobliżu niemowląt, kobiet w ciąży lub kobiet w okresie laktacji.



1 Wymij pojemnik na aromat z urządzenia.



2 Zdejmij pokrywkę pojemnika na aromat i wlej 2–3 krople olejków eterycznych na dołączoną wkładkę zapachową.

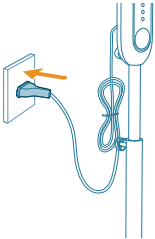
CX1520

- 3 Umieść pojemnik na aromat z powrotem w urządzeniu.

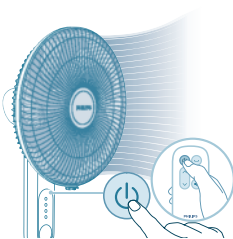


Używanie wentylatora stojącego

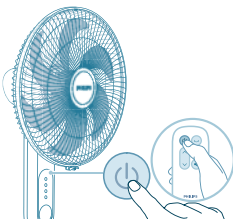
Przycisk włączania i trybu gotowości



- 1 Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego.



- 2 Naciśnij przycisk zasilania na wentylatorze lub na pilocie zdalnego sterowania, aby wyłączyć wentylator. Urządzenie wyemituje jeden sygnał dźwiękowy.



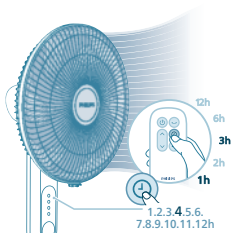
- 3 Naciśnij przycisk zasilania na wentylatorze lub na pilocie zdalnego sterowania ponownie, aby wyłączyć tryb gotowości.

Zmiana prędkości wentylatora

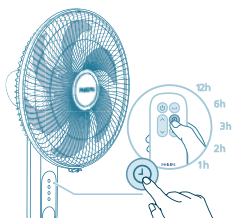


- Możesz wybrać prędkość wentylatora 1, prędkość wentylatora 2 lub prędkość wentylatora 3, naciskając przycisk wyboru na wentylatorze lub przycisk ze strzałką na pilocie zdalnego sterowania.

Korzystanie z zegara programowanego

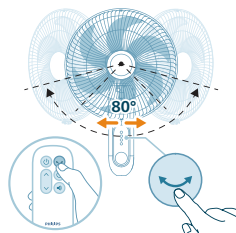


- 1 Naciśnij kilkakrotnie przycisk zegara programowanego na wentylatorze lub na pilocie zdalnego sterowania, aby ustawić go od 1 do 12 godzin. Po zakończeniu działania zegara programowanego wentylator kolumnowy wyłączy się automatycznie.



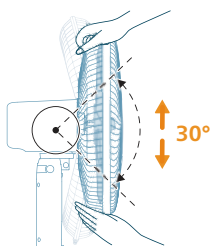
- 2 Naciśnij ponownie przycisk zegara programowanego na wentylatorze lub na pilocie zdalnego sterowania, aby wyłączyć zegar programowany.

Oscylacja



Oscylacja pozioma

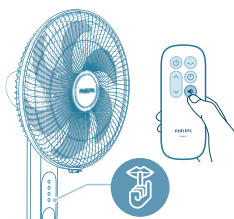
Naciśnij przycisk oscylacji, aby włączyć/wyłączyć funkcję oscylacji. Wentylator może oscylować w poziomie w maksymalnym zakresie 80 stopni.



Oscylacja pionowa

Wentylator można ręcznie ustawić, aby oscylował w pionie w maksymalnym zakresie 30 stopni.

Wyciszanie sygnału dźwiękowego wentylatora



- Naciśnij przycisk wyciszenia na pilocie, aby wyciszyć sygnał dźwiękowy wentylatora.
- Naciśnij ponownie przycisk wyciszenia na pilocie zdalnego sterowania, aby wyłączyć wyciszenie sygnału dźwiękowego.

Czyszczenie i konserwacja

Zanim zaczniesz czyścić urządzenie, zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie.

Do czyszczenia urządzenia nie używaj ściernych, żrących ani łatwopalnych środków czyszczących.

Zewnętrzną część wentylatora należy regularnie czyścić, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu.

- Do czyszczenia części zewnętrznej oraz wylotu powietrza urządzenia używaj miękkiej, suchej szmatki.

Przechowywanie

- 1 Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- 2 Wyczyść urządzenie.
- 3 Przechowuj urządzenie w chłodnym i suchym miejscu.
- 4 Zawsze dokładnie umyj ręce po czyszczeniu.

Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Możliwe rozwiązanie
Wentylator nie włącza lub nie wyłącza się.	Jeśli nie można włączyć urządzenia, sprawdź, czy zasilacz jest podłączony prawidłowo lub spróbuj podłączyć go do innego gniazdka elektrycznego. Jeśli urządzenie nadal nie działa, skontaktuj się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.
Pilot zdalnego sterowania nie działa.	Sprawdź, czy baterie są zainstalowane prawidłowo w pilocie zdalnego sterowania lub wymień baterie na nowe. Upewnij się, że pilot zdalnego sterowania jest skierowany do odbiornika sygnału urządzenia i usuń przedmioty, które mogą blokować sygnał.
Nawiew powietrza z wentylatora jest niewystarczający lub bardzo słaby.	Upewnij się, że urządzenie jest ustawione na najwyższą prędkość wentylatora, aby zapewnić maksymalną cyrkulację powietrza. Pozwól urządzeniu całkowicie rozprościć powietrze w całym pomieszczeniu, co może potrwać kilka minut. Sprawdź, czy wszystkie kratki wlotu i wylotu powietrza są odsłonięte.
Wentylator wytwarza specyficzny zapach / zapach spalenizny.	Na początku używania z urządzenia może wydobywać się zapach plastiku. Jest to normalne w przypadku nowego urządzenia. Jeśli jednak urządzenie wydziela zapach spalenizny, wyłącz je i natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego, a następnie skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.
Wentylator pracuje zbyt głośno.	Im wyższe ustawienie prędkości wentylatora w urządzeniu, tym głośniejsze będzie ono działać. Ustaw prędkość wentylatora na niższą, hałas zostanie zmniejszony. Jeśli cokolwiek wpadnie do wylotu powietrza, może to również powodować głośny dźwięk. Natychmiast wyłącz urządzenie i wyjmij z urządzenia ten przedmiot. Należy ponownie sprawdzić każdy etap montażu w oparciu o instrukcje zawarte w skróconej instrukcji obsługi lub instrukcji obsługi i upewnić się, że wentylator (podstawa, słupek, łopatki, kratki itp.) są prawidłowo zmontowane. Jeśli dźwięk wydawany przez urządzenie jest nieprawidłowy, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.
Podstawa wentylatora chwieje się lub wibruje.	Sprawdź, czy urządzenie znajduje się na płaskiej podłodze lub powierzchni.

Sprawdź, czy pod urządzeniem nie ma żadnych drobnych przedmiotów.

Sprawdź, czy poprawnie zmontowano podstawę urządzenia.

Sprawdź rozdział „Montaż wentylatora”.

Gwarancja i pomoc techniczna

Versuni udziela dwuletniej gwarancji na ten produkt po jego zakupie. Gwarancja ta nie obowiązuje, jeśli wada wynika z nieprawidłowego użytkowania lub niewłaściwej konserwacji. Nasza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa użytkownika jako konsumenta. Aby uzyskać więcej informacji lub skorzystać z gwarancji, odwiedź naszą stronę internetową www.home.id/warranty.

Informacje umożliwiające identyfikację urządzenia CX1510/CX1520, którego dotyczą podawane dane

Opis	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalne natężenie przepływu wentylatora	F	55,5	m ³ /min
Moc wentylatora	P	47,0	W
Wartość eksploatacyjna	SV	1,2	(m ³ /min)/W
Pobór mocy w trybie czuwania	P _{SB}	0,3	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	L _{WA}	58	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	C	3,0	m/s
Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej	IEC60879:2019		
Dane kontaktowe w celu uzyskania dalszych informacji	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Holandia		

Importante

Leia atentamente este manual antes de utilizar o aparelho e guarde-o para referência futura.

Perigo

- Não permita a entrada de qualquer líquido ou detergente inflamável no aparelho para evitar choques elétricos e/ou risco de incêndio.

Aviso

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos.
- Deve ser mantido fora do alcance das crianças com menos de 3 anos, a não ser que estas sejam supervisionadas continuamente.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção não podem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por alguém responsável pela sua segurança.
- Tenha cuidado para que as cortinas ou outros objetos não sejam puxados para a ventoinha durante o funcionamento.
- Não coloque os dedos, gravetos ou outros objetos na máquina, de forma a evitar choques elétricos, ferimentos físicos ou incêndios.
- Não utilize o aparelho junto de equipamentos a gás ou lareiras.
- Não pulverize materiais inflamáveis, como inseticidas ou fragrâncias, em redor do aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado pela Philips ou por pessoal com qualificação equivalente, para se evitarem situações de perigo.
- AVISO: mantenha as pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. Se engolidas, podem provocar queimaduras químicas, perfuração de tecidos moles e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no prazo de 2 horas após a ingestão. Se suspeitar que uma pilha pode ter sido engolida ou introduzida em qualquer parte do corpo, procure ajuda médica de imediato.
- AVISO: elimine as pilhas usadas de imediato e em segurança.

Atenção

- Coloque e utilize sempre o aparelho sobre uma superfície seca, estável, plana e horizontal.

- Não utilize o aparelho em ambientes húmidos, como na casa de banho, na cozinha, na piscina ou em qualquer ambiente exterior.
- Desligue sempre o aparelho da corrente quando quiser mover-se, limpar o aparelho ou efetuar outros trabalhos de manutenção. Após a montagem, não retire as proteções durante a utilização ou limpeza.
- Mantenha o produto afastado de qualquer chama e não os exponha à luz solar direta ou a temperaturas elevadas. Mantenha o cabelo comprido afastado do aparelho em funcionamento para evitar que o cabelo fique emaranhado no mesmo.
- O aparelho só se destina a utilização doméstica sob condições de funcionamento normais.
- Utilize luvas durante a montagem ou a manutenção.
- Tenha cuidado para não direcionar o ar da ventoinha diretamente para o corpo durante um longo período de tempo, especialmente no caso de pacientes, bebés e pessoas idosas.
- Os óleos essenciais não estão incluídos no produto. Adquiria e utilize os óleos essenciais, se necessário.
- Certifique-se de que o produto está desligado da fonte de energia antes de deitar óleos essenciais na caixa do aroma.
- Utilize este telecomando apenas com o tipo de pilha descartável especificado no manual do utilizador.
- Não recarregue pilhas não recarregáveis.
- Mantenha o produto e as pilhas afastados de qualquer chama e não os exponha à luz solar direta ou a temperaturas elevadas.
- Se o produto ficar anormalmente quente ou apresentar um cheiro estranho, ou mudar de cor, pare de utilizar o produto e contacte a Philips.
- Não coloque o telecomando e as respetivas pilhas em fornos micro-ondas ou em fogões de indução.
- Não modifique, fure, danifique nem desmonte o telecomando ou as pilhas para evitar que as pilhas aqueçam ou libertem substâncias tóxicas ou perigosas. Não provoque curto-circuitos, sobrecarregue nem inverta a carga das pilhas.
- Se as pilhas estiverem danificadas ou com fugas, evite o contacto com a pele e os olhos. Se isto acontecer, lave abundantemente com água e procure assistência médica.
- Quando manusear as pilhas, certifique-se de que as suas mãos, o telecomando e as pilhas estão secos.
- Introduza 2 pilhas alcalinas de tipo LR03-AAA de 1,5 V com os polos + e - virados na direção indicada no compartimento ou no suporte das pilhas.
- Não misture diferentes marcas ou tipos de pilhas, não misture pilhas novas e usadas e não utilize pilhas com diferentes códigos de data.
- Retire as pilhas do telecomando se não pretender utilizá-lo durante um período de tempo considerável.
- Para evitar um curto-circuito acidental das pilhas após a remoção, não deixe que os respetivos terminais entrem em contacto com objetos de metal (por exemplo, moedas, ganchos para cabelo ou anéis). Não embrulhe as pilhas em folha de alumínio.
- Coloque fita adesiva nos terminais das pilhas ou coloque as pilhas num saco de plástico antes de as eliminar.
- Não deixe pilhas descartáveis vazias no interior do telecomando.

- Não utilize outras substâncias que não os óleos essenciais.
- Leia e siga cuidadosamente as instruções de segurança e utilização do óleo essencial antes de o utilizar.
- Verifique as informações sobre os ingredientes do óleo essencial em comparação com as suas alergias conhecidas e exclua a respetiva utilização quando necessário.
- Se sentir indisposição, irritação ou desconforto durante a utilização do óleo essencial, suspenda a sua utilização.
- Consulte e siga as recomendações do seu médico antes de utilizar o óleo essencial em bebés, mulheres grávidas ou mulheres no período de amamentação, ou se tiver problemas respiratórios.
- Coloque os óleos essenciais apenas na gaveta de aromas. Não coloque óleos essenciais noutras peças, caso contrário, estas ficarão danificadas.
- Não rode manualmente a grelha da ventoinha.

Campos eletromagnéticos (CEM)

Este aparelho cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos eletromagnéticos.

Reciclagem



- Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE).



- Este símbolo significa que este produto contém pilhas descartáveis que não devem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos comuns (2006/66/CE).
- Cumpra as regras nacionais de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos, e pilhas. A eliminação correta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e a saúde pública.

Remoção das pilhas descartáveis

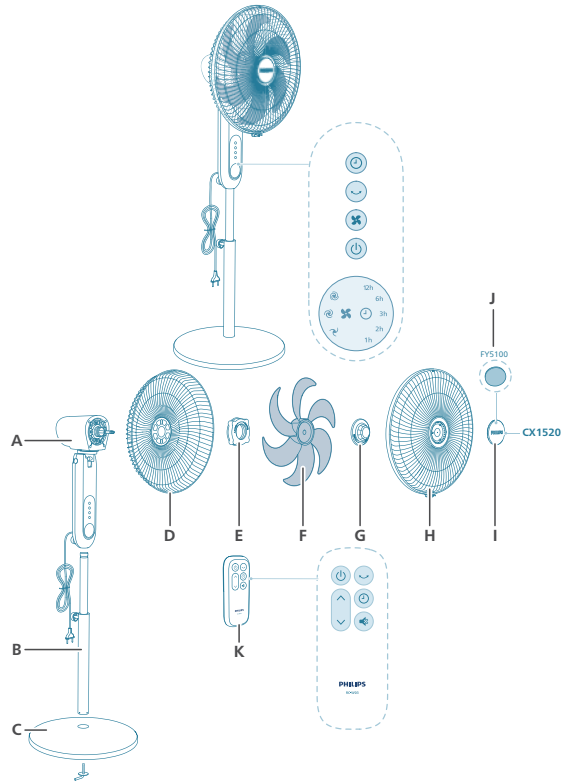
Apenas o comando contém pilhas descartáveis.

Para retirar as pilhas descartáveis, consulte as instruções para colocar e/ou retirar as pilhas no manual do utilizador.

Retire sempre as pilhas descartáveis vazias do produto. Tome todas as precauções de segurança necessárias ao eliminar pilhas.

A sua ventoinha de pé

Descrição do produto



A Motor e suporte superior

B Suporte inferior

C Base

D Grelha traseira

G Rotor

H Grelha frontal

I Caixa de aroma (apenas para CX1520)

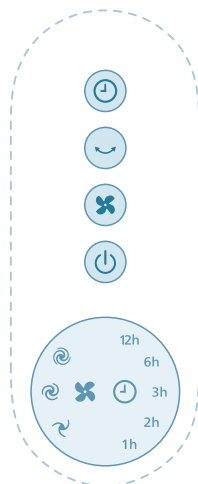
J Disco de aroma (FY5100, apenas para CX1520)


E Porca de plástico

K Telecomando

F Lâmina da ventoinha

Visão geral dos controlos da ventoinha



 Botão do temporizador

 Botão de seleção da velocidade da ventoinha


 Botão de oscilação

 Botão de ligar/espera

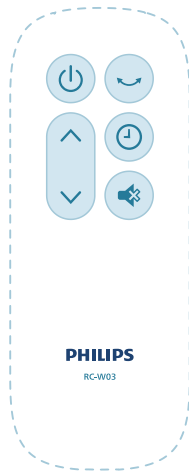
 Indicador da velocidade 1 da ventoinha

 Indicador da velocidade 2 da ventoinha

 Indicador da velocidade 3 da ventoinha

 1h--
12h Indicador do temporizador

Visão geral do telecomando



Botão do temporizador



Botão de oscilação



Botão Sem som



Botão de seleção da velocidade da ventoinha



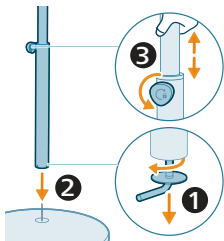
Botão de ligar/espera

Introdução

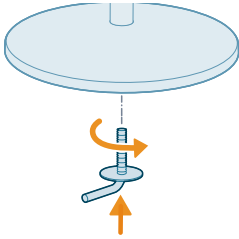
Montar a ventoinha

Retire completamente a embalagem da ventoinha antes da primeira utilização.

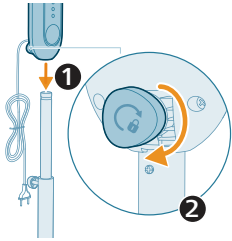
Certifique-se de que todos os componentes da ventoinha estão corretamente montados e apertados.



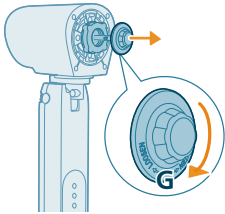
- 1 Rode o parafuso da base para a direita para o desapertar do suporte inferior e insira o suporte inferior na base.



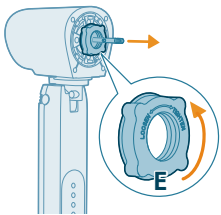
2 Insira o parafuso da base, fixe a base e o suporte inferior ao rodar o parafuso da base para a esquerda.



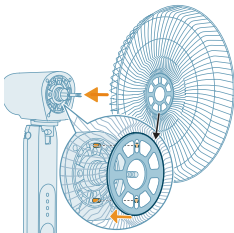
3 Rode o rotor no motor/suporte superior para a direita para o apertar no suporte inferior.



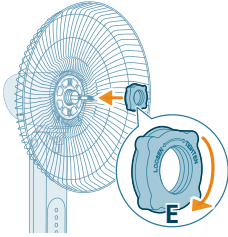
4 Rode o rotor para a direita para o desencaixar do motor.



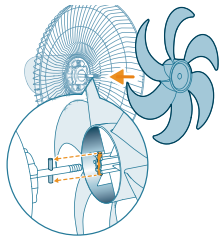
5 Rode a porca de plástico para a esquerda para a desencaixar do motor.



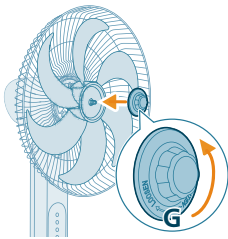
6 Fixe a grelha traseira ao motor alinhando o orifício de montagem na grelha traseira com o parafuso no motor.



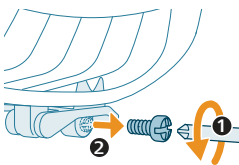
7 Rode a porca de plástico para a direita para fixar a grelha traseira.



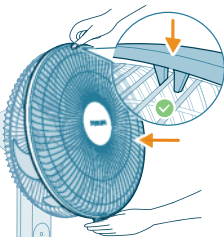
8 Monte a lâmina da ventoinha conforme indicado na ilustração.



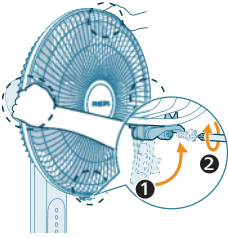
9 Rode o rotor para a esquerda para fixar a lâmina da ventoinha.



10 Retire o parafuso da parte inferior da grelha frontal.



11 Fixe primeiro a fivela superior e, em seguida, utilize as mãos para encaixar a grelha frontal na grelha traseira.

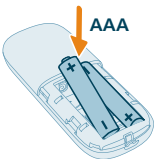
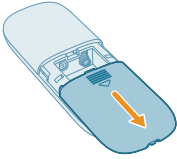


- 12 Instale a grelha frontal, certifique-se que o anel em plástico está bem instalado à volta da grelha frontal. Alinhe a fivela inferior da grelha e utilize uma chave de parafusos para fixar firmemente a grelha traseira com a grelha frontal.

Utilizar o telecomando pela primeira vez

Risco de danos no produto! Se o telecomando não for utilizado durante um longo período de tempo, retire a pilha.

- 1 Abra o compartimento das pilhas.



- 2 Introduza 2 pilhas alcalinas de tipo LR03-AAA de 1,5 V, com a polaridade correta (+/-), como indicado.

- 3 Feche o compartimento das pilhas.



Utilizar a função de aroma

Esta função aplica-se apenas ao CX1520.

A ventoinha é fornecida com um único disco de aroma. Adquira discos de aroma adicionais (FY5100) da Philips.

Os óleos essenciais não estão incluídos no produto. Adquira e utilize os óleos essenciais, se necessário.

Leia e siga cuidadosamente as instruções de segurança e utilização do óleo essencial antes de o utilizar.

Certifique-se de que o produto está desligado da fonte de energia antes de deitar óleos essenciais na caixa do aroma.

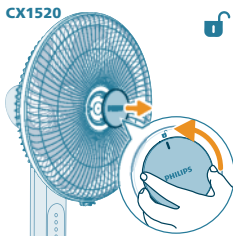
Não utilize outras substâncias que não os óleos essenciais.

Verifique as informações sobre os ingredientes do óleo essencial em comparação com as suas alergias conhecidas e exclua a respetiva utilização quando necessário.

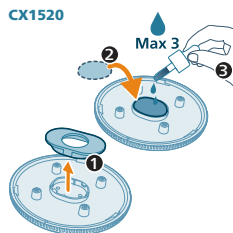
Consulte e siga as recomendações do seu médico antes de utilizar óleos essenciais para bebés, mulheres grávidas, mulheres no período de lactação ou se tiver problemas respiratórios.

Se sentir indisposição, irritação ou desconforto durante a utilização de óleos essenciais, interrompa a sua utilização.

Não utilize a função de aroma dos óleos essenciais com bebés, mulheres grávidas ou mulheres no período de lactação.



1 Retire a caixa de aroma do aparelho.



2 Remova a tampa da caixa de aroma e coloque entre 2 a 3 gotas de óleos essenciais no disco de aroma fornecido.

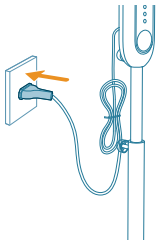
CX1520

- 3 Volte a colocar a gaveta de aromas no aparelho.

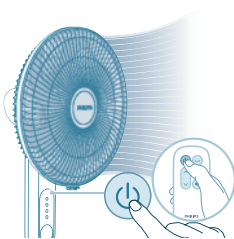


Utilizar a sua ventoinha de pé

Ligar e colocar em espera



- 1 Ligue a ficha à tomada elétrica.

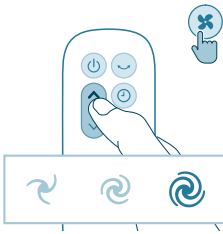


- 2 Prima o botão de alimentação na ventoinha ou no telecomando para ligar a ventoinha. O aparelho emite um sinal sonoro uma vez.



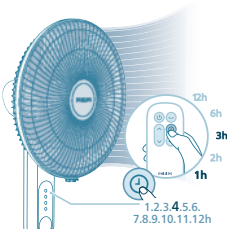
- 3 Prima novamente o botão de alimentação na ventoinha ou no telecomando para colocar a ventoinha em espera.

Alteração da velocidade da ventoinha

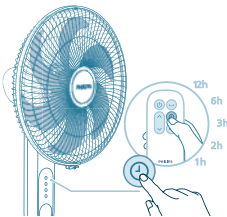


- Pode escolher a velocidade da ventoinha 1, a velocidade da ventoinha 2 ou a velocidade da ventoinha 3 premindo o botão de seleção da velocidade da ventoinha na ventoinha ou premindo o botão de seta no telecomando.

Utilizar a função do temporizador

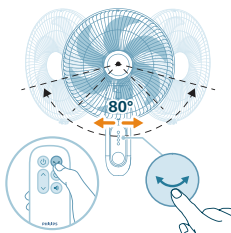


- 1 Prima repetidamente o botão do temporizador na ventoinha ou no telecomando para definir um temporizador de 1 a 12 horas. Quando o temporizador terminar, a ventoinha de torre para de funcionar automaticamente.



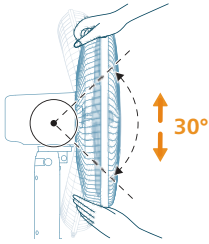
- 2 Prima novamente o botão do temporizador na ventoinha ou no telecomando para desligar o temporizador.

Oscilação



Oscilação horizontal

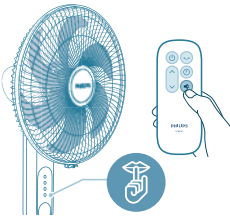
Prima o botão de oscilação para ligar/desligar a função de oscilação. A ventoinha pode oscilar horizontalmente até 80 graus.



Oscilação vertical

Podemos ajustar a ventoinha manualmente para oscilar até 30 graus na vertical.

Silenciar o sinal sonoro da ventoinha



- Prima o botão de silenciar no telecomando para silenciar o sinal sonoro da ventoinha.
- Prima novamente o botão de silenciar no telecomando para ativar o sinal sonoro da ventoinha.

Limpeza e manutenção

Desligue sempre o aparelho da corrente antes de o limpar.

Nunca mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.

Nunca utilize agentes de limpeza abrasivos, agressivos ou inflamáveis, como lixívia ou álcool, para limpar qualquer parte do aparelho.

Limpe regularmente o exterior da ventoinha para evitar a acumulação de pó.

- Utilize um pano macio e seco para limpar o exterior do aparelho e a saída de ar.

Armazenamento

- 1 Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica.
- 2 Limpe o aparelho.
- 3 Guarde o aparelho num local fresco e seco.
- 4 Lave sempre as mãos com cuidado depois de limpar.

Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir no aparelho. Se não for possível resolver o problema com a ajuda das informações abaixo, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

Problema	Solução possível
A minha ventoinha não liga ou não desliga.	Se não for possível ligar o aparelho, certifique-se de que a ficha de alimentação está ligada corretamente ou experimente outra tomada elétrica.
	Se o aparelho continuar a não funcionar, contacte o centro de apoio ao cliente no seu país.
O telecomando não funciona.	Verifique se as pilhas estão corretamente instaladas no telecomando ou substitua-as por pilhas novas.
	Certifique-se de que aponta o telecomando para o recetor de sinal do aparelho e remova objetos que possam bloquear o sinal.
A minha ventoinha está a produzir uma quantidade insuficiente ou muito pequena de ar.	Certifique-se de que o aparelho está definido para a velocidade mais elevada da ventoinha para a máxima circulação de ar. Deixe o aparelho fazer o ar circular totalmente pela divisão. Isto pode demorar alguns minutos.
	Certifique-se de que todas as grelhas de entrada e saída de ar estão desobstruídas.
A ventoinha produz um odor estranho/a queimado.	Nas primeiras vezes que utilizar o aparelho, este poderá produzir um odor a plástico. Isto é normal em aparelhos novos. No entanto, se o aparelho produzir um odor a queimado, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica imediatamente. Em seguida, contacte o centro de apoio ao cliente no seu país.
A minha ventoinha produz demasiado ruído.	Quanto mais elevada for a regulação de velocidade da ventoinha do aparelho, mais alto será o ruído. Defina a ventoinha para uma velocidade mais baixa da ventoinha e o ruído será reduzido.
	A queda de alguma coisa na saída de ar também pode causar um som alto anormal. Desligue imediatamente o aparelho e retire os objetos estranhos do aparelho.
	Volte a verificar cada passo na instalação com base nas instruções do manual de início rápido ou do manual do utilizador e certifique-se de que a ventoinha (base, suporte, lâmina, grelhas, etc.) está montada corretamente.
	Se ouvir ruídos anormais, contacte o centro de apoio ao cliente no seu país.
A base da ventoinha abana ou vibra.	Verifique se o aparelho está colocado numa superfície ou num chão plano.

Verifique se existem objetos estranhos por baixo do aparelho.

Verifique se a base do aparelho está devidamente montada.

Consulte o capítulo "Montar a ventoinha".

Garantia e assistência

Neste produto, a Versuni oferece uma garantia de dois anos após a aquisição. Esta garantia não é válida em caso de defeito provocado por uma utilização incorreta ou uma fraca manutenção. A nossa garantia não afeta os seus direitos legais ao abrigo da legislação enquanto consumidor. Para obter mais informações ou invocar a garantia, visite o nosso website www.home.id/warranty.

Elementos identificativos do modelo CX1510/CX1520 a que se refere a informação

Designação	Símbolo	Valor	Unidade
Débito máximo do ventilador	F	55,5	m ³ /min
Potência de saída do ventilador	P	47,0	W
Valor de serviço	SV	1,2	(m ³ /min)/W
Consumo energético em modo espera	P _{SB}	0,3	W
Nível de potência sonora do ventilador	L _{WA}	58	dB(A)
Nível de pressão sonora da ventoinha	L _{pmc}	43	dB(A)
Velocidade máxima do ar	C	3,0	metros/seg
Norma de medição para o valor de serviço	IEC60879:2019		
Detalhes de contacto para obter mais informações	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Países Baixos		

Important

Citește cu atenție acest manual înainte de a utiliza aparatul și păstrează-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Nu lăsa să intre în aparat niciun fel de lichid sau detergent inflamabil pentru a evita pericolul de electrocutare și/sau incendiu.

Avertisment

- Acest aparat poate fi utilizat de către persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe și copiii cu vârsta minimă de 8 ani dacă sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat decât sub supraveghere continuă.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie realizate de către copii nesupravegheați.
- Aparatul nu trebuie utilizat de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Ai grijă ca perdelele sau alte obiecte să nu fie aspirate în ventilator în timpul funcționării.
- Nu introduce degetele, bețe sau alte obiecte în aparat pentru a evita electrocutarea, vătămarea corporală sau incendiul.
- Nu utiliza aparatul în apropierea aparatelor cu gaz sau a șemineelor.
- Nu pulveriza substanțe inflamabile, precum insecticide sau parfumuri, în apropierea aparatului.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu pentru a evita orice pericol.
- AVERTISMENT: nu lăsa bateriile noi și uzate la îndemâna copiilor. Înghițirea poate duce la arsuri chimice, perforarea țesutului moale și deces. Arsurile grave pot apărea în decurs de 2 ore de la ingerare. În cazul în care crezi că este posibil ca o baterie să fi fost înghițită sau introdusă în orice parte a corpului, solicită imediat asistență medicală.
- AVERTISMENT: aruncă bateriile uzate imediat și în siguranță.

Atenție

- Așază și utilizează întotdeauna aparatul pe o suprafață orizontală plată, stabilă și uscată.

- Nu utiliza aparatul în medii cu umiditate ridicată, cum ar fi băi, toalete, bucătării, bazine de înot sau orice mediu exterior.
- Scoate întotdeauna aparatul din priză când dorești să îl muți sau să îl cureți sau să efectuezi alte operații de întreținere. După asamblare, nu scoate protecțiile în timpul utilizării sau curățării.
- Ferește produsul de foc și nu îl expune la lumina directă a soarelui sau la temperaturi ridicate. Ține părul lung la distanță de aparatul în funcțiune pentru a evita încurcarea acestuia în aparat.
- Aparatul este destinat exclusiv utilizării casnice în condiții de operare normale.
- Poartă mănuși la asamblare sau întreținere.
- Ai grijă să ca aerul ventilatorului să nu sufle direct spre corp pentru o lungă perioadă de timp, în special în cazul pacienților, sugarilor și vârstnicilor.
- Uleiurile esențiale nu sunt furnizate împreună cu produsul. Cumpără și folosește uleiuri esențiale dacă este necesar.
- Asigură-te că produsul este deconectat de la sursa de alimentare înainte de a introduce uleiuri esențiale în cutia pentru arome.
- Folosește această telecomandă numai cu tipul de baterie de unică folosință specificat în manualul de utilizare.
- Nu reîncărca baterii nereîncărcabile.
- Ferește produsul și bateriile de foc și nu le expune la lumina directă a soarelui sau la temperaturi ridicate.
- Dacă produsul devine anormal de fierbinte, începe să miroasă urât sau își schimbă culoarea, nu îl mai folosi și contactează Philips.
- Nu pune telecomanda și bateriile sale în cuptoare cu microunde sau pe aragazuri cu inducție.
- Nu modifica, perfora, deteriora sau demonta telecomanda sau bateria pentru a preveni încălzirea bateriilor și eliberarea de substanțe toxice sau periculoase. Nu scurtcircuita, supraîncărca sau încărca invers bateriile.
- Dacă bateriile sunt deteriorate sau prezintă scurgeri, evită contactul cu pielea sau cu ochii. Dacă se întâmplă acest lucru, clătește imediat bine cu apă și solicită asistență medicală.
- Când manipulezi baterii, asigură-te că mâinile, telecomanda și bateriile sunt uscate.
- Introdu 2 baterii alcaline de tip LR03-AAA-1.5V cu polii + și - orientați în direcția indicată în compartimentul sau suportul pentru baterii.
- Nu amesteca diferite mărci și tipuri de baterii, nu amesteca baterii noi și uzate și nu utiliza baterii cu coduri de dată diferite.
- Scoate bateriile din telecomandă dacă nu intenționezi să o folosești o perioadă lungă de timp.
- Pentru a evita scurtcircuitarea accidentală a bateriilor după scoatere, nu lăsa bornele bateriei să intre în contact cu obiecte metalice (de ex., monede, agrafe, inele). Nu înveli bateriile în folie de aluminiu.
- Acoperă bornele bateriilor sau pune bateriile într-o pungă de plastic înainte de a le arunca.
- Nu lăsa bateriile de unică folosință descărcate în telecomandă.
- Nu utiliza alte substanțe în afară de uleiuri esențiale.
- Citește și respectă cu atenție instrucțiunile de siguranță și de utilizare ale uleiului esențial înainte de a-l utiliza.

- Dacă suferi de alergii, verifică informațiile despre ingredientele uleiului esențial și nu-l mai folosi dacă este cazul.
- Dacă nu te simți bine sau apar iritații sau disconfort în timpul utilizării uleiului esențial, încetează utilizarea.
- Consultă și respectă recomandările medicului înainte de a utiliza ulei esențial pentru sugari, femei însărcinate sau care alăptează sau dacă ai probleme respiratorii
- Adaugă uleiuri esențiale numai pe tamponul pentru arome. Nu adăuga uleiuri esențiale în alte părți, deoarece uleiul poate deteriora componentele.
- Nu roti manual grătarul ventilatorului.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat respectă standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Reciclarea



- Acest simbol înseamnă că acest produs nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer obișnuit (2012/19/UE).



- Acest simbol reprezintă faptul că produsul conține baterii de unică folosință care nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer obișnuit (2006/66/EC).
- Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice și electronice și a bateriilor. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane.

Eliminarea bateriilor de unică folosință

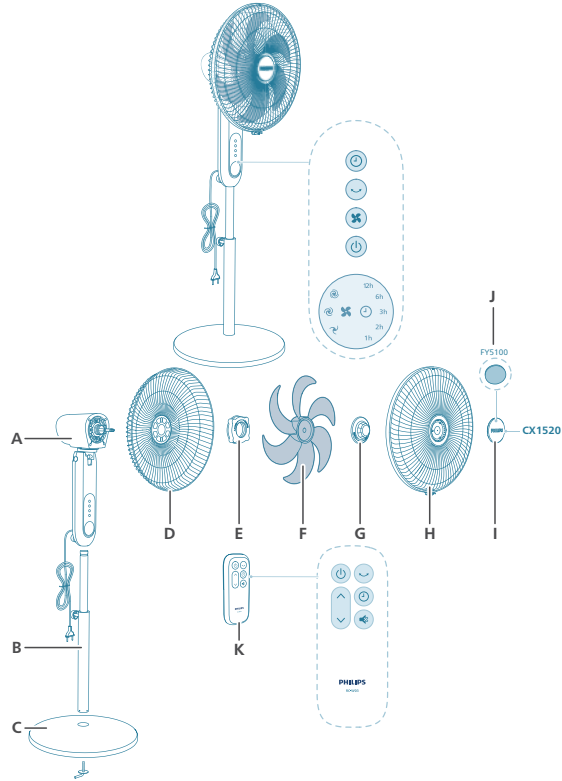
Numai telecomanda conține o baterie de unică folosință.

Pentru a îndepărta bateriile de unică folosință, consultă instrucțiunile din manualul de utilizare pentru introducerea și/sau scoaterea bateriilor.

Scoate întotdeauna din produs bateriile de unică folosință consumate. Ia toate măsurile de siguranță necesare atunci când arunci bateriile.

Ventilatorul tău cu piedestal

Prezentare generală a produsului



A Motor și pilon superior

B Pilon inferior

C Bază

D Grătar spate

G Suport rotativ

H Grătar frontal

I Cutie pentru arome (numai pentru CX1520)

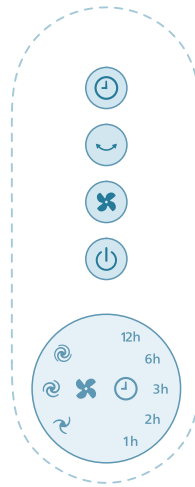
J Tampon pentru arome (FY5100, doar pentru CX1520)








E Piuliță din plastic

K Telecomandă

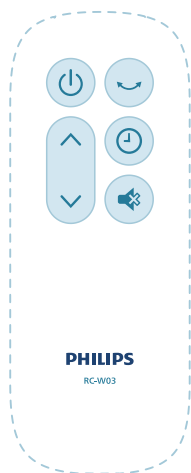
F Lama ventilatorului

Prezentare generală a comenzilor ventilatorului



	Butonul cronometrului		Butonul de selectare a turației ventilatorului
	Buton de oscilație		Butonul de pornire/oprire
	Indicator turația 1 a ventilatorului		Indicator turația 2 a ventilatorului
	Indicator turația 3 a ventilatorului	1	Indicatorul cronometrului
		h-12	
		h	

Imagine de ansamblu a telecomenzii



Butonul cronometrului



Butonul de selectare a turației ventilatorului



Buton de oscilație



Butonul de pornire/oprire



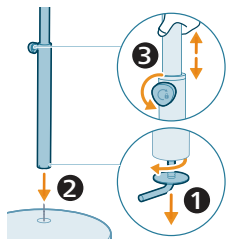
Buton de dezactivare a sunetului

Primii pași

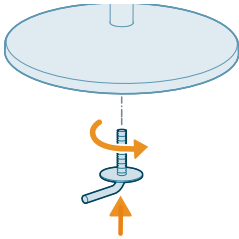
Instalarea ventilatorului

Scoate toate ambalajele ventilatorului înainte de prima utilizare.

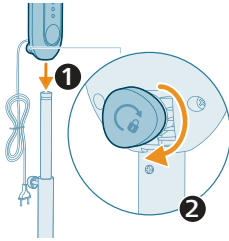
Asigură-te că toate componentele ventilatorului sunt instalate și fixate corect.



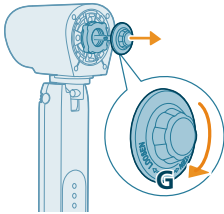
- 1 Rotește butonul rotativ de bază în sens orar pentru a-l deșuruba din pilonul inferior și introdu pilonul inferior în bază.



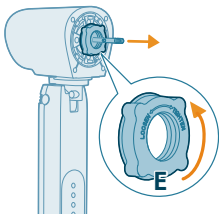
- 2 Introdu șurubul de bază, conectează baza și pilonul inferior rotind șurubul de bază în sens antiorar.



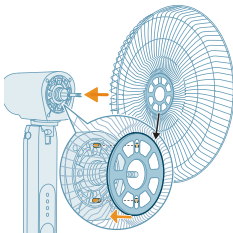
- 3 Rotește suportul rotativ pe pilonul superior/motor în sensul acelor de ceasornic pentru a fixa pilonul superior/motorul pe pilonul inferior.



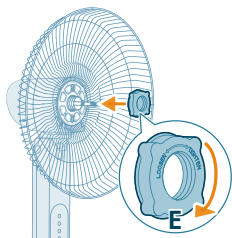
- 4 Rotește suportul rotativ în sens orar pentru a-l detașa de motor.



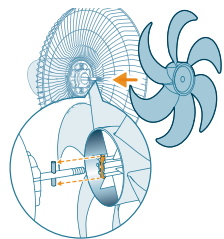
- 5 Rotește piulița de plastic în sens antiorar pentru a o detașa de motor.



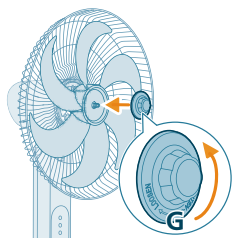
- 6 Fixează grătarul din spate pe motor prin alinierea orificiului de montare de pe grătarul din spate cu șurubul de pe motor.



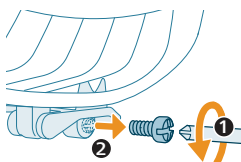
7 Rotește piulița din plastic în sens orar pentru a fixa grătarul din spate.



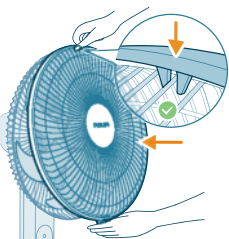
8 Instalează lama ventilatorului conform indicațiilor din ilustrație.



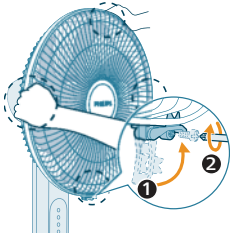
9 Rotește dispozitivul rotativ în sens antiorar pentru a fixa lama ventilatorului.



10 Scoate șurubul din partea inferioară a grătarului frontal.



11 Fixează mai întâi catarama superioară și apoi folosește mâinile pentru a conecta grătarul frontal la grătarul din spate.

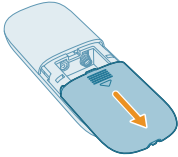


- 12** Instalează grătarul frontal și asigură-te că inelul din plastic este bine instalat în jurul grătarului frontal. Aliniază catarama inferioară pe grătar și folosește o șurubelniță pentru a prinde bine grătarul din spate de cel din față.

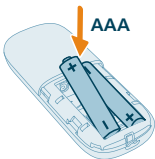
Utilizarea telecomenzii pentru prima dată

Risc de deteriorare a produsului! Atunci când telecomanda nu este utilizată perioade îndelungate de timp, scoate bateria.

- 1** Deschide compartimentul pentru baterii.



- 2** Introdu 2 baterii alcaline de tipul LR03-AAA-1.5 V cu polaritatea corectă (+/-), după cum este indicat.



- 3** Închide compartimentul bateriilor.



Utilizarea funcției pentru aromă

Această funcție este doar pentru CX1520.

Ventilatorul este livrat cu un singur tampon pentru aromă, achiziționează tampoane suplimentare pentru aromă (FY5100) de la Philips.

Uleiurile esențiale nu sunt furnizate împreună cu produsul. Cumpără și folosește uleiuri esențiale dacă este necesar.

Citește și respectă cu atenție instrucțiunile de siguranță și de utilizare ale uleiului esențial înainte de a-l utiliza.

Asigură-te că produsul este deconectat de la sursa de alimentare înainte de a introduce uleiuri esențiale în cutia pentru arome.

Nu utiliza alte substanțe în afară de uleiuri esențiale.

Dacă suferi de alergii, verifică informațiile despre ingredientele uleiului esențial și nu-l mai folosi dacă este cazul.

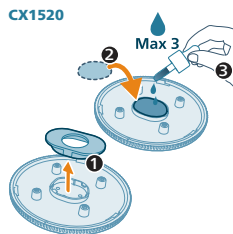
Consultă și respectă recomandările medicului înainte de a utiliza uleiuri esențiale pentru sugari, femei însărcinate sau care alăptează sau dacă ai probleme respiratorii.

Dacă nu te simți bine sau apar iritații sau disconfort în timpul utilizării uleiurilor esențiale, încetează utilizarea acestora.

Nu utiliza funcția de aromaterapie cu uleiuri esențiale în prezența sugarilor și a femeilor însărcinate sau care alăptează.



1 Scoate cutia pentru arome din aparat.



2 Scoate capacul pentru aromă și pune 2-3 picături de uleiuri esențiale pe tamponul pentru arome furnizat.

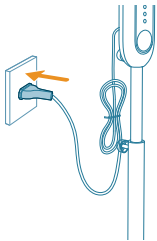
CX1520

- 3 Reintrodu cutia pentru arome în aparat.

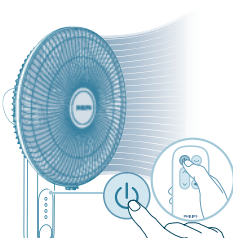


Utilizarea ventilatorului cu pedestal

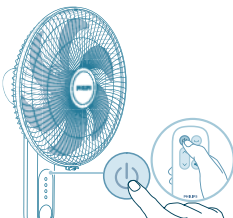
Pornire și standby



- 1 Introdu ștecărul în priză.

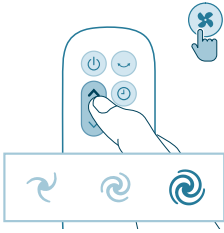


- 2 Atinge butonul pornire de pe ventilator sau de pe telecomandă pentru a porni ventilatorul. Aparatul emite un semnal sonor scurt o dată.



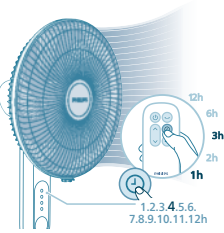
- 3 Apasă din nou butonul de pornire de pe ventilator sau de pe telecomandă pentru a pune ventilatorul în standby.

Schimbarea turației ventilatorului

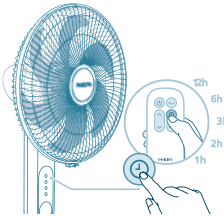


- Poți alege turația 1, turația 2 sau turația 3 pe ventilator, prin atingerea butonului de selectare a turației ventilatorului sau pe butonul cu săgeți de pe telecomandă.

Utilizarea funcției de temporizare

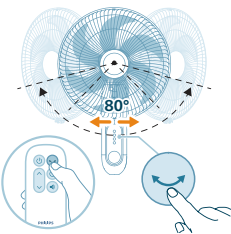


- 1 Apasă în mod repetat butonul cronometrului de pe ventilator sau de pe telecomandă pentru a seta cronometrul de la 1 la 12 ore. Când cronometrul se oprește, ventilatorul turn se oprește automat.



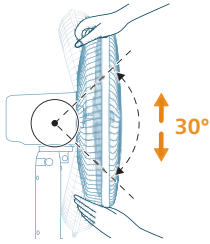
- 2 Apasă din nou butonul cronometrului de pe ventilator sau de pe telecomandă pentru a opri cronometrul.

Oscilație



Oscilație pe orizontală

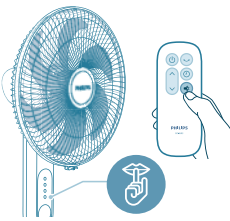
Utilizează butonul de oscilație pentru a porni/opri funcția de oscilație. Ventilatorul poate oscila până la 80 de grade pe orizontală.



Oscilație pe verticală

Poți regla manual ventilatorul astfel încât să oscileze până la 30 de grade pe verticală.

Dezactivarea sunetului de bip al ventilatorului



- Apasă butonul de dezactivare a sunetului de pe telecomandă pentru a dezactiva sunetul bip al ventilatorului.
- Apasă din nou butonul de dezactivare a sunetului de pe telecomandă pentru a activa sunetul bip.

Curățare și întreținere

Scoate întotdeauna aparatul din priză înainte de a-l curăța.

Nu introduce aparatul în apă sau în alte lichide.

Nu folosi niciodată agenți de curățare abrazivi, agresivi sau inflamabili, precum înălbitori sau alcool, pentru a curăța vreo componentă a aparatului.

Curăță periodic partea exterioară a ventilatorului pentru a evita depunerea prafului.

- Folosește o lavetă moale și uscată pentru a curăța exteriorul aparatului și fanta de evacuare a aerului.

Depozitarea

- 1 Oprește aparatul și deconectează-l de la priză.
- 2 Curăță aparatul.
- 3 Depozitează aparatul într-un loc răcoros și uscat.
- 4 Spală-te întotdeauna bine pe mâini după operațiunea de curățare.

Depanare

Acest capitol descrie cele mai frecvente probleme pe care le poți avea la utilizarea aparatului. Dacă nu poți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.

Problemă	Soluție posibilă
Ventilatorul nu pornește sau nu se oprește.	Dacă aparatul nu poate fi pornit, verifică dacă ștecărul de alimentare este conectat corect sau încearcă să folosești altă priză. Dacă aparatul tot nu funcționează, contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.
Telecomanda nu funcționează.	Verifică dacă bateriile sunt instalate corect în telecomandă sau înlocuiește-le cu unele noi. Asigură-te că telecomanda este îndreptată către receptorul de semnal al aparatului și îndepărtează obiectele care pot bloca semnalele.
Ventilatorul nu produce suficientă cantitate de aer sau fluxul de aer este foarte slab.	Asigură-te că aparatul este setat la cea mai mare turație a ventilatorului pentru circulația maximă a aerului. Lasă aparatul să circule complet aerul prin cameră, lucru care poate dura câteva minute. Asigură-te că grilele de admisie și evacuare a aerului nu sunt obstrucționate.
Ventilatorul produce un miros ciudat/de ars.	La primele utilizări, aparatul poate emana un miros de plastic. Acest lucru este normal la aparatele noi. Totuși, dacă aparatul produce un miros de ars, oprește-l și scoate-l imediat din priză, apoi contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.
Ventilatorul este prea zgomotos.	Cu cât este mai ridicată setarea turației ventilatorului, cu atât zgomotul va fi mai puternic. Dacă ventilatorul este setat la o turație mai mică, zgomotul va fi redus. Sunetul anormal de puternic poate apărea și în cazul în care ceva cade în fanta de evacuare a aerului. Oprește imediat aparatul și scoate obiectele străine din aparat. Verifică din nou fiecare etapă de instalare pe baza instrucțiunilor din ghidul de inițiere rapidă sau manualul de utilizare și asigură-te că ventilatorul (baza, pilonul, lama, grătarele etc.) este asamblat corect. În caz de sunet anormal, contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.
Baza ventilatorului este instabilă sau vibrează.	Verifică dacă aparatul este așezat pe o podea sau suprafață plată. Verifică dacă există obiecte străine sub aparat.

Verifică dacă baza aparatului este asamblată corespunzător,
 Consultă capitolul „Instalarea ventilatorului”.

Garanție și asistență

Versuni oferă o garanție de doi ani pentru acest produs după cumpărare. Această garanție nu este valabilă în cazul în care un defect se datorează unei utilizări incorecte sau unei întrețineri necorespunzătoare. Garanția noastră nu afectează drepturile dvs. legale în calitate de consumator. Pentru mai multe informații sau pentru invocarea garanției, vizitați site-ul nostru web www.home.id/warranty.

Informații pentru a identifica CX1510/CX1520 la care se referă informațiile

Descriere	Simbol	Valoare	Unitate
Debitul maxim al ventilatorului	F	55,5	m ³ /min.
Puterea de ieșire a ventilatorului	P	47,0	W
Valoarea de uz	SV	1,2	(m ³ /min)/W
Consumul de putere în modul standby	P _{SB}	0,3	W
Nivelul de putere acustică al ventilatorului	L _{WA}	58	dB (A)
Nivelul de presiune acustică al ventilatorului	L _{pmc}	43	dB(A)
Viteza maximă a aerului	C	3,0	m/sec
Standardul de măsurare pentru valoarea de uz	IEC60879:2019		
Detalii de contact pentru obținerea mai multor informații	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Țările de Jos		

E rëndësishme

Lexojeni me kujdes këtë manual përpara se ta vini në punë pajisjen dhe ruajeni për referencë në të ardhmen.

Rrezik

- Mos lejoni futjen brenda pajisjes të ndonjë lëngu apo detergjenti që merr flakë, në mënyrë që të shmangni rrezikun e goditjes elektrike dhe/ose rrezikun për zjarr.

Paralajmërim

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore, apo që kanë mungesë përvojë dhe njohurish vetëm nëse ata mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe nëse kuptojnë rreziqet e përfshira.
- Mbani larg fëmijët nën 3 vjeç, përveçse kur mbikëqyren në vazhdimësi.
- Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen.
- Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhen kryer nga fëmijët pa qenë të mbikëqyruar.
- Kjo pajisje nuk synohet për përdorim nga persona (duke përfshirë fëmijët) me aftësi të reduktuara fizike, shqisore apo mendore, apo mungesë përvojë, apo njohurish përveç nëse kanë marrë mbikëqyrje apo udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.
- Kujdesuni që perdet ose objektet e tjera të mos thithen në ventilator gjatë përdorimit.
- Mos futni gishtat, shkopinj ose objekte të tjera brenda në pajisje, në mënyrë që të shmangni goditjet elektrike, lëndimin fizik ose zjarrin.
- Mos e përdorni pajisjen pranë pajisjeve me gaz ose oxhakëve të zjarrit.
- Mos spërkatni përreth pajisjes materiale që marrin flakë, si p.sh. insekticide apo parfume.
- Nëse kordoni elektrik është i dëmtuar, ai duhet ndërruar nga "Philips", nga një pikë shërbimi e autorizuar nga "Philips" ose nga persona me kualifikim të ngjashëm, në mënyrë që të shmangni rreziqet
- **PARALAJMËRIM:** Mbajini bateritë e reja dhe të përdorura larg vendeve ku mund të arrihen nga fëmijët. Gëlltitja mund të çojë në djegie kimike, shpime të indeve të buta dhe vdekje. Djegie të rënda mund të ndodhin brenda 2 orëve nga gëlltitja. Nëse mendoni se bateritë mund të jenë gëlltitur ose futur në brendësi të ndonjë pjese të trupit, kërkoni menjëherë kujdesin mjekësor.
- **PARALAJMËRIM:** Hidhini bateritë e përdorura menjëherë dhe në mënyrë të sigurt.

Kujdes

- Gjithmonë vendoseni dhe përdoreni pajisjen mbi një sipërfaqe të thatë, të qëndrueshme, të drejtë dhe horizontale.

- Mos e përdorni pajisjen në ambiente me lagështi të lartë, si për shembull në banjë, tualet, kuzhinë, pishinë apo në ambient jashtë.
- Hiqeni gjithmonë spinën e pajisjes kur dëshironi që ta lëvizni, të pastroni pajisjen apo kur doni të kryeni ndonjë mirëmbajtje tjetër. Pas montimit, mos i hiqni mbrojtëset gjatë përdorimit apo pastrimit.
- Mbajeni produktin larg zjarrit dhe mos e ekspozoni drejtpërdrejt në dritën e diellit apo ndaj temperaturave të larta. Mbajini flokët e gjatë larg pajisjes së ndezur për të shmangur ngatërrimin e tyre në pajisje.
- Pajisja synohet vetëm për përdorim shtëpiak në kushte pune normale.
- Vishni doreza kur montoni ose mirëmbani.
- Kini kujdes të mos e fryni ajrin nga ventilatori direkt në trup për kohë të gjatë, veçanërisht për pacientët, foshnjat dhe të moshuarit.
- Vajrat esenciale nuk përfshihen me produktin. Ju lutemi t'i blini dhe përdorni vajrat esenciale nëse është e nevojshme.
- Sigurohuni që produkti të jetë hequr nga korrenti përpara se të hidhni vajra esenciale në kutinë e aromës.
- Përdoreni këtë telekomandë vetëm me llojin e baterisë së disponueshme të specifikuar në manualin e përdorimit.
- Mos i karikoni bateritë e pakarikueshme.
- Mbajini produktin dhe bateritë larg zjarrit dhe mos i ekspozoni drejtpërdrejt në dritën e diellit apo ndaj temperaturave të larta.
- Nëse produkti bëhet jashtëzakonisht i nxehtë ose me erë, ose ndryshon ngjyrën, ndalojeni përdorimin dhe kontaktoni me Philips.
- Mos i vendosni telekomandën dhe bateritë e saj në furra me mikrovalë apo vatra induksioni.
- Mos e hapni, modifikoni, shponi, dëmtoni apo çmontoni telekomandën apo baterinë, për të parandaluar nxehjen e baterive apo çlirimin e substancave toksike apo të rrezikshme. Mos u krijoni lidhje të shkurtër, mos i mbikarikoni dhe mos i karikoni në pole të kundërta bateritë.
- Nëse bateritë dëmtohen apo pikojnë, shmangeni kontaktin me lëkurën ose sytë. Nëse ju ndodh diçka e tillë, shpëllajini mirë me ujë dhe kërkoni kujdesin mjekësor.
- Kur punoni me bateritë, sigurohuni që t'i keni të thata duart, telekomandën dhe bateritë.
- Fusni 2 bateri alkaline, të tipit LR03-AAA-1,5 V me poet + dhe - sipas drejtimit të treguar në folenë apo mbajtësen e baterisë.
- Mos kombinoni marka dhe lloje të ndryshme të baterive, mos kombinoni bateri të reja dhe të përdorura dhe mos përdorni bateri me kode të ndryshme datare.
- Hiqini bateritë nga telekomanda nëse nuk do ta përdorni për njëfarë kohe.
- Për të shmangur lidhjen e shkurtër të baterive pas heqjes, mos i lini kontaktet e tyre të takojnë sende metalike (p.sh. monedha, karfica, unaza). Mos i mbështillni bateritë me fletë alumini.
- Vendosjuni ngjitëse kontakteve të baterisë ose vëriini bateritë në qese plastike përpara se t'i hidhni.
- Mos i lini bateritë e mbaruara njëpërdorimëshe brenda telekomandës.
- Mos përdorni substanca të tjera përveç vajrave esenciale.
- Lexoni dhe ndiqni me kujdes udhëzimet e sigurisë dhe përdorimit të vajit esencial përpara se ta përdorni.

- Kontrolloni informacionin e përbërësve të vajit esencjal kundrejt alergjive tuaja të njohura dhe mos e përdorni nëse është e nevojshme.
- Nëse nuk ndiheni mirë, keni irrimin ose siklet gjatë përdorimit të vajit esencjal, ndërpriteni përdorimin.
- Konsultohuni dhe ndiqni rekomandimet e mjekut tuaj përpara se të përdorni vajra esenciale për foshnjat, gratë shtatzëna ose gratë në periudhën e laktacionit, ose nëse keni probleme me frymëmarrjen.
- Shtoni vetëm vajra esenciale direkt në vatën aromatike. Mos shtoni vajra esenciale në pjesët e tjera, përndryshe pjesët do të dëmtohen nga vaji.
- Mos e rrotulloni manualisht ventilatorin e skarës.

Fushat elektromagnetike (EMF)

Kjo pajisje është në përputhje me të gjitha standardet dhe rregulloret në fuqi për ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

Riciklimi



- Ky simbol do të thotë që produkti nuk duhet të hidhet me mbeturinat e zakonshme shtëpiake (2012/19/BE).



- Ky simbol do të thotë që produkti përmban bateri njëpërdorimëshe, të cilat nuk duhet të hidhen me mbeturinat normale të shtëpisë (2006/66/KE).
- Zbatoni rregulloret e shtetit tuaj për grumbullimin e diferencuar të produkteve elektrike e elektronike dhe të baterive. Hedhja e duhur ndihmon në parandalimin e pasojave negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.

Heqja e baterive njëpërdorimëshe

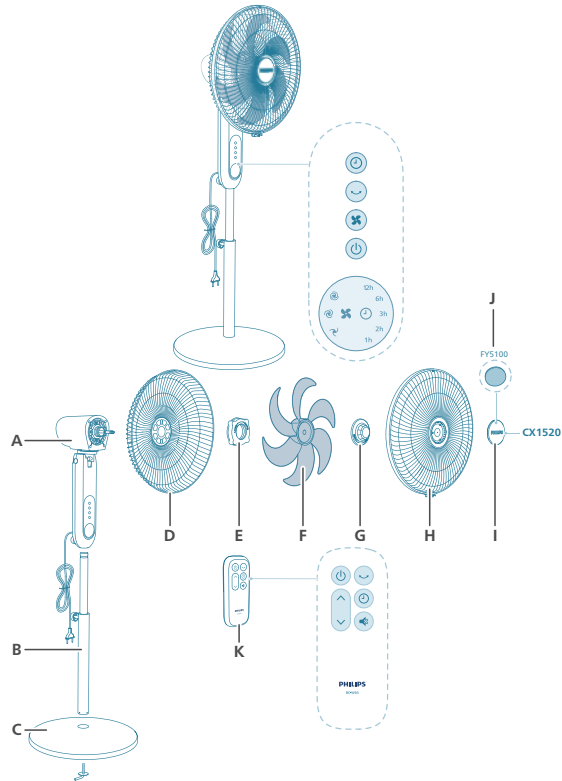
Vetëm telekomanda përmban bateri njëpërdorimëshe.

Për të hequr bateritë njëpërdorimëshe shihni udhëzimet për vendosjen dhe/ose heqjen e baterive në manualin e përdorimit.

Hiqini gjithnjë nga produkti bateritë e shkarkuara njëpërdorimëshe. Merrni masat e nevojshme paraprake kur hidhni bateritë.

Ventilatori juaj me bazament

Përmbledhje e produktit



A Motori dhe kolona e sipërme

B Kolona e poshtme

C Bazamenti

D Skara e pasme

G Rotulluesi

H Skara e parme

I Kutia aromatike (vetëm për CX1520)

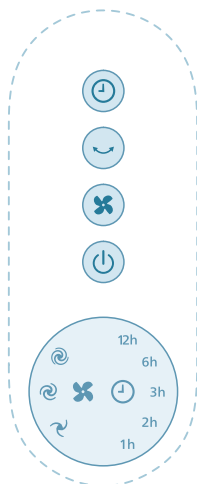
J Pulla aromatike (FY5100, vetëm për CX1520)








E Dadoja plastike

K Telekomanda

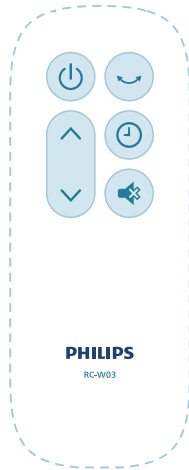
F Fletët e ventilatorit






Përmbledhje e komandave të ventilatorit



	Butoni i kohëmatësit		Butoni i zgjedhjes së shpejtësisë të ventilatorit
	Butoni i rrotullimit		Butoni i ndezjes/pritjes
	Treguesi 1 i shpejtësisë së ventilatorit		Treguesi 2 i shpejtësisë së ventilatorit
	Treguesi 3 i shpejtësisë së ventilatorit	1h-- 12h	Treguesi i kohëmatësit

Përmbledhje e telekomandës



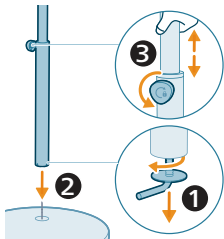
	Butoni i kohëmatësit		Butoni i zgjedhjes së shpejtësisë të ventilatorit
	Butoni i rotullimit		Butoni i ndezjes/pritjes
	Butoni i heshtjes		

Hapat e parë

Instalimi i ventilatorit

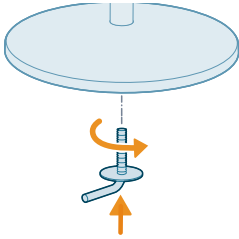
Hiqni të gjithë paketimin e ventilatorit përpara përdorimit të parë.

Sigurohuni që të gjithë komponentët e ventilatorit të jenë instaluar dhe fiksuar saktë.

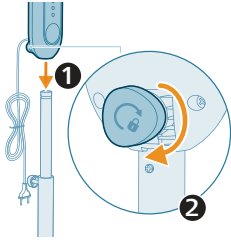


- 1 Kthejeni vidën e bazës në drejtim orar për ta hequr nga shtylla e poshtme dhe futeni shtyllën e poshtme në bazë.

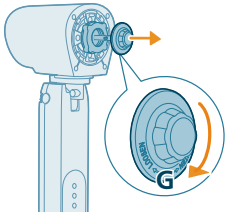
264 Shqip



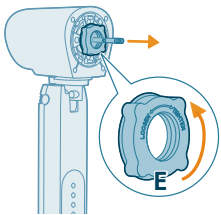
- 2 Futni vidën e bazës, lidhni bazën dhe shtyllën e poshtme duke e kthyer vidën bazë në drejtim kundërorar.



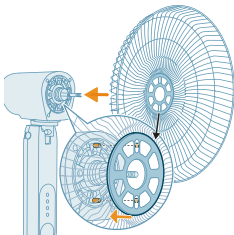
- 3 Ktheni rrotulluesin në kolonën e sipërme/të motorizuar në drejtim orar për të fiksuar kolonën e sipërme/të motorizuar me kolonën e poshtme.



- 4 Ktheni rrotulluesin në drejtim orar për ta shkëputur nga motori.

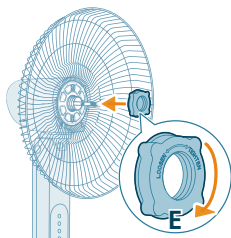


- 5 Kthejeni dadon plastike në drejtim kundërorar për ta shkëputur nga motori.

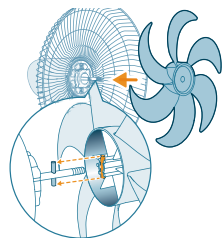


- 6 Sigurojeni skarën e pasme në motor duke drejtuar vrimën e montimit në skarën e pasme me bulonin në motor.

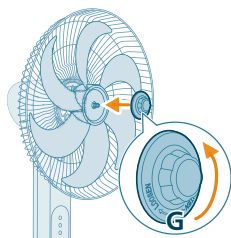
- 7 Kthejeni dadon plastike në drejtim orar për të siguruar skarën e pasme.



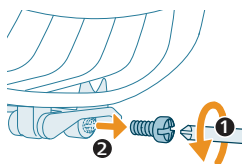
- 8 Instaloni helikën e ventilatorit siç tregohet në ilustrim.



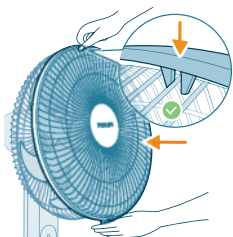
- 9 Ktheni rrotulluesin në drejtim kundërorar për të siguruar helikën e ventilatorit.

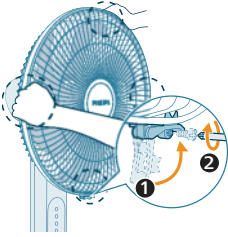


- 10 Hiqni vidën nga fundi i skarës së parme.



- 11 Siguroni fillimisht kapësen e sipërme dhe më pas përdorni duart për të lidhur skarën e parme me skarën e pasme.



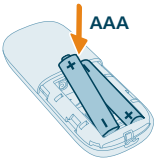
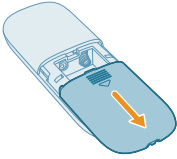


- 12 Instaloni skarën e përparme, sigurohuni që unaza plastike të jetë e instaluar mirë rreth skarës së përparme. Drejtoni kapësen e poshtme në skarë dhe përdorni një kaçavidë për të lidhur mirë skarën e pasme dhe të parmen me njëra-tjetrën.

Përdorimi i telekomandës për herë të parë

Rrezik dëmtimi të produktit! Kur telekomanda nuk përdoret për periudha të gjata, hiqni baterinë.

- 1 Hapni folenë e baterisë.



- 2 Fusni 2 bateri alkaline, të tipit LR03-AAA-1.5V me polaritet të saktë (+/-) siç tregohet.

- 3 Mbyllni folenë e baterisë.



Përdorimi i funksionit të aromës

Ky funksion është vetëm për CX1520.

Ventilatori vjen me një pullë të vetme aromatike, pulla të mëtejshme aromatike (FY5100) mund t'i blini nga Philips.

Vajrat esenciale nuk përfshihen me produktin. Ju lutemi t'i blini dhe përdorni vajrat esenciale nëse është e nevojshme.

Lexoni dhe ndiqni me kujdes udhëzimet e sigurisë dhe përdorimit të vajit esencial përpara se ta përdorni.

Sigurohuni që produkti të jetë hequr nga korrenti përpara se të hidhni vajra esenciale në kutinë e aromës.

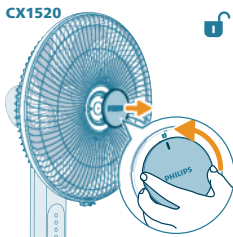
Mos përdorni substanca të tjera përveç vajrave esenciale.

Kontrolloni informacionin e përbërësve të vajit esencial kundrejt alergjive të tua të njohura dhe përjashtojeni nga përdorimi kur është e nevojshme.

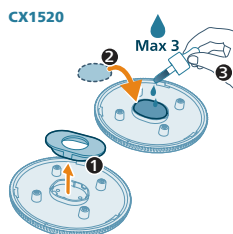
Konsultohuni dhe ndiqni rekomandimet e mjekut përpara se të përdorni vajra esenciale për foshnjat, gratë shtatzëna, gratë në periudhën e laktacionit ose nëse keni probleme me frymëmarrjen.

Nëse nuk ndiheni mirë, keni acarim apo siklet gjatë përdorimit të vajrave esenciale, ndërprisni përdorimin.

Mos përdorni funksionin e aromës së vajrave esenciale për foshnjat, gratë shtatzëna apo gratë në periudhën e laktacionit.



1 Nxirreni kutinë e aromave nga pajisja.



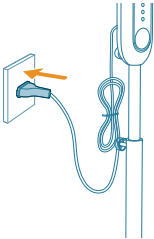
2 Hiqeni kapakun aromatik dhe hidhni 2-3 pika vajra esenciale në pullën e dhënë aromatike.

- 3 Vendoseni sërish kutinë e aromës në pajisje.

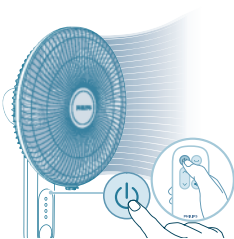


Përdorimi i ventilatorit me bazament

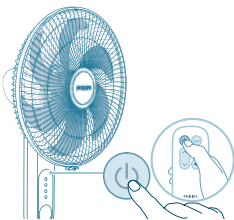
Ndezja dhe pritja



- 1 Futeni spinën në prizë.

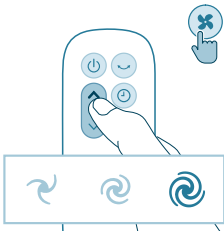


- 2 Shtypni butonin e ndezjes në ventilator ose në telekomandë për të ndezur ventilatorin. Pajisja tingëllon një herë.



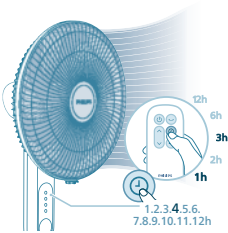
- 3 Shtypni përsëri butonin e ndezjes në ventilator ose në telekomandë për ta kaluar ventilatorin në pritje.

Ndryshimi i shpejtësisë së ventilatorit

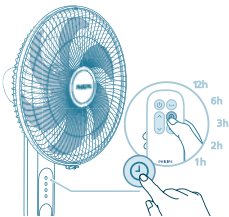


- Mund të zgjidhni shpejtësinë e ventilatorit 1, shpejtësinë e ventilatorit 2 ose shpejtësinë e ventilatorit 3 duke shtypur butonin e përzgjedhjes së shpejtësisë së ventilatorit në ventilator ose butonin e shigjetës në telekomandë.

Përdorimi i funksionit të kohëmatësit

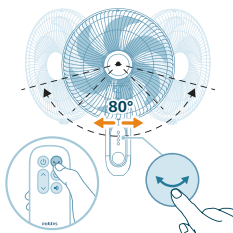


- 1 Shtypni disa herë butonin e kohëmatësit në ventilator ose në telekomandë për të caktuar një kohëmatës nga 1 në 12 orë. Kur kohëmatësi mbaron, ventilatori vertikal ndalon automatikisht së punuari.



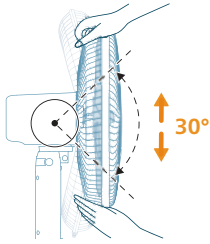
- 2 Shtypni përsëri butonin e kohëmatësit në ventilator ose në telekomandë për ta fikur kohëmatësin.

Rrotullimi



Lëkundja horizontale

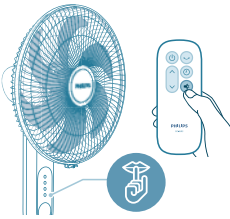
Shtypni butonin e lëkundjes për të aktivizuar/çaktivizuar funksionin e lëkundjes. Ventilatori mund të lëkundet horizontalisht deri në 80 gradë.



Lëkundja vertikale

Mund ta rregulloni manualisht ventilatorin që të lëkundet vertikalisht deri në 30 gradë.

Çaktivizimi i tingullit "bip" në ventilator



- Shtypni butonin e heshtjes në telekomandë për të heshtur tingullin "bip" në ventilator.
- Shtypni përsëri butonin e heshtjes në telekomandë për të rikthyer tingullin "bip".

Pastrimi dhe mirëmbajtja

Hiqeni gjithmonë pajisjen nga priza përpara se ta pastroni.

Mos e zhytni kurrë pajisjen në ujë apo në lëngje të tjera.

Mos përdorni kurrë agjentë pastrues gërryes, agresivë ose që marrin flakë, si për shembull klor apo alkool, për të pastruar pjesët e pajisjes.

Pastroni rregullisht pjesën e jashtme të ventilatorit për të parandaluar grumbullimin e pluhurit.

- Përdorni një leckë të butë dhe të thatë për të pastruar si pjesën e jashtme të pajisjes, ashtu edhe daljen e ajrit.

Vendruajtja

- 1 Fikni pajisjen dhe hiqeni nga priza.
- 2 Pastrojeni pajisjen.
- 3 Ruajeni pajisjen në një vend të freskët dhe të thatë.
- 4 Gjithmonë lajini mirë duart pas pastrimit.

Zgjidhja e problemeve

Ky kapitull përmbledh problemet më të shpeshta që mund të hasni me pajisjen. Nëse nuk keni mundësi ta zgjidhni problemin me informacionin e mëposhtëm, kontaktoni me qendrën e kujdesit për klientin në vendin tuaj.

Problemi	Zgjidhja e mundshme
Ventilatori im nuk ndizet apo fiket.	Nëse pajisja nuk ndizet, sigurohuni që ta keni futur mirë në prizë ose provoni në një prizë tjetër.
	Nëse pajisja sërish nuk punon, kontaktoni me shërbimin e klientit për shtetin tuaj.
Telekomanda nuk punon.	Kontrolloni nëse bateritë janë futur siç duhet në telekomandë ose ndërrojni me bateri të reja.
	Sigurohuni që telekomanda të drejtohet nga marrësi i sinjalit të pajisjes dhe hiqni sendet që mund të bllokojnë sinjalet.
Ventilatori im nuk nxjerr sasi të mjaftueshme ajri ose është shumë i dobët.	Sigurohuni që pajisja të jetë vendosur në shpejtësinë më të lartë të ventilatorit për qarkullim maksimal të ajrit. Lëreni pajisjen ta qarkullojë plotësisht ajrin në të gjithë dhomën, kjo mund të dojë disa minuta.
	Sigurohuni që të gjitha rrjetat e hyrjes dhe të daljes së ajrit të jenë të papenguara.
Ventilatori lëshon një erë të çuditshme/të djegur.	Herët e para që përdorni pajisjen, ajo mund të lëshojë një aromë plastike. Kjo është normale në pajisjen e re. Por nëse pajisja lëshon erë djegieje, fikeni dhe hiqeni menjëherë nga prizja, më pas kontaktoni me shërbimin e klientit për shtetin tuaj.
Ventilatori bën shumë zhurmë.	Sa më i lartë të jetë cilësimi i shpejtësisë së ventilatorit të pajisjes, aq më e madhe do të jetë zhurma. Vëreni në shpejtësinë më të ulët të ventilatorit, dhe zhurma do të reduktohet.
	Nëse bie diçka në daljen e ajrit, mund të shkaktojë dhe zhurmë të lartë jonormale. Fikeni menjëherë pajisjen dhe hiqini sendet e huaja nga pajisja.
	Rikontrolloni çdo hap në instalim sipas udhëzimeve në udhëzuesin e shpejtë ose manualin e përdorimit dhe sigurohuni që ventilatori (baza, shtylla, tehu, skara etj.) të montohen saktë.
	Nëse ka zhurmë jonormale, kontaktoni me qendrën e kujdesit për klientin në vendin tuaj.
Baza e ventilatorit lëkundet ose dridhet.	Kontrolloni nëse pajisja është vendosur në dyshe me ose sipërfaqe të rrafshët.
	Kontrolloni nëse ka ndonjë send të huaj poshtë pajisjes.

Kontrolloni nëse bazamenti i pajisjes është montuar siç duhet.

Kontrolloni kapitullin "Instalimi i ventilatorit".

Garancia dhe mbështetja

"Versuni" ofron një garanci dy vjeçare pas blerjes të këtij produkti. Kjo garanci nuk është e vlefshme nëse ndodh një defekt si pasojë e përdorimit të parregullt ose mirëmbajtjes së dobët. Garancia jonë nuk ndikon të drejtat tuaja ligjore si konsumator, sipas ligjit. Për më shumë informacion ose për të shfaqur garancinë, vizitoni faqen tonë të internetit www.home.id/warranty.

Informacion për të identifikuar CX1510/CX1520 me të cilin lidhet informacioni

Përshkrimi	Simboli	Vlera	Njësia
Fluksi maksimal i ventilatorit	F	55,5	m ³ /min
Fuqia e ventilatorit në dalje	P	47,0	W
Vlera e servisit	SV	1,2	(m ³ /min)/W
Konsumi e energjisë në modalitet pasiv	P _{SB}	0,3	W
Fuqia akustike e ventilatorit	L _{WA}	58	dB(A)
Fuqia akustike e ventilatorit	L _{pmc}	43	dB(A)
Shpejtësia maksimale e ajrit	C	3,0	metra/sek
Standari i matjes për vlerën e servisit	IEC60879:2019		
Detajet e kontaktit për të marrë informacion të mëtejshëm	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands		

Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Pazite, da v aparat ne pride voda ali vnetljivo čisto. Če se to zgodi, lahko pride do električnega udara in/ali požara.

Opozorilo

- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti.
- Otroci, mlajši od 3 let, se ne smejo zadrževati v bližini, razen če so pod neprekinjenim nadzorom.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom.
- Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.
- Aparat ni namenjen uporabi s strani otrok in oseb z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi ali oseb s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Pazite, da v ventilator med delovanjem ne povleče zaves ali podobnih predmetov.
- Da bi preprečili električni udar, telesno poškodbo ali požar, v aparat ne vstavljajte prstov, palic ali drugih predmetov.
- Aparata ne uporabljajte blizu plinskih naprav in ognjišč.
- Okoli aparata ne pršite z vnetljivimi snovmi, kot so insekticidi ali dišave.
- Poškodovani napajalni kabel sme zamenjati samo podjetje Philips, Philipsov pooblaščen servis ali ustrezno usposobljeno osebo.
- **OPOZORILO:** Nove in rabljene baterije hranite izven dosega otrok. Zaužitje lahko povzroči kemične opekline, perforacijo mehkega tkiva in smrt. V 2 urah po zaužitju se lahko pojavijo hude opekline. Če sumite, da je kdo baterijo pogoltnil ali vstavil v katerikoli del telesa, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- **OPOZORILO:** Rabljene baterije takoj in varno zavržite.

Previdno

- Aparat vedno postavite in uporabljajte na suhi, trdni, ravni in vodoravni podlagi.
- Aparata ne uporabljajte v vlažnem okolju kot na primer v kopalnici, stranišču, kuhinji, bazenu ali na prostem.

- Ko želite aparat prestaviti ali očistiti ali pa izvesti vzdrževalna dela, ga izključite iz električnega omrežja. Potem ko aparat sestavite, med uporabo in čiščenjem ne odstranjajte zaščit.
- Izdelka ne postavljajte v bližino ognja in ga ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali visokim temperaturam. Delujočemu aparatu se ne približujte z dolgimi lasmi, da se ne zapletejo vanj.
- Aparat je namenjen samo za domačo uporabo ob normalnih pogojih delovanja.
- Med sestavljanjem in vzdrževanjem nosite rokavice.
- Pazite, da zračnega toka ventilatorja ne usmerjate dolgo neposredno v telo, še posebej pri pacientih, dojenčkih in starejših osebah.
- Eterična olja niso priložena izdelku. Po potrebi kupite in uporabite eterična olja.
- Preden nakapljate eterično olje v predalček za aromo, se prepričajte, da je izdelek odklopljen iz električnega napajanja.
- Daljinski upravljalnik uporabljajte samo z vrsto baterije za enkratno uporabo, ki je navedena v uporabniškem priročniku.
- Ne polnite baterij za enkratno uporabo.
- Izdelka in baterije ne postavljajte v bližino ognja in ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali visokim temperaturam.
- Če se izdelek nenormalno segreje, oddaja neprijeten vonj, spremeni barvo, ga neahajte uporabljati in se obrnite na Philips.
- Daljinskega upravljalnika in njegovih baterij ne dajajte v mikrovalovne pečice ali na indukcijske štedilnike.
- Daljinskega upravljalnika in baterije ne spreminjajte, luknjajte, poškodujte ali razstavljajte, da se baterije ne bi pregrele ali začele izpuščati strupenih ali nevarnih snovi. Baterij ne polnite prekomerno ali obratno in ne povzročajte kratkega stika.
- Če so baterije poškodovane ali puščajo, pazite, da ne pridejo v stik z vašo kožo ali očmi. V tem primeru predel nemudoma dobro sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.
- Ko rokujete z baterijami, se prepričajte, da so roke, daljinski upravljalnik in baterije suhi.
- Vstavite 2 alkalni bateriji vrste LR03-AAA-1,5 V tako, da sta pola baterij + in – usmerjena, kot je označeno v prostoru oz. nosilcu za baterije.
- Ne mešajte različnih znamk in vrst baterij, ne mešajte novih in rabljenih baterij in ne uporabljajte baterij z različnimi datumskimi oznakami.
- Če daljinskega upravljalnika ne mislite uporabljati dlje časa, iz njega odstranite baterije.
- Zaradi preprečitve kratkega stika baterij po njihovi odstranitvi preprečite stik njihovih polov s kovinskimi predmeti (npr. s kovanci, lasnicami, prstani). Baterij ne ovijajte v aluminijasto folijo.
- Preden baterije zavržete, pole baterij zalepite z lepilnim trakom ali pa dajte baterije v plastično vrečko.
- Praznih baterij za enkratno uporabo ne puščajte v daljinskem upravljalniku.
- Ne uporabljajte snovi, ki niso eterična olja.
- Pred uporabo eteričnega olja preberite in upoštevajte njegova navodila za varnost in uporabo.

- Preverite, ali je med sestavinami eteričnega olja kakšna, na katero ste alergični, in olja po potrebi ne uporabljajte.
- Če med uporabo eteričnega olja začutite draženje ali nelagodje, ga nehajte uporabljati.
- Pred uporabo eteričnega olja v bližini dojenčkov, nosečnic in žensk v obdobju dojenja ali če imate težave z dihanjem, se posvetujte z zdravnikom in upoštevajte njegov nasvet.
- Eterična olja dodajajte samo neposredno na blazinico za aromo. Eteričnih olj ne dodajajte v druge dele, sicer se bodo poškodovali.
- Rešetke ventilatorja ne obračajte ročno.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta aparat ustreza veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Recikliranje



- Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU).



- Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije za enkratno uporabo, ki jih ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2006/66/ES).
- Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov ter baterij. S pravilnim odlaganjem boste pomagali preprečiti negativne vplive na okolje in zdravje ljudi.

Odstranjevanje baterij za enkratno uporabo

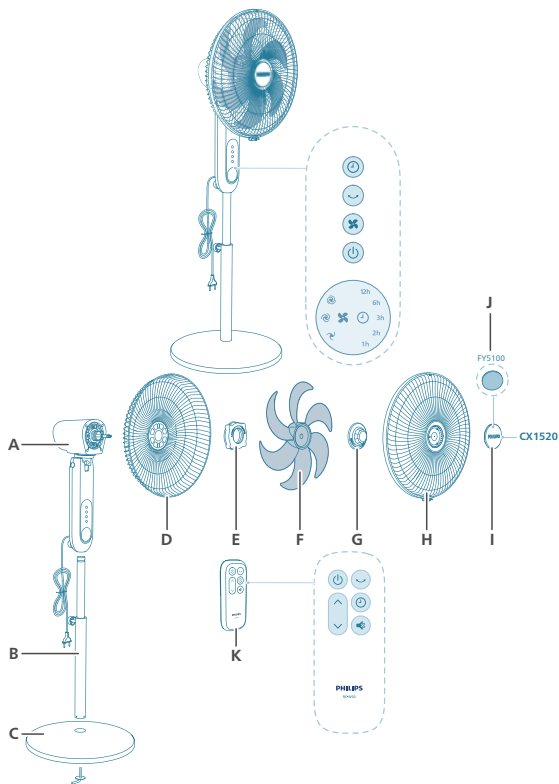
Baterijo, ki jo je mogoče zavreči, vsebuje le daljinski upravljalnik.

Baterije za enkratno uporabo odstranite v skladu z navodili za namestitev in/ali odstranjevanje baterij v uporabniškem priročniku.

Vedno odstranite prazne baterije za enkratno uporabo iz izdelka. Pri odlaganju baterij poskrbite za vse potrebne varnostne ukrepe.

Stoječi ventilator

Pregled izdelka



A Motor in zgornji drog

B Spodnji drog

C Podstavek

D Zadnja rešetka

G Pritrdilni element

H Sprednja rešetka

K Predalček za aromo (samo za CX1520)

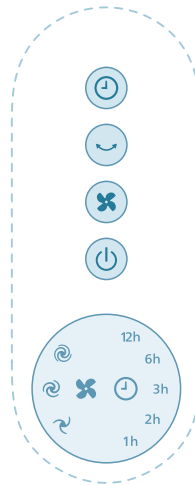
J Blazinicna za aromo (FY5100, samo za CX1520)


E Plastična matica


K Daljinski upravljalnik


F Lopatica ventilatorja

Pregled upravljalnih elementov ventilatorja



 Gumb za časovnik

 Gumb za izbiro hitrosti ventilatorja

 Gumb za oscilacijo

 Gumb za vklop/stanje pripravljenosti

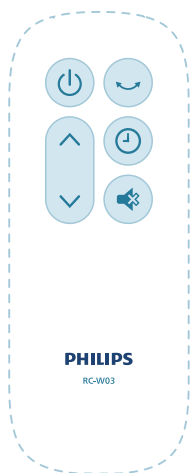
 Indikator hitrosti ventilatorja 1


 Indikator hitrosti ventilatorja 2


 Indikator hitrosti ventilatorja 3


1–12 Indikator časovnika
h

Pregled daljinskega upravljalnika




 Gumb za časovnik

 Gumb za izbiro hitrosti ventilatorja

 Gumb za oscilacijo

 Gumb za vklop/stanje pripravljenosti

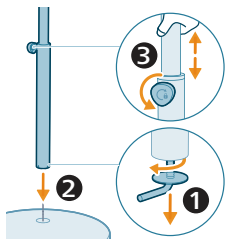
 Gumb za izklop zvoka

Kako začeti

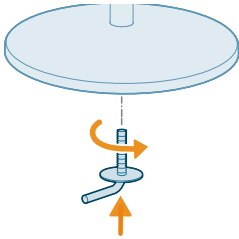
Namestitev ventilatorja

Pred prvo uporabo z ventilatorja odstranite vso embalažo.

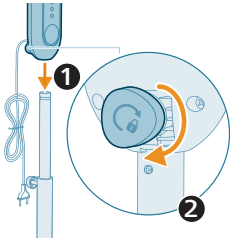
Prepričajte se, da so vsi sestavni deli ventilatorja pravilno nameščeni in pritrjeni.



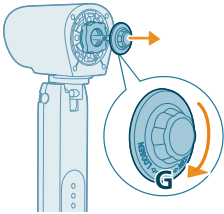
- 1 Obrnite vijak podstavka v desno, da ga odvijete iz spodnjega droga, in vstavite spodnji drog v podstavek.



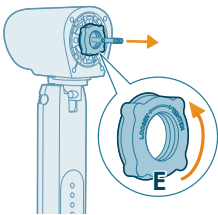
- 2 Vstavite gumb podstavka in povežite podstavek in spodnji drog tako, da vijak podstavka obračate v levo.



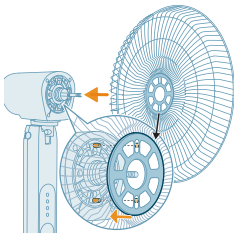
- 3 Zasukajte pritrdilni element na zgornjem drogu/drogu z motorjem v desno, da zgornji drog/drog z motorjem pritrдите na spodnji drog.



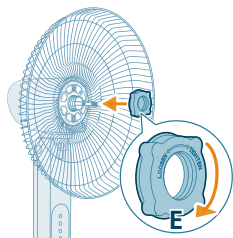
- 4 Zasukajte pritrdilni element v desno, da ga snamete z motorja.



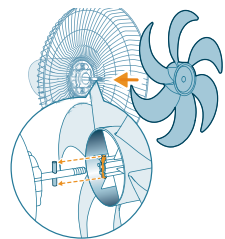
- 5 Obračajte plastično matico v levo, da jo snamete z motorja.



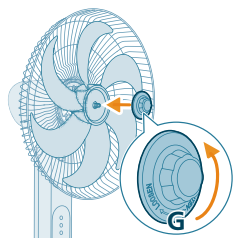
- 6 Namestite zadnjo rešetko na motor tako, da poravnate namestitveno odprtino na zadnji rešetki z zatičem na motorju.



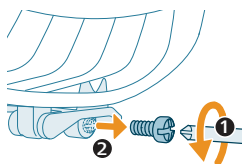
7 Obračajte plastično matico v desno, da pritrдите zadnjo rešetko.



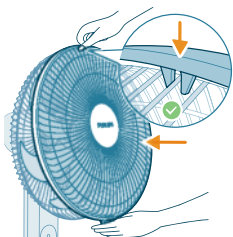
8 Namestite lopatico ventilatorja, kot je prikazano na sliki.



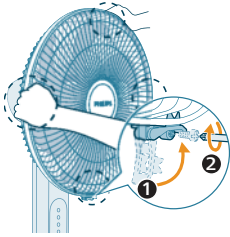
9 Zasukajte pritrdilni element v levo, da pritrдите lopatico ventilatorja.



10 Odstranite vijak z dna sprednje rešetke.



11 Najprej pritrдите zgornjo zaponko in nato ročno pritrдите sprednjo rešetko na zadnjo.

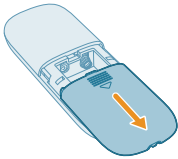


- 12** Namestite sprednjo rešetko in se prepričajte, da je okoli nje ustrezno nameščen plastičen obroč. Poravnajte spodnjo zaponko na rešetki in z izvijačem varno pritrdite zadnjo in sprednjo rešetko skupaj.

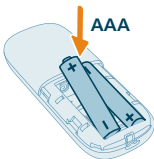
Prva uporaba daljinskega upravljalnika

Nevarnost poškodbe izdelka! Če daljinskega upravljalnika ne uporabljate dlje časa, odstranite baterije.

- 1** Odprite prostor za baterije.



- 2** Vstavite 2 alkalni bateriji vrste LR03-AAA-1,5 V tako, da sta pola baterij (+ in -) usmerjena, kot je označeno.



- 3** Zaprite prostor za baterije.



Uporaba funkcije arome

Ta funkcija je na voljo samo pri CX1520.

Ventilatorju je priložena ena blazinica za aromo. Dodatne blazinice za aromo (FY5100) lahko kupite pri družbi Philips.

Eterična olja niso priložena izdelku. Po potrebi kupite in uporabite eterična olja.

Pred uporabo eteričnega olja preberite in upoštevajte njegova navodila za varnost in uporabo.

Preden nakapljate eterično olje v predalček za aromo, se prepričajte, da je izdelek odklopljen iz električnega napajanja.

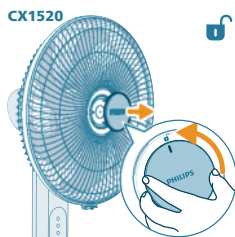
Ne uporabljajte snovi, ki niso eterična olja.

Preverite, ali je med sestavinami eteričnega olja kakšna, na katero ste alergični, in olja po potrebi ne uporabljajte.

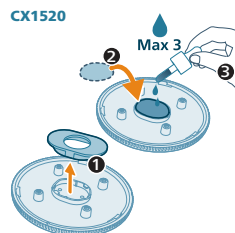
Pred uporabo eteričnih olj v bližini dojenčkov, nosečnic in žensk v obdobju dojenja ali če imate težave z dihanjem, se posvetujte z zdravnikom in upoštevajte njegov nasvet.

Če med uporabo eteričnega olja začutite draženje ali nelagodje, ga nehajte uporabljati.

Funkcije arome z eteričnimi olji ne uporabljajte za dojenčke, nosečnice in ženske v obdobju dojenja.



1 Predalček za aromo izvlecite iz aparata.



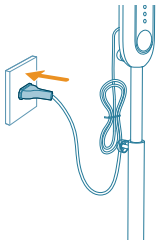
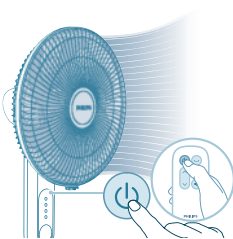
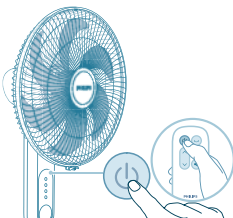
2 Odstranite pokrov blazinice za aromo in na priloženo blazinico za aromo kapnite 2–3 kapljice eteričnega olja.

CX1520

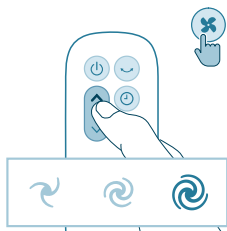
3 Predalček za aromo namestite nazaj v aparat.

Uporaba stoječega ventilatorja

Vklop in stanje pripravljenosti

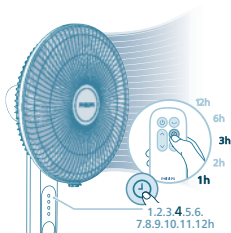
1 Vtič priključite v električno vtičnico.**2** Pritisnite gumb za vklop/izklop na ventilatorju ali daljinskem upravljalniku, da vklopite ventilator. Aparat enkrat zapiska.**3** Za prekop ventilatorja v stanje pripravljenosti znova pritisnite gumb za vklop/izklop na ventilatorju ali daljinskem upravljalniku.

Spreminjanje hitrosti ventilatorja

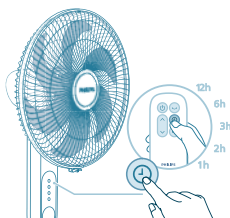


- S pritiskanjem gumba za izbiro hitrosti ventilatorja na ventilatorju ali puščičnega gumba na daljinskem upravljalniku lahko izberete hitrost ventilatorja 1, 2 ali 3.

Uporaba funkcije časovnika

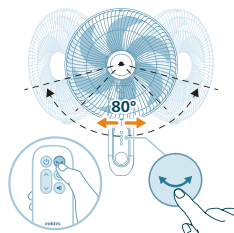


- 1 S pritiskanjem gumba za časovnik na ventilatorju ali daljinskem upravljalniku nastavite časovnik na 1 do 12 ur. Ko se časovnik konča, stolpni ventilator samodejno neha delovati.



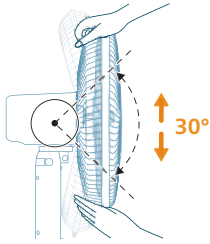
- 2 Za izklop časovnika znova pritisnite gumb za časovnik na ventilatorju ali daljinskem upravljalniku.

Nihanje



Vodoravna oscilacija

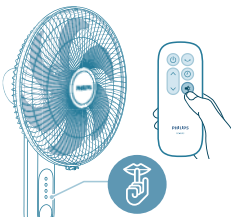
Za vklop/izklop funkcije oscilacije pritisnite gumb za oscilacijo. Ventilator lahko vodoravno oscilira do 80 stopinj.



Navpična oscilacija

Ventilator lahko ročno nastavite, da oscilira navpično do 30 stopinj.

Izklop piskanja ventilatorja



- Za izklop piskanja ventilatorja pritisnite gumb za izklop zvoka na daljinskem upravljalniku.
- Za vklop piskanja znova pritisnite gumb za izklop zvoka na daljinskem upravljalniku.

Čiščenje in vzdrževanje

Aparat pred čiščenjem izključite iz električnega omrežja.

Aparata ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino.

Delov aparatov ne čistite z jedkimi, agresivnimi ali vnetljivimi čistili, kot sta belilo ali alkohol.

Redno čistite zunanost ventilatorja, da se ne začne nabirati prah.

- Z mehko, suho krpo očistite zunanost aparata in odvod zraka.

Shranjevanje

- 1 Aparat izklopite in izključite iz električne vtičnice.
- 2 Aparat očistite.
- 3 Aparat shranite na čisto in suho mesto.
- 4 Po čiščenju si temeljito umijte roke.

Odpravljanje težav

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Možna rešitev
Ventilator se ne vklopi ali izklopi.	Če aparata ni mogoče vklopiti, se prepričajte, da je vtič pravilno priključen, ali poskusite z drugo električno vtičnico.
	Če aparat še vedno ne deluje, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.
Daljinski upravljalnik ne deluje.	Preverite, ali sta bateriji pravilno nameščeni v daljinskem upravljalniku, oziroma ju zamenjajte z novima.
	Poskrbite, da je daljinski upravljalnik usmerjen proti sprejemniku signala aparata, in odstranite predmete, ki bi lahko blokirali signale.
Ventilator ne ustvarja dovolj ali pa ustvarja zelo malo zraka.	Zagotovite, da je aparat nastavljen na največjo hitrost ventilatorja, ki zagotavlja maksimalno kroženje zraka. Počakajte, da aparat zaokroži zrak po celem prostoru, kar lahko traja nekaj minut.
	Prepričajte se, da ni ovirana nobena mrežica na dovodih in odvodih zraka.
Ventilator oddaja nenavaden vonj/vonj po zažganem.	Pri prvih nekaj uporabah lahko iz aparata prihaja vonj po plastiki. To je normalno za nov aparat. Če pa aparat oddaja vonj po zažganem, ga nemudoma izklopite in izključite iz električnega omrežja, nato pa se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.
Ventilator je preglasen.	Višja kot je nastavitev hitrosti ventilatorja aparata, glasnejši je zvok. Če nastavite manjšo hitrost ventilatorja, se bo hrup zmanjšal.
	Nenormalno glasen zvok lahko nastane tudi, če kaj pade v odvod zraka. Nemudoma izklopite aparat in odstranite tujke iz njega.
	Znova preverite vsak korak namestitve glede na navodila v vodniku za hiter začetek ali uporabniškem priročniku in se prepričajte, da je ventilator (podstavek, drog, lopatica, rešetki itd.) pravilno sestavljen.
	Če se pojavlja nenormalen zvok, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.
Podstavek ventilatorja se maje ali trese.	Preverite, ali je aparat postavljen na ravnih tleh ali ravnih površini.
	Preverite, ali so pod aparatom tujki.
	Preverite, ali je podstavek aparata pravilno sestavljen.
	Oglejte si poglavje "Namestitev ventilatorja".

Jamstvo in podpora

Versuni daje dveletno jamstvo za ta izdelek (po nakupu). To jamstvo ni veljavno, če je okvara izdelka posledica nepravilne uporabe ali slabega vzdrževanja. Naše jamstvo ne vpliva na vaše zakonite pravice potrošnika. Če potrebujete več informacij ali želite uveljaviti jamstvo, obiščite naše spletno mesto www.home.id/warranty.

Informacije za identifikacijo modelov CX1510/CX1520, na katere se nanašajo informacije

Opis	Simbol	Vrednost	Enota
Najvišja stopnja pretoka ventilatorja	F	55,5	m ³ /min
Izhodna moč ventilatorja	P	47,0	W
Servisna vrednost	SV	1,2	(m ³ /min)/W
Poraba energije v stanju pripravljenosti	P _{SB}	0,3	W
Raven zvočne moči ventilatorja	L _{WA}	58	dB(A)
Raven zvočnega tlaka ventilatorja	L _{pmc}	43	dB(A)
Najvišja hitrost zraka	C	3,0	metri/sekundo
Standard merjenja servisne vrednosti	IEC60879:2019		
Kontaktne podatki za več informacij	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Nizozemska		

Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tento návod a odložte si ho na neskoršie použitie.

Nebezpečenstvo

- Zabráňte vniknutiu kvapaliny alebo horľavého čistiaceho prostriedku do zariadenia, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom a/alebo nebezpečenstvu požiaru.

Varovanie

- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám.
- Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 3 roky, pokiaľ nie sú pod neustálym dozorom.
- Deti by sa s týmto spotrebičom nemali hrať.
- Deti bez dozoru by nemali čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ na ne osoba zodpovedná za ich bezpečnosť nedohliada alebo ich nepoučí o používaní zariadenia.
- Dbajte na to, aby počas prevádzky neboli do ventilátora nasaté záclony alebo iné predmety.
- Nevkladajte prsty, podlhovasté veci, ani iné predmety do zariadenia, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom, telesnému zraneniu alebo požiaru.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti plynových spotrebičov, kozubov.
- V blízkosti zariadenia nestriekajte žiadne horľavé látky, ako napríklad insekticídy či voňavky.
- Poškodený sieťový kábel smie vymeniť jedine personál spoločnosti Philips, servisné centrum autorizované spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- VAROVANIE: Nové aj použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Prehltutie môže spôsobiť chemické popáleniny, prederavenie mäkkého tkaniva a smrť. Do 2 hodín od požitia sa môžu vyskytnúť vážne popáleniny. Ak si myslíte, že batéria bola prehltnutá alebo sa dostala dovnútra inej časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- VAROVANIE: Použité batérie okamžite a bezpečne zlikvidujte.

Upozornenie

- Zariadenie vždy umiestnite a používajte na suchom, stabilnom, rovnom a vodorovnom povrchu.

- Zariadenie nepoužívajte v prostredí s vysokou vlhkosťou, akým je kúpeľňa, toaleta, kuchyňa, bazén a akékoľvek iné vonkajšie prostredie.
- Zariadenie vždy odpojte zo zásuvky, keď ho chcete presunúť, vyčistiť alebo vykonať údržbu. Po zostavení, počas prevádzky alebo čistenia neodstraňujte chrániče.
- Uchovávajte produkty mimo dosahu ohňa a nevystavujte ich priamemu slnečnému žiareniu ani vysokým teplotám. Ak máte dlhé vlasy, držte ich mimo dosahu zapnutého zariadenia, aby sa do neho nezamotali.
- Zariadenie je určené len na použitie v domácnosti za bežných podmienok.
- Počas montáže alebo údržby majte nasadené rukavice.
- Dávajte pozor, aby vzduch z ventilátora nefúkal dlho priamo na telo, najmä v prípade pacientov, malých detí a starších ľudí.
- Esenciálne oleje nie sú súčasťou produktu. V prípade potreby si kúpte a používajte esenciálne oleje.
- Pred nakvapkaním aromatického oleja do aromatickej nádoby sa uistite, že je výrobok odpojený.
- Na prácu s týmto diaľkovým používajte výhradne jednorázovú batériu, ktorá je uvedená v používateľskej príručke.
- Nenabíjajte batérie, ktoré nie sú určené na nabíjanie.
- Uchovávajte produkty a batérie mimo dosahu ohňa a nevystavujte ich priamemu slnečnému žiareniu ani vysokým teplotám.
- Ak je produkt nezvyčajne horúci, zapácha alebo mení farbu, prestaňte ho používať a kontaktujte spoločnosť Philips.
- Neumiestňujte diaľkový ovládač a jeho batérie do mikrovlnnej rúry alebo na indukčné variče.
- Diaľkový ovládač ani batériu neupravujte, neprepichujte, nepoškodzujte ani nerozoberajte, aby sa batérie neprehriali alebo nevypustili toxické či nebezpečné látky. Batérie neskratujte, nadmerne či nesprávne nenabíjajte.
- Ak sú batérie poškodené alebo vytekajú, zabráňte kontaktu s pokožkou alebo očami. Ak k tomu dôjde, okamžite dôkladne opláchnite postihnuté miesta vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri manipulácii s batériami sa uistite, že vaše ruky, diaľkový ovládač aj batérie sú suché.
- Vložte 2 alkalické batérie typu LR03-AAA-1,5 V s pólmi + a -, ktoré ukazujú smerom určeným v priestore pre batérie alebo držiakom.
- Nemiešajte rôzne značky a typy batérií, nemiešajte nové a použité batérie a nepoužívajte batérie s rozdielnymi kódmi dátumov.
- Ak diaľkový ovládač nebudete dlhšiu dobu používať, vyberte z neho batérie.
- Aby ste sa vyhli náhodnému skratu batérií po ich vybratí, nedovoľte, aby póly batérií prišli do kontaktu s kovovým predmetom (napr. mincami, sponkami do vlasov, prsteňmi). Neobalujte batérie hliníkovou fóliou.
- Pred likvidáciou vložte svorky batérie alebo batérie do plastového vrečka.
- V diaľkovom ovládači nenechávajte prázdne jednorázové batérie.
 - Nepoužívajte iné látky ako esenciálne oleje.
 - Pred použitím si pozorne prečítajte a dodržiavajte bezpečnostné pokyny a pokyny na používanie esenciálneho oleja.
- Skontrolujte informácie o zložkách esenciálneho oleja, porovnajte ich so svojimi známymi alergiami a v prípade potreby ich prestaňte používať.

- Ak sa počas používania esenciálneho oleja necítite dobre, cítite podráždenie alebo nepohodlie, prestaňte ho používať.
- Pred použitím esenciálneho oleja pre dojčatá, tehotné ženy alebo ženy v období laktácie, alebo ak máte respiračné problémy, sa poraďte s lekárom a dodržujte jeho odporúčania.
- Esenciálne oleje pridávajte len priamo do aromatickej vložky. Nepridávajte esenciálne oleje do iných častí, inak sa časti poškodia olejom.
- Neotáčajte mriežku ventilátora manuálne.

Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič vyhovuje príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Recyklácia



- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie zneškodňovať s bežným odpadom z domácnosti (smernica 2012/19/EÚ).



- Tento symbol znamená, že tento výrobok obsahuje jednorazové batérie, ktoré nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom (2006/66/ES).
- Dodržiavajte pravidlá separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a batérií vo svojej krajine. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vyberanie jednorazových batérií

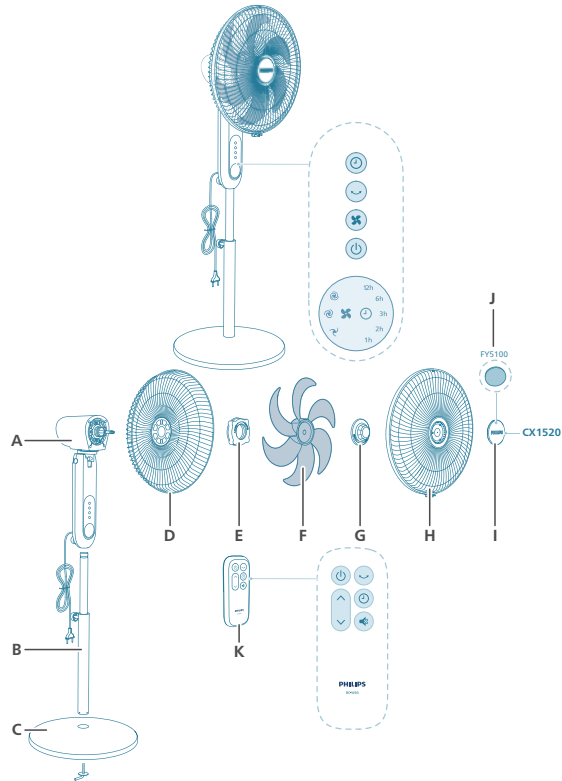
Jednorazovú batériu obsahuje iba diaľkový ovládač.

Ak chcete vybrať jednorazové batérie, prečítajte si pokyny pre vkladanie a vyberanie batérií v návode na používanie.

Vybité jednorazové batérie vždy vyberte z výrobku. Pri likvidácii batérií vykonajte všetky potrebné bezpečnostné opatrenia.

Váš stolový ventilátor

Prehľad produktu



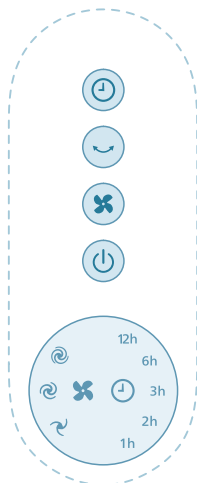
A	Motor a horný stĺpik	G	Spinner
B	Dolný stĺpik	H	Predná mriežka
C	Základňa	I	Aromatizačný box (len pre model CX1520)
D	Zadná mriežka	J	Aromatická vložka (FY5100, len pre model CX1520)







E Plastová matica

K Dialkové ovládanie

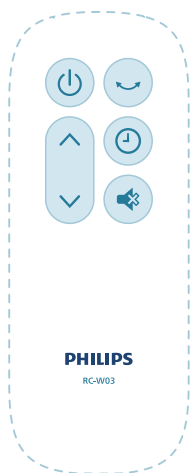
F Lopatka ventilátora

Prehľad ovládacích prvkov ventilátora



	Tlačidlo časovača		Tlačidlo na voľbu otáčok ventilátora
	Tlačidlo kmitania		Tlačidlo zapnutia/pohotovostného režimu
	Indikátor otáčok ventilátora 1		Indikátor otáčok ventilátora 2
	Indikátor otáčok ventilátora 3	1h--	Ukazovateľ času
		12h	

Prehľad diaľkového ovládača



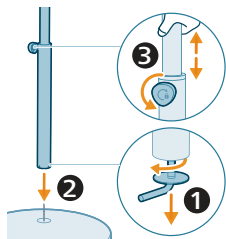
	Tlačidlo časovača		Tlačidlo na voľbu otáčok ventilátora
	Tlačidlo kmitania		Tlačidlo zapnutia/pohotovostného režimu
	Tlačidlo stlmenia		

Úvodné pokyny

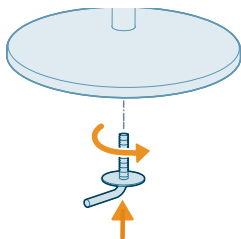
Inštalácia ventilátora

Pred prvým použitím odstráňte z ventilátora všetok obalový materiál.

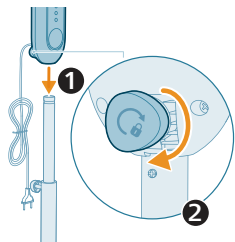
Skontrolujte, či sú všetky časti ventilátora správne nainštalované a upevnené.



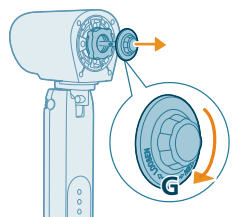
- 1 Otočením skrutky základne v smere hodinových ručičiek ju odskrutkujete z dolného stĺpika a vložte dolný stĺpik do základne.



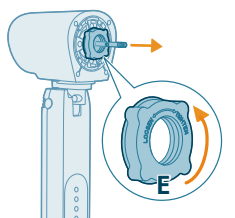
2 Vložte skrutku základne, otáčaním skrutky základne proti smeru hodinových ručičiek pripojte základňu a dolný stĺpik.



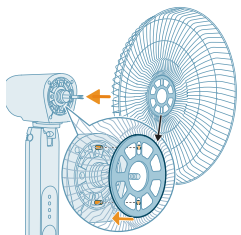
3 Otáčaním spinnera na hornom/motorovom stĺpiku v smere hodinových ručičiek upevníte horný/motorový stĺpik so spodným stĺpikom.



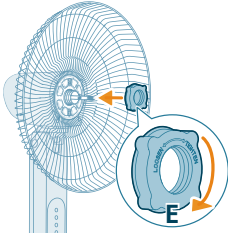
4 Otáčaním spinnera v smere hodinových ručičiek ho odpojte od motora.



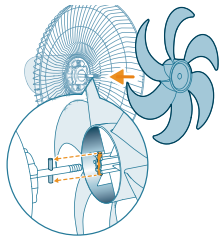
5 Otáčaním plastovej matice proti smeru hodinových ručičiek ju odpojte od motora.



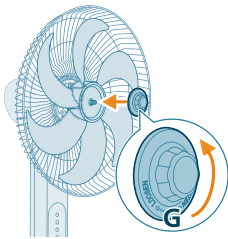
6 Zaisťte zadnú mriežku k motoru zarovnaním montážneho otvoru na zadnej mriežke so skrutkou na motore.



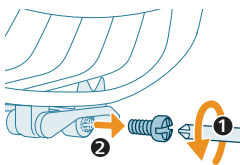
- 7** Otočte plastovú maticu v smere hodinových ručičiek, čím zaistíte zadnú mriežku.



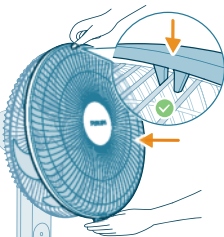
- 8** Lopatku ventilátora nainštalujte tak, ako je uvedené na obrázku.



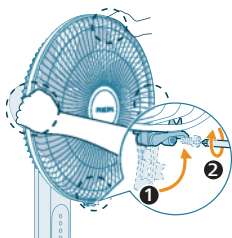
- 9** Otáčaním spinnera proti smeru hodinových ručičiek zaistíte lopatku ventilátora.



- 10** Zo spodnej strany prednej mriežky odstráňte skrutku.



- 11** Najprv zaistite horný háčik, a potom rukami spojte prednú mriežku so zadnou mriežkou.

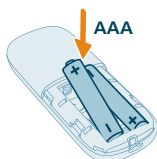
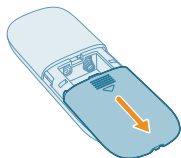


- 12** Nainštalujte prednú mriežku, uistite sa, že plastový krúžok je správne nainštalovaný okolo prednej mriežky. Zarovnajte spodný háčik u na mriežke a pomocou skrutkovača bezpečne pripevnite zadnú a prednú mriežku k sebe.

Prvé použitie diaľkového ovládania

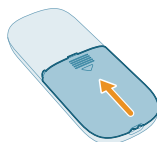
Nebezpečenstvo poškodenia výrobku! Keď diaľkové ovládanie dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte z neho batérie.

- 1** Otvorte priečinok na batérie.



- 2** Vložte 2 alkalické batérie typu LR03-AAA-1,5 V so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.

- 3** Zatvorte priečinok na batérie.



Používanie funkcie Aróma

Táto funkcia je určená iba pre model CX1520.

Ventilátor sa dodáva s jednou aromatickou vložkou, ďalšie aromatické vložky (FY5100) si môžete zakúpiť od spoločnosti Philips.

Esenciálne oleje nie sú súčasťou produktu. V prípade potreby si kúpte a používajte esenciálne oleje.

- Pred použitím si pozorne prečítajte a dodržiavajte bezpečnostné pokyny a pokyny na používanie esenciálneho oleja.

Pred nakvapkaním aromatického oleja do aromatizačného boxu sa uistite, že je výrobok odpojený.

- Nepoužívajte iné látky ako esenciálne oleje.

- Skontrolujte informácie o zložkách esenciálneho oleja, porovnajte ich so svojimi známymi alergiami a v prípade potreby ich prestaňte používať.

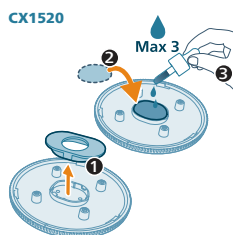
Pred použitím esenciálnych olejov pre dojčatá, tehotné ženy alebo ženy v období dojčenia alebo ak máte respiračné problémy, sa poraďte s lekárom a dodržujte jeho odporúčania.

Ak sa počas používania esenciálnych olejov necítite dobre, cítite podráždenie alebo nepohodlie, prestaňte ich používať.

Nepoužívajte aromatickú funkciu esenciálnych olejov pre dojčatá, tehotné ženy alebo ženy v období dojčenia.



- 1 Zo zariadenia vytiahnite aromatizačný box.



- 2 Odstráňte aromatický kryt a na dodanú aromatickú vložku nakvapkajte 2 – 3 kvapky esenciálneho oleja.

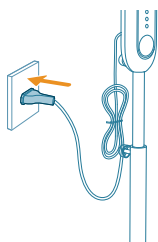
CX1520

3 Aromatizačný box vložte späť do zariadenia.

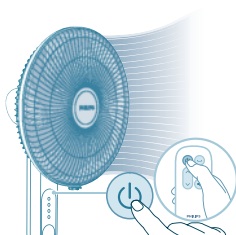


Pomocou stolného ventilátora

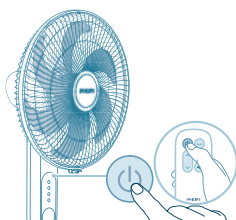
Zapnutie a pohotovostný režim



1 Pripojte zástrčku do elektrickej zásuvky.

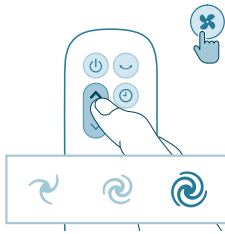


2 Ak chcete ventilátor zapnúť, stlačte tlačidlo na ventilátore alebo na diaľkovom ovládaní. Zariadenie jedenkrát pípne.



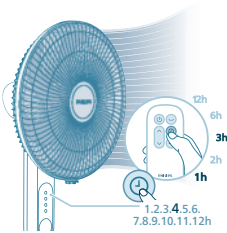
3 Ak chcete ventilátor prepnúť do pohotovostného režimu, znovu stlačte tlačidlo na ventilátore alebo na diaľkovom ovládaní.

Zmena rýchlosti ventilátora

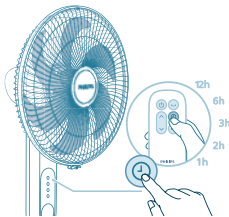


- Otáčky ventilátora 1, otáčky ventilátora 2 alebo otáčky ventilátora 3 si môžete zvoliť stlačením tlačidla na voľbu otáčok ventilátora na ventilátore alebo stlačením tlačidla šípky na diaľkovom ovládaní.

Používanie funkcie stopiek

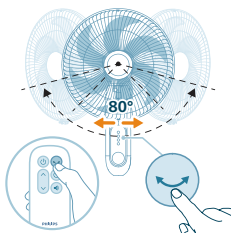


- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla časovača na ventilátore alebo na diaľkovom ovládaní nastavíte časovač na 1 až 12 hodín. Po skončení časovača sa stĺpový ventilátor automaticky zastaví.



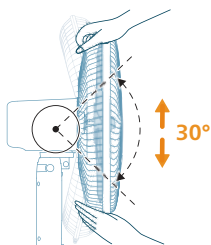
- 2 Ak chcete časovač vypnúť, opätovne stlačte tlačidlo časovača na ventilátore alebo na diaľkovom ovládaní.

Oscilácia



Horizontálna oscilácia

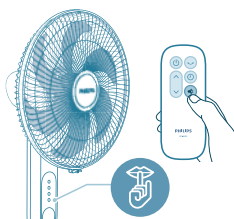
Stlačením tlačidla oscilácie zapnete/vypnete funkciu oscilácie. Ventilátor môže horizontálne oscilovať až do 80 stupňov.



Vertikálna oscilácia

Ventilátor môžete manuálne nastaviť tak, aby vertikálne osciloval až do 30 stupňov.

Stlmenie zvuku pípnutia na ventilátore



- Stlačením tlačidla stlmenia na diaľkovom ovládaní stlmíte zvuk pípnutia na ventilátore.
- Opätovným stlačením tlačidla stlmenia na diaľkovom ovládaní zrušíte stlmenie zvuku pípnutia na ventilátore.

Čistenie a údržba

Pred začatím čistenia vždy odpojte zariadenie zo siete.

Nikdy neponárajte zariadenie do vody ani inej tekutiny.

Na čistenie akejkoľvek časti zariadenia nepoužívajte abrazívne, agresívne ani horľavé čistiace prostriedky, ako je bielidlo či alkohol.

Pravidelne čistite vonkajší povrch ventilátora, aby sa na ňom neusadzoval prach.

- Na čistenie vonkajšej časti zariadenia aj výstupu vzduchu používajte mäkkú a suchú handričku.

Uskladnenie

- 1 Vypnite zariadenie a odpojte ho od elektrickej zásuvky.
- 2 Vyčistite zariadenie.
- 3 Zariadenie skladujte na chladnom a suchom mieste.
- 4 Po čistení si vždy dôkladne umyte ruky.

Riešenie problémov

Táto kapitola uvádza najbežnejšie problémy, s ktorými by ste sa pri používaní spotrebiča mohli stretnúť. Ak na základe nižšie uvedených pokynov nedokážete problém vyriešiť, obráťte sa na stredisko služieb zákazníkom vo vašej krajine.

Problém	Možné riešenie
Môj ventilátor sa nedá zapnúť alebo vypnúť.	<p>Ak zariadenie nie je možné zapnúť, skontrolujte, či je zástrčka správne zapojená, alebo skúste inú elektrickú zásuvku.</p> <p>Ak zariadenie naďalej nefunguje, obráťte sa na stredisko starostlivosti o zákazníkov vo vašej krajine.</p>
Dialkové ovládanie nefunguje.	<p>Skontrolujte, či sú v diaľkovom ovládaní správne nainštalované batérie alebo vymeňte batérie za nové.</p> <p>Uistite sa, že je diaľkové ovládanie nasmerované na prijímač signálu zariadenia a odstráňte predmety, ktoré by mohli blokovat signály.</p>
Môj ventilátor nedodáva dostatočné množstvo vzduchu alebo je veľmi slabý.	<p>Uistite sa, že je zariadenie nastavené na najvyššie otáčky ventilátora, aby sa zabezpečila maximálna cirkulácia vzduchu. Zariadenie nechajte úplne recirkulovať vzduch v celej miestnosti, môže to trvať niekoľko minút.</p> <p>Uistite sa, že sú všetky mriežky vstupu a výstupu vzduchu voľné.</p>
Z ventilátora vychádza zvláštny/spálený zápach.	<p>Pri prvých použitíach môže zo zariadenia vychádzať zápach plastu. Je to normálne na novom zariadení. Ak však zariadenie produkuje zápach po spálení, okamžite ho vypnite a vyťahnite zástrčku zo zásuvky. Následne sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo vašej krajine.</p>
Môj ventilátor je príliš hlučný.	<p>Čím vyššie sú otáčky ventilátora, tým bude zariadenie hlučnejšie. Nastavením na nižšie otáčky ventilátora sa hlučnosť zníži.</p> <p>Ak niečo spadne do výstupu vzduchu, môže to tiež spôsobiť abnormálne hlasný zvuk. Okamžite zariadenie vypnite a vyberte z neho cudzie predmety.</p> <p>Pri inštalácii skontrolujte všetky kroky podľa pokynov v stručnej príručke alebo v používateľskej príručke a uistite sa, že ventilátor (základňa, stĺpik, lopatky, mriežky atď.) je správne zostavený.</p> <p>Ak zariadenie vydáva nezvyčajné zvuky, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.</p>
Základňa ventilátora sa kolíše alebo vibruje.	<p>Skontrolujte, či je zariadenie umiestnené na rovnej podlahe alebo povrchu.</p> <p>Skontrolujte, či pod zariadením nie sú žiadne cudzie predmety.</p>

Skontrolujte, či je základňa spotrebiča správne zmontovaná.

Pozrite si kapitolu „Inštalácia ventilátora“.

Záruka a podpora

Spoločnosť Versuni poskytuje na tento produkt po zakúpení dvojročnú záruku. Táto záruka nie je platná, ak porucha vznikla v dôsledku nesprávneho použitia alebo nedostatočnej údržby. Naša záruka nemá vplyv na vaše zákonné práva spotrebiteľa. Ak potrebujete ďalšie informácie alebo uplatniť záruku, navštívte náš web www.home.id/warranty.

Informácie na identifikáciu CX1510/CX1520, na ktorý sa informácie vzťahujú

Opis	Symbol	Value	Jednotka
Maximálny prietok ventilátora	F	55,5	m ³ /min
Výstupný výkon ventilátora	P	47,0	W
Prevádzková hodnota	SV	1,2	(m ³ /min)/W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	P _{SB}	0,3	W
Hladina skustického výkonu ventilátora	L _{WA}	58	dB(A)
Hladina akustického tlaku ventilátora	L _{pmc}	43	dB(A)
Maximálna rýchlosť prúdenia vzduchu	C	3,0	m/s
Norma merania pre prevádzkovú hodnotu	IEC60879:2019		
Kontaktné údaje na získanie ďalších informácií	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Holandsko		

Važno

Pre korišćenja aparata pažljivo pročitajte ove informacije i sačuvajte ih za buduće potrebe.

Opasnost

- Da biste izbegli opasnost od strujnog udara i/ili požara, vodite računa da u uređaj ne uđe voda ili neka druga tečnost, kao ni zapaljivi deterdženti.

Upozorenje

- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti.
- Decu mlađu od 3 godine trebalo bi držati dalje od aparata, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom.
- Deca ne bi trebalo da čiste aparat niti da ga održavaju bez nadzora.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući i decu) sa smanjenim senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili na osnovu instrukcija za upotrebu aparata datih od strane osobe koja odgovara za njihovu bezbednost.
- Vodite računa kako ne bi došlo do uvlačenja zavesa i drugih predmeta u ventilator tokom rada.
- Nemojte da umećete prste, štapiće niti druge predmete u mašinu kako biste izbegli strujni udar, povrede ili požar.
- Nemojte da koristite aparat blizu uređaja na gas i kamina.
- Oko aparata nemojte da prskate zapaljive materije, poput insekticida ili parfema.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, uvek mora da ga zameni kompanija Philips, ovlašćeni Philips servisni centar ili na sličan način kvalifikovane osobe kako bi se izbegla opasnost.
- UPOZORENJE: Nove i iskorišćene baterije držite van domašaja dece. Gutanje može da dovede do hemijskih opekotina, razlaganja mekog tkiva i smrti. Do ozbiljnih opekotina može da dođe u roku od 2 sata od gutanja. Ako mislite da je došlo do gutanja baterije ili stavljanja u bilo koji deo tela, odmah potražite medicinsku pomoć.
- UPOZORENJE: Trenutno i bezbedno odložite iskorišćene baterije.

Oprez

- Aparat uvek postavite i koristite na suvoj, stabilnoj, ravnoj i horizontalnoj površini.
- Aparat nemojte da koristite u okruženjima sa visokom vlažnošću, kao što je kupatilo, toalet, kuhinja, bazen ili bilo koje okruženje na otvorenom.

- Uvek isključite aparat sa strujne mreže kada želite da ga premestite, očistite ili obavite održavanje. Nakon sklapanja nemojte da uklanjate štitnike tokom korišćenja ili čišćenja.
- Proizvod držite dalje od vatre i nemojte da ga izlažete direktnom sunčevom svetlu niti visokim temperaturama. Držite dugu kosu dalje od aparata dok radi da biste izbegli upetljavanje kose u aparat.
- Aparat je namenjen samo za kućnu upotrebu pod normalnim uslovima rada.
- Nosite rukavice tokom sastavljanja ili održavanja.
- Vodite računa da ventilator tokom rada ne bude duže vreme usmeren direktno ka telu, naročito kada su u pitanju pacijenti, deca i starije osobe.
- Esencijalna ulja se ne isporučuju sa proizvodom. Kupite i koristite esencijalna ulja po potrebi.
- Proverite da li je proizvod isključen sa napajanja pre sipanja esencijalnih ulja u posudu za funkciju arome.
- Za ovaj daljinski upravljač koristite isključivo tip jednokratnih baterija naveden u korisničkom priručniku.
- Nemojte ponovo da puniti nepunjive baterije.
- Proizvod i baterije držite dalje od vatre i nemojte da ih izlažete direktnom sunčevom svetlu niti visokim temperaturama.
- Ako proizvod postane nenormalno vruć ili počne da ispušta neprijatan miris, odnosno ako promeni boju, prestanite sa korišćenjem proizvoda i obratite se kompaniji Philips.
- Daljinski upravljač i baterije nemojte da stavljate u mikrotalasnu rernu ili na indukcionu šporet.
- Nemojte da menjate, bušite, oštećujete niti da rastavljate daljinski upravljač ili bateriju da biste sprečili zagrevanje baterija ili ispuštanje otrovnih ili opasnih supstanci. Nemojte da izazivate kratki spoj, da prepunjavate niti da obrnuto puniti baterije.
- Ako su baterije oštećene ili cure, izbegavajte kontakt sa kožom ili očima. Ako do toga dođe, odmah temeljno isperite vodom i potražite pomoć lekara.
- Prilikom rukovanja baterijama, uverite se da su vam ruke, daljinski upravljač i baterije suvi.
- Umetnite 2 alkalne baterije tipa LR03-AAA od 1,5 V tako da polovi + i - budu okrenuti kao što je označeno u odeljku ili držaču za baterije.
- Nemojte da mešate različite marke i tipove baterija, nemojte da mešate nove i korišćene baterije i nemojte da koristite baterije sa različitim datumskim kodovima.
- Izvadite baterije iz daljinskog upravljača ako ga nećete koristiti duže vreme.
- Da biste izbegli da slučajno izazovete kratak spoj na baterijama nakon uklanjanja, ne dozvolite da kontakti na baterijama dođu u dodir sa metalnim predmetima (npr. novčići, ukosnice, prstenje). Nemojte da umotavate baterije u aluminijumsku foliju.
- Trakom prekriti terminale baterija ili ih stavite u plastičnu kesu pre odlaganja.
- Nemojte da ostavljate prazne jednokratne baterije u daljinskom upravljaču.
- Nemojte da koristite druge supstance osim esencijalnih ulja.
- Pažljivo pročitajte i pratite uputstva za bezbednost i upotrebu esencijalnog ulja pre nego što ga upotrebite.

- Proverite informacije o sastojcima esencijalnog ulja u odnosu na poznate alergije i isključite ga iz upotrebe kada je to potrebno.
- Ako se osećate loše, osećate iritaciju ili nelagodnost tokom upotrebe eteričnih ulja, prekinite sa upotrebom.
- Obratite se lekaru i pratite njegove preporuke pre upotrebe esencijalnog ulja za bebe, trudnice ili žene u periodu laktacije, odnosno ako imate respiratornih problema.
- Esencijalna ulja dodajte samo direktno u posudu za funkciju arome. Nemojte dodavati esencijalna ulja u druge delove, jer će u suprotnom delovi biti oštećeni uljem.
- Nemojte ručno da okrećete rešetku ventilatora.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj aparat uskladen je sa primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetnim poljima.

Reciklaža



- Ovaj simbol ukazuje na to da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa običnim kućnim otpadom (2012/19/EU).
- Ovaj simbol znači da ovaj proizvod sadrži baterije za jednokratnu upotrebu koje ne treba odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom (2006/66/EC).
- Pridržavajte se propisa vaše zemlje u vezi sa zasebnim prikupljanjem otpadnih električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Pravilno odlaganje pomaže u sprečavanju negativnih posledica po zdravlje ljudi i životnu sredinu.

Uklanjanje jednokratnih baterija

Samo daljinski upravljač sadrži bateriju koja može da se odloži.

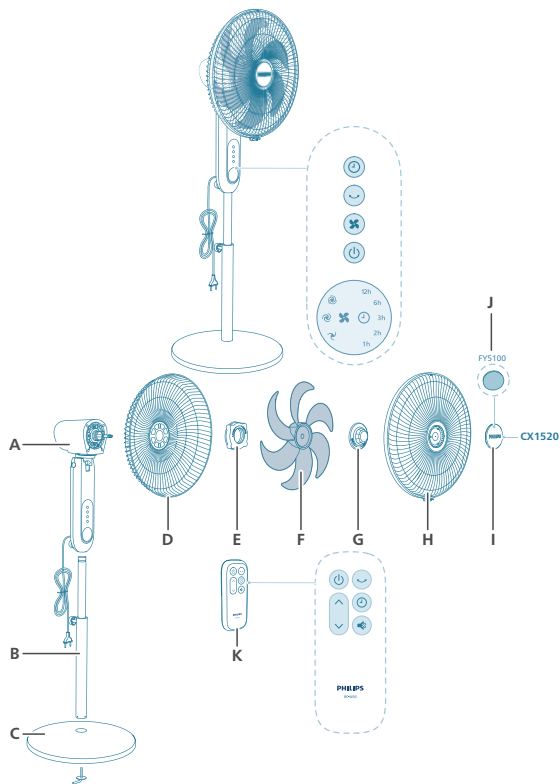
Da biste uklonili jednokratne baterije, pogledajte uputstva za stavljanje i/ili uklanjanje baterija u korisničkom priručniku.

Uvek uklonite ispražnjene baterije za jednokratnu upotrebu iz proizvoda.

Preduzmite sve neophodne mere predostrožnosti prilikom odlaganja baterija.

Vaš podni ventilator

Pregled proizvoda



A Motor i gornji stub

B Donji stub

C Postolje

D Zadnja mreža

G Rotor

H Prednja rešetka

I Posuda za funkciju arome (samo za CX1520)

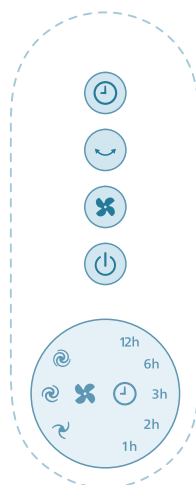
J Podloga za aromu (FY5100, samo za CX1520)








E Plastična navrtka

K Daljinski upravljač

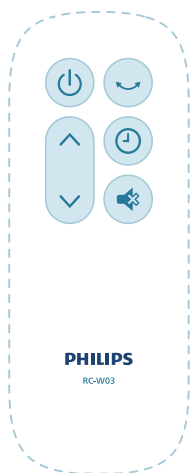
F Krilca ventilatora

Pregled kontrola ventilatora



	Dugme za tajmer		Dugme za izbor brzine ventilatora
	Dugme za pulsiranje		Dugme za uključivanje/režim pripravnosti
	Indikator brzine ventilatora 1		Indikator brzine ventilatora 2
	Indikator brzine ventilatora 3	1 h –	Indikator tajmera
		12 h	

Pregled daljinskog upravljača



Dugme za tajmer



Dugme za izbor brzine ventilatora



Dugme za pulsiranje



Dugme za uključivanje/režim pripravnosti



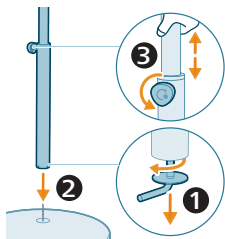
Dugme za isključivanje zvuka

Kako početi

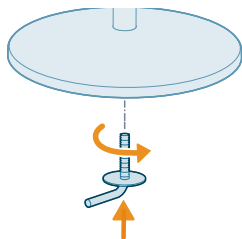
Instaliranje ventilatora

Uklonite svu ambalažu ventilatora pre prve upotrebe.

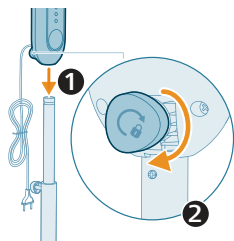
Proverite da li su sve komponente ventilatora pravilno instalirane i pričvršćene.



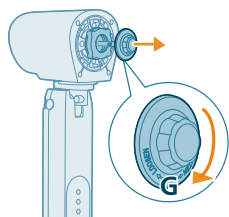
- 1 Okrenite donji zavrtanj u smeru kazaljke na satu da biste ga odvojili od donjeg stuba i umetnite donji stub u postolje.



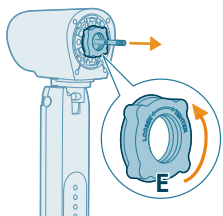
- 2 Umetnite donji zavrtnaj, pa povežite postolje i donji stub tako što ćete donji zavrtnaj okrenuti suprotno od smera kazaljke na satu.



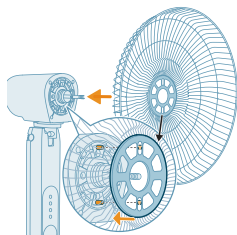
- 3 Okrenite pokretni deo na gornjem stubu/stubu motora u smeru kazaljke na satu da biste pričvrstili gornji stub/stub motora na donji stub.



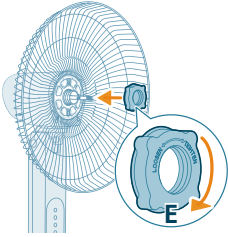
- 4 Okrenite rotor u smeru kazaljke na satu da biste ga odvojili od motora.



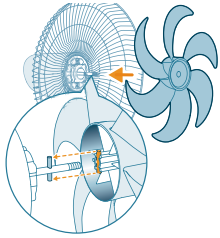
- 5 Okrenite plastičnu navrtku suprotno od smera kazaljke na satu da biste je odvojili od motora.



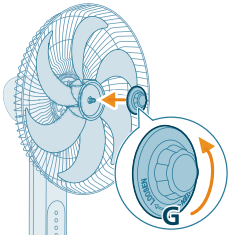
- 6 Bezbedno pričvrstite zadnju mrežu na motor tako što ćete poravnati otvor za montiranje na zadnjoj mreži sa vijkom na motoru.



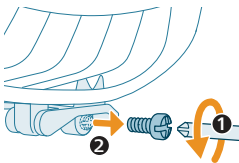
7 Okrenite plastičnu navrtku u smeru kazaljke na satu da biste obezbedili zadnju mrežu.



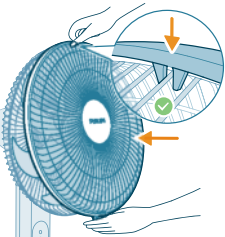
8 Instalirajte krilca ventilatora kao što je prikazano na ilustraciji.



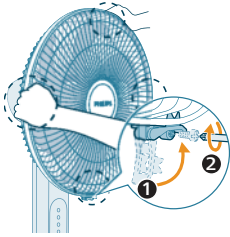
9 Okrenite rotor suprotno od smeru kazaljke na satu da biste obezbedili krilca ventilatora.



10 Uklonite zavrtanj sa dna prednje mreže.



11 Prvo obezbedite gornju kopču, pa rukama spojite prednju i zadnju mrežu.

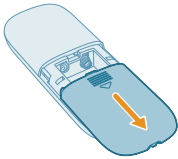


- 12** Instalirajte prednju mrežu i uverite se da je plastični prsten pravilno postavljen oko prednje mreže. Poravnajte donju kopču na mreži, pa odvijačem bezbedno međusobno pričvrsti zadnju i prednju mrežu.

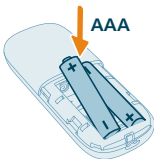
Prvo korišćenje daljinskog upravljača

Rizik od oštećenja aparata! Kada se daljinski upravljač neće duže koristiti, uklonite bateriju.

- 1** Otvorite odeljak baterije.



- 2** Umetnite 2 alkalne baterije tipa LR03-AAA-1.5V pazeći na polaritet (+/-), kao što je označeno.



- 3** Zatvorite odeljak za baterije.



Korišćenje funkcije arome

Ova funkcija se isključivo odnosi na CX1520.

Ventilator dolazi sa jednom podlogom za aromu, kupite dodatne podloge za aromu (FY5100) od kompanije Philips.

Esencijalna ulja se ne isporučuju sa proizvodom. Kupite i koristite esencijalna ulja po potrebi.

Pažljivo pročitajte i pratite uputstva za bezbednost i upotrebu esencijalnog ulja pre nego što ga upotrebite.

Proverite da li je proizvod isključen sa napajanja pre sipanja esencijalnih ulja u posudu za funkciju arome.

Nemojte da koristite druge supstance osim esencijalnih ulja.

Proverite informacije o sastojcima esencijalnog ulja u odnosu na poznate alergije i isključite ga iz upotrebe kada je to potrebno.

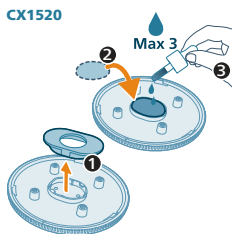
Obratite se lekaru i pratite njegove preporuke pre upotrebe esencijalnog ulja za bebe, trudnice ili žene u periodu laktacije, odnosno ako imate respiratornih problema.

Ako se ne osećate dobro, osećate iritaciju ili nelagodnost tokom upotrebe esencijalnog ulja, prestanite da ga koristite.

Nemojte da koristite funkciju arome esencijalnih ulja za novorođenčad, trudnice ili žene u periodu laktacije.



1 Izvucite posudu za funkciju arome iz aparata.



2 Uklonite poklopac posude za funkciju arome i nakapajte 2–3 kapi esencijalnih ulja na priloženu podlogu za aromu.

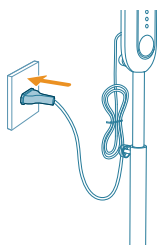
CX1520

- 3 Vratite posudu za funkciju arome u aparat.

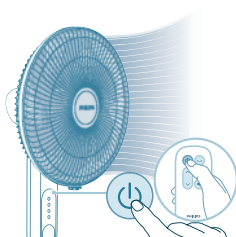


Korišćenje podnog ventilatora

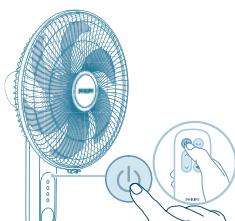
Uključivanje i režim pripravnosti



- 1 Uključite utikač u zidnu utičnicu.

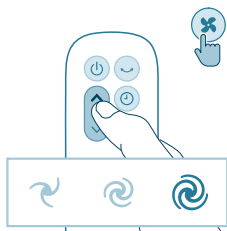


- 2 Pritisnite dugme za napajanje na ventilatoru ili daljinskom upravljaču da biste uključili ventilator. Aparat će se oglasiti jednim zvučnim signalom.



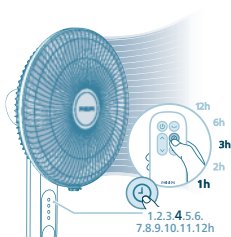
- 3 Pritisnite dugme za napajanje na ventilatoru ili daljinskom upravljaču da biste prebacili ventilator u režim pripravnosti.

Menjanje brzine ventilatora

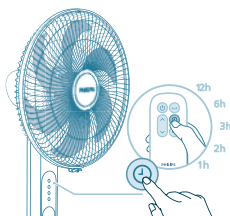


- Možete da izaberete brzinu ventilatora 1, brzinu ventilatora 2 ili brzinu ventilatora 3 pritiskom na dugme za izbor brzine ventilatora na samom ventilatoru ili pomoću dugmeta sa strelicom na daljinskom upravljaču.

Korišćenje funkcije tajmera

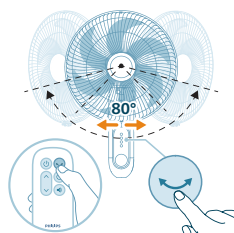


- 1 Pritiskajte dugme za tajmer na ventilatoru ili na daljinskom upravljaču da biste podesili tajmer od 1 do 12 sati. Kada se tajmer završi, stubni ventilator će se automatski zaustaviti.



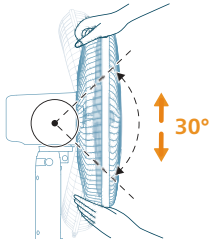
- 2 Ponovo pritisnite dugme za tajmer na ventilatoru ili na daljinskom upravljaču da biste isključili tajmer.

Oscilacija



Horizontalna oscilacija

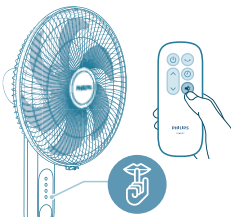
Pomoću dugmeta za pulsiranje uključite/isključite funkciju pulsiranja. Ventilator može da oscilira horizontalno do 80 stepeni.



Vertikalna oscilacija

Možete ručno da podesite ventilator da oscilira do 30 stepeni vertikalno.

Isključivanje zvučnog signala na ventilatoru



- Pritisnite dugme za isključivanje zvuka na daljinskom upravljaču da biste isključili zvučni signal na ventilatoru.
- Ponovo pritisnite dugme za isključivanje zvuka na daljinskom upravljaču da biste uključili zvučni signal.

Čišćenje i održavanje

Aparat uvek isključite iz napajanja pre nego što počnete sa čišćenjem.

Nikada nemojte da uranjate aparat u vodu ili neku drugu tečnost.

Nikada nemojte da koristite abrazivna, agresivna ili zapaljiva sredstva za čišćenje, kao što je izbeljivač ili alkohol, za čišćenje bilo kojeg dela aparata.

Redovno čistite spoljašnjost ventilatora da biste sprečili nakupljanje prašine.

- Mekom, suvom krpom očistite spoljašnjost aparata i izlaz za vazduh.

Odlaganje

- 1 Isključite aparat i isključite ga iz zidne utičnice.
- 2 Očistite aparat.
- 3 Odložite aparat na hladno, suvo mesto.
- 4 Uvek temeljno operite ruke nakon čišćenja.

Rešavanje problema

U ovom poglavlju ukratko su navedeni najčešći problemi do kojih može da dođe sa aparatom. Ako ne možete da rešite problem pomoću liste mogućih problema u nastavku, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Problem	Moguće rešenje
Ventilator se ne uključuje ili isključuje.	Ako aparat ne može da se uključi, proverite da li je utikač za napajanje pravilno priključen ili probajte sa drugom zidnom utičnicom.
	Ako aparat i dalje ne radi, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.
Daljinski upravljač ne radi.	Proverite da li su baterije pravilno instalirane u daljinski upravljač ili ih zamenite novim baterijama.
	Proverite da li je daljinski upravljač uperen ka prijemniku signala na aparatu i sklonite predmete koji možda blokiraju signal.
Ventilator ne proizvodi dovoljnu količinu vazduha ili je protok vazduha veoma slab.	Proverite da li je aparat podešen na najveću brzinu ventilatora za maksimalnu cirkulaciju vazduha. Omogućite aparatu da potpuno cirkuliše vazduh kroz prostoriju, ovo može da potraje nekoliko minuta.
	Uverite se da nijedna ulazna i izlazna rešetka za vazduh nije blokirana.
Ventilator proizvodi čudan miris / miris paljevine.	Tokom prvih nekoliko korišćenja aparat može da emituje miris plastike. To je normalno na novom aparatu. Međutim, ako aparat proizvodi miris paljevine, isključite aparat i odmah ga isključite iz zidne utičnice, pa se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.
Ventilator je previše glasan.	Što je veća postavka brzine ventilatora aparata, glasniji će biti zvuk. Podesite manju brzinu ventilatora da bi se jačina zvuka smanjila.
	Ako nešto upadne u izlaz za vazduh, to može da izazove neuobičajeno glasan zvuk. Odmah isključite aparat i izvadite strane predmete iz njega.
	Ponovo proverite svaki korak u instalaciji na osnovu uputstava u vodiču za brzi početak ili korisničkom priručniku i uverite se da je ventilator (postolje, stub, krilca, rešetke itd.) pravilno sastavljen.
	Ako se čuje neuobičajen zvuk, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.
Postolje ventilatora je klimavo ili vibrira.	Proverite da li je aparat postavljen na ravan pod ili površinu.
	Proverite da ispod aparata nema stranih predmeta.
	Proverite da li je postolje aparata pravilno sklopljeno.
	Pogledajte poglavlje „Instaliranje ventilatora“.

Garancija i podrška

Versuni za ovaj proizvod pruža dve godine garancije nakon kupovine. Ova garancija ne važi ako je kvar nastao nepravilnom upotrebom ili lošim održavanjem. Naša garancija ne utiče na vaša zakonska prava u skladu sa Zakonom o potrošačima. Za više informacija ili pokretanje garancije, posetite našu veb-stranicu www.home.id/warranty.

Informacije za identifikovanje CX1510/CX1520 na koji se odnose informacije

Opis	Simbol	Vrednost	Jedinica
Maks. brzina protoka ventilatora	F	55,5	m ³ /min
Izlazna snaga ventilatora	P	47,0	W
Servisna vrednost	SV	1,2	(m ³ /min)/W
Potrošnja energije u režimu pripravnosti	P _{SB}	0,3	W
Nivo jačine zvuka ventilatora	L _{WA}	58	dB (A)
Nivo zvučnog pritiska ventilatora	L _{pmc}	43	dB (A)
Maksimalna brzina vazduha	C	3,0	metri/s
Standard merenja za servisnu vrednost	IEC60879:2019		
Podaci za kontakt za pronalaženje dodatnih informacija	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands		

Tärkeää

Lue tämä opas huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä se myöhempiä tarvetta varten.

Vaara

- Älä päästä mitään nestettä tai tulenarkaa puhdistusainetta laitteeseen, sillä se aiheuttaa sähköiskun ja/tai tulipalon vaaran.

Varoitus

- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat.
- Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä poissa laitteen lähetyviltä ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
- Varmista, että verhot tai muut esineet eivät voi joutua tuulettimeen käytön aikana.
- Älä laita sormia, tikkuja tai muita esineitä laitteeseen, jotta aiheuta sähköiskuja, vammoja tai tulipalaa.
- Älä käytä laitetta kaasulaitteiden tai tulisijojen läheisyydessä.
- Älä suihkuta mitään tulenarkaa ainetta, kuten hyönteismyrkkyä tai hajusteita, laitteen ympäristöön.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, vaihdata se oman turvallisuutesi vuoksi Philipsillä, Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisella korjaajalla.
- VAROITUS: Pidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta. Pariston nieleminen voi aiheuttaa palovammoja, vaurioittaa pehmytkudoksia ja johtaa kuolemaan. Vakavia palovammoja voi ilmetä kahden tunnin kuluessa nielemisestä. Jos epäilet, että paristo on nieltä tai joutunut muualle kehon sisäpuolelle, hakeudu välittömästi lääkäriin.
- VAROITUS: Hävitä käytetyt paristot välittömästi ja turvallisesti.

Huomio

- Säilytä ja käytä laitetta kuivalla, tukevalla, tasaisella ja vaakaasuoralla alustalla.
- Älä käytä laitetta kosteissa tiloissa, kuten kylpyhuoneessa, vessassa, keittiössä, uima-altaalla tai ulkona.

- Irrota laite aina pistorasiasta ennen sen siirtämistä, puhdistamista tai muiden huoltotoimenpiteiden suorittamista. Kun laite on koottu, älä irrota suojuksia käytön tai puhdistuksen ajaksi.
- Pidä tuote poissa tulen läheltä äläkä altista sitä suoralle auringonvalolle tai korkeille lämpötiloille. Vältä pitkien hiusten joutumista käynnissä olevan laitteen lähelle, jotta ne eivät sotkeudu laitteeseen.
- Laite on tarkoitettu vain kotitalouksien normaaleihin käyttöolosuhteisiin.
- Käytä käsineitä, kun kokoat tai huollat laitetta.
- Älä kohdista tuulettimen ilmavirtaa kehoon pitkäksi ajaksi, etenkin potilaiden, vauvojen ja vanhusten tapauksessa.
- Tuotteen mukana ei tule eteerisiä öljyjä. Voit ostaa eteerisiä öljyjä tarpeen mukaan itse.
- Varmista, että tuotteen virta on katkaistu, ennen kuin lisää eteerisiä öljyjä tuokusäiliöön.
- Käytä kaukosäätimessä ainoastaan käyttöoppaassa määritettyä paristotyyppiä.
- Älä lataa paristoja.
- Pidä tuote ja paristot poissa tulen läheltä äläkä altista niitä suoralle auringonvalolle tai korkeille lämpötiloille.
- Jos tuote kuumenee epätavallisesti, siitä tulee outoa hajua tai sen väri muuttuu, lopeta tuotteen käyttö ja ota yhteys Philipsiin.
- Älä laita kaukosäädintä ja sen paristoja mikroaaltouuniin tai induktioliedelle.
- Älä muokkaa, lävistä, vahingoita tai pura kaukosäädintä tai paristoja, jotta paristot eivät kuumene tai vuoda myrkyllisiä tai vaarallisia aineita. Älä aiheuta paristoihin oikosulkua äläkä ylilataa tai lataa niitä käänteisesti.
- Jos paristot vahingoittuvat tai vuotavat, vältä ihon ja silmien koskettamista. Jos näin tapahtuu, huuhtelee huolellisesti vedellä ja hakeudu hoitoon.
- Kun käsittelet paristoja, varmista, että kädet, kaukosäädin ja paristot ovat kuivat.
- Aseta kaksi tyyppiä LR03-AAA-1.5V alkaliparistoa siten, että plus- ja miinusnapa osoittavat paristolokerossa tai pidikkeessä esitettyyn suuntaan.
- Älä käytä sekaisin eri merkkisiä ja tyyppisiä paristoja tai uusia ja käytettyjä paristoja, äläkä käytä paristoja, joissa on erilaiset päivämääräkoodit.
- Poista paristot kaukosäätimestä, jos et aio käyttää sitä pitkään aikaan.
- Älä anna pariston napojen koskettaa metalliesineitä (esim. kolikoita, hiuspinnejä tai sormuksia), jotta ne eivät aiheuta oikosulkua poistamisen jälkeen. Älä kääri paristoja alumiinifolioon.
- Teippaa pariston navat tai laita paristot muovipussiin ennen hävittämistä.
- Älä jätä tyhjiä paristoja kaukosäätimen sisään.
- Älä käytä muita aineita kuin eteerisiä öljyjä.
- Lue eteerisen öljyn turva- ja käyttöohjeet huolellisesti ennen öljyn käyttöä ja noudata niitä.
- Tarkista, sisältääkö eteerinen öljy ainesosia, joille olet allerginen. Jos sisältää, älä käytä öljyä.
- Jos eteerisen öljyn käyttö aiheuttaa huonovointisuutta, ärsytystä tai epämukavuutta, lopeta sen käyttö.
- Noudata lääkärin suosituksia, ennen kuin käytät eteeristä öljyä vauvoille, raskaana oleville tai imettäville tai jos sinulla on hengitystieongelmia.

- Lisää eteerisiä öljyjä vain suoraan tuoksuutyynyyn. Älä lisää eteerisiä öljyjä muihin osiin, sillä öljy vaurioittaa osia.
- Älä käännä tuulettimen säleikköä manuaalisesti.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä laite noudattaa sähkömagneettisia kenttiä koskevia sovellettavia standardeja ja säännöksiä.

Kierrätys



- Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).



- Tämä kuvake tarkoittaa sitä, että tuote sisältää paristoja tai akkuja, joita ei saa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/66/EY mukaan hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.
- Noudata oman maasi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sekä paristojen ja akkujen kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä. Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille koituvia haittavaikutuksia.

Paristojen irrottaminen

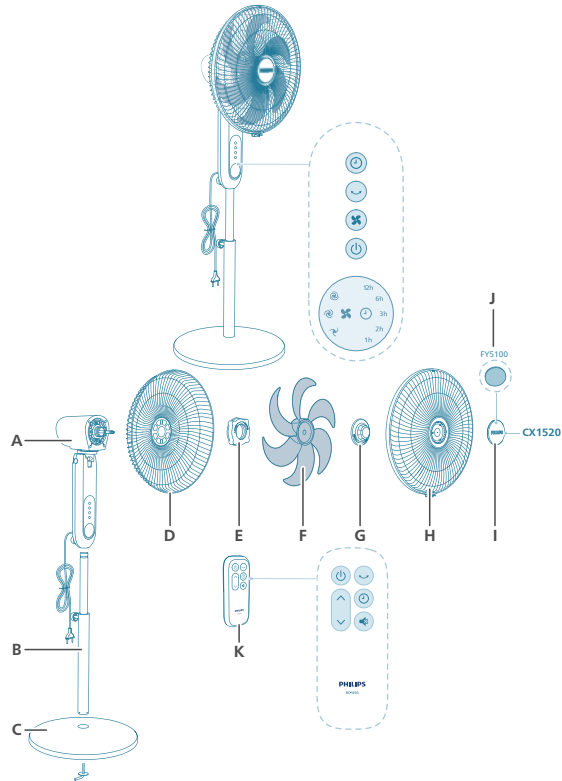
Vain kaukosäätimessä on irrotettava paristo.

Katso käyttöoppaasta ohjeet paristojen asennukseen ja irrotukseen.

Poista aina tyhjät paristot tuotteesta. Hävitä paristot aina turvallisuusohjeiden mukaisesti.

Jalustatuuletin

Tuotteen yleiskuvaus



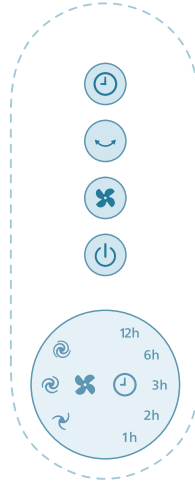
A	Moottori ja yläpylväs	G	Napasuojus
B	Alapylväs	H	Etusäleikkö
C	Jalusta	I	Tuoksusäiliö (vain CX1520)
D	Takasäleikkö	J	Tuoksutyyny (FY5100, vain CX1520)








E Muovinen mutteri

K Kaukosäädin

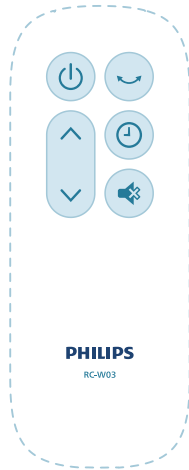
F Tuulettimen lapa

Tuulettimen säätimien yleiskuvaus



	Ajastinpainike		Tuulettimen nopeuden valintapainike
	Oskillointipainike		Virta-/valmiustilapainike
	Tuulettimen nopeuden 1 ilmaisin		Tuulettimen nopeuden 2 ilmaisin
	Tuulettimen nopeuden 3 ilmaisin	1h--	Ajastuksen ilmaisin
		12h	

Kaukosäätimen esittely



Ajastinpainike



Oskillointipainike



Mykistyspainike



Tuulettimen nopeuden valintapainike



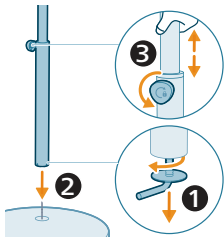
Virta-/valmiustilapainike

Aloittaminen

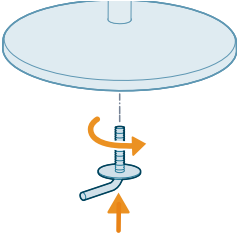
Tuulettimen asennus

Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen tuulettimen ensimmäistä käyttökertaa.

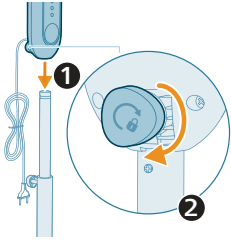
Varmista, että kaikki tuulettimen osat on asennettu ja kiinnitetty oikein.



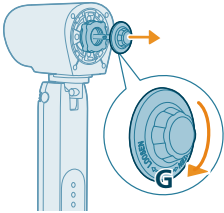
- 1 Irrota jalustan ruuvi alapylvästä kiertämällä ruuvia myötäpäivään. Aseta alapylväs jalustaan.



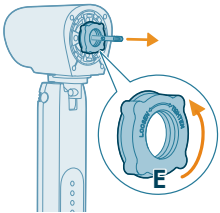
2 Aseta jalustan ruuvi paikalleen ja kiinnitä jalusta alapylväeseen kiertämällä jalustan ruuvia vastapäivään.



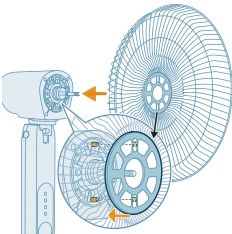
3 Kiinnitä ylä-/moottoripylväs alapylväeseen kääntämällä ylä-/moottoripylvään napasuojusta myötäpäivään.



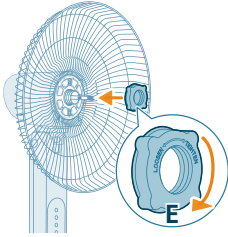
4 Irrota napasuojus moottorista kiertämällä sitä myötäpäivään.



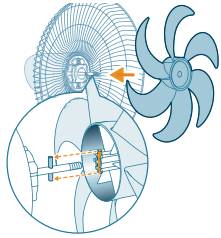
5 Irrota muovinen mutteri moottorista kiertämällä sitä vastapäivään.



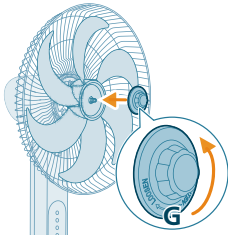
6 Kiinnitä takasäleikkö moottoriin kohdistamalla takasäleikön kiinnitysreikä moottorin pulttiin.



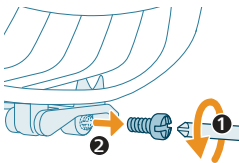
7 Kiinnitä takasäleikkö paikalleen kiertämällä muovista mutteria myötäpäivään.



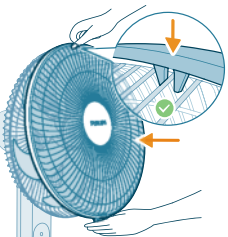
8 Asenna tuulettimen lapa kuvan mukaisesti.



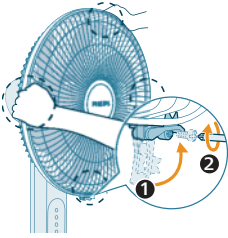
9 Kiinnitä tuulettimen lapa paikalleen kiertämällä napasuojusta vastapäivään.



10 Irrota ruuvi etusäleikön pohjasta.



11 Kiinnitä ensin yläkieleke ja liitä sitten etusäleikkö takasäleikköön käsin.

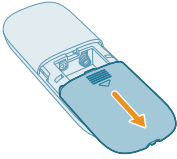


- 12** Aseta etusäleikkö paikalleen ja varmista, että muovirengas on kiinnitetty tukevasti etusäleikön ympärille. Kohdista säleikön alakieleke ja kiinnitä taka- ja etusäleikkö tiukasti yhteen ruuvimeisselillä.

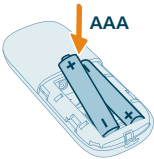
Kaukosäätimen ensimmäinen käyttökerta

Tuotteen vahingoittumisen vaara! Kun kaukosäädintä ei käytetä pitkään aikaan, poista paristo.

- 1** Avaa paristolokero.



- 2** Aseta kaksi tyyppiä LR03-AAA-1.5V alkaliparistoa kuvan mukaisesti oikein päin (+/-).



- 3** Sulje paristolokero.



Tuoksutoiminnon käyttäminen

Tämä toiminto on käytettävissä vain mallissa CX1520.

Tuulettimen mukana toimitetaan yksi tuoksutyyny. Osta lisätuoksutyyny (FY5100) Philipsiltä.

Tuotteen mukana ei tule eteerisiä öljyjä. Voit ostaa eteerisiä öljyjä tarpeen mukaan itse.

Lue eteerisen öljyn turva- ja käyttöohjeet huolellisesti ennen öljyn käyttöä ja noudata niitä.

Varmista, että tuotteen virta on katkaistu, ennen kuin lisäät eteerisiä öljyjä tuoksusäiliöön.

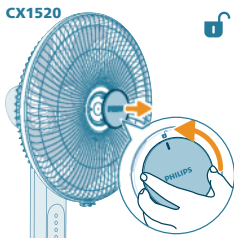
Älä käytä muita aineita kuin eteerisiä öljyjä.

Tarkista, sisältääkö eteerinen öljy ainesosia, joille olet allerginen. Jos sisältää, älä käytä öljyä.

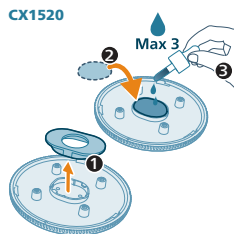
Noudata lääkärin suosituksia, ennen kuin käytät öljyä vauvoille, raskaana oleville tai imettäville tai jos sinulla on hengitystieongelmia.

Jos eteerisen öljyn käyttö aiheuttaa huonovointisuutta, ärsytystä tai epämukavuutta, lopeta sen käyttö.

Älä käytä tuoksutoimintoa eteeristen öljyjen kanssa vauvojen tai raskaana olevien tai imettävien naisten läheisyydessä.



1 Irrota tuoksusäiliö laitteesta.



2 Irrota tuoksusäiliön suojus ja pudota 2–3 tippaa eteerisiä öljyjä laitteen mukana toimitetulle tuoksutyynylle.

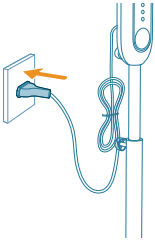
CX1520

- 3 Aseta tuoksusäiliö takaisin laitteeseen.

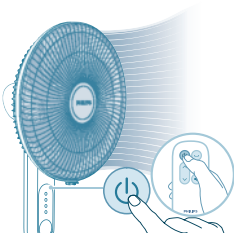


Jalustatuulettimen käyttö

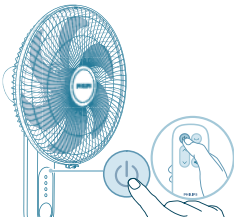
Käynnistäminen ja valmiustila



- 1 Työnnä pistoke pistorasiaan.

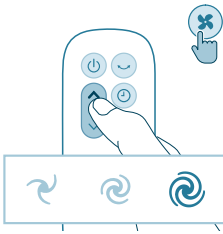


- 2 Käynnistä tuuletin painamalla laitteen tai kaukosäätimen virtapainiketta. Laitteesta kuuluu yksi merkkiääni.



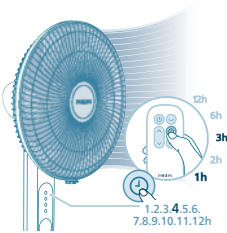
- 3 Aseta tuuletin valmiustilaan painamalla tuulettimen tai kaukosäätimen virtapainiketta uudelleen.

Tuulettimen nopeuden muuttaminen

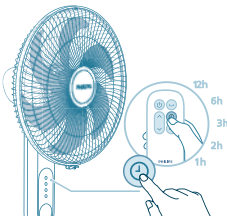


- Voit valita tuulettimen nopeuden 1, 2 tai 3 painamalla tuulettimen nopeuden valintapainiketta tai kaukosäätimen nuolipainiketta.

Ajastintoiminnon käyttö

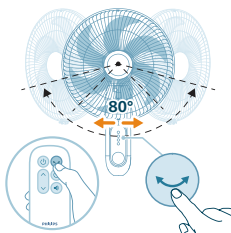


- 1 Aseta ajastimen ajaksi 1–12 tuntia painamalla tuulettimen tai kaukosäätimen ajastinpainiketta toistuvasti. Ajastimen ajan loputtua tornituuletin sammuu automaattisesti.



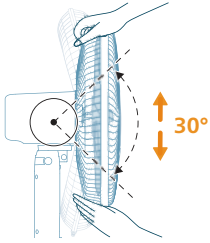
- 2 Pysäytä ajastin painamalla tuulettimen tai kaukosäätimen ajastinpainiketta uudelleen.

Oskillointi



Horisontaalinen oskillointi

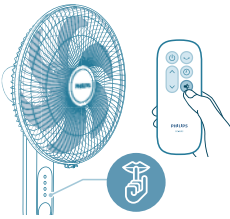
Ota oskillointi käyttöön tai pois käytöstä painamalla oskillointipainiketta. Tuuletin voi oskilloida horisontaalisesti jopa 80 asteeseen asti.



Vertikaalinen oskillointi

Tuuletinta voi säätää manuaalisesti oskilloimaan vertikaalisesti jopa 30 asteeseen asti.

Tuulettimen äänimerkin mykistäminen



- Mykistä tuulettimen äänimerkki painamalla kaukosäätimen mykistyspainiketta.
- Poista äänimerkin mykistys painamalla kaukosäätimen mykistyspainiketta uudelleen.

Puhdistus ja huolto

Irrota aina pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.

Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.

Älä koskaan käytä laitteen minkään osan puhdistamiseen hankaavaa, syövyttävää tai tulenarkaa puhdistusainetta, kuten valkaisuainetta tai alkoholia.

Puhdista tuuletin säännöllisesti ulkopuolelta, jotta siihen ei kerry pölyä.

- Puhdista laitteen ulkopuoli ja ilmanpoistoaukko pehmeällä, kuivalla liinalla.

Säilytys

- 1 Sammuta laite ja irrota sen virtajohto pistorasiasta.
- 2 Puhdista laite.
- 3 Säilytä laitetta viileässä ja kuivassa paikassa.
- 4 Pese kädet aina huolellisesti puhdistuksen jälkeen.

Vianmääritys

Tämä osio esittää lyhyesti yleisimmät ongelmat, joita saatat kohdata käyttäessäsi laitetta. Jos ongelma ei ratkea alla olevien ohjeiden avulla, ota yhteyttä maasi kuluttajapalvelukeskukseen.

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Tuuletin ei käynnisty tai sammuu.	Jos laite ei käynnisty, varmista, että virtapistoke on liitetty kunnolla. Voit myös kokeilla kytkeä laitteen virtajohton toiseen pistorasiaan.
	Jos laite ei vieläkään toimi, ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen.
Kaukosäädin ei toimi.	Tarkista, että paristot on asetettu kaukosäätimeen kunnolla tai vaihda ne uusiin.
	Varmista, että osoitat kaukosäätimellä laitteen signaalivastaanotinta, ja poista signaalien kulkua estävät esineet.
Tuuletin ei puhalla tarpeeksi ilmaa, tai se toimii heikosti.	Varmista, että tuulettimen suurin nopeus on otettu käyttöön ilman kierron parantamiseksi. Anna laitteen kierrättää ilmaa koko huoneessa muutaman minuutin ajan.
	Varmista, että ilmanotto- ja poistoaukot eivät ole tukossa.
Tuulettimesta tulee epätavallista tai palaneen hajua.	Ensimmäisillä käyttökerroilla laitteesta voi tulla hiukan muovin hajua. Se on normaalia uudelle laitteelle. Jos laitteesta tulee palaneen hajua, sammuta laite ja irrota sen virtajohto pistorasiasta välittömästi. Ota sen jälkeen yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen.
Tuuletin pitää kovaa ääntä.	Mitä suurempi tuulettimen nopeus, sen korkeampaa ääntä tuuletin pitää. Laske tuulettimen nopeutta, niin äänentaso laskee.
	Ilmanpoistoaukkoon joutuva vierasesine saattaa myös aiheuttaa epänormaalia ääntä. Sammuta laite välittömästi ja poista vierasesine.
	Tarkista asennusvaiheet uudelleen pikaoppaan tai käyttöoppaan ohjeista ja varmista, että tuuletin (jalusta, pylväs, lapa, säleiköt jne.) on koottu oikein.
	Jos laitteesta kuuluu epänormaalia ääntä, ota yhteys oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen.
Tuulettimen alaosa huojuu tai tärisee.	Varmista, että laite on tasaisella lattialla tai pinnalla.
	Tarkista, onko laitteen alla vierasesineitä.
	Tarkista, onko laitteen jalusta koottu asianmukaisesti.
	Katso luku "Tuulettimen asennus".

Takuu ja tuki

Versuni myöntää tälle tuotteelle ostopäivästä kaksi vuotta voimassa olevan takuun. Takuu ei ole voimassa, jos vika johtuu virheellisestä käytöstä tai huonosta kunnossapidosta. Takuumme ei vaikuta kuluttajansuojalain mukaisiin

lakisääteisiin oikeuksiisi. Saat lisätietoja ja voit hyödyntää takuuta osoitteessa www.home.id/warranty.

Tiedot mallin CX1510/CX1520 yksilöimiseksi, joita tiedot koskevat

Kuvaus	Symboli	Arvo	Yksikkö
Tuulettimen enimmäisilmavirta	F	55,5	m ³ /min
Tuulettimen lähtöteho	P	47,0	W
Käyttöarvo	SV	1,2	(m ³ /min)/W
Tehonkulutus valmiustilassa	P _{SB}	0,3	W
Tuulettimen äänitehotaso	L _{WA}	58	dB(A)
Tuulettimen äänenpainetaso	L _{pmc}	43	dB(A)
Suurin ilman nopeus	C	3,0	m/s
Käyttöarvon mittausstandardi	IEC60879:2019		
Yhteystiedot lisätietoja varten	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Alankomaat		

Viktigt

Läs den här bruksanvisningen noggrant innan du använder apparaten och spara handboken för framtida bruk.

Fara

- Se till att inte vätska eller brandfarligt rengöringsmedel kommer in i apparaten eftersom det medför risk för elektriska stötar eller brandfara.

Varning

- Den här apparaten kan användas av barn som är 8 år och äldre och av personer med olika funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används, så länge de övervakas och får instruktioner angående säker användning och förstår riskerna som medföljer.
- Barn under 3 år ska inte använda apparaten utan ständig övervakning.
- Barn bör inte leka med apparaten.
- Rengöring och underhåll får endast utföras av barn om det sker under tillsyn av en vuxen.
- Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med olika funktionshinder eller av personer som inte har kunskap om hur apparaten används om de inte övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Se till så att inte gardiner eller andra föremål sugas in i fläkten när den körs.
- För inte in fingrar, pinnar eller andra föremål i maskinen. Om du gör det kan elektrisk stöt, fysisk skada och brand uppstå.
- Använd inte apparaten nära gasutrustning eller eldstäder.
- Spreja inte brandfarligt material som insektsmedel eller parfymner runt apparaten.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller av annan behörig personal för att undvika olyckor.
- VARNING: Håll nya och använda batterier utom räckhåll för barn. Om de sväljs kan det leda till kemiska brännskador, perforering av mjuk vävnad och död. Allvarliga brännskador kan uppstå inom två timmar efter förtäring. Om du tror att någon kan ha svält ett batteri eller ha fått i sig batterier på annat vis ska du genast söka läkarvård.
- VARNING: Kassera använda batterier omedelbart och på ett säkert sätt.

Varning

- Placera och använd alltid apparaten på en torr, stabil, jämn och plan yta.
- Använd inte apparaten i miljöer med hög luftfuktighet som badrum, toalett, kök, simbassänger eller i utomhusmiljöer.
- Dra alltid ur nätsladden när du vill flytta eller rengöra apparaten, eller utföra annat underhåll. Efter montering ska du inte ta bort skydden under användning eller rengöring.

- Håll produkten borta från eld och utsätt den inte för direkt solljus eller höga temperaturer. Håll långt hår borta från apparaten för att undvika att hår trasslar in sig i den.
- Apparaten är endast avsedd för hemmabruk under normala förhållanden.
- Bär skyddshandskar under montering och underhåll.
- Se till så att fläkten inte är riktad direkt mot kroppen under en längre tid. Detta gäller särskilt för sjuka personer, spädbarn och äldre.
- De eteriska oljorna medföljer inte produkten. Köp och använd vid behov eteriska oljor.
- Kontrollera att produkten är bortkopplad från strömkällan innan du droppar ned eteriska oljor i aromlådan.
- Använd endast den här fjärrkontrollen med den typ av engångsbatterier som anges i användarhandboken.
- Ladda inte ej laddningsbara batterier.
- Håll produkten och batterierna borta från eld och utsätt dem inte för direkt solljus eller höga temperaturer.
- Om produkten blir onormalt varm, börjar lukta eller ändrar färg ska du sluta använda den och kontakta Philips.
- Placera inte fjärrkontrollen eller dess batterier i en mikrovågsugn eller på induktionshällar.
- Du får inte modifiera, sticka hål på, skada eller ta isär fjärrkontrollen eller batteriet eftersom batterierna då kan bli varma eller avge giftiga eller farliga ämnen. Du får inte kortslua, överladda eller ladda batterierna omvänt.
- Undvik kontakt med hud och ögon om batterierna är skadade eller läcker. Om kontakt sker ska du omedelbart skölja med mycket vatten och uppsöka läkarvård.
- Se till att händerna, fjärrkontrollen och batterierna är torra när du hanterar batterier.
- Sätt i två alkaliska batterier av typen LR03-AAA-1,5 V med +- och --polerna riktade åt det håll som anges i batterifacket eller batterihållaren.
- Blanda inte olika fabrikat och typer av batterier, blanda inte nya och använda batterier och använd inte batterier med olika datumkoder.
- Ta ut batterierna ur fjärrkontrollen om du inte tänker använda den på en tid.
- Låt inte batteriets poler komma i kontakt med metallföremål (t.ex. mynt, hårnålar, ringar) för att undvika oavsiktlig kortslutning av batterierna. Linda inte in batterier i aluminiumfolie.
- Tejpa batteripolerna eller lägg batterierna i en plastpåse innan du kasserar dem.
- Lämna inte några urladdade engångsbatterier inuti fjärrkontrollen.
- Använd inte andra ämnen än eteriska oljor.
- Läs och följ säkerhets- och användningsinstruktionerna för den eteriska oljan noggrant innan du använder den.
- Kontrollera den eteriska oljans innehållsinformation och använd den inte om du är allergisk mot någon av ingredienserna.
- Sluta använda de eteriska oljorna om du mår dåligt eller känner irritation eller obehag när du använder dem.
- Konsultera och följ läkares rekommendationer innan du använder de eteriska oljorna för spädbarn, gravida kvinnor eller kvinnor som ammar eller om du har problem med andningen.

- Tillsätt endast eteriska oljor direkt på doftdynan. Tillsätt inte eteriska oljor på andra delar då de kommer att skadas av oljan.
- Roter inte fläktgrillen manuellt.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här apparaten uppfyller tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Återvinning



- Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållssoporna (2012/19/EU).



- Den här symbolen visar att produkten innehåller engångsbatterier som inte får slängas bland de vanliga hushållssoporna (2006/66/EG).
- Följ ditt lands regler för återvinning av elektriska och elektroniska produkter och batterier. En korrekt hantering bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

Ta bort engångsbatterier

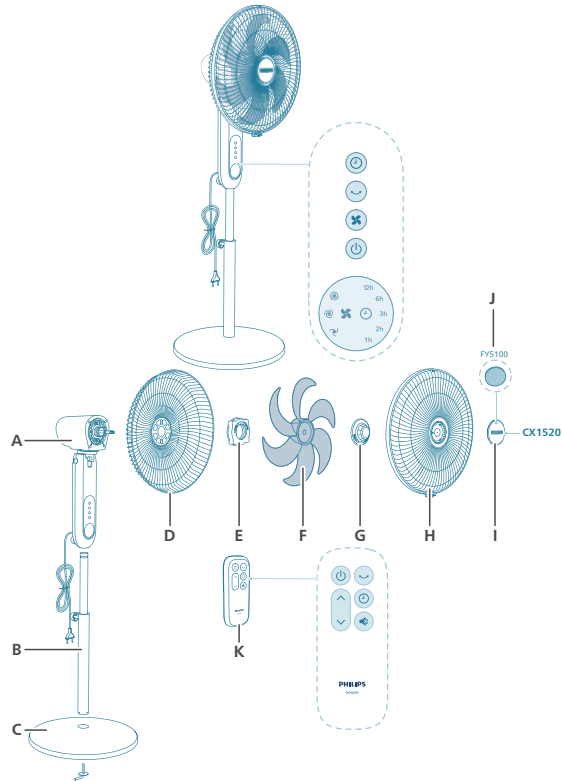
Endast fjärrkontrollen innehåller ett engångsbatteri.

Anvisningar om hur du tar bort engångsbatterier finns i avsnittet om hur man tar bort och sätter i batterier i användarhandboken.

Varning! Ta alltid ut engångsbatterier från produkten. Vidta nödvändiga säkerhetsåtgärder när du kasserar batterier.

Din golvfläkt

Produktöversikt



A Motor och övre stativ

B Nedre stativ

C Basenhet

D Bakre galler

G Snurra

H Främre galler

O Aromlådan (endast för CX1520)

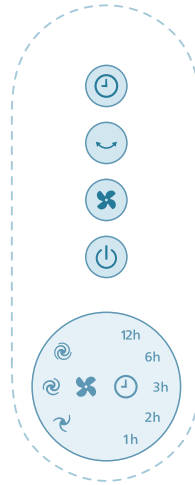
J Doftdyna (FY5100, endast för CX1520)








E Plastmutter

K Fjärrkontroll

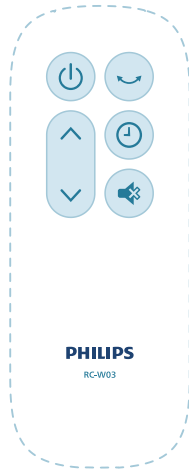
F Fläktblad

Översikt av fläktkontroller



	Timerknapp		Knapp för val av fläkthastighet
	Svängningsknapp		På/standby-knapp
	Indikator för fläkthastighet 1		Indikator för fläkthastighet 2
	Indikator för fläkthastighet 3	1h--	Timerindikator
		12h	

Översikt över fjärrkontrollen



Timerknapp



Knapp för val av fläkthastighet



Svängningsknapp



På/standby-knapp



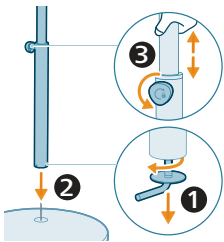
Ljud av-knapp

Komma igång

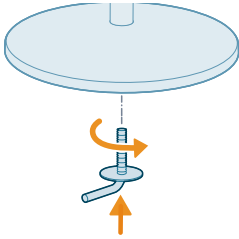
Installera fläkten

Ta bort allt förpackningsmaterial runt fläkten före första användningen.

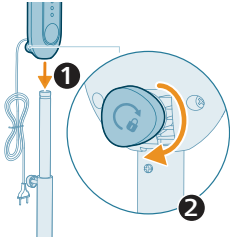
Se till att fläktens alla komponenter är korrekt installerade och fastsatta.



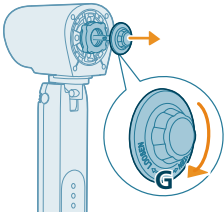
- 1 Skruva basenhetsskruven medurs för att skruva ut den ur det nedre stativet och för in det nedre stativet i basenheten.



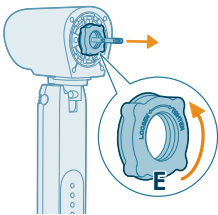
- 2 Skruva i basenhetskruven moturs för att ansluta basenheten och det nedre stativet.



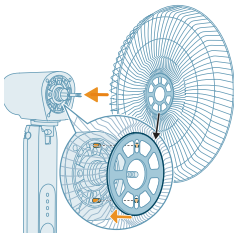
- 3 Vrid snurran på motorn och det övre stativet medurs för att fästa motorn och det övre stativet på det nedre stativet.



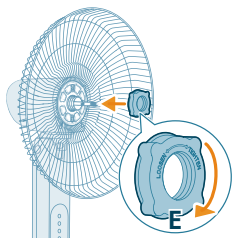
- 4 Vrid snurran medurs för att ta bort den från motorn.



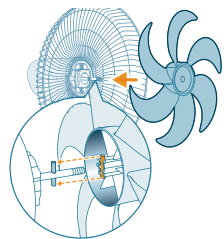
- 5 Vrid plastmuttern moturs för att ta bort den från motorn.



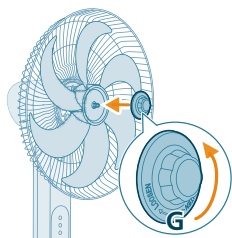
- 6 Sätt fast det bakre gallret på motorn genom att rikta in monteringshållet på det bakre gallret med bulten på motorn.



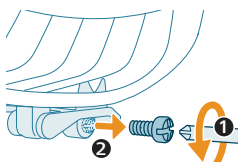
7 Vrid plastmuttern medurs för att fästa det bakre gallret.



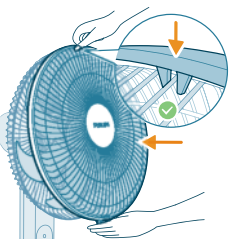
8 Installera fläktbladet enligt bilden.



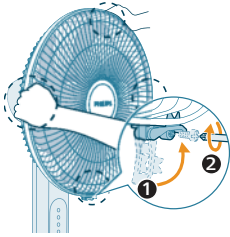
9 Vrid snurran moturs för att sätta fast fläktbladet.



10 Skruva ur skruven på den främre grillens undersida.



11 Sätt fast det övre spännet först och använd sedan händerna för att ansluta det främre gallret till det bakre gallret.

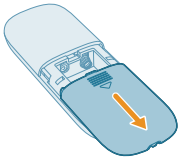


- 12** Installera det främre gallret och se till att plastringen är korrekt installerad runt det främre gallret. Rikta in det nedre spännet på gallret och använd en skruvmejsel för att fästa det bakre och främre gallret i varandra.

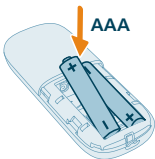
Använda fjärrkontrollen för första gången

Risk för produktskada! Ta ut batteriet om fjärrkontrollen inte ska användas under en längre tid.

- 1** Öppna batterifacket.



- 2** Sätt i två alkaliska batterier av typen LR03-AAA 1,5 V med polerna (+/-) vända åt rätt håll enligt vad som anges på bilden.



- 3** Stäng batterifacket.



Använda aromfunktionen

Den här funktionen gäller endast CX1520.

Fläkten levereras med en doftdyna. Du kan köpa ytterligare doftdynor (FY5100) från Philips.

De eteriska oljorna medföljer inte produkten. Köp och använd vid behov eteriska oljor.

Läs och följ säkerhets- och användningsinstruktionerna för den eteriska oljan noggrant innan du använder den.

Kontrollera att produkten är bortkopplad från strömkällan innan du droppar ned eteriska oljor i aromlådan.

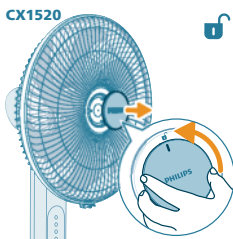
Använd inte andra ämnen än eteriska oljor.

Kontrollera den eteriska oljans innehållsinformation och använd den inte om du är allergisk mot någon av ingredienserna.

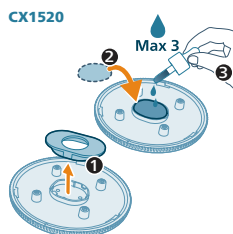
Konsultera och följ läkares rekommendationer innan du använder eteriska oljor för spädbarn, gravida kvinnor eller kvinnor som ammar eller om du har problem med andningen.

Sluta använda de eteriska oljorna om du mår dåligt eller känner irritation eller obehag när du använder dem.

Använd inte aromfunktionen för eteriska oljor i närheten av spädbarn, gravida kvinnor eller kvinnor som ammar.



1 Dra ut aromlådan ur apparaten.



2 Ta bort aromskyddet och droppa 2–3 droppar eterisk olja på den medföljande doftdynan.

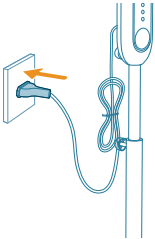
CX1520

- 3 Sätt tillbaka aromlådan i apparaten.

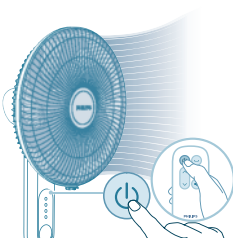


Använda golvfläkten

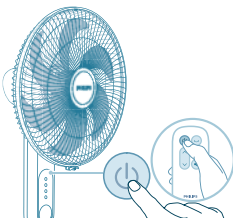
Slå på och standby



- 1 Sätt in kontakten i vägguttaget.

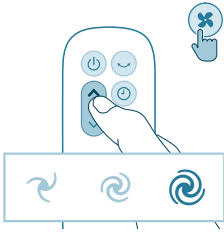


- 2 Tryck på strömknappen på fläkten eller fjärrkontrollen för att slå på fläkten. Apparaten piper en gång.



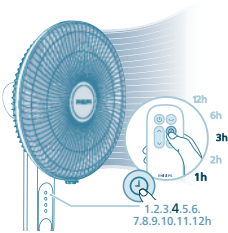
- 3 Tryck på strömknappen på fläkten eller fjärrkontrollen igen för att aktivera fläktens standbyläge.

Ändra fläkthastigheten

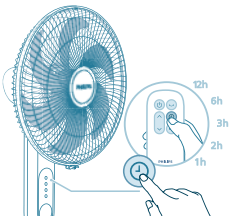


- Du kan välja fläkthastighet 1, fläkthastighet 2 och fläkthastighet 3 genom att trycka på knappen för val av fläkthastighet på fläkten eller trycka på pilknappen på fjärrkontrollen.

Använda timerfunktionen

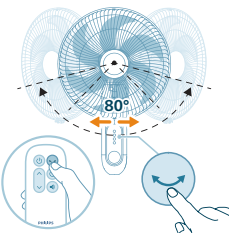


- 1 Tryck upprepade gånger på timerknappen på fläkten eller på fjärrkontrollen för att ställa in en timer från 1 till 12 timmar. När timern har räknat ned slutar tornfläkten att köras automatiskt.



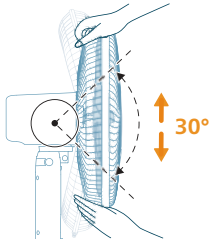
- 2 Tryck på timerknappen på fläkten eller fjärrkontrollen igen för att stänga av timern.

Svängningar



Horisontal svängning

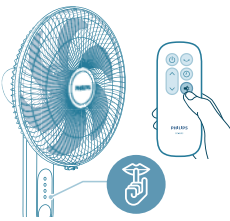
Tryck på svängningsknappen att slå på/stänga av svängningsfunktionen. Fläkten svänger horisontalt upp till 80 grader.



Vertikal svängning

Du kan justera fläkten manuellt så att den svänger upp till 30 grader vertikalt.

Tysta pipljudet på fläkten



- Tryck på ljud av-knappen på fjärrkontrollen för att stänga av pipljudet på fläkten.
- Tryck på ljud av-knappen på fjärrkontrollen igen för att slå på pipljudet.

Rengöring och underhåll

Dra alltid ur nätsladden innan du rengör apparaten.

Sänk aldrig ned apparaten i vatten eller någon annan vätska.

Använd aldrig slipande, starka eller brandfarliga rengöringsmedel såsom blekningsmedel eller alkohol för att rengöra någon del av apparaten.

Rengör regelbundet fläktens utsida för att undvika att damm ansamlas.

- Använd en mjuk, torr trasa för att rengöra utsidan av apparaten och luftutloppet.

Förvaring

- 1 Stäng av apparaten och dra ut sladden ur eluttaget.
- 2 Rengör apparaten.
- 3 Förvara apparaten på en sval och torr plats.
- 4 Tvätta alltid händerna noggrant efter rengöring.

Felsökning

I det här kapitlet sammanfattas de vanligaste problemen som du kan råka ut för med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med informationen nedan kontaktar du den lokala kundtjänsten.

Problem	Möjlig lösning
Det går inte att slå på eller stänga av fläkten.	Om det inte går att slå på apparaten ska du kontrollera att kontakten är korrekt isatt eller prova ett annat eluttag. Om apparaten fortfarande inte fungerar kontaktar du kundtjänst i ditt land.
Fjärrkontrollen fungerar inte.	Kontrollera att batterierna är korrekt isatta i fjärrkontrollen eller byt ut dem mot nya batterier. Kontrollera att fjärrkontrollen riktas mot apparatens signalmottagare och ta bort föremål som kan hindra signaler.
Fläkten producerar inte tillräckligt med luft eller producerar mycket svag luft.	Kontrollera att apparaten är inställd på högsta fläkthastighet för maximal luftcirkulation. Vänta tills apparaten har cirkulerat luften helt i rummet. Detta kan ta några minuter. Se till att inget täcker luftinlopps- och luftutloppsgallren.
Fläkten avger en konstig lukt/luktar bränt.	Första gångerna du använder apparaten kan det lukta plast. Detta är normalt på en ny enhet. Men om apparaten luktar bränt ska du stänga av apparaten och koppla ur den omedelbart och därefter kontakta kundtjänst i ditt land.
Fläkten låter för högt.	Ju högre fläkthastighet som ställs in på apparaten, desto högre ljud avger den. Ställ in apparaten på en lägre fläkthastighet så minskar ljudet. Onormalt ljud kan även uppstå om något kommer in i luftutloppet. Stäng omedelbart av apparaten och ta bort det främmande föremålet ur apparaten.
	Kontrollera alla steg i installationen igen enligt anvisningarna i snabbstartguiden eller användarhandboken och se till att fläkten (basenhet, stativ, blad, galler osv.) är korrekt monterad. Kontakta ditt lands kundtjänst om ett onormalt ljud hörs.
Fläktens bas är ostadig eller vibrerar.	Kontrollera att apparaten står på ett plant golv eller en plan yta. Kontrollera om det finns några främmande föremål under apparaten. Kontrollera om apparatens basenhet är korrekt monterad. Se kapitlet Installera fläkten.

Garanti och support

Versuni erbjuder en garanti på 2 år efter köpet på denna produkt. Denna garanti gäller inte om en defekt beror på felaktig användning eller dåligt underhåll. Vår garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter som konsument. Om du vill ha mer information eller återropa garantin kan du besöka vår webbplats www.home.id/warranty.

Information som identifierar CX1510/CX1520 som informationen gäller

Beskrivning	Symbol	Värde	Enhet
Fläktens högsta flödes hastighet	F	55,5	m ³ /min
Fläktens uteffekt	P	47,0	W
Driftsvärde	SV	1,2	(m ³ /min)/W
Effektförbrukning i standbyläge	P _{SB}	0,3	W
Fläktens ljudeffektnivå	L _{WA}	58	dB(A)
Fläktljudets trycknivå	L _{pmc}	43	dB(A)
Maximal lufthastighet	C	3,0	m/s
Standard som använts för mätning av driftsvärde	IEC60879:2019		
Kontaktuppgifter för att få mer information	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Nederländerna		

Quan trọng

Hãy đọc kỹ sách hướng dẫn này trước khi sử dụng thiết bị và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

Nguy hiểm

- Không để bất kỳ chất lỏng hoặc chất tẩy rửa dễ cháy nào lọt vào thiết bị, để tránh bị điện giật và/hoặc nguy cơ hỏa hoạn.

Cảnh báo

- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kiến thức và kinh nghiệm có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị theo cách an toàn và hiểu được các mối nguy hiểm liên quan.
- Trẻ em dưới 3 tuổi nên tránh xa trừ khi được giám sát liên tục.
- Không để trẻ em chơi đùa với thiết bị.
- Không để trẻ em thực hiện việc vệ sinh và bảo trì trừ khi trẻ được giám sát.
- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) bị suy giảm năng lực về thể chất, giác quan hoặc tâm thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Cẩn thận không để rèm cửa hoặc các vật dụng khác bị hút vào quạt trong khi quạt đang hoạt động.
- Không cho ngón tay, que hoặc các vật khác vào máy để tránh bị điện giật, thương tích hoặc hỏa hoạn.
- Không sử dụng thiết bị gần các thiết bị gas, lò sưởi.
- Không xịt các chất dễ cháy như thuốc trừ sâu hoặc chất xịt thơm xung quanh thiết bị.
- Nếu dây điện bị hư hỏng, bạn phải thay dây điện tại Philips, trung tâm dịch vụ do Philips ủy quyền hoặc những nơi có khả năng và trình độ tương đương để tránh gây nguy hiểm.
- **CẢNH BÁO:** Để pin mới và pin đã sử dụng ngoài tầm với của trẻ em. Nước phải có thể dẫn đến bỏng hóa chất, thủng mô mềm và tử vong. Bỏng nặng có thể xảy ra trong vòng 2 giờ sau khi nuốt phải. Nếu bạn nghĩ rằng bạn có thể đã nuốt phải pin hoặc pin được đặt bên trong bất kỳ bộ phận nào của cơ thể, hãy ngay lập tức tìm kiếm sự chăm sóc y tế.
- **CẢNH BÁO:** Vứt bỏ pin đã sử dụng ngay lập tức và an toàn.

Thận trọng

- Luôn đặt và sử dụng thiết bị trên bề mặt phẳng, nằm ngang, khô ráo và chắc chắn.
- Không sử dụng thiết bị trong môi trường có độ ẩm cao như phòng tắm, nhà vệ sinh, nhà bếp, bể bơi hoặc bất kỳ môi trường ngoài trời nào.

- Luôn rút phích cắm của thiết bị khi bạn muốn di chuyển, vệ sinh thiết bị hoặc tiến hành hoạt động bảo trì khác. Sau khi lắp ráp, không được tháo tấm chắn trong quá trình sử dụng hoặc vệ sinh.
- Giữ sản phẩm tránh xa lửa và không để chúng tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời hoặc nhiệt độ cao. Nếu tóc bạn dài thì không nên đến gần thiết bị đang hoạt động để tránh cho tóc bị vướng vào thiết bị.
- Thiết bị này chỉ được thiết kế để sử dụng trong gia đình trong điều kiện hoạt động bình thường.
- Đeo găng tay khi lắp ráp hoặc bảo trì.
- Cẩn thận không thổi gió quạt trực tiếp về phía cơ thể trong thời gian dài, đặc biệt là đối với bệnh nhân, trẻ nhũ nhi và người già.
- Các loại tinh dầu không được đi kèm trong sản phẩm. Vui lòng mua và sử dụng tinh dầu nếu cần.
- Đảm bảo sản phẩm đã được ngắt điện trước khi nhỏ tinh dầu vào hộp thơm.
- Chỉ vận hành bộ điều khiển từ xa này với loại pin dùng một lần được chỉ định trong hướng dẫn sử dụng.
- Không sạc lại pin không thể sạc lại.
- Giữ sản phẩm và pin tránh xa lửa và không để chúng tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời hoặc nhiệt độ cao.
- Nếu sản phẩm trở nên nóng bất thường hoặc có mùi hoặc thay đổi màu sắc, hãy ngừng sử dụng sản phẩm và liên hệ với Philips.
- Không đặt bộ điều khiển từ xa và pin của chúng trong lò vi sóng hoặc bếp từ.
- Không sửa đổi, chọc thủng, làm hỏng hoặc tháo rời bộ điều khiển từ xa hoặc pin để ngăn pin nóng lên hoặc giải phóng các chất độc hại hoặc nguy hiểm. Không làm đoản mạch, sạc quá mức hoặc sạc ngược pin.
- Nếu pin bị hỏng hoặc rò rỉ, tránh tiếp xúc với da hoặc mắt. Nếu điều này xảy ra, ngay lập tức rửa sạch bằng nước và tìm kiếm sự chăm sóc y tế.
- Khi bạn xử lý pin, hãy đảm bảo rằng tay, bộ điều khiển từ xa và pin của bạn khô ráo.
- Lắp 2 pin Alkaline, loại LR03-AAA-1.5V với các cực + và - chỉ theo hướng được chỉ định trong ngăn pin hoặc giá đỡ pin.
- Không trộn lẫn các nhãn hiệu và loại pin khác nhau, không trộn lẫn pin mới và pin đã qua sử dụng và không sử dụng pin có mã ngày khác nhau.
- Tháo pin ra khỏi bộ điều khiển từ xa nếu bạn không sử dụng bộ điều khiển từ xa trong một thời gian.
- Để tránh vô tình làm chập mạch pin sau khi tháo, không để các cực của pin tiếp xúc với các vật bằng kim loại (ví dụ: đồng xu, kẹp tóc, nhẫn). Không bọc pin trong giấy nhôm.
- Dán băng các cực của pin hoặc cho pin vào túi nhựa trước khi vứt bỏ.
- Không để pin dùng một lần hết điện bên trong bộ điều khiển từ xa.
- Không sử dụng các chất khác ngoài tinh dầu.
- Đọc và làm theo hướng dẫn sử dụng và an toàn của tinh dầu một cách cẩn thận trước khi sử dụng.
- Kiểm tra thông tin thành phần của tinh dầu so với các dị ứng đã biết của bạn và loại trừ khi cần thiết.
- Nếu bạn cảm thấy không khỏe, bị kích ứng hoặc khó chịu trong quá trình sử dụng tinh dầu, vui lòng ngừng sử dụng.

- Tham khảo ý kiến và làm theo khuyến cáo của bác sĩ trước khi sử dụng tinh dầu cho trẻ sơ sinh, phụ nữ mang thai, phụ nữ trong thời kỳ cho con bú hoặc nếu bạn có vấn đề về hô hấp.
- Chỉ thêm tinh dầu trực tiếp vào miếng thơm. Không thêm tinh dầu vào các bộ phận khác, nếu không các bộ phận đó sẽ bị hư hỏng do tinh dầu.
- Vui lòng không xoay lồng quạt bằng tay.

Điện từ trường (EMF)

Thiết bị này tuân thủ các tiêu chuẩn và quy định hiện hành liên quan đến mức phơi nhiễm điện từ trường.

Tái chế



- Biểu tượng này có nghĩa là sản phẩm này sẽ không được vứt bỏ cùng với rác thải gia đình thông thường (2012/19/EU).



- Biểu tượng này có nghĩa là sản phẩm này có chứa pin dùng một lần không được vứt bỏ cùng với rác thải sinh hoạt thông thường (2006/66/EC).
- Tuân thủ quy định của quốc gia của bạn về việc thu gom riêng các sản phẩm điện, điện tử và pin. Vứt bỏ đúng cách sẽ giúp phòng tránh các hậu quả xấu cho môi trường và sức khỏe con người.

Tháo pin dùng một lần

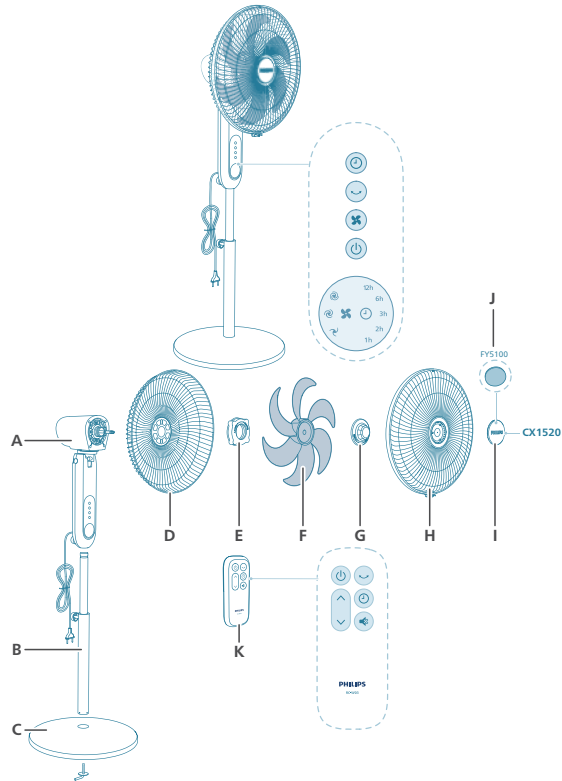
Chỉ có bộ điều khiển từ xa chứa pin dùng một lần.

Để tháo pin dùng một lần, hãy xem hướng dẫn lắp và/hoặc tháo pin trong sách hướng dẫn sử dụng.

Luôn tháo pin dùng một lần đã cạn điện ra khỏi sản phẩm. Thực hiện mọi biện pháp phòng ngừa an toàn cần thiết khi bạn vứt bỏ pin.

Quạt đứng của bạn

Tổng quan về sản phẩm



A Động cơ & trụ trên

B Trụ dưới

C Đế

D Lồng sau

G Chóp giữ cánh quạt

H Lồng trước

I Hộp thơm (chỉ dành cho CX1520)

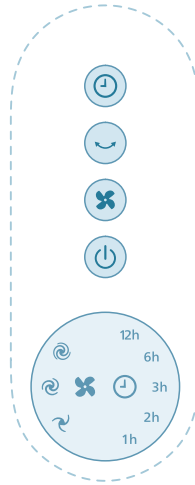
J Tầm thơm (FY5100, chỉ dành cho CX1520)








E Đai ốc nhựa

K Bộ điều khiển từ xa

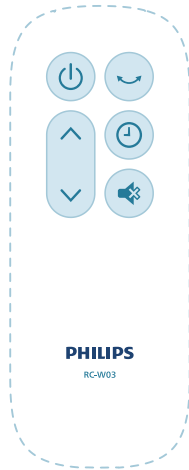
F Cánh quạt

Tổng quan về nút điều khiển quạt



	Nút Hẹn giờ		Nút Chọn tốc độ quạt
	Nút Chuyển động		Nút Bật nguồn/Chế độ chờ
	Chỉ báo tốc độ quạt 1		Chỉ báo tốc độ quạt 2
	Chỉ báo tốc độ quạt 3	1h--	Chỉ báo hẹn giờ
		12h	

Tổng quan về điều khiển từ xa



Nút Hẹn giờ



Nút Chọn tốc độ quạt



Nút Chuyển động



Nút Bật nguồn/Chế độ chờ



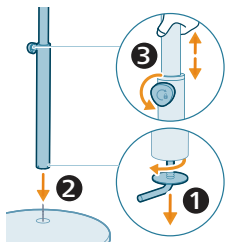
Nút Tắt tiếng

Bắt đầu sử dụng

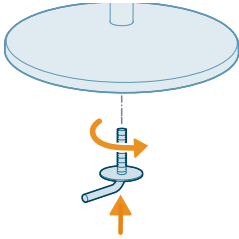
Lắp quạt

Tháo toàn bộ bao bì của quạt trước khi sử dụng lần đầu.

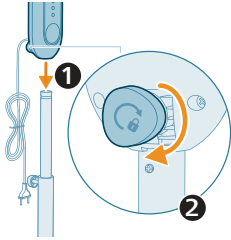
Đảm bảo tất cả các bộ phận của quạt được lắp đặt và cố định đúng cách.



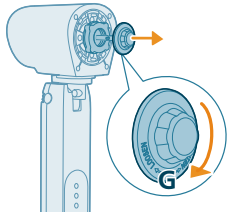
- 1 Vặn vít để quạt theo chiều kim đồng hồ để tháo vít ra khỏi trụ dưới và lắp trụ dưới vào đế.



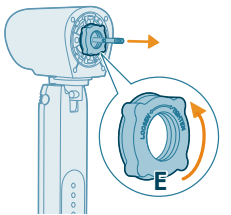
2 Lắp vít đế, kết nối đế và trụ dưới bằng cách vặn vít đế ngược chiều kim đồng hồ.



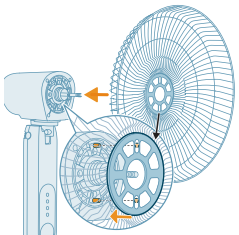
3 Xoay chốt giữ cánh quạt trên trụ trên/dộng cơ theo chiều kim đồng hồ để cố định trụ trên/dộng cơ với trụ dưới.



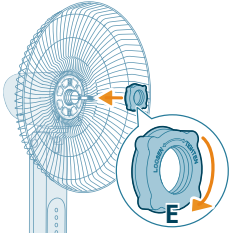
4 Xoay chốt giữ cánh quạt theo chiều kim đồng hồ để tháo khỏi động cơ.



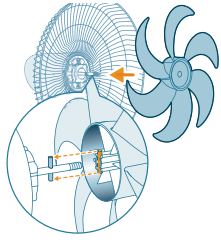
5 Xoay đai ốc nhựa ngược chiều kim đồng hồ để tháo ra khỏi động cơ.



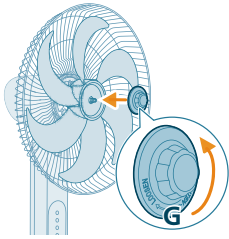
6 Cố định lồng sau vào động cơ bằng cách chỉnh lỗ lắp trên lồng sau thẳng với bu lông trên động cơ.



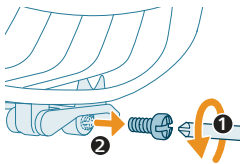
7 Xoay đai ốc nhựa theo chiều kim đồng hồ để cố định lồng sau.



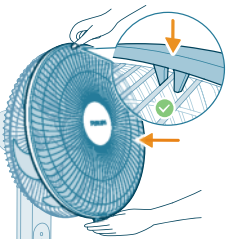
8 Lắp cánh quạt như trong hình minh họa.



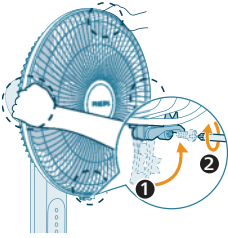
9 Xoay chốt giữ cánh quạt ngược chiều kim đồng hồ để cố định cánh quạt.



10 Tháo vít ở đáy lồng trước.



11 Đầu tiên, cố định khóa trên cùng, sau đó dùng tay để lắp lồng trước vào lồng sau.

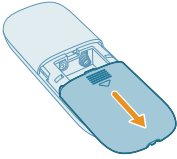


12 Lắp lồng trước, đảm bảo vành nhựa được lắp chặt quanh lồng trước. Căn chỉnh khóa dưới cùng trên lồng quạt và sử dụng tua vít để cố định chặt lồng sau và lồng trước lại với nhau.

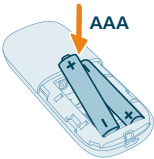
Sử dụng điều khiển từ xa lần đầu tiên

Nguy cơ hư hỏng sản phẩm! Khi không sử dụng điều khiển từ xa trong thời gian dài, hãy tháo pin ra.

1 Mở ngăn chứa pin.



2 Lắp 2 pin Alkaline, loại LR03-AAA-1.5V với đúng cực (+/-) như chỉ dẫn.



3 Đóng ngăn chứa pin.



Sử dụng chức năng tạo hương thơm

Chức năng này chỉ dành cho CX1520.

Quạt đi kèm với một tấm thơm, vui lòng mua thêm tấm thơm (FY5100) từ Philips.

Các loại tinh dầu không được đi kèm trong sản phẩm. Vui lòng mua và sử dụng tinh dầu nếu cần.

Đọc và làm theo hướng dẫn sử dụng và an toàn của tinh dầu một cách cẩn thận trước khi sử dụng.

Đảm bảo sản phẩm đã được ngắt điện trước khi nhò tinh dầu vào hộp thơm.

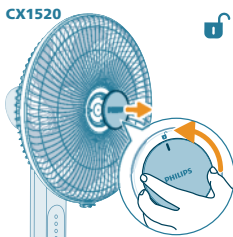
Không sử dụng các chất khác ngoài tinh dầu.

Kiểm tra thông tin thành phần của tinh dầu so với các dị ứng đã biết của bạn và loại trừ khi cần thiết.

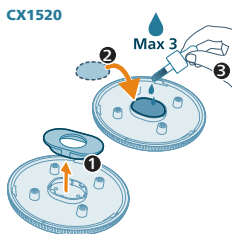
Tham khảo ý kiến và làm theo khuyến nghị của bác sĩ trước khi sử dụng tinh dầu cho trẻ sơ sinh, phụ nữ mang thai, phụ nữ đang cho con bú hoặc nếu bạn có vấn đề về hô hấp.

Nếu bạn cảm thấy không khỏe, bị kích ứng hoặc khó chịu trong quá trình sử dụng tinh dầu, vui lòng ngừng sử dụng.

Không sử dụng chức năng tạo hương thơm của tinh dầu cho trẻ sơ sinh, phụ nữ mang thai hoặc phụ nữ đang cho con bú.



1 Kéo hộp thơm ra khỏi thiết bị.



2 Tháo nắp hương thơm và nhò 2-3 giọt tinh dầu vào tấm thơm đi kèm.

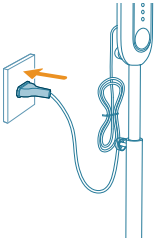
CX1520

3 Đặt hộp thơm vào lại thiết bị.

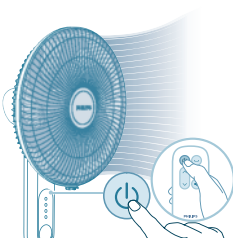


Sử dụng quạt đứng

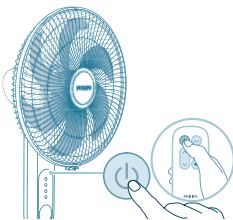
Bật và chế độ chờ



1 Cắm phích cắm vào ổ cắm điện.

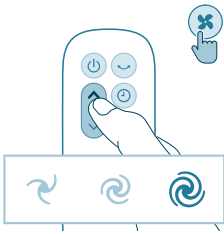


2 Nhấn nút nguồn trên quạt hoặc trên điều khiển từ xa để bật quạt. Thiết bị sẽ kêu bíp một lần.



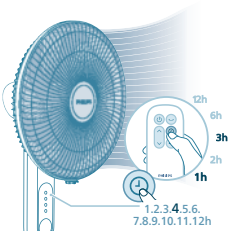
3 Nhấn nút nguồn trên quạt hoặc trên điều khiển từ xa một lần nữa để chuyển quạt sang chế độ chờ.

Thay đổi tốc độ quạt

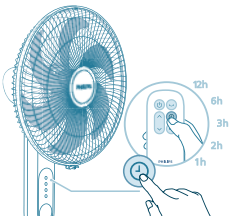


- Bạn có thể chọn tốc độ quạt 1, tốc độ quạt 2 hoặc tốc độ quạt 3 bằng cách nhấn nút chọn tốc độ quạt trên quạt hoặc nút mũi tên trên điều khiển từ xa.

Sử dụng chức năng hẹn giờ

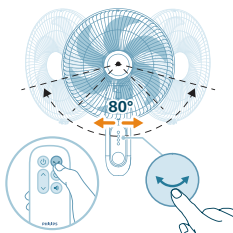


- 1 Nhấn nút hẹn giờ trên quạt hoặc trên điều khiển từ xa nhiều lần để đặt hẹn giờ từ 1 đến 12 giờ. Khi hết giờ, quạt tháp sẽ tự động ngừng hoạt động.



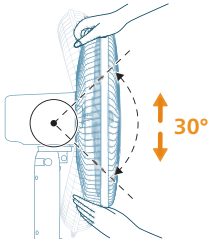
- 2 Nhấn nút hẹn giờ trên quạt hoặc trên điều khiển từ xa một lần nữa để tắt hẹn giờ.

Chuyển động



Chuyển động qua lại

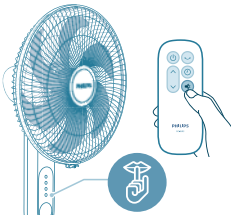
Nhấn nút chuyển động để bật/tắt chức năng chuyển động. Quạt có thể chuyển động qua lại lên đến 80 độ.



Chuyển động lên xuống

Bạn có thể điều chỉnh bằng tay để quạt chuyển động lên xuống lên đến 30 độ.

Tắt tiếng bíp trên quạt



- Nhấn nút tắt tiếng trên điều khiển từ xa để tắt tiếng bíp trên quạt.
- Nhấn nút tắt tiếng trên điều khiển từ xa một lần nữa để bỏ tiếng bíp.

Vệ sinh và bảo dưỡng

Luôn rút phích cắm của thiết bị trước khi vệ sinh.

Tuyệt đối không nhúng thiết bị vào nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác.

Tuyệt đối không sử dụng các chất tẩy rửa mài mòn, mạnh hoặc dễ cháy như thuốc tẩy hoặc cồn để làm sạch bất kỳ bộ phận nào của thiết bị.

Thường xuyên vệ sinh mặt ngoài của quạt để tránh bám bụi.

- Sử dụng vải khô, mềm để lau cả bên ngoài thiết bị và cửa thoát khí.

Bảo quản

- 1 Tắt thiết bị và rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện.
- 2 Vệ sinh thiết bị.
- 3 Bảo quản thiết bị ở nơi khô ráo, thoáng mát.
- 4 Luôn rửa tay kỹ lưỡng sau khi vệ sinh.

Khắc phục sự cố

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp phải với thiết bị này. Nếu bạn không thể giải quyết được vấn đề sau khi tham khảo thông tin dưới đây, hãy liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips tại quốc gia của bạn.

Sự cố	Giải pháp khả thi
Quạt không bật hoặc tắt được.	Nếu không thể bật thiết bị, vui lòng đảm bảo phích cắm điện được cắm đúng cách hoặc thử ổ cắm điện khác. Nếu thiết bị vẫn không hoạt động, hãy liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng tại quốc gia của bạn.
Điều khiển từ xa không hoạt động.	Kiểm tra xem pin đã được lắp đúng vào điều khiển từ xa chưa hoặc thay pin mới. Đảm bảo rằng điều khiển từ xa nhắm vào bộ thu tín hiệu của thiết bị và dọn sạch các vật thể có thể chặn tín hiệu.
Quạt không đủ mát hoặc rất yếu.	Đảm bảo thiết bị được đặt ở tốc độ quạt cao nhất để lưu thông không khí tối đa. Để thiết bị lưu thông hoàn toàn không khí khắp phòng, quá trình này có thể mất vài phút. Đảm bảo tất cả các lưới dẫn khí vào và ra không bị cản trở.
Quạt tạo ra mùi lạ/cháy.	Trong vài lần đầu tiên bạn sử dụng thiết bị, thiết bị có thể có mùi nhựa. Đây là hiện tượng bình thường trên thiết bị mới. Tuy nhiên, nếu thiết bị tỏa ra mùi khét, hãy tắt thiết bị và rút phích cắm ngay lập tức, sau đó liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng tại quốc gia của bạn.
Quạt quá ồn.	Cài đặt tốc độ quạt của thiết bị càng cao thì tiếng ồn sẽ càng lớn. Tiếng ồn sẽ giảm nếu đặt ở tốc độ quạt thấp hơn. Nếu có bất kỳ vật gì rơi vào lỗ thoát khí, nó cũng có thể gây ra âm thanh lớn bất thường. Tắt thiết bị ngay lập tức và lấy các vật lạ ra khỏi thiết bị. Vui lòng kiểm tra lại từng bước lắp đặt dựa trên hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng nhanh hoặc sách hướng dẫn sử dụng và đảm bảo quạt (đế, trụ, cánh quạt, lồng, v.v.) được lắp ráp chính xác. Nếu có âm thanh bất thường, hãy liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng tại quốc gia của bạn.
Đế quạt lung lay hoặc rung.	Kiểm tra xem thiết bị có được đặt trên sàn hoặc bề mặt bằng phẳng không. Kiểm tra xem có vật lạ nào bên dưới thiết bị không. Kiểm tra xem đế của thiết bị đã được lắp ráp đúng cách chưa. Kiểm tra chương “Lắp quạt”.

Bảo hành và hỗ trợ

Versuni cung cấp bảo hành hai năm sau khi mua sản phẩm này. Bảo hành này không có giá trị nếu lỗi do sử dụng không đúng cách hoặc do bảo trì kém. Bảo hành của chúng tôi không ảnh hưởng đến quyền của bạn theo luật với tư cách là

người tiêu dùng. Để biết thêm thông tin hoặc yêu cầu bảo hành, vui lòng truy cập trang web của chúng tôi www.home.id/warranty.

Thông tin để nhận biết CX1510/CX1520 liên quan

Mô tả	Ký hiệu	Giá trị	Đơn vị
Tốc độ dòng quạt tối đa	F	55,5	m ³ /phút
Công suất đầu ra của quạt	P	47,0	W
Giá trị dịch vụ	SV	1,2	(m ³ /phút)/W
Tiêu thụ điện dự phòng	P _{SB}	0,3	W
Mức công suất âm thanh của quạt	L _{WA}	58	dB(A)
Mức áp suất âm thanh của quạt	L _{pmc}	43	dB(A)
Vận tốc không khí tối đa	C	3,0	mét/giây
Tiêu chuẩn đo lường giá trị dịch vụ	IEC60879:2019		
Chi tiết liên hệ để có thêm thông tin	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands		

Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatle okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın.

Tehlike

- Elektrik çarpması ve/veya yangın tehlikesi oluşmasını önlemek için cihazın içine herhangi bir sıvı ya da yanıcı deterjan girmesine izin vermeyin.

Uyarı

- Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin denetiminden sorumlu kişilerin bulunması veya güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür.
- 3 yaşından küçük çocuklar, sürekli gözetim altında olmadıkları sürece cihazdan uzak tutulmalıdır.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizleme ve bakım, denetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerin denetimi olmadan veya güvenli kullanım talimatları bu kişilere sağlanmadan, fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından (çocuklar da dahil) kullanılmamalıdır.
- Çalışma sırasında perdelerin veya diğer nesnelerin fanın içine çekilmemesine dikkat edin.
- Elektrik çarpmalarını, fiziksel yaralanmaları veya yangını önlemek için makineye parmak, çubuk veya başka nesnelere sokmayın.
- Cihazı gazlı cihazların ve şöminelerin yakınında kullanmayın.
- Cihazın çevresinde böcek ilacı veya parfüm gibi yanıcı maddeler püskürtmeyin.
- Cihazın güç kablosu hasarlıysa bir tehlike oluşturmasını önlemek için mutlaka Philips'in yetki verdiği bir servis merkezi veya benzer şekilde yetkilendirilmiş kişiler tarafından değiştirilmesini sağlayın.
- UYARI: Yeni ve kullanılmış pilleri çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Yutulması kimyasal yanıklara, yumuşak dokunun delinmesine ve ölüme neden olabilir. Yutulmasının ardından 2 saat içinde ciddi yanıklar oluşabilir. Pillerin yutulduğunu veya vücudun herhangi bir yerine yerleştirildiğini düşünüyorsanız derhal tıbbi yardım alın.
- UYARI: Kullanılmış pilleri derhal ve güvenli bir şekilde atın.

Dikkat

- Cihazı daima kuru, sabit, düz ve yatay bir yüzeyde bulundurun ve kullanın.
- Cihazı banyo, tuvalet, mutfak, yüzme havuzu veya herhangi bir açık ortam gibi yüksek nemli ortamlarda kullanmayın.

- Cihazı taşımak, temizlemek veya başka bakım işlemleri yapmak istediğinizde mutlaka cihazın fişini çekin. Montajdan sonra kullanım veya temizlik sırasında muhafazaları çıkarmayın.
- Ürünü ateşten uzak tutun ve doğrudan güneş ışığına veya yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın. Saçın cihaza dolanmasını önlemek için uzun saçları, çalışan cihazdan uzak tutun.
- Cihaz sadece normal çalışma koşulları altında evde kullanım için uygundur.
- Montaj veya bakım sırasında eldiven giyin.
- Özellikle hasta, bebek ve yaşlılar için fan rüzgarını uzun süre doğrudan vücuda doğru üflememeye dikkat edin.
- Esansiyel yağlar ürüne dahil değildir. Gerekirse lütfen esansiyel yağları satın alıp kullanın.
- Aroma kutusuna esansiyel yağları koymadan önce ürünün güç bağlantısının kesildiğinden emin olun.
- Bu uzaktan kumandayı yalnızca kullanım kılavuzunda belirtilen tek kullanımlık pil türüyle kullanın.
- Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeye kalkışmayın.
- Ürünü ve pilleri ateşten uzak tutun ve doğrudan güneş ışığına veya yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Ürün anormal derecede ısınırsa, anormal bir koku yayarsa veya renk değiştirirse ürünü kullanmayı bırakın ve Philips ile iletişime geçin.
- Uzaktan kumandayı ve pilleri, mikrodalga fırının içine veya induksiyonlu ocakların üstüne koymayın.
- Pillerin ısınmasını veya zehirli ya da tehlikeli maddeler sızdırmasını önlemek için uzaktan kumandayı veya pili değiştirmeyin, delmeyin, parçalarına ayırmayın ve bunlara hasar vermeyin. Pilleri kısa devre yaptırmayın, aşırı veya ters şarj etmeyin.
- Piller hasar görürse veya sızdırırsa cilt veya gözle temasından kaçının. Temas durumunda bölgeyi bol suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın.
- Pilleri takarken veya çıkarırken ellerinizin, uzaktan kumandanın ve pillerin kuru olduğundan emin olun.
- 2 Alkalin, tip LR03-AAA-1,5 V pili, pil bölmesinde ya da yuvasında belirtilen şekilde + ve - kutuplarına yerleştirin.
- Farklı marka ve tiplerdeki, yeni ve kullanılmış pilleri ve farklı tarih kodlarına sahip pilleri birlikte kullanmayın.
- Bir süre boyunca kullanmayacaksanız pilleri uzaktan kumandanın dışına çıkarın.
- Pilleri çıkardıktan sonra yanlışlıkla kısa devre yapmasına engel olmak için pil terminallerinin metal nesnelere temas etmesine engel olun (ör. bozuk paralar, saç tokaları veya yüzükler). Pilleri alüminyum folyoya sarmayın.
- Atmadan önce pil terminallerini bantlayın veya pilleri plastik poşete koyun.
- Tek kullanımlık boş pilleri uzaktan kumandanın içinde bırakmayın.
- Esansiyel yağlardan başka maddeler kullanmayın.
- Kullanmadan önce esansiyel yağın güvenlik ve kullanım talimatlarını dikkatle okuyun ve bu talimatları uygulayın.
- Esansiyel yağın içerik bilgilerini ve bilinen alerjilerinizi karşılaştırın, gerekirse esansiyel yağı kullanmayın.
- Esansiyel yağın kullanımı sırasında kendinizi iyi hissetmezseniz veya tahriş ya da rahatsızlık hissederseniz lütfen yağı kullanmayı bırakın.

- Esansiyel yağları bebeklerin, hamile kadınların veya emzirme dönemindeki kadınların bulunduğu ortamda kullanmadan önce ve solunum sorunlarınız varsa kendi bulunduğunuz ortamda kullanmadan önce doktorunuzun tavsiyesine başvurun ve tavsiyesini uygulayın.
- Yalnızca esansiyel yağları doğrudan aroma pedine ekleyin. Diğer parçalara esansiyel yağlar eklemeyin, aksi takdirde parçalar yağ nedeniyle zarar görür.
- Lütfen fan ızgarasını manuel olarak döndürmeyin.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Geri dönüşüm



- Bu simge, ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/EU).



- Bu simge, bu ürünün normal ev atıklarıyla birlikte atılmaması gereken tek kullanımlık piller içerdiği anlamına gelir (2006/66/EC).
- Elektrikli ve elektronik ürünler ile pillerin ayrı olarak toplanmasına ilişkin ülkenizde yürürlükte olan yönetmeliklere uyun. İmha işleminin doğru şekilde yapılması çevreyi ve insan sağlığını olumsuz etkileyecek sonuçların önlenmesine yardımcı olur.

Tek kullanımlık pillerin çıkarılması

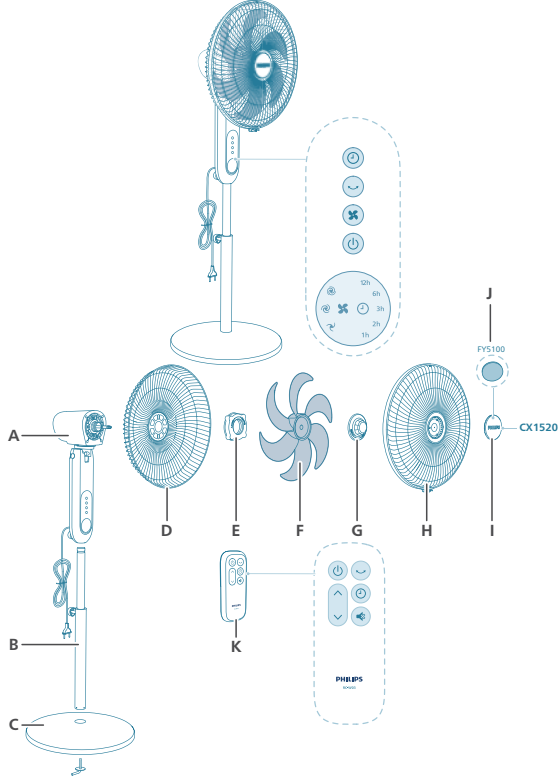
Sadece uzaktan kumanda, tek kullanımlık pil içerir.

Tek kullanımlık pilleri çıkarmak için kullanım kılavuzunda bulunan, pillerin yerleştirilmesi ve/veya çıkarılmasına ilişkin talimatlara bakın.

Tek kullanımlık boş pilleri mutlaka üründen çıkarın. Pilleri atarken gerekli güvenlik önlemlerini alın.

Ayaklı fanınız

Ürün hakkında genel bilgiler



A Motor ve üst direk

B Alt direk

C Taban

D Arka ızgara

G Çevirici

H Ön ızgara

I Aroma kutusu (sadece CX1520 için)

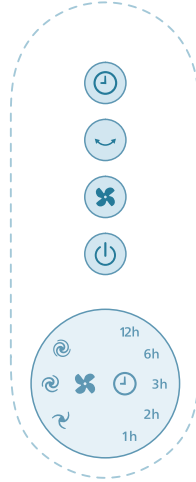
J Aroma pedi (FY5100, sadece CX1520 için)

E Plastik somun

K Uzaktan kumanda

F Fan kanadı

Fan kontrollerine genel bakış



⌚ Zamanlayıcı düğmesi

✖ Fan hızı seçim düğmesi

🌀 Salınım düğmesi

⏻ Açma/bekleme moduna alma düğmesi

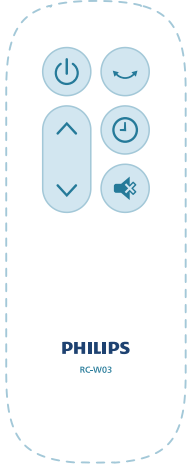
🌀 Fan hızı 1 göstergesi

🌀 Fan hızı 2 göstergesi

🌀 Fan hızı 3 göstergesi

1h-- Zamanlayıcı göstergesi
12h

Uzaktan kumandaya genel bakış



🕒 Zamanlayıcı düğmesi

⬆️ Fan hızı seçim düğmesi

🌙 Salınım düğmesi

🔌 Açma/bekleme moduna alma düğmesi

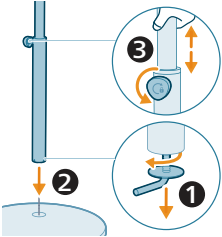
🔊 Sessize alma düğmesi

Başlangıç

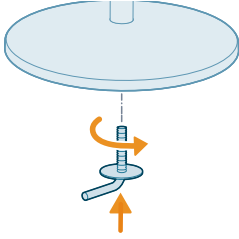
Fanı takma

İlk kullanımdan önce fanın tüm ambalajlarını çıkarın.

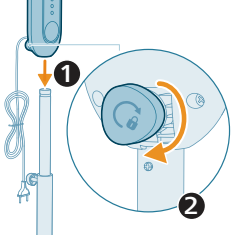
Fanın tüm bileşenlerinin doğru takıldığından ve sabitlendiğinden emin olun.



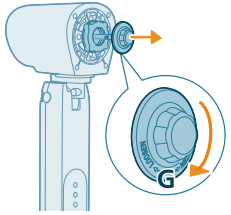
- 1 Taban vidasını saat yönünde çevirerek alt direktten sökün ve alt direği tabana takın.



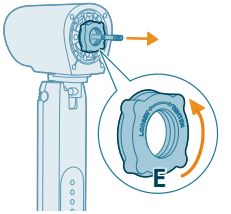
- 2 Taban vidasını takın, taban vidasını saat yönünün tersine çevirerek tabanı ve alt direği bağlayın.



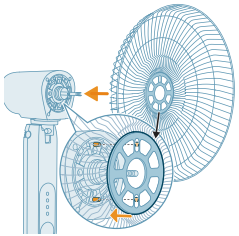
- 3 Üst sütunu/motor sütununu alt sütuna sabitlemek için üst sütun/motor sütunu üzerindeki çeviriciyi saat yönünde döndürün.



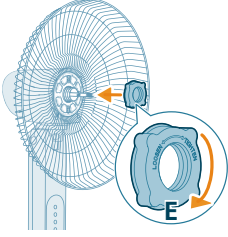
- 4 Çeviriciyi motordan ayırmak için saat yönünde döndürün.



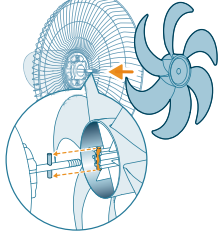
- 5 Plastik somunu motordan ayırmak için saat yönünün tersine çevirin.



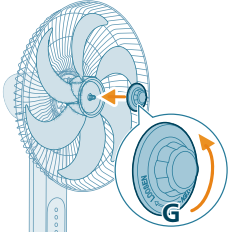
- 6 Arka ızgaradaki montaj deliğini motordaki cıvata ile hizalayarak arka ızgarayı motora sabitleyin.



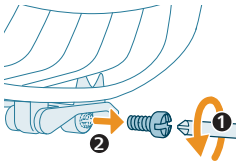
7 Arka ızgarayı sabitlemek için plastik somunu saat yönünde çevirin.



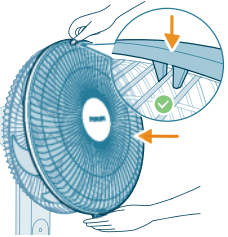
8 Fan kanadını resimde gösterildiği gibi takın.



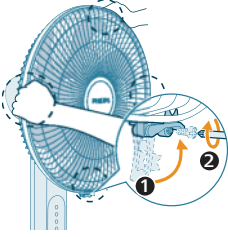
9 Fan kanadını sabitlemek için çeviriciyi saat yönünün tersine döndürün.



10 Ön ızgaranın altındaki vidayı çıkarın.



11 Önce üst tokayı sabitleyin ve ardından ellerinizi kullanarak ön ızgarayı arka ızgaraya bağlayın.

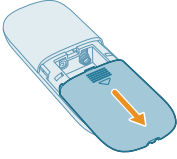


- 12** Ön ızgarayı takın, plastik halkanın ön ızgaranın etrafına iyi takıldığından emin olun. ızgara üzerindeki alt tokayı hizalayın ve bir tornavida kullanarak arka ve ön ızgarayı sıkıca sabitleyin.

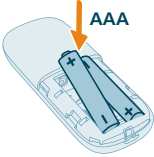
Uzaktan kumandayı ilk kez kullanma

Ürün hasarı tehlikesi! Uzaktan kumanda uzun süre kullanılmadığında, pili çıkarın.

- 1** Pil bölmesini açın.



- 2** 2 adet LR03-AAA tipi 1,5 V Alkalin pili kutuplar (+/-) gösterilen yere gelecek şekilde takın.



- 3** Pil bölmesini kapatın.



Aroma işlevini kullanma

Bu işlev sadece CX1520 içindir.

Fan, tek bir aroma pediyile birlikte gelir; lütfen Philips'ten ek Aroma pedleri (FY5100) satın alın.

Esansiyel yağlar ürüne dahil değildir. Gerekirse lütfen esansiyel yağları satın alıp kullanın.

Kullanmadan önce esansiyel yağın güvenlik ve kullanım talimatlarını dikkatle okuyun ve bu talimatları uygulayın.

Aroma kutusuna esansiyel yağları koymadan önce ürünün güç bağlantısının kesildiğinden emin olun.

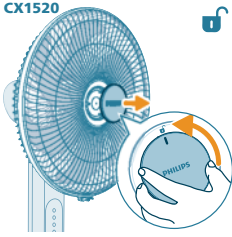
Esansiyel yağlardan başka maddeler kullanmayın.

Esansiyel yağın içerik bilgilerini ve bilinen alerjilerinizi karşılaştırın, gerekirse esansiyel yağı kullanmayın.

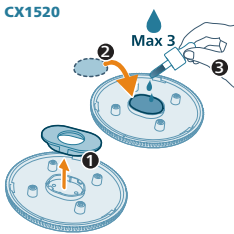
Esansiyel yağları bebeklerin, hamile kadınların, emzirme dönemindeki kadınların bulunduğu ortamda veya solunum sorunlarınız varsa kendi bulunduğunuz ortamda kullanmadan önce doktorunuzun tavsiyesine başvurun ve uyun.

Esansiyel yağların kullanımı sırasında kendinizi iyi hissetmezseniz veya tahriş ya da rahatsızlık hissederseniz lütfen yağı kullanmayı bırakın.

Esansiyel yağların aroma işlevini bebeklerin, hamile kadınların veya emzirme dönemindeki kadınların bulunduğu bir ortamda kullanmayın.



1 Aroma kutusunu çekerek cihazdan çıkarın.



2 Aroma kapağını çıkarın ve cihazla birlikte verilen aroma pedine 2-3 damla esansiyel yağ damlatın.

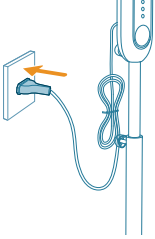
CX1520

3 Aroma kutusunu cihaza geri takın.

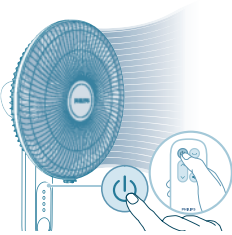


Ayaklı fanınızı kullanma

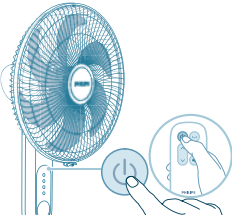
Açma ve bekleme moduna alma



1 Fişi prize takın.

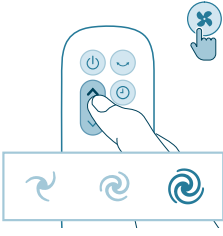


2 Fanı açmak için fanın veya uzaktan kumandanın üzerindeki güç düğmesine basın. Cihaz bir kere sesli uyarı verir.



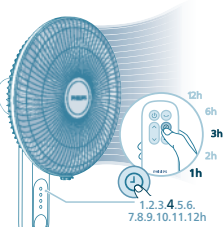
3 Fanı bekleme moduna almak için fanın veya uzaktan kumandanın üzerindeki güç düğmesine tekrar basın.

Fan hızını değiştirme

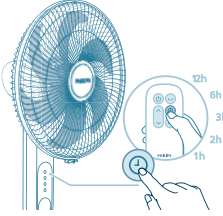


- Fanın üzerindeki fan hızı seçim düğmesine veya uzaktan kumandanın üzerindeki ok düğmesine basarak fan hızı 1, fan hızı 2 veya fan hızı 3 seçeneğini belirleyebilirsiniz.

Zamanlayıcı işlevinin kullanımı

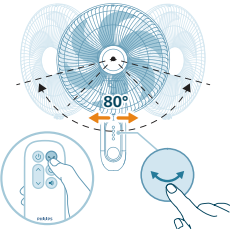


- 1 Zamanlayıcıyı 1 ile 12 saat arasında ayarlamak için fanın veya uzaktan kumandanın üzerindeki zamanlayıcı düğmesine arka arkaya basın. Zamanlayıcı sona erdiğinde Fan kulesi otomatik olarak durur.



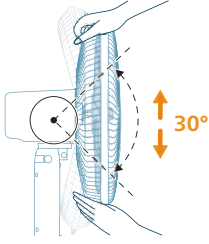
- 2 Zamanlayıcıyı kapatmak için fanın veya uzaktan kumandanın üzerindeki zamanlayıcı düğmesine tekrar basın.

Salınım



Yatay salınım

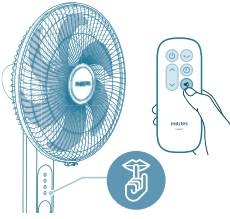
Salınım işlevini açmak/kapatmak için salınım düğmesine basın. Fan, 80 dereceye kadar yatay olarak salınım yapabilir.



Dikey salınım

Fanı dikey olarak 30 dereceye kadar salınım yapacak şekilde manuel olarak ayarlayabilirsiniz.

Fandan gelen bip sesini sessize alma



- Fandan gelen bip sesini sessize almak için uzaktan kumandanın üzerindeki sessize alma düğmesine basın.
- Bip sesini açmak için uzaktan kumandanın üzerindeki sessize alma düğmesine tekrar basın.

Temizlik ve bakım

Temizlemeye başlamadan önce, cihazın fişini mutlaka prizden çekin.

Cihazı kesinlikle suya veya başka bir sıvıya batırmayın.

Cihazın herhangi bir parçasını temizlemek için asla ağartıcı veya alkol gibi aşındırıcı, agresif veya yanıcı temizlik maddeleri kullanmayın.

Toz birikmesini önlemek için fanın dışını düzenli olarak temizleyin.

- Cihazın dış kısmını ve hava çıkışını temizlemek için yumuşak, kuru bir bez kullanın.

Saklama

- 1 Cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
- 2 Cihazı temizleyin.
- 3 Cihazı serin ve kuru bir yerde saklayın.
- 4 Cihazı temizledikten sonra ellerinizi her zaman iyice yıkayın.

Sorun giderme

Bu bölümde cihaz ile ilgili en sık karşılaşılan sorunlar özetlenmiştir. Aşağıdaki bilgiler sorunu çözmekte yeterli olmadığı takdirde, ülkenizdeki Tüketici Destek Merkezi ile iletişim kurun.

Sorun	Olası çözüm
Fanım açılmıyor veya kapanmıyor.	Cihaz açılmıyorsa lütfen fişin doğru takıldığından emin olun veya başka bir priz deneyin. Cihaz hala çalışmıyorsa ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişime geçin.
Uzaktan kumanda çalışmıyor.	Pillerin uzaktan kumandaya düzgün takılıp takılmadığını kontrol edin veya pilleri yenileriyle değiştirin. Uzaktan kumandayı cihazın sinyal alıcısına doğru tuttuğunuzdan emin olun ve sinyalleri engelleyebilecek nesnelere kaldırın.
Fanım yeterli miktarda hava üretmiyor veya çok zayıf.	Maksimum hava sirkülasyonu için cihazın en yüksek fan hızına ayarlandığından emin olun. Cihazın havayı oda içinde tamamen dolaştırması için zaman tanıyın; bu birkaç dakika sürebilir. Tüm hava giriş ve çıkış ızgaralarının tıkalı olmadığından emin olun.
Fandan garip bir koku/yanık kokusu geliyor.	İlk birkaç kullanımda cihazdan plastik kokusu gelebilir. Yeni cihazlarda bu durum normaldir. Ancak cihaz yanık kokusu çıkarıyorsa cihazı kapatın ve fişini hemen prizden çekin, ardından ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişime geçin.
Fanım çok gürültülü çalışıyor.	Cihazın fan hızı ayarı ne kadar yüksek olursa gürültü o kadar fazla olur. Cihaz düşük fan hızına ayarlandığında gürültü azalır. Hava çıkışına herhangi bir şeyin düşmesi anormal düzeyde yüksek sese neden olabilir. Cihazı hemen kapatın ve yabancı cisimleri cihazdan çıkarın. Lütfen hızlı başlangıç kılavuzunda veya kullanıcı kılavuzunda yer alan talimatlara göre kurulumdaki her adımı tekrar kontrol edin ve fanın (taban, direk, kanat, ızgaralar vb.) doğru şekilde monte edildiğinden emin olun. Cihazdan anormal bir ses geliyorsa ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişim kurun.
Fanın tabanı sarsılıyor veya titreşiyor.	Cihazın düz bir zemine veya yüzeye yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin. Cihazın altında yabancı madde olup olmadığını kontrol edin.

Cihazın tabanının düzgün bir şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin.

"Fanı takma" bölümüne bakın.

Garanti ve destek

Versuni, satın alındıktan sonra bu ürün için iki yıl garanti vermektedir. Hatalı kullanım veya yetersiz bakım nedeniyle meydana gelecek kusurlar garanti kapsamı dışındadır. Bu garanti, bir tüketici olarak yasalar kapsamında sunulan haklarınızı etkilemez. Daha fazla bilgi edinmek veya garantiyi kullanmak için lütfen www.home.id/warranty adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

Şunlarla ilgili CX1510/CX1520 tanımlama bilgileri:

Tanım	Simge	Değer	Birim
Maksimum fan akış hızı	F	55,5	m ³ /dk
Fan gücü çıkışı	P	47,0	W
Hizmet değeri	SV	1,2	(m ³ /dk)/W
Beklemede güç tüketimi	P _{SB}	0,3	W
Fan sesi güç seviyesi	L _{WA}	58	dB(A)
Fan sesi basıncı seviyesi	L _{pmc}	43	dB(A)
Maksimum hava hızı	C	3,0	metre/sn
Hizmet değeri için ölçüm standardı	IEC60879:2019		
Daha fazla bilgi için iletişim bilgileri	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Hollanda		

Σημαντικό!

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Μην επιτρέπετε την είσοδο υγρού ή εύφλεκτου απορρυπαντικού μέσα στη συσκευή, ώστε να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή/και φωτιάς.

Προειδοποίηση

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους.
- Παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών πρέπει να κρατούνται μακριά, εκτός εάν επιτηρούνται συνεχώς.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επιτήρηση.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές (αισθητήριες) ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και εάν τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Προσέξτε ώστε οι κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα να μην αναρροφηθούν στον ανεμιστήρα κατά τη λειτουργία.
- Μην τοποθετείτε τα δάχτυλά σας, ράβδους ή άλλα αντικείμενα στο μηχανήμα, για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία, σωματικό τραυματισμό ή πυρκαγιά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε συσκευές αερίου, τζάκια.
- Μην ψεκάζετε εύφλεκτα υλικά, όπως εντομοκτόνα ή άρωμα, γύρω από τη συσκευή.
- Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τη Philips, από κάποιο κέντρο σέρβις εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα, προς αποφυγή κινδύνου.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Φυλάσσετε τις νέες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Η κατάποση μπορεί να προκαλέσει χημικά εγκαύματα, διάτρηση του μαλακού ιστού και θάνατο. Εντός δύο ωρών από την κατάποση μπορούν να εμφανιστούν σοβαρά εγκαύματα. Αν θεωρείτε ότι κάποια μπαταρία μπορεί να έχει καταποθεί ή τοποθετηθεί στο εσωτερικό οποιουδήποτε μέρους του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες αμέσως και με ασφάλεια.

Προσοχή

- Να τοποθετείτε και να χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε στεγνή, σταθερή, επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με υψηλή υγρασία, όπως μπάνιο, τουαλέτα, κουζίνα, πισίνα ή οποιοδήποτε εξωτερικό περιβάλλον.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν θέλετε να μετακινήσετε και να καθαρίσετε τη συσκευή ή να πραγματοποιήσετε άλλες εργασίες συντήρησης. Μετά τη συναρμολόγηση, μην αφαιρείτε τα καλύμματα κατά τη χρήση ή τον καθαρισμό.
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από τη φωτιά και μην το εκθέτετε στο άμεσο φως του ήλιου ή σε υψηλές θερμοκρασίες. Κρατήστε τα μακριά μαλλιά μακριά από τη συσκευή όσο βρίσκεται σε λειτουργία, ώστε να μην μπλεχτούν στη συσκευή.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση κάτω από φυσιολογικές συνθήκες λειτουργίας.
- Φοράτε γάντια κατά τη συναρμολόγηση ή τη συντήρηση.
- Προσέξτε να μην κατευθύνετε τον αέρα του ανεμιστήρα απευθείας προς το σώμα για μεγάλο χρονικό διάστημα, ειδικά για ασθενείς, βρέφη και ηλικιωμένους.
- Τα αιθέρια έλαια δεν περιλαμβάνονται στο προϊόν. Αν χρειάζεται, αγοράστε και χρησιμοποιήστε τα αιθέρια έλαια.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει το προϊόν από το ρεύμα πριν τοποθετήσετε τα αιθέρια έλαια στο δοχείο αρώματος.
- Χρησιμοποιείτε αυτό το τηλεχειριστήριο μόνο με τον τύπο μπαταρίας μίας χρήσης που καθορίζεται στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Μην επαναφορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Κρατήστε το προϊόν και τις μπαταρίες μακριά από τη φωτιά και μην τα εκθέτετε στο άμεσο φως του ήλιου ή σε υψηλές θερμοκρασίες.
- Αν η θερμοκρασία ή η μυρωδιά του προϊόντος αυξηθεί υπερβολικά ή αν το προϊόν αλλάξει χρώμα, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος και επικοινωνήστε με τη Philips.
- Μην τοποθετείτε το τηλεχειριστήριο και τις μπαταρίες του σε φούρνους μικροκυμάτων ή σε επαγωγικές εστίες.
- Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση των μπαταριών ή τη διαρροή τοξικών ή επικίνδυνων ουσιών, μην τροποποιείτε, τρυπάτε, καταστρέψετε ή αποσυναρμολογείτε το τηλεχειριστήριο ή την μπαταρία. Μην βραχυκυκλώνετε, υπερφορτίζετε ή φορτίζετε αντίστροφα τις μπαταρίες.
- Εάν οι μπαταρίες έχουν υποστεί ζημιά ή διαρροή, αποφύγετε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν συμβεί αυτό, ξεπλύνετε αμέσως καλά με νερό και ζητήστε ιατρική φροντίδα.
- Όταν χειρίζεστε μπαταρίες, βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας, το τηλεχειριστήριο και οι μπαταρίες είναι στεγνά.
- Τοποθετήστε δύο (2) αλκαλικές μπαταρίες τύπου LR03-AAA-1.5 V με τον + και - πόλο στραμμένους προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται στη θήκη μπαταρίας ή το εξάρτημα συγκράτησης.
- Μην αναμειγνύετε διαφορετικές μάρκες και τύπους μπαταριών, μην αναμειγνύετε νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες και μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες με διαφορετικούς κωδικούς ημερομηνίας.

- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το τηλεχειριστήριο αν δεν πρόκειται να το χρησιμοποιήσετε για κάποιο χρονικό διάστημα.
- Για να αποφύγετε τυχαίο βραχυκύκλωμα των μπαταριών μετά την αφαίρεση, μην αφήνετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας να έρθουν σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα (π.χ. νομίσματα, φουρκέτες, δαχτυλίδια). Μην τυλίξετε τις μπαταρίες σε αλουμινόχαρτο.
- Τυλίξτε τους ακροδέκτες της μπαταρίας ή τοποθετήστε τις μπαταρίες σε πλαστική σακούλα πριν τις απορρίψετε.
- Μην αφήνετε άδειες μπαταρίες μίας χρήσης μέσα στο τηλεχειριστήριο.
- Μην χρησιμοποιείτε άλλες ουσίες εκτός από τα αιθέρια έλαια.
- Διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας και χρήσης των αιθέριων ελαίων πριν τα χρησιμοποιήσετε.
- Σε περίπτωση που γνωρίζετε ότι έχετε κάποια αλλεργία, ελέγξτε τα συστατικά του αιθέριου ελαίου και μην το χρησιμοποιήσετε αν είστε αλλεργικοί σε αυτά.
- Αν αισθανθείτε αδιαθεσία, ερεθισμό ή ενόχληση κατά τη χρήση του αιθέριου ελαίου, διακόψτε τη χρήση του.
- Συμβουλευτείτε και ακολουθήστε τις συστάσεις του γιατρού σας πριν χρησιμοποιήσετε το αιθέριο έλαιο για βρέφη, έγκυες ή θηλάζουσες ή αν αντιμετωπίζετε αναπνευστικά προβλήματα.
- Προσθέστε αιθέρια έλαια μόνο απευθείας στην επιφάνεια αρώματος. Μην προσθέσετε αιθέρια έλαια σε άλλα εξαρτήματα, διαφορετικά τα εξαρτήματα θα υποστούν ζημιά από το έλαιο.
- Μην περιστρέφετε χειροκίνητα τη γρίλια του ανεμιστήρα.

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Ανακύκλωση



- Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας (2012/19/ΕΕ).



- Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν αυτό περιέχει μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, οι οποίες δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα (2006/66/ΕΚ).
- Ακολουθήστε τους εγχώριους κανονισμούς για την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και μπαταριών. Η σωστή μέθοδος απόρριψης συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Αφαίρεση μπαταριών μίας χρήσης

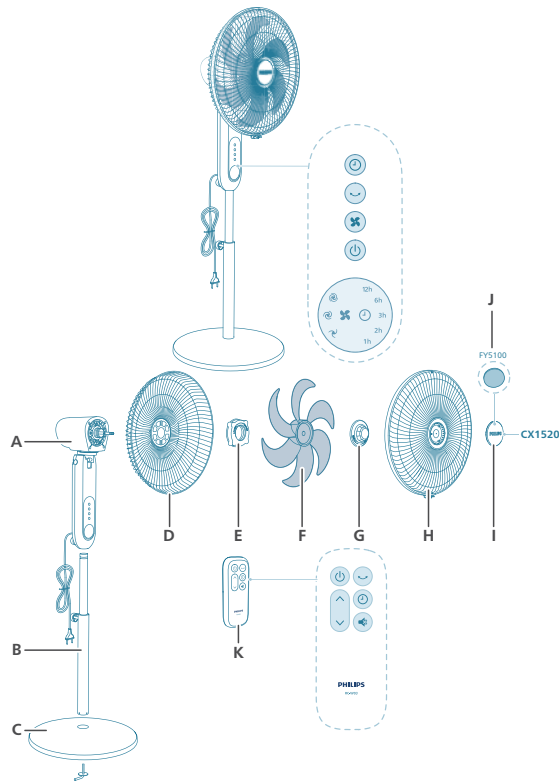
Μόνο το τηλεχειριστήριο περιέχει μπαταρία μίας χρήσης.

Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες μίας χρήσης, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης, στις οδηγίες για την τοποθέτηση ή/και αφαίρεση των μπαταριών.

Να αφαιρείτε πάντα τις άδειες μπαταρίες μίας χρήσης από το προϊόν. Λάβετε τις απαραίτητες προφυλάξεις ασφαλείας κατά την απόρριψη των μπαταριών.

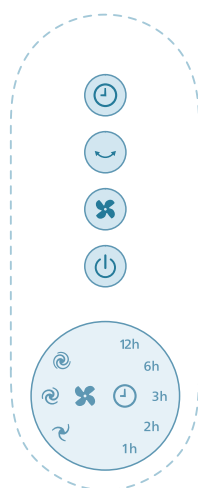
Ο επιδαπέδιος ανεμιστήρας








Επισκόπηση προϊόντος



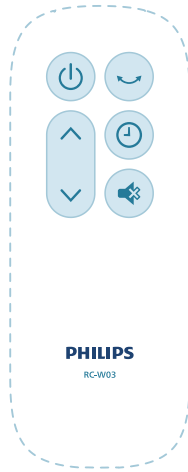
1	Μοτέρ και πάνω κολώνα	7	Σύστημα περιστροφής
2	Κάτω κολώνα	8	Μπροστινή γρίλια
3	Βάση	9	Δοχείο αρώματος (μόνο για το CX1520)
4	Πίσω γρίλια	10	Αρωματικό pad (FY5100, μόνο για CX1520)
5	Πλαστικό παξιμάδι	11	Τηλεχειριστήριο
6	Φτερωτή ανεμιστήρα		

Επισκόπηση χειριστηρίων ανεμιστήρα




	Κουμπί χρονοδιακόπτη		Κουμπί επιλογής ταχύτητας ανεμιστήρα
	Κουμπί ταλάντωσης		Κουμπί ενεργοποίησης/αναμονής
	Ένδειξη ταχύτητας 1 ανεμιστήρα		Ένδειξη ταχύτητας 2 ανεμιστήρα
	Ένδειξη ταχύτητας 3 ανεμιστήρα	1h-- 12h	Ένδειξη χρονοδιακόπτη


Επισκόπηση του τηλεχειριστηρίου



 Κουμπί χρονοδιακόπτη

 Κουμπί επιλογής ταχύτητας ανεμιστήρα

 Κουμπί ταλάντωσης

 Κουμπί ενεργοποίησης/αναμονής

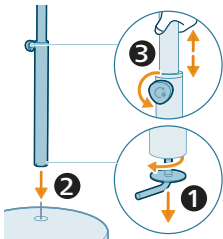
 Κουμπί σίγασης

Ας ξεκινήσουμε

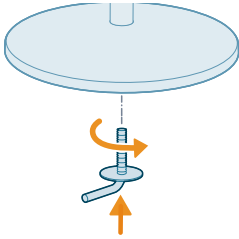
Εγκατάσταση του ανεμιστήρα

Αφαιρέστε όλη τη συσκευασία του ανεμιστήρα πριν από την πρώτη χρήση.

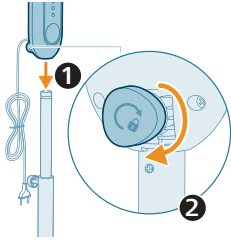
Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα του ανεμιστήρα έχουν τοποθετηθεί και στερεωθεί σωστά.



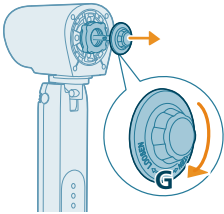
- 1 Γυρίστε τη βίδα της βάσης δεξιόστροφα για να την ξεβιδώσετε από τον κάτω ορθοστάτη και εισαγάγετε τον κάτω ορθοστάτη στη βάση.



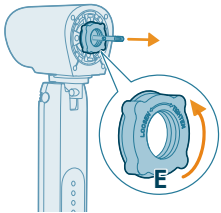
2 Τοποθετήστε τη βίδα βάσης, συνδέστε τη βάση και τον κάτω ορθοστάτη στρέφοντας τη βίδα βάσης αριστερόστροφα.



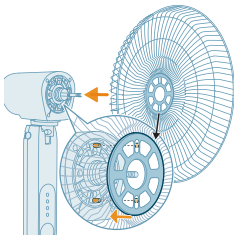
3 Γυρίστε το σύστημα περιστροφής στον άνω ορθοστάτη/μοτέρ δεξιόστροφα για να στερεώσετε τον άνω ορθοστάτη/μοτέρ με τον κάτω ορθοστάτη.



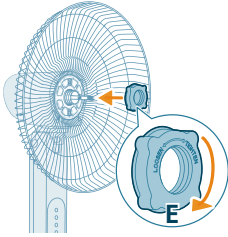
4 Γυρίστε το σύστημα περιστροφής δεξιόστροφα για να το αφαιρέσετε από το μοτέρ.



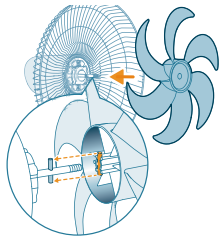
5 Γυρίστε το πλαστικό παξιμάδι αριστερόστροφα για να το αφαιρέσετε από το μοτέρ.



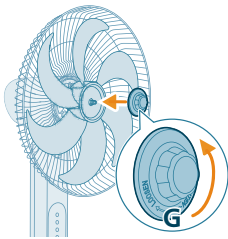
6 Ασφαλίστε την πίσω γρίλια στο μοτέρ, ευθυγραμμίζοντας την οπή στερέωσης στην πίσω γρίλια με το μπουλόνι του μοτέρ.



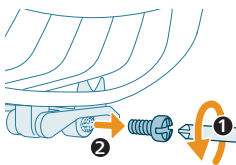
- 7** Γυρίστε το πλαστικό παξιμάδι δεξιόστροφα για να ασφαλίσετε την πίσω γρίλια.



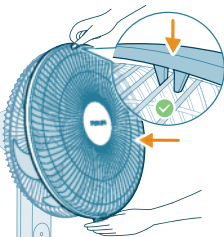
- 8** Τοποθετήστε τη φτερωτή του ανεμιστήρα όπως φαίνεται στην εικόνα.



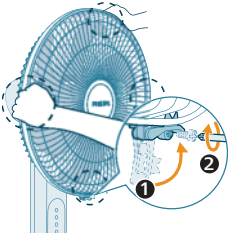
- 9** Γυρίστε το σύστημα περιστροφής αριστερόστροφα για να ασφαλίσετε τη φτερωτή του ανεμιστήρα.



- 10** Αφαιρέστε τη βίδα από το κάτω μέρος της μπροστινής γρίλιας.



- 11** Ασφαλίστε πρώτα το επάνω κούμπωμα και στη συνέχεια συνδέστε την μπροστινή γρίλια στην πίσω γρίλια.

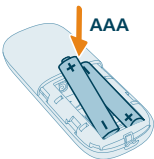
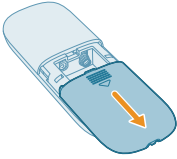


- 12** Τοποθετήστε την μπροστινή γρίλια και βεβαιωθείτε ότι ο πλαστικός δακτύλιος έχει τοποθετηθεί σωστά γύρω από την μπροστινή γρίλια. Ευθυγραμμίστε το κάτω κούμπωμα στη γρίλια και χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι για να στερεώσετε καλά την πίσω και την μπροστινή γρίλια μαζί.

Χρήση του τηλεχειριστηρίου για πρώτη φορά

Κίνδυνος βλάβης της συσκευής! Όταν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε την μπαταρία.

- 1** Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών.



- 2** Τοποθετήστε 2 αλκαλικές μπαταρίες, τύπου LR03-AAA-1,5V, με τη σωστή πολικότητα (+/-), όπως φαίνεται στην εικόνα.



- 3** Κλείστε τη θήκη της μπαταρίας.

Χρήση της λειτουργίας αρώματος

Αυτή η λειτουργία προορίζεται μόνο για το CX1520.

Ο ανεμιστήρας συνοδεύεται από ένα μόνο αρωματικό rad. Μπορείτε να αγοράσετε επιπλέον αρωματικά rad (FY5100) από τη Philips.

Τα αιθέρια έλαια δεν περιλαμβάνονται στο προϊόν. Αν χρειάζεται, αγοράστε και χρησιμοποιήστε τα αιθέρια έλαια.

Διαβάστε και ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας και χρήσης των αιθέριων ελαίων πριν τα χρησιμοποιήσετε.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσυνδέσει το προϊόν από το ρεύμα πριν τοποθετήσετε τα αιθέρια έλαια στο δοχείο αρώματος.

Μην χρησιμοποιείτε άλλες ουσίες εκτός από τα αιθέρια έλαια.

Σε περίπτωση που γνωρίζετε ότι έχετε κάποια αλλεργία, ελέγξτε τα συστατικά του αιθέριου ελαίου και μην το χρησιμοποιήσετε αν είστε αλλεργικοί σε αυτά.

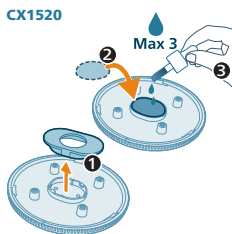
Συμβουλευτείτε και ακολουθήστε τις συστάσεις του γιατρού σας πριν χρησιμοποιήσετε τα αιθέρια έλαια σε βρέφη, έγκυες ή θηλάζουσες γυναίκες, ή αν αντιμετωπίζετε αναπνευστικά προβλήματα.

Αν αισθανθείτε αδιαθεσία, ερεθισμό ή ενόχληση κατά τη χρήση των αιθέριων ελαίων, διακόψτε τη χρήση τους.

Μην χρησιμοποιείτε τη λειτουργία αρώματος των αιθέριων ελαίων παρουσία βρεφών, εγκύων ή γυναικών που θηλάζουν.



1 Τραβήξτε έξω το δοχείο αρώματος από τη συσκευή.



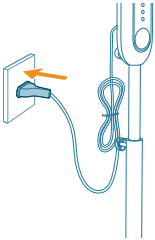
2 Αφαιρέστε το κάλυμμα αρώματος και ρίξτε 2-3 σταγόνες αιθέριων ελαίων στο αρωματικό rad.

- 3 Τοποθετήστε ξανά το δοχείο αρώματος στη συσκευή.

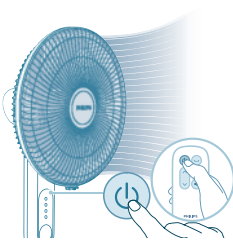


Χρήση του επιδαπέδιου ανεμιστήρα

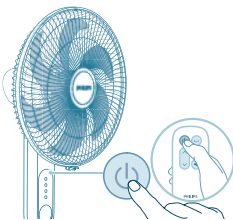
Ενεργοποίηση και αναμονή



- 1 Συνδέστε το φως στην πρίζα.

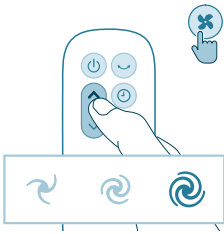


- 2 Πατήστε το κουμπί λειτουργίας στον ανεμιστήρα ή στο τηλεχειριστήριο για να τον ενεργοποιήσετε. Η συσκευή παράγει έναν χαρακτηριστικό ήχο ("μπιπ").



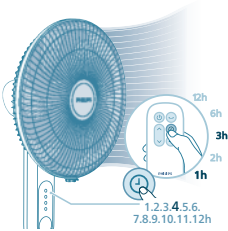
- 3 Πατήστε ξανά το κουμπί λειτουργίας στον ανεμιστήρα ή στο τηλεχειριστήριο για να τον θέσετε σε λειτουργία αναμονής.

Αλλαγή της ταχύτητας του ανεμιστήρα

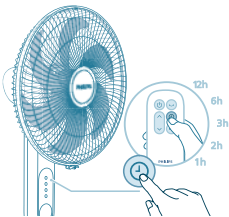


- Μπορείτε να επιλέξετε την ταχύτητα ανεμιστήρα 1, την ταχύτητα ανεμιστήρα 2 ή ταχύτητα ανεμιστήρα 3 πατώντας το κουμπί επιλογής ταχύτητας στον ανεμιστήρα ή το κουμπί με τα βέλη στο τηλεχειριστήριο.

Χρήση της λειτουργίας χρονοδιακόπτη

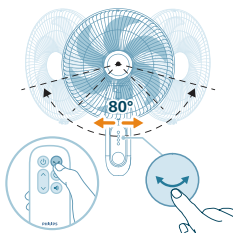


- 1 Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί timer (χρονοδιακόπτης) στον ανεμιστήρα ή στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε ένα χρονοδιακόπτη από 1 έως 12 ώρες. Όταν τελειώσει ο χρονοδιακόπτης, ο ανεμιστήρας διαπέδου θα σταματήσει να λειτουργεί αυτόματα.



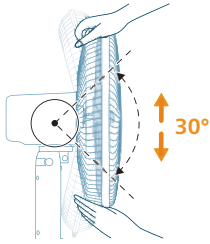
- 2 Πατήστε ξανά το κουμπί χρονοδιακόπτη στον ανεμιστήρα ή στο τηλεχειριστήριο για να απενεργοποιήσετε τον χρονοδιακόπτη.

Ταλάντωση



Οριζόντια ταλάντωση

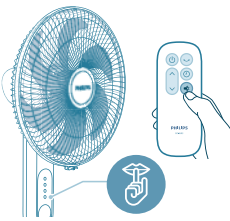
Πατήστε το κουμπί περιστροφής για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία περιστροφής. Ο ανεμιστήρας μπορεί να ταλαντώνεται οριζόντια έως και 80 μοίρες.



Κατακόρυφη ταλάντωση

Μπορείτε να ρυθμίσετε χειροκίνητα τον ανεμιστήρα ώστε να ταλαντώνεται έως και 30 μοίρες κατακόρυφα.

Σίγαση του ήχου "μπιπ" στον ανεμιστήρα



- Πατήστε το κουμπί mute (σίγαση) στο τηλεχειριστήριο για να εφαρμόσετε σίγαση του ήχου "μπιπ" του ανεμιστήρα.
- Πατήστε ξανά το κουμπί σίγασης στο τηλεχειριστήριο για να καταργήσετε τη σίγαση του ήχου "μπιπ".

Καθαρισμός και συντήρηση

Πρέπει να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα προτού την καθαρίσετε.

Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαβρωτικά, δραστικά ή εύφλεκτα καθαριστικά, όπως λευκαντικό ή οινόπνευμα, για να καθαρίσετε οποιοδήποτε εξάρτημα της συσκευής.

Φροντίστε να καθαρίζετε τακτικά το εξωτερικό μέρος του ανεμιστήρα, ώστε να εμποδίζεται η συσσώρευση σκόνης.

- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για να καθαρίσετε το εξωτερικό μέρος της συσκευής και το άνοιγμα εξόδου του αέρα.

Αποθήκευση

- 1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.
- 2 Καθαρίστε τη συσκευή.
- 3 Αποθηκεύστε τη συσκευή σε δροσερό, στεγνό μέρος.
- 4 Πρέπει να πλένετε πάντα σχολαστικά τα χέρια σας μετά από τον καθαρισμό.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνοψίζονται τα πιο συνήθη προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Αν δεν μπορέσετε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών στη χώρα σας.

Πρόβλημα	Πιθανή λύση
Ο ανεμιστήρας μου δεν ενεργοποιείται ή δεν απενεργοποιείται.	Αν η συσκευή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο είναι συνδεδεμένο σωστά στην πρίζα ή δοκιμάστε μια άλλη πρίζα.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί.	Αν η συσκευή εξακολουθεί να μην λειτουργεί, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας. Ελέγξτε αν οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σωστά στο τηλεχειριστήριο ή αντικαταστήστε τις με νέες μπαταρίες.
Ο ανεμιστήρας μου δεν παράγει επαρκή ποσότητα αέρα ή βγάζει πολύ αδύναμη ροή αέρα.	Βεβαιωθείτε ότι το τηλεχειριστήριο είναι στραμμένο προς τον δέκτη σήματος της συσκευής και απομακρύνετε τυχόν αντικείμενα που μπορεί να μπλοκάρουν τα σήματα. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει ρυθμιστεί στην υψηλότερη ταχύτητα ανεμιστήρα, για μέγιστη κυκλοφορία του αέρα. Περιμένετε μέχρι να κυκλοφορήσει πλήρως ο αέρας σε όλο το δωμάτιο. Αυτό μπορεί να χρειαστεί μερικά λεπτά.
Ο ανεμιστήρας μου παράγει μια παράξενη/καμένη μυρωδιά.	Βεβαιωθείτε ότι δεν εμποδίζεται καμία είσοδος ή έξοδος αέρα. Τις πρώτες φορές που θα χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, μπορεί να αναδίδει μια οσμή πλαστικού. Αυτό είναι φυσιολογικό για μια νέα συσκευή. Ωστόσο, αν η συσκευή παράγει μυρωδιά καμένου, απενεργοποιήστε την και αποσυνδέστε την αμέσως από την πρίζα. Στη συνέχεια επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.
Ο ανεμιστήρας μου κάνει πολύ θόρυβο.	Όσο υψηλότερη είναι η ρύθμιση ταχύτητας του ανεμιστήρα, τόσο πιο δυνατός θα είναι ο θόρυβος. Ρυθμίστε τον στη χαμηλότερη ταχύτητα ανεμιστήρα, για να μειωθεί ο θόρυβος. Αν πέσει κάποιο αντικείμενο στην έξοδο αέρα, μπορεί επίσης να προκαλέσει ασυνήθιστα δυνατό ήχο. Απενεργοποιήστε αμέσως τη συσκευή και απομακρύνετε τα ξένα αντικείμενα.
Η βάση του ανεμιστήρα ταλαντεύεται ή δονείται.	Ελέγξτε ξανά κάθε βήματα κατά την εγκατάσταση με βάση τις οδηγίες στον σύντομο οδηγό έναρξης ή στο εγχειρίδιο χρήσης και βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας (βάση, στήλη, λεπίδες, γρίλιες κ.ά.) έχει συναρμολογηθεί σωστά. Εάν ακούγεται ασυνήθιστος ήχος, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.

Ελέγξτε αν υπάρχουν ξένα αντικείμενα κάτω από τη συσκευή.

Ελέγξτε αν η βάση της συσκευής έχει συναρμολογηθεί σωστά.

Ελέγξτε το κεφάλαιο "Εγκατάσταση του ανεμιστήρα".

Εγγύηση και υποστήριξη

Η Versuni προσφέρει μια εγγύηση δύο ετών για αυτό το προϊόν μετά την αγορά του. Αυτή η εγγύηση δεν είναι έγκυρη αν παρουσιαστεί ελάττωμα λόγω εσφαλμένης χρήσης ή κακής συντήρησης. Η εγγύησή μας δεν επηρεάζει τα δικαιώματά σας ως καταναλωτή βάσει της νομοθεσίας. Για περισσότερες πληροφορίες ή για να επικαλεστείτε την εγγύηση, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας www.home.id/warranty.

Πληροφορίες για την ταυτοποίηση του μοντέλου CX1510/CX1520 με το οποίο σχετίζονται οι πληροφορίες

Περιγραφή	Σύμβολο	Αξία	Μονάδα
Μέγιστη παροχή αέρα από ανεμιστήρα	6	55,5	m ³ /λεπτό
Ισχύς εξόδου ανεμιστήρα	16	47,0	W
Τιμή λειτουργίας	SV	1,2	(m ³ /λεπτό)/W
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής	P _{SB}	0,3	W
Στάθμη ηχητικής ισχύος ανεμιστήρα	L _{WA}	58	dB(A)
Στάθμη ηχητικής πίεσης ανεμιστήρα	L _{pnc}	43	dB(A)
Μέγιστη ταχύτητα αέρα	3	3,0	μέτρα/δευτ.
Πρότυπο μέτρησης της τιμής λειτουργίας	IEC60879:2019		
Στοιχεία επικοινωνίας για την παροχή περισσότερων πληροφοριών	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands		

Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство и го запазете за бъдеща справка.

Опасност

- Не допускайте в уреда да попадне течност или запалим почистващ препарат, за да избегнете токов удар и/или опасност от пожар.

Предупреждение

- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от хора с намалени физически възприятия или умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба на уреда и са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности.
- Деца на възраст под 3 години трябва да се държат далеч, освен ако не се наблюдават непрекъснато.
- Деца не бива да си играят с уреда.
- Не позволявайте на деца да извършват почистване и поддръжка на уреда без надзор.
- Този уред не е предназначен за ползване от хора с намалени физически усещания или умствени недъзи или без опит и познания, ако са оставени без наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.
- По време на работа внимавайте във вентилатора да не бъдат засмукани завеси или други предмети.
- Не бъркайте с пръсти, пръчки или други предмети в машината, за да избегнете токови удари, физически наранявания или пожар.
- Не използвайте уреда в близост до газови уреди, камини.
- Не пръскайте запалими материали, като например инсектициди или аромати, около уреда.
- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или лица с подходяща квалификация.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Съхранявайте нови и употребявани батерии на недостъпно за деца място. Поглъщането може да доведе до химически изгаряния, перфорация на меките тъкани и смърт. До 2 часа след поглъщането може да се получат тежки вътрешни изгаряния. Ако смятате, че батерия може да е била погълната или поставена в която и да е част от тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Изхвърлете употребяваните батерии незабавно и по безопасен начин.

Внимание

- Винаги поставяйте и използвайте уреда върху суха, равна и хоризонтална повърхност.
- Не използвайте уреда в среда с висока влажност, като баня, тоалетна, кухня, плувен басейн или друга среда на открито.
- Винаги изключвайте уреда от контакта, когато искате да го преместите, почистите или да извършите друга поддръжка. След сглобяването не отстранявайте предпазителите по време на употреба или почистване.
- Пазете продукта далеч от огън и не ги излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. Дългата коса трябва да е далеч от работещия уред, за да избегнете заплитането ѝ в уреда.
- Уредът е предназначен само за домакински цели при нормални условия на експлоатация.
- Носете ръкавици по време на сглобяване или поддръжка.
- Внимавайте за това вятърът от вентилатора да не духа директно към тялото за дълго време, особено за пациенти, бебета и възрастни хора.
- Етеричните масла не са включени в продукта. Моля, закупете и използвайте етерични масла, ако е необходимо.
- Уверете се, че продуктът е изключен от захранването, преди да добавите етерични масла в кутията за ароматизиране.
- Използвайте това дистанционно управление само с типа батерия за еднократна употреба, посочен в ръководството за потребителя.
- Не зареждайте обикновени батерии.
- Пазете продукта и батериите далеч от огън и не ги излагайте на директна слънчева светлина или високи температури.
- Ако продуктът стане необичайно горещ или отделя особена миризма, или промени цвета си, спрете да използвате продукта и се свържете с Philips.
- Не поставяйте дистанционното управление и батериите му в микровълнови печки или индукционни уреди за готвене.
- Не модифицирайте, пробивайте, повреждайте или разглобявайте дистанционното управление или батерията, за да предотвратите прегряване на батериите или отделяне на токсични или опасни вещества. Не свързвайте на късо, прекомерно зареждайте или зареждайте батериите с неправилно ориентирани полюси.
- Ако батериите са повредени или имат изтичане, избягвайте контакт с кожата или очите. Ако това се случи, незабавно изплакнете обилно с вода и потърсете медицинска помощ.
- Когато боравите с батериите, се уверете, че ръцете ви, дистанционното управление и батериите са сухи.
- Поставете 2 алкални батерии тип LR03-AAA-1,5 V с полюси + и -, сочеци в посоката, посочена в отделението за батерии или държача.
- Не смесвайте различни марки и типове батерии, не смесвайте нови и стари батерии и не използвайте батерии с различни кодове на датата.
- Изваждайте батериите от дистанционното управление, ако няма да го използвате известно време.

- За да избегнете нежелано късо съединение на батериите след тяхното изваждане, не позволявайте клемите на батериите да влязат в контакт с метални предмети (напр. монети, фиби за коса, пръстени). Не увивайте батериите в алуминиево фолио.
- Залепете клемите на батериите с тиксо или поставете батериите в найлонов плик, преди да ги изхвърлите.
- Не оставяйте изтощени батерии за еднократна употреба в дистанционното управление.
- Не използвайте вещества, различни от етерични масла.
- Прочетете и следвайте внимателно инструкциите за безопасност и употреба на етеричното масло, преди да го използвате.
- Проверете информацията за съставките на етеричното масло за алергени и не го използвайте, когато е необходимо.
- Ако почувствате неразположение, изпитате дразнене или дискомфорт по време на употребата на етерични масла, моля, спрете да ги използвате.
- Консултирайте се със и следвайте препоръките на лекаря си, преди да използвате етерични масла при кърмачета, бременни жени, кърмещи жени или ако имате респираторни проблеми.
- Добавяйте етерични масла само директно в ароматизиращата подложка. Не добавяйте етерични масла към други части, защото в противен случай те ще се повредят от маслото.
- Моля, не въртете ръчно вентилаторната решетка.

Електромагнитни полета (EMF)

Този уред е в съответствие с приложимите стандарти и разпоредби относно излагането на електромагнитни полета.

Рециклиране



- Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/EC).



- Този символ означава, че продуктът съдържа батерии за еднократна употреба, които не могат да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци (2006/66/EO).
- Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически и електронни продукти и батерии. Правилното изхвърляне спомага за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве.

Изваждане на батериите за еднократна употреба

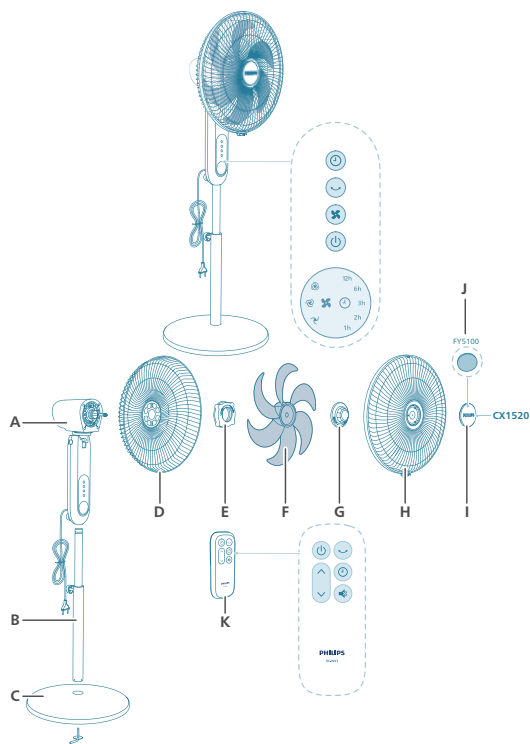
Само дистанционното управление съдържа батерия за еднократна употреба.

За изваждане на батериите за еднократна употреба вижте инструкциите за поставяне и/или изваждане на батерии в ръководството на потребителя.

Винаги премахвайте изтощените батерии за еднократна употреба от продукта. Вземете всякакви необходими мерки за безопасност, когато изхвърляте батерии.

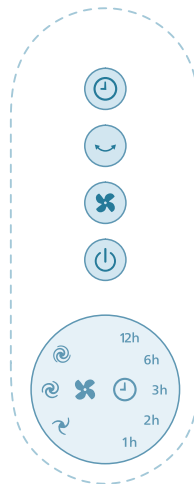
Вашият вентилатор на стойка








Общ преглед на продукта



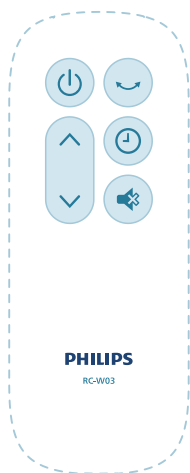
A	Мотор и горен стълб	G	Въртящ се елемент
B	Долен стълб	H	Предна решетка
C	База	I	Кутия за ароматизиране (само за CX1520)
D	Задна решетка	J	Ароматизираща подложка (FY5100, само за CX1520)
E	Пластмасова гайка	K	Дистанционно управление
F	Перки на вентилатора		

Общ преглед на органите за управление на вентилатора





	Бутон на таймера		Бутон за избор на скорост на вентилатор
	Бутон за осцилация		Бутон за вкл./режим на готовност
	Индикатор за скорост на вентилатора 1		Индикатор за скорост на вентилатора 2
	Индикатор за скорост на вентилатора 3	1h-- 12h	Индикатор на таймер

Общ преглед на бутоните за управление на вентилатора




 Бутон на таймера

 Бутон за избор на скорост на вентилатор

 Бутон за осцилация

 Бутон за вкл./режим на готовност

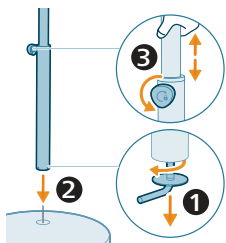
 Бутон за заглушаване на звука

Запознаване

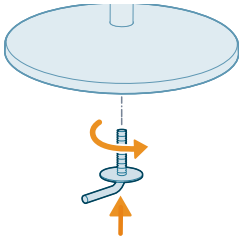
Монтиране на вентилатора

Премахнете всички опаковъчни материали от филтъра преди първата употреба.

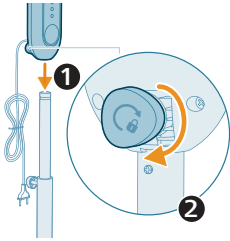
Уверете се, че всички компоненти на вентилатора са правилно монтирани и затегнати.



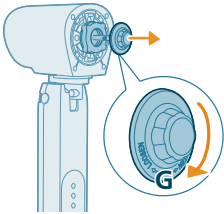
- 1 Завъртете винта на основата по посока на часовниковата стрелка, за да го отвиете от долния стълб, и поставете долния стълб в основата.



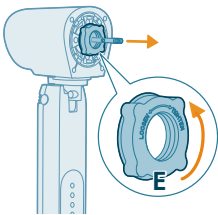
- 2** Поставете винта на основата, свържете основата и долния стълб, като завъртите винта на основата по посока, обратна на часовниковата стрелка.



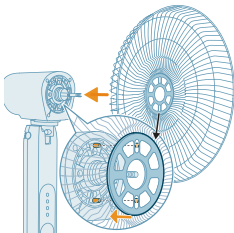
- 3** Завъртете въртящия се елемент на горната/моторната колона по посока на часовниковата стрелка, за да закрепите горната/моторната колона с долната колона.



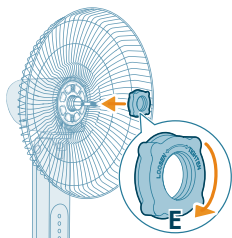
- 4** Завъртете въртящия се елемент по посока на часовниковата стрелка, за да го отделите от мотора.



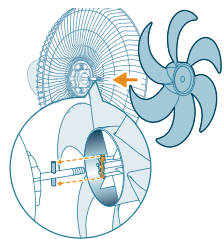
- 5** Завъртете пластмасовата гайка по посока, обратна на часовниковата стрелка, за да я отделите от мотора.



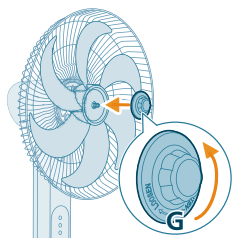
- 6** Закрепете задната решетка към мотора, като подравните монтажа отвора на задната решетка с болта на мотора.



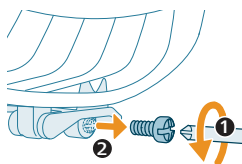
- 7 Завъртете пластмасовата гайка по посока на часовниковата стрелка, за да закрепите задната решетка.



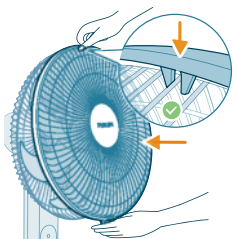
- 8 Монтирайте перката на вентилатора, както е показано на илюстрацията.



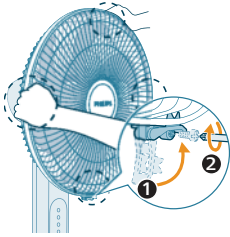
- 9 Завъртете въртящия се елемент в посока, обратна на часовниковата стрелка, за да закрепите перката на вентилатора.



- 10 Махнете винта от дъното на предната решетка.



- 11 Прикрепете първо горната скоба и след това свържете с ръце предната решетка към задната решетка.

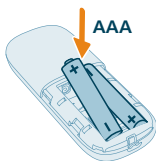
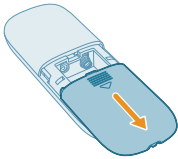


- 12** Монтирайте предната решетка, като се уверите, че пластмасовият пръстен е добре монтиран около предната решетка. Подравнете долната скоба на решетката и използвайте отвертка, за да закрепите здраво задната и предната решетка.

Използване на дистанционното управление за първи път

Опасност от повреда на изделието! Когато дистанционното управление не се използва за дълги периоди, извадете батерията.

- 1** Отворете отделението за батерията.



- 2** Поставете 2 алкални батерии тип LR03-AAA – 1,5 V с правилно ориентирани полюси (+/-), както е обозначено.

- 3** Затворете отделението за батерии.



Използване на функцията за ароматизиране

Тази функция е само за CX1520.

Вентилаторът се доставя с една ароматизираща подложка; моля, закупете допълнителни ароматизиращи подложки (FY5100) от Philips.

Етеричните масла не са включени в продукта. Моля, закупете и използвайте етерични масла, ако е необходимо.

Прочетете и следвайте внимателно инструкциите за безопасност и употреба на етеричното масло, преди да го използвате.

Уверете се, че продуктът е изключен от захранването, преди да добавите етерични масла в кутията за ароматизиране.

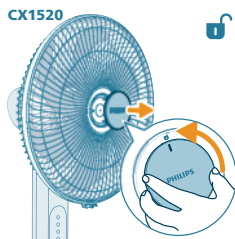
Не използвайте вещества, различни от етерични масла.

Проверете информацията за съставките на етеричното масло за алергени и не го използвайте, когато е необходимо.

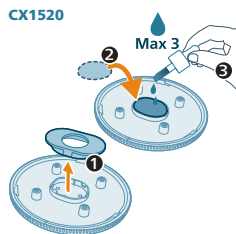
Консултирайте се със и следвайте препоръките на вашия лекар, преди да използвате етерични масла при кърмачета, бременни жени или кърмещи жени или ако имате респираторни проблеми.

Ако почувствате неразположение, изпитате дразнене или дискомфорт по време на употребата на етеричните масла, моля, спрете да ги използвате.

Не използвайте функцията за ароматизиране на етеричните масла при кърмачета, бременни жени или жени в период на кърмене.



1 Издърпайте кутията за ароматизиране от уреда.



2 Отстранете ароматното покритие и капнете 2 – 3 капки етерични масла върху доставената ароматизираща подложка.

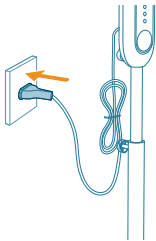
СХ1520

- 3 Поставете кутията за ароматизиране обратно в уреда.

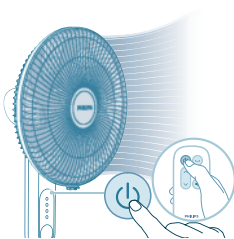


Използване на вашия вентилатор на стойка

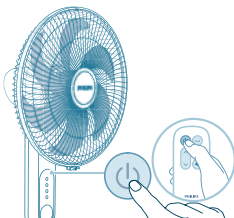
Включване и режим на готовност



- 1 Включете щепсела в електрическия контакт.

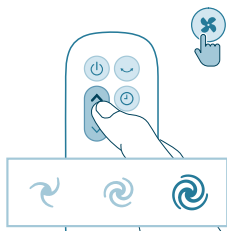


- 2 Натиснете бутона за захранване на вентилатора или на дистанционното управление, за да включите вентилатора. Уредът издава еднократен звуков сигнал.



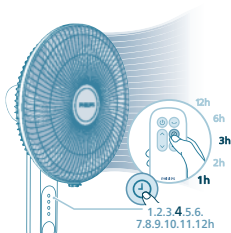
- 3 Натиснете отново бутона за включване на захранване на вентилатора или на дистанционното управление, за да премине вентилаторът в режим на готовност.

Промяна на оборотите на вентилатора

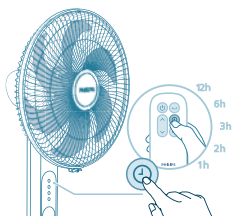


- Можете да изберете скорост на вентилатора 1, скорост на вентилатора 2 или скорост на вентилатора 3 чрез натискане на бутона за избор на скорост на вентилатора върху вентилатора или бутона със стрелка на дистанционното управление.

Използване на функцията за таймер

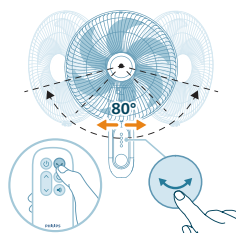


- 1 Натиснете бутона за таймер върху вентилатора или на дистанционното управление многократно, за да зададете таймер от 1 до 12 часа. Когато таймерът приключи, вертикалният вентилатор ще спре да работи автоматично.



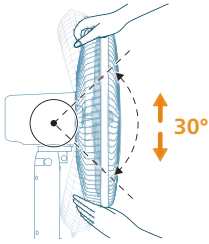
- 2 Натиснете отново бутона за таймер на вентилатора или на дистанционното управление, за да изключите таймера.

Осцилация



Хоризонтална осцилация

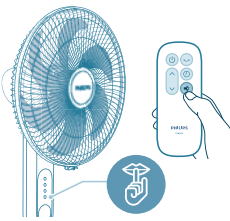
Натиснете бутона за осцилация, за да включите/изключите функцията за осцилиране. Вентилаторът може да се осцилира хоризонтално до 80 градуса.



Вертикална осцилация

Можете ръчно да регулирате вентилатора, така че да се осцилира вертикално до 30 градуса.

Заглушаване на звуковия сигнал на вентилатора



- Натиснете бутона за заглушаване на дистанционното управление, за да заглушите звуковия сигнал на вентилатора.
- Натиснете отново бутона за заглушаване на дистанционното управление, за да включите звуковия сигнал.

Почистване и поддръжка

Винаги изключвайте уреда от контакта, преди да пристъпите към почистване.

Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност.

Никога не използвайте абразивни, агресивни или запалими почистващи препарати, като например белина или алкохол, за да почистите която и да е част на уреда.

Редовно почиствайте външната част на вентилатора, за да предотвратите натрупването на прах.

- Използвайте мека и суха кърпа за почистване на външната и вътрешната част на уреда, както и на отвора за изходящ въздух.

Съхранение

- 1 Изключете уреда и изключете щепсела от контакта.
- 2 Почистете уреда.
- 3 Съхранявайте уреда на хладно и сухо място.
- 4 Винаги измивайте старателно ръцете си след почистване.

Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-често срещаните проблеми, на които можете да се натъкнете при ползване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна.

Проблем	Възможно решение
Вентилаторът не се включва или изключва.	Ако уредът не може да се включи, моля, уверете се, че захранващият щепсел е включен правилно или опитайте с друг електрически контакт.
	Ако уредът все още не работи, свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава.
Дистанционното управление не работи.	Проверете дали батериите са правилно поставени в дистанционното управление или сменете батериите с нови.
	Уверете се, че дистанционното управление е насочено към приемника на сигнала на уреда и отстранете предметите, които могат да блокират сигналите.
Моят вентилатор не произвежда достатъчно количество въздух или е много слаб.	Уверете се, че уредът е настроен на най-високата скорост на вентилатора за максимална циркулация на въздуха. Позволете на уреда да циркулира напълно въздуха в помещението, като това може да отнеме няколко минути.
	Уверете се, че всички решетки за вход и изход на въздух не са запушени.
От вентилатора се усеща странна миризма/миризма на изгоряло.	Първите няколко пъти, в които използвате уреда, може да се усети миризма на пластмаса. Това е нормално за нов уред. Въпреки това, ако уредът издава миризма на изгоряло, изключете го и незабавно извадете щепсела, след което се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава.
Моят вентилатор е твърде шумен.	Колкото по-висока е скоростта на вентилатора на уреда, толкова по-силен ще бъде шумът. Задайте по-ниска скорост на вентилатора и шумът ще бъде по-слаб.
	Ако нещо попадне в изходния отвор за въздух, това също може да причини необичаен силен шум. Незабавно изключете уреда и извадете чуждите предмети от него.
	Моля, проверете отново всяка стъпка от монтирането въз основа на инструкциите в краткото ръководство или в ръководството за потребителя и се уверете, че вентилаторът (основа, стълб, перки, решетки и др.) е сглобен правилно.
	Ако има необичаен звук, свържете се с Центъра за обслужване на потребителите във вашата държава.
Основата на вентилатора се клати или вибрира.	Проверете дали уредът е поставен на равен под или повърхност.

Проверете дали има чужди предмети под уреда.

Проверете дали основата на уреда е правилно сглобена.

Проверете главата "Монтиране на вентилатора".

Гаранция и поддръжка

Versuni предоставя двегодишна гаранция за този продукт от датата му на закупуване. Гаранцията не е валидна, ако дефектът се дължи на неправилна употреба или на лоша поддръжка. Нашата гаранция не засяга вашите законови права като потребител. За повече информация или за позоваване на гаранцията посетете нашия уебсайт www.home.id/warranty.

Информация за определяне на CX1510/CX1520, за който се отнася информацията

Описание	Символ	Стойност	Мерна единица
Максимален дебит на вентилатора	F	55,5	м ³ /мин
Изходна мощност на вентилатора	P	47,0	W
Експлоатационна стойност	SV	1,2	(м ³ /мин)/W
Консумация на мощност в режим „в готовност“	P _{SB}	0,3	W
Ниво на звуковата мощност на вентилатора	L _{WA}	58	dB(A)
Ниво на звуковото налягане на вентилатора	L _{pmc}	43	dB(A)
Максимална скорост на въздуха	C	3,0	м/сек
Стандарт за измерване на експлоатационната стойност	IEC60879:2019		
Данни за контакт за получаване на повече информация	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, Нидерландия		

Важно

Внимателно прочитајте го овој прирачник пред да го користите апаратот и зачувајте го за идни потреби.

Опасност

- Не дозволувајте течен или запалив детергент да навлезе во апаратот, за да избегнете електричен удар и/или опасност од пожар.

Предупредување

- Овој апарат може да го користат деца постари од 8 години и лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица со недостаток на искуство и знаење, под услов да се под надзор или да добиле упатства за безбедно користење на апаратот и да ги разбираат можните опасности.
- Децата помали од 3 години не смеат да се доближуваат до уредот, освен ако не се под постојан надзор.
- Децата не смеат да си играат со апаратот.
- Децата не смеат да го чистат и одржуваат апаратот без надзор.
- Овој апарат не е наменет за употреба од лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сензорни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, освен ако не се под надзор или добиле упатства за користењето на апаратот од лицето кое е одговорно за нивната безбедност.
- Внимавајте завесите или други предмети да не се вшмукаат во вентилаторот додека работи.
- Немојте да ставате прсти, стапчиња или други предмети во машината за да спречите струјни удари, повреди или пожар.
- Не користете го апаратот во близина на плински апарати и камини.
- Немојте да прскате со запаливи материјали како што се инсектициди или парфемии околу апаратот.
- Во случај на оштетување, кабелот за напојување треба да го замени компанијата Philips, односно сервисен центар овластен од Philips или лица со соодветни квалификации за да се избегне опасност.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: чувајте ги новите и искористените батерии подалеку од дофат на деца. Проголтувањето може да предизвика изгореници од хемикалии, перфорација на мекото ткиво и смрт. Може да се појават сериозни изгореници за само 2 часа од проголтувањето. Ако се сомневате дека батерија е голтната или внесена во кој било дел од телото, веднаш побарајте медицинска помош.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: веднаш исфрлете ги искористените батерии на безбеден начин.

Внимание

- Секогаш поставувајте и користете го апаратот на сува, стабилна, рамна и хоризонтална површина.
- Немојте да го користите апаратот во опкружувања со голема влажност, како што се бања, тоалет, кујна, базен или во какво било надворешно опкружување.
- Секогаш исклучувајте го апаратот од штекер кога сакате да го преместите и исчистите или да извршите друг вид на одржување. По склопувањето, немојте да ги отстранувате штитниците за време на употребата или чистењето.
- Држете го производот подалеку од оган и не изложувајте го на директна сончева светлина или на високи температури. Држете ја долгата коса подалеку од вклучениот апарат за да избегнете заплеткување на косата во апаратот.
- Апаратот е наменет само за употреба во домаќинства во нормални услови на работа.
- Носете ракавици за време на склопувањето или одржувањето.
- Немојте да го насочувате вентилаторот директно кон телото долго време, ова особено важи за пациентите, доенчињата и постарите лица.
- Со производот не се испорачуваат етерични масла. Ве молиме купете и користете етерични масла доколку е потребно.
- Не заборавајте да го исклучите производот од штекер пред да ги ставите етеричните масла во кутијата за арома.
- Далечинскиот управувач користете го само со типот на батерија за еднакратна употреба наведен во упатството за користење.
- Не полнете батерии што не се наменети за полнење.
- Држете ги производот и батериите подалеку од оган и не изложувајте ги на директна сончева светлина или на високи температури.
- Ако производот стане невообичаено жежок, испушта невообичаена миризба или ја промени бојата, престанете да го користите производот и контактирајте со Philips.
- Не ставајте ги далечинските управувачи и нивните батерии во микробранови печки или на индукциски рингли.
- Немојте да го изменувате, продупчувате, оштетувате или расклопувате далечинскиот управувач или батеријата за да спречите батериите да се загреат или да испуштат отровни или опасни супстанции. Немојте да им правите краток спој на батериите, прекумерно да ги полните или да ги полните со обратен поларитет.
- Ако батериите се оштетени или протекле, тогаш избегнувајте да ги допирате до кожата или очите. Во случај на контакт, веднаш исплакнете го местото на контакт со вода и побарајте медицинска помош.
- Кога ракувате со батериите, не заборавајте дека вашите раце, далечинскиот управувач и батериите треба да бидат суви.
- Вметнете 2 алкални батерии LR03-AAA-1,5 V така што половите + и - ќе бидат свртени во насоката означена на преградата за батерии или на држачот.
- Немојте да мешате батерии од различни брендови и типови, немојте да мешате нови и користени батерии и немојте да употребувате батерии со различни кодови за датум.

- Извадете ги батериите од далечинскиот управувач ако нема да го користите подолго време.
- За да избегнете ненамерен краток спој на батериите откако ќе ги отстраните, не дозволувајте приклучните контакти на батериите да дојдат во допир со метални предмети (на пр. монети, шноли, прстени). Не ги виткајте батериите во алуминиумска фолија.
- Ставете селотејп врз приклучните контакти на батериите или ставете ги батериите во пластично кесе пред да ги фрлите.
- Не оставајте празни батерии за еднократна употреба во далечинскиот управувач.
- Немојте да користите други супстанции освен етерични масла.
- Внимателно прочитајте и следете ги упатствата за безбедност и за користење на етеричното масло пред употреба.
- Проверете дали етеричното масло содржи состојки на кои сте алергични и немојте да го користите во таков случај.
- Ако не се чувствувате добро и ако почувствувате иритација или непријатност при користењето на етеричното масло, ве молиме престанете да го користите.
- Советувајте се со вашиот лекар и следете ги неговите препораки пред да го користите етеричното масло за доенчиња, бремени жени или жени во период на лактација, или ако имате респираторни проблеми.
- Етерични масла додавајте само директно во подлогата за арома. Не додавајте етерични масла во други делови, во спротивно деловите ќе се оштетат од маслото.
- Немојте рачно да го ротираат вентилаторот.

Електромагнетни полиња (EMF)

Овој апарат е усогласен со важечките стандарди и прописи што се однесуваат на изложеноста на електромагнетни полиња.

Рециклирање



- Овој симбол означува дека производот не смее да се фрла со обичниот отпад од домаќинствата (2012/19/EU).



- Овој симбол означува дека овој производ содржи батерии за еднократна употреба кои не треба да се фрлаат со обичниот отпад од домаќинствата (2006/66/EC).
- Придржувајте се до правилата во вашата земја за посебно собирање на електрични и електронски производи и батерии. Правилното отстранување помага да се спречат негативни последици за животната средина и здравјето на човекот.

Отстранување на батериите за еднократна употреба

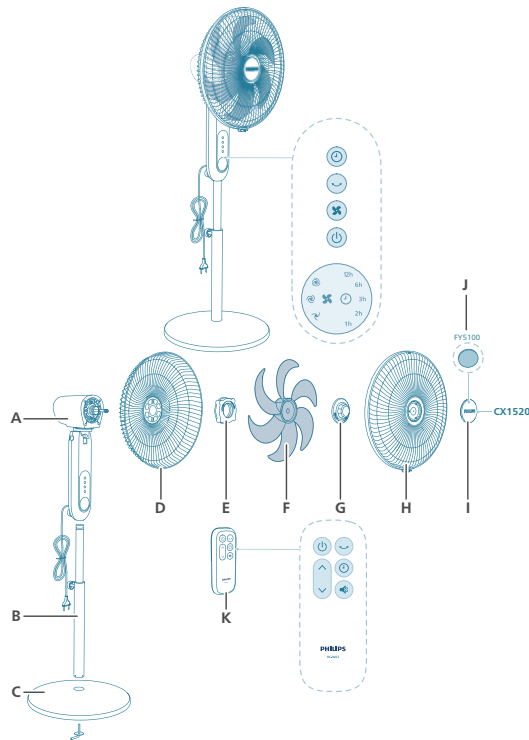
Само далечинскиот управувач содржи батерија за еднократна употреба.

За да ги отстраните батериите за еднократна употреба, погледнете ги упатствата за поставување и/или отстранување батерии во упатството за користење.

Секогаш отстранувајте ги испразнетите батерии за еднократна употреба од производот. Преземете ги сите неопходни безбедносни мерки кога ги фрлате батериите.

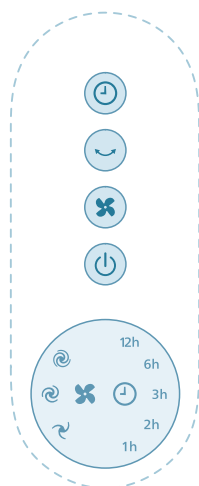
Вашиот вертикален вентилатор









Преглед на производот



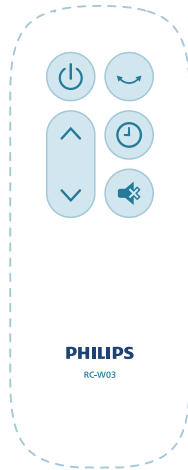
A	Мотор и горна шипка	G	Трчалце
B	Долна шипка	H	Предна решетка
C	Основа	I	Кутија за арома (само за CX1520)
D	Задна решетка	J	Подлога за арома (FY5100, само за CX1520)
E	Пластична навртка	K	Далечински управувач
F	Перка на вентилаторот		

Преглед на контролите за вентилаторот



	Копче за тајмер		Копче за избирање брзина на вентилаторот
	Копче за осцилација		Копче за напојување/режим на подготвеност
	Индикатор за брзина 1 на вентилаторот		Индикатор за брзина 2 на вентилаторот
	Индикатор за брзина 3 на вентилаторот		1h-- 12h Индикатор за тајмер

Преглед на далечинскиот управувач



Копче за тајмер



Копче за избирање брзина на вентилаторот



Копче за осцилација



Копче за напојување/режим на подготвеност



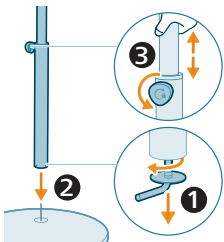
Копче за исклучување на звукот

Подготовка за користење

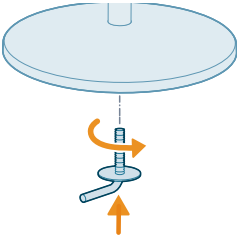
Склопување на вентилаторот

Отстранете ја целата амбалажа од вентилаторот пред првата употреба.

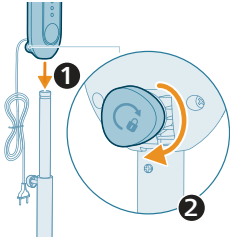
Проверете дали сите компоненти на вентилаторот се правилно склопени и прицврстени.



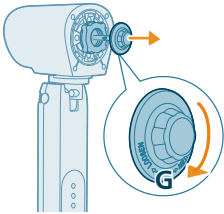
- 1 Вртете ја завртката за основата во насока на стрелките на часовникот за да ја одвртите од долната шипка и вметнете ја долната шипка во основата.



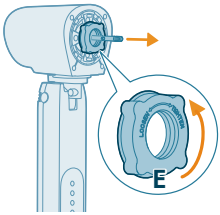
2 Вметнете ја завртката за основата, поврзете ги основата и долната шипка со вртење на завртката за основата во спротивна насока од стрелките на часовникот.



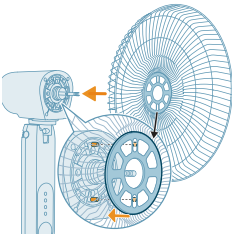
3 Вртете го тркалцето на горната шипка/шипката со моторот во насока на стрелките на часовникот за да ја прицврстите горната шипка/шипката со моторот на долната шипка.



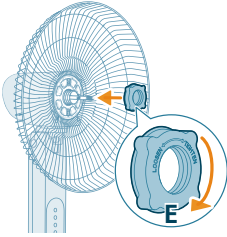
4 Вртете го тркалцето во насока на стрелките на часовникот за да го откачите од моторот.



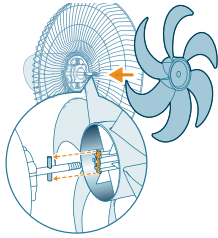
5 Вртете ја пластичната навртка во спротивна насока од стрелките на часовникот за да ја откачите од моторот.



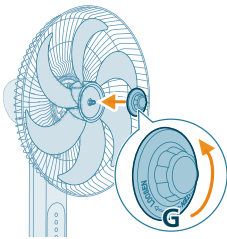
6 Прицврстете ја задната решетка на моторот со порамнување на отворот за монтирање на задната решетка со завртката на моторот.



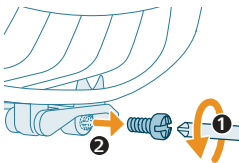
- 7** Вртете ја пластичната навртка во насока на стрелките на часовникот за да ја прицврстите задната решетка.



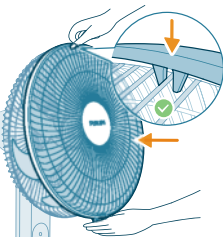
- 8** Поставете ја перката на вентилаторот како што е прикажано на сликата.



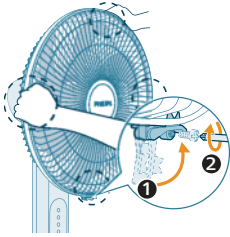
- 9** Вртете го тркалцето во спротивна насока од стрелките на часовникот за да ја прицврстите перката на вентилаторот.



- 10** Отстранете ја завртката од долниот дел на предната решетка.



- 11** Прво прицврстете ја горната брава, а потоа со рацете прикачете ја предната решетка на задната решетка.

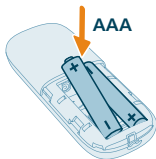
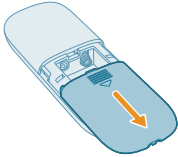


- 12 Поставете ја предната решетка и проверете дали пластичниот прстен е добро поставен околу предната решетка. Порамнете ја долната брава на решетката и користете шрафцигер за безбедно да ги прицврстите задната и предната решетка.

Прво користење на далечинскиот управувач

Ризик од оштетување на производот! Ако не го користите далечинскиот управувач долго време, извадете ја батеријата.

- 1 Отворете ја преградата за батерии.



- 2 Вметнете 2 алкални батерии LR03-AAA-1,5 V со точен поларитет (+/-) како што е прикажано.

- 3 Затворете ја преградата за батерии.



Користење на функцијата за арома

Оваа функција е само за CX1520.

Вентилаторот се испорачува со една подлога за арома. Ве молиме купете дополнителни подлоги за арома (FY5100) од Philips.

Со производот не се испорачуваат етерични масла. Ве молиме купете и користете етерични масла доколку е потребно.

Внимателно прочитајте и следете ги упатствата за безбедност и за користење на етеричното масло пред употреба.

Не заборавајте да го исклучите производот од штекер пред да ги ставите етеричните масла во кутијата за арома.

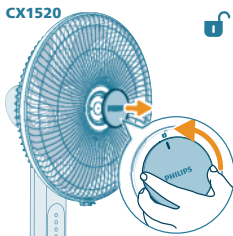
Немојте да користите други супстанции освен етерични масла.

Проверете дали етеричното масло содржи состојки на кои сте алергични и немојте да го користите во таков случај.

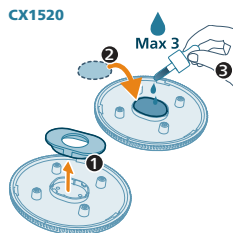
Советувајте се со вашиот лекар и следете ги неговите препораки пред да ги користите етеричните масла за доенчиња, бремени жени, жени во период на лактација или ако имате респираторни проблеми.

Ако не се чувствувате добро и ако почувствувате иритација или непријатност при користењето на етеричните масла, ве молиме престанете да ги користите.

Немојте да ја користите функцијата за арома со етерични масла за доенчиња, бремени жени или жени во период на лактација.



1 Извлечете ја кутијата за арома од апаратот.



2 Отстранете го капачето на кутијата за арома и капнете 2-3 капки етерично масло на испорачаната подлога за арома.

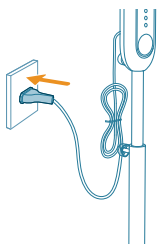
CX1520

- 3 Вратете ја кутијата за арома во апаратот.

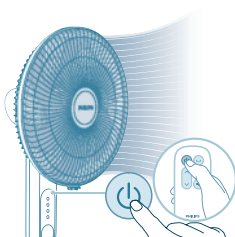


Користење на вертикалниот вентилатор

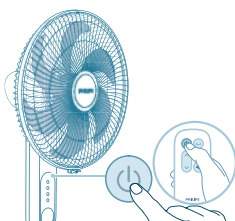
Вклучување и режим на подготвеност



- 1 Вметнете го приклучокот во штекер.

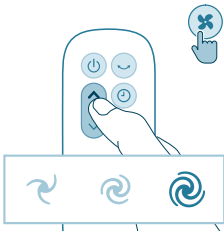


- 2 Притиснете го копчето за напојување на вентилаторот или на далечинскиот управувач за да го вклучите вентилаторот. Апаратот ќе се огласи со еден звучен сигнал.



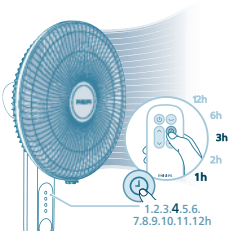
- 3 Повторно притиснете го копчето за напојување на вентилаторот или на далечинскиот управувач за да го префрлите вентилаторот во режим на подготвеност.

Промена на брзината на вентилаторот

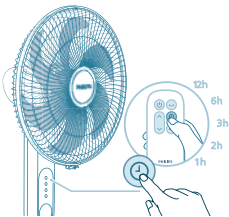


- Можете да изберете брзина на вентилаторот 1, брзина на вентилаторот 2 или брзина на вентилаторот 3 со притиснување на копчето за избирање брзина на вентилаторот или копчето со стрелка на далечинскиот управувач.

Користење на тајмерот

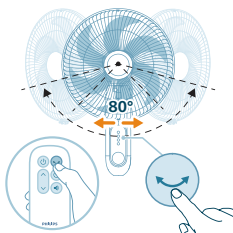


- 1 Притиснете го копчето за тајмер на вентилаторот или на далечинскиот управувач повеќепати за да поставите тајмер од 1 до 12 часа. Кога ќе заврши тајмерот, вертикалниот вентилатор ќе престане да работи автоматски.



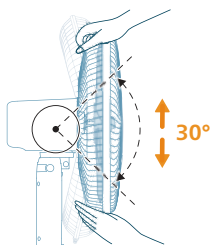
- 2 Повторно притиснете го копчето за тајмер на вентилаторот или на далечинскиот управувач за да го исклучите тајмерот.

Осцилација



Хоризонтална осцилација

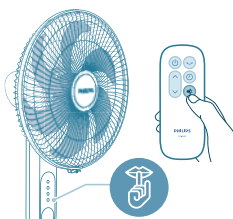
Притиснете го копчето за осцилација за да ја вклучите/исклучите функцијата за осцилација. Вентилаторот може да осцилира хоризонтално до 80 степени.



Вертикална осцилација

Можете рачно да го прилагодите вентилаторот да осцилира до 30 степени вертикално.

Исклучување на звучниот сигнал на вентилаторот



- Притиснете го копчето за исклучување звук на далечинскиот управувач за да го исклучите звучниот сигнал на вентилаторот.
- Повторно притиснете го копчето за исклучување звук на далечинскиот управувач за да го вклучите звучниот сигнал.

Чистење и одржување

Секогаш исклучувајте го апаратот од штекер пред да го чистите.

Никогаш не потопувајте го апаратот во вода или некоја друга течност.

За чистење на деловите на апаратот никогаш немојте да користите абразивни, агресивни или запаливи средства за чистење како што се белило или алкохол.

Редовно чистете го надворешниот дел на вентилаторот за да не се насобере прав.

- Користете мека и сува крпа за да ги исчистите надворешната површина на апаратот и отворот за излез на воздух.

Складирање

- 1 Исклучете го апаратот и извлечете го приклучокот од штекер.
- 2 исчистете го апаратот.
- 3 Складирајте го апаратот на ладно и суво место.
- 4 Секогаш темелно мијте ги рацете по чистењето.

Решавање проблеми

Во ова поглавје се опишани најчестите проблеми со кои може да се соочите при користење на апаратот. Ако не можете да го решите проблемот со помош на информациите наведени подолу, контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.

Проблем	Можно решение
Мојот вентилатор не може да се вклучи или исклучи.	Ако апаратот не може да се вклучи, проверете дали приклучокот за напојување е правилно приклучен или пробајте да го приклучите во друг штекер. Ако апаратот сè уште не работи, контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.
Далечинскиот управувач не работи.	Проверете дали батериите се правилно поставени во далечинскиот управувач или заменете ги со нови батерии. Проверете дали далечинскиот управувач е насочен кон приемникот на сигналот на апаратот и отстранете ги предметите што може да ги блокираат сигналите.
Мојот вентилатор не произведува доволно количество воздух или е многу слаб.	Проверете дали апаратот е поставен на најголема брзина на вентилаторот за максимална циркулација на воздухот. Почекајте апаратот да го циркулира целиот воздух во просторијата, тоа може да потрае неколку минути. Уверете се дека сите решетки за влез и излез на воздух не се блокирани.
Вентилаторот испушта необичен мирис/мирис на изгорено.	При првите неколку употреби, апаратот може да испушта мирис на пластика. Тоа е нормално кај нов апарат. Меѓутоа, ако апаратот испушта мирис на изгорено, исклучете го апаратот и веднаш извлекете го приклучокот од штекер, а потоа контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.
Вентилаторот е премногу гласен.	Колку е поголема поставката за брзина на вентилаторот на апаратот, толку ќе биде посилен бучавата. Поставете помала брзина на вентилаторот за да се намали бучавата. Ако нешто падне во отворот за излез на воздух, тоа може да предизвика и невообичаено гласен звук. Веднаш исклучете го апаратот и извадете ги надворешните предмети од него. Повторно проверете ги сите чекори за склопување во водичот за брз почеток или во упатството за користење и проверете дали вентилаторот (основата, шипката, перката, решетките итн.) е правилно склопен. Ако се слуша необичен звук, контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.

Основата на вентилаторот се мрда или вибрира.	Проверете дали апаратот е поставен на рамен под или рамна површина.
	Проверете дали има надворешни предмети под апаратот.
	Проверете дали основата на апаратот е правилно поставена.
	Погледнете го поглавјето „Склопување на вентилаторот“.

Гаранција и поддршка

Versuni нуди две годишна гаранција по купувањето на овој производ. Таа гаранција не е важечка доколку дефектот се должи на неправилно користење или лошо одржување. Нашата гаранција не ги ограничува вашите законски права како потрошувач. За повеќе информации или за активирање на гаранцијата, посетете ја нашата веб-страница www.home.id/warranty.

Информации за идентификување на CX1510/CX1520 на кој се однесуваат информациите

Опис	Симбол	Вредност	Единица
Максимална брзина на вентилаторот	F	55,5	m ³ /мин.
Излезна моќност на вентилаторот	P	47,0	W
Индекс на ефикасност	SV	1,2	(m ³ /мин.)/W
Потрошувачка на енергија во режим на подготвеност	P _{SB}	0,3	W
Јачина на звукот на вентилаторот	L _{WA}	58	dB(A)
Ниво на звучен притисок на вентилаторот	L _{pnc}	43	dB(A)
Максимална брзина на воздухот	C	3,0	метри/сек.
Стандард за мерење на индексот на ефикасност	IEC60879:2019		
Податоци за контакт за да добиете повеќе информации	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands		

Важлива інформація

Перш ніж почати користуватися пристроєм, уважно прочитайте цей посібник і зберігайте його для довідки в подальшому.

Небезпечно

- Щоб запобігти ураженню електричним струмом та/або виникненню пожежі, уникайте потрапляння рідини чи займистого засобу для чищення у пристрій.

Попередження

- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років або більше чи особи із послабленими фізичними відчуттями або розумовими здібностями, чи без належного досвіду та знань, за умови, що користування відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечної роботи з пристроєм та їх було повідомлено про можливі ризики.
- За відсутності постійного нагляду діти до 3 років повинні знаходитися подалі.
- Дітям не можна бавитися пристроєм.
- Дітям не можна виконувати чищення й обслуговування пристрою без нагляду дорослих.
- Цей пристрій не призначено для користування особами (включаючи дітей) з послабленими фізичними відчуттями чи розумовими здібностями, або без належного досвіду та знань, крім випадків користування під наглядом чи за вказівками особи, яка відповідає за безпеку їх життя.
- Пильнуйте, щоб занавіски або інші предмети не заплуталися в вентиляторі під час роботи.
- Для запобігання ураженню електричним струмом, травмуванню або виникненню пожежі не вставляйте пальці, палиці або інші предмети у пристрій.
- Не використовуйте пристрій біля газових пристроїв, камінів.
- Не розпилюйте навколо пристрою жодних займистих матеріалів, наприклад засобів від комах чи пахучих речовин.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, для уникнення небезпеки його необхідно замінити у компанії Philips, звернувшись до сервісного центру, уповноваженого Philips, або фахівців із належною кваліфікацією.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Зберігайте нові та вживані батареї подалі від дітей. Ковтання батареї може призвести до хімічних опіків, перфорації м'яких тканин і смерті. Протягом 2 годин після ковтання можуть виникнути серйозні опіки. Якщо ви вважаєте, що хтось проковтнув батарею або вона потрапила в організм у будь-який інший спосіб, негайно зверніться до лікаря.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Утилізуйте використані батареї негайно і в безпечний спосіб.

Увага!

- Завжди ставте і використовуйте пристрій на сухій, стійкій, рівній горизонтальній поверхні.
- Не використовуйте пристрій у середовищах із високою вологістю, таких як ванна кімната, убиральня, кухня, басейн або будь-як зовнішнє середовище.
- Завжди від'єднуйте пристрій від електромережі, коли потрібно перемістити, почистити пристрій чи виконати інше обслуговування. Зібравши пристрій, не знімайте запобіжники під час використання або чищення.
- Тримайте виріб і батареї подалі від вогню й не залишайте їх під впливом прямих сонячних променів або високих температур. Тримайте довге волосся подалі від увімкненого пристрою, щоб уникнути його заплутування в пристрій.
- Пристрій призначено виключно для побутового використання за нормальних умов експлуатації.
- Під час збирання або обслуговування одягайте рукавички.
- Будьте обережні, щоб потік із вентилятора не був спрямований безпосередньо на тіло протягом тривалого часу, особливо це стосується пацієнтів, немовлят і людей похилого віку.
- Ефірні олії не постачаються в комплекті з виробом. За потреби придбайте та використовуйте ефірні олії.
- Перед тим як додавати ефірні олії в ємність для аромату, переконайтеся, що виріб від'єднано від живлення.
- Використовуйте цей пульт дистанційного керування лише з типом одноразових батарей, вказаним у посібнику користувача.
- Не заряджайте звичайні батареї.
- Тримайте виріб та батареї подалі від вогню і не залишайте їх під впливом прямих сонячних променів або високих температур.
- Якщо виріб стане надто гарячим або видаватиме неприродно неприємний запах чи змінить колір, припиніть його використовувати і зверніться до компанії Philips.
- Не ставте пульт ДК і його батареї в мікрохвильову піч або на індукційну плиту.
- Щоб запобігти нагріванню батарей або виділенню токсичних чи небезпечних речовин, не модифікуйте, не проколюйте, не пошкодуйте і не розбирайте пульт ДК та батареї. Не закорочуйте, не перезаряджайте батареї і не заряджайте їх із неправильно розміщеними полюсами.
- Якщо батареї пошкоджені або протікають, не допускайте їх контакту зі шкірою або очима. Якщо ж таке станеться, негайно сполосніть це місце достатньою кількістю води й зверніться по медичну допомогу.
- Працюючи з батареями, пам'ятайте, що ваші руки, пульт ДК і батареї мають бути сухими.
- Вставте 2 лужні батареї типу LR03-AAA-1,5 В, розмістивши полюси "+" і "-" у напрямку, вказаному в батарейному відсіку або тримачі.
- Не використовуйте одночасно різні марки й типи батарей, нові й використані батареї, а також не використовуйте батареї з різним терміном придатності.

- Вийміть батареї з пульта ДК, якщо ви не плануєте користуватися ним протягом певного часу.
- Для запобігання випадковому короткому замиканню батарей після їх виймання не дозволяйте полюсам батарей торкатися металевих предметів (наприклад, монет, шпильок для волосся, каблучок). Не загортайте батареї в алюмінієву фольгу.
- Перш ніж утилізувати батареї, заклейте полюси батарей або покладіть їх у пластиковий пакет.
- Не залишайте всередині пульта дистанційного керування розряджені одноразові батареї.
- Не використовуйте речовини, відмінні від ефірних олій.
- Перед використанням уважно прочитайте вказівки щодо безпеки та використання ефірних олій і дотримуйтеся їх.
- Якщо ви знаєте про свою схильність до алергічних реакцій, перевірте інформацію про склад ефірної олії і за необхідності не використовуйте її.
- Якщо у вас погане самопочуття, ви відчуваєте роздратування або дискомфорт під час використання ефірної олії, припиніть її використання.
- Проконсультуйтеся з лікарем і дотримуйтеся його рекомендацій, перш ніж використовувати ефірну олію для немовлят, вагітних жінок або жінок у період лактації чи за наявності респіраторних захворювань.
- Додавайте ефірну олію лише безпосередньо на подушечку для аромату. Не додавайте ефірну олію на інші частини пристрою, щоб не пошкодити їх.
- Не повертайте решітку вентилятора вручну.

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій відповідає чинним стандартам і правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Утилізація



- Цей символ означає, що цей виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (2012/19/EU).
- Цей символ означає, що даний виріб містить батареї, які не підлягають утилізації зі звичайними побутовими відходами (2006/66/EC).
- Дотримуйтеся правил розділеного збору електричних і електронних пристроїв та батарей у Вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

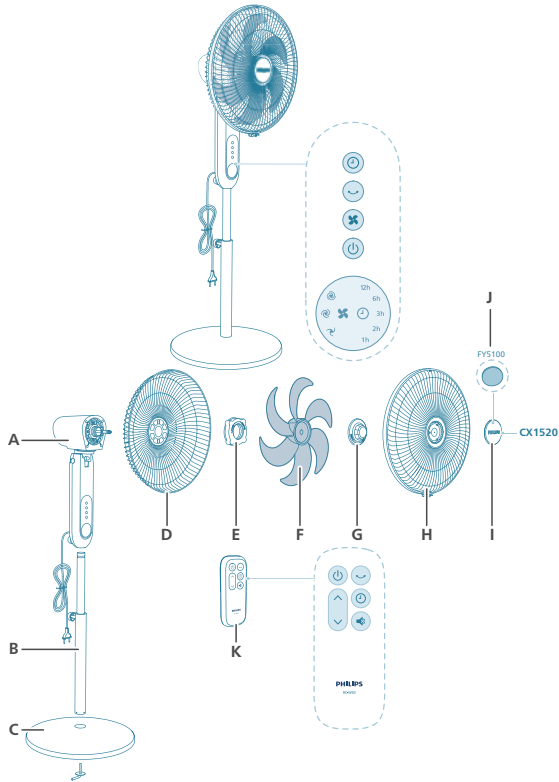
Виймання одноразових батарей

Одноразову батарею містить лише пульт дистанційного керування. Щоб дізнатися, як вийняти одноразові батареї, читайте вказівки щодо встановлення та/або виймання батарей у посібнику користувача.

Завжди виймайте розряджені одноразові батареї з пристрою. Під час утилізації батарей дотримуйтеся необхідних заходів безпеки.

Ваш підлоговий вентилятор

Огляд виробу



A Двигун і верхня стійка

B Нижня стійка

C Платформа

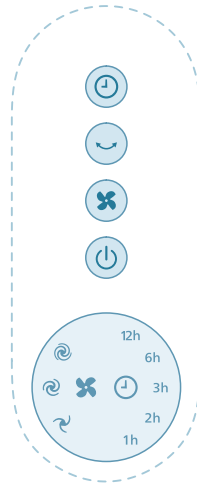
G Обтічник втулки гвинта



H Передня решітка

I Ємність для аромату (лише для CX1520)

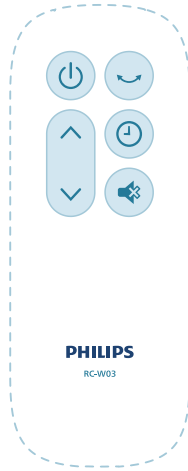
D	Задня решітка	J	Ароматична подушечка (FY5100, лише для CX1520)
E	Пластикові гайки	K	Дистанційне керування
F	Лопать вентилятора		

Огляд елементів керування вентилятором



	Кнопка таймера		Кнопка вибору швидкості вентилятора
	Кнопка коливань		Кнопка увімкнення/режиму очікування
	Індикатор швидкості вентилятора 1		Індикатор швидкості вентилятора 2
	Індикатор швидкості вентилятора 3	1–12 г-од	Індикатор таймера

Огляд пульта дистанційного керування



Кнопка таймера



Кнопка вибору швидкості вентилятора



Кнопка коливань



Кнопка увімкнення/режиму очікування



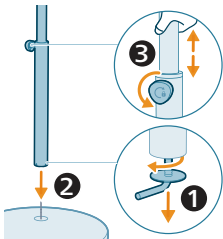
Кнопка вимкнення звуку

Початок роботи

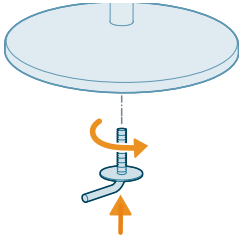
Встановлення вентилятора

Перед першим використанням зніміть все упакування з вентилятора.

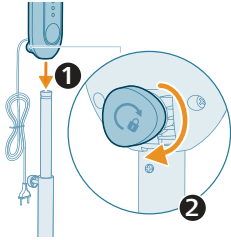
Усі компоненти вентилятора потрібно належним чином встановити й зафіксувати.



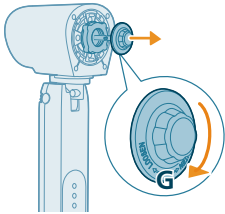
- 1 Поверніть гвинт платформи за годинниковою стрілкою, щоб від'єднати її від нижньої стійки, і вставте нижню стійку в платформу.



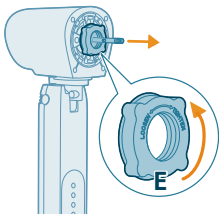
- 2** Вставте гвинт платформи, з'єднайте платформу й нижню стійку, повертаючи гвинт платформи проти годинникової стрілки.



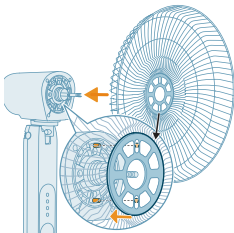
- 3** Повертайте обтічник втулки гвинта на верхній стійці/стійці з двигуном за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати верхню стійку/стійку з двигуном на нижній стійці.



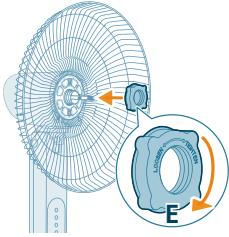
- 4** Повертайте обтічник втулки гвинта в напрямку за годинниковою стрілкою, щоб зняти його з двигуна.



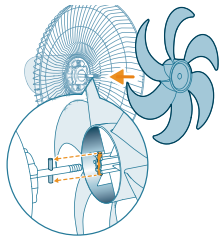
- 5** Повертайте пластикову гайку проти годинникової стрілки, щоб зняти її з двигуна.



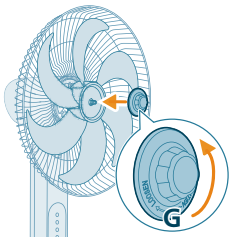
- 6** Зафіксуйте задню решітку на двигуні, вирівнявши отвір для кріплення на задній решітці з болтом на двигуні.



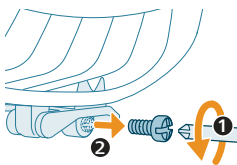
7 Повертайте пластикову гайку за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати задню решітку.



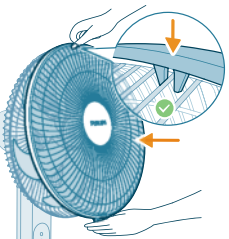
8 Встановіть лопать вентилятора, як показано на малюнку.



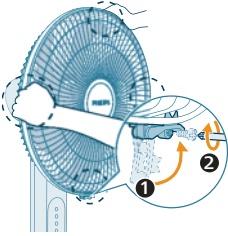
9 Повертайте обтічник втулки гвинта проти годинникової стрілки, щоб зафіксувати лопать вентилятора.



10 Відкрутіть гвинт із нижньої частини передньої решітки.



11 Зафіксуйте спочатку верхню скобу, а потім руками з'єднайте передню решітку з задньою.

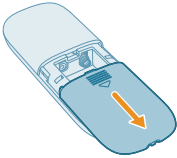


- 12** Встановіть передню решітку, щоб пластикове кільце було належним чином встановлено навколо передньої решітки. Вирівняйте нижню скобу на решітці й за допомогою викрутки надійно закріпіть задню й передню решітки разом.

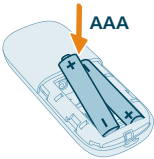
Використання пульта дистанційного керування вперше

Ризик пошкодження виробу! Якщо Ви не користуєтесь пультом дистанційного керування протягом тривалого періоду часу, виймайте батарею.

- 1** Відкрийте батарейний відсік.



- 2** Вставте 2 лужні батареї (типу LR03-AAA-1.5V), враховуючи відповідні значення полярності (+/-).



- 3** Закрийте батарейний відсік.



Використання функції ароматизації

Цю функцію призначено лише для моделі CX1520.

Вентилятор постачається з однією ароматичною подушечкою. Додаткові ароматичні подушечки (FY5100) можна придбати у Philips.

Ефірні олії не постачаються в комплекті з виробом. За потреби придбайте та використовуйте ефірні олії.

Перед використанням уважно прочитайте вказівки щодо безпеки та використання ефірних олій і дотримуйтеся їх.

Перед тим як додавати ефірні олії в ємність для аромату, переконайтеся, що виріб від'єднано від живлення.

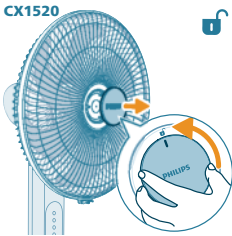
Не використовуйте речовини, відмінні від ефірних олій.

Якщо ви знаєте про свою схильність до алергічних реакцій, перевірте інформацію про склад ефірної олії та за наявності протипоказань не використовуйте її.

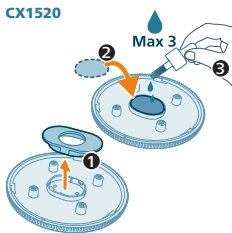
Проконсультуйтеся з лікарем і дотримуйтеся рекомендацій, перш ніж використовувати ефірні олії для немовлят, вагітних жінок або жінок, які годують грудьми, чи за наявності респіраторних захворювань.

Якщо у вас погане самопочуття, ви відчуваєте подразнення або дискомфорт під час використання ефірних олій, припиніть їх використовувати.

Не використовуйте функцію ароматизації ефірними оліями за присутності немовлят, вагітних жінок або жінок, які годують грудьми.



1 Витягніть із пристрою ємність для аромату.



2 Відкрийте кришку та крапніть 2–3 краплі ефірної олії на ароматичну подушечку з комплекту.

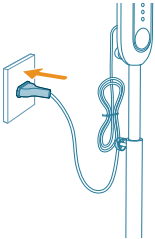
CX1520

- 3 Вставте ємність для аромату назад у пристрій.

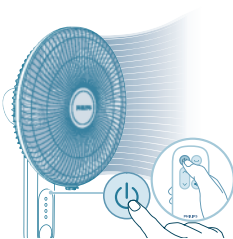


Використання підлогового вентилятора

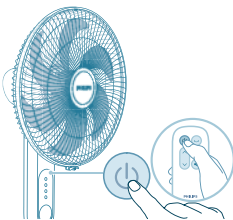
Увімкнення й режим очікування



- 1 Вставте штекер у розетку.

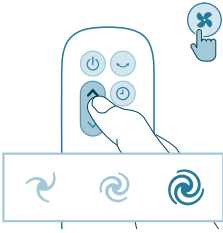


- 2 Натисніть кнопку живлення на вентиляторі або пульті дистанційного керування, щоб увімкнути вентилятор. Пристрій подасть один звуковий сигнал.



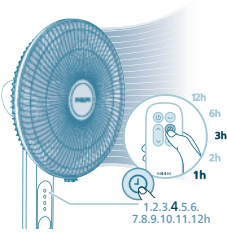
- 3 Натисніть кнопку живлення на вентиляторі або пульті дистанційного керування знову, щоб перевести вентилятор у режим очікування.

Зміна швидкості вентилятора

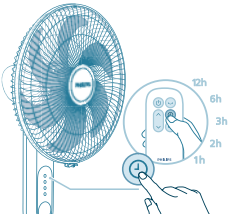


- Можна вибрати швидкість вентилятора 1, швидкість вентилятора 2 або швидкість вентилятора 3, натиснувши кнопку вибору швидкості вентилятора на пристрої або кнопку зі стрілкою на пульті дистанційного керування.

Використання функції таймера

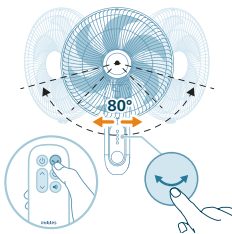


- 1 Натисніть кнопку таймера на вентиляторі або пульті дистанційного керування кілька разів, щоб налаштувати таймер від 1 до 12 годин. Коли відлік часу таймера завершиться, вентилятор-вежа припинить роботу автоматично.



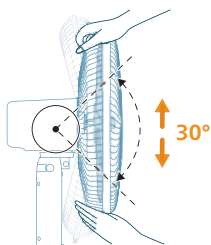
- 2 Натисніть кнопку таймера на вентиляторі або пульті дистанційного керування знову, щоб вимкнути таймер.

Коливання



Горизонтальне коливання

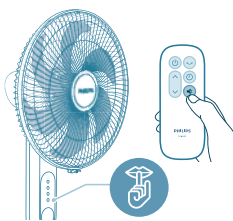
Натисніть кнопку коливання для ввімкнення/вимкнення функції коливання. Вентилятор може обертатися по горизонталі до 80 градусів.



Вертикальне обертання

Можна вручну налаштувати вентилятор на обертання до 30 градусів вертикально.

Вимкнення звукового сигналу на вентиляторі



- Натисніть кнопку вимкнення звуку на пульті дистанційного керування, щоб вимкнути звуковий сигнал на вентиляторі.
- Натисніть кнопку вимкнення звуку на пульті дистанційного керування знову, щоб вимкнути звуковий сигнал.

Чищення та догляд

Перед чищенням завжди витягуйте штекер пристрою із розетки.

У жодному разі не занурюйте пристрій у воду чи іншу рідину.

Не чистьте жодну частину пристрою абразивними, їдкими чи займистими засобами для чищення, наприклад відбілювачем або спиртом.

Регулярно чистьте вентилятор зовні для запобігання накопиченню пилу.

- Для чищення зовнішньої частини пристрою й вихідного отвору для повітря використовуйте м'яку суху ганчірку.

Зберігання

- 1 Вимкніть пристрій і від'єднайте його від електромережі.
- 2 Почистьте пристрій
- 3 Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці.
- 4 Завжди ретельно мийте руки після чищення.

Усунення несправностей

У цьому розділі подано основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо проблему не вдається вирішити за

допомогою інформації, поданої нижче, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Проблема	Можливе рішення
Неможливо увімкнути або вимкнути вентилятор.	Якщо не вдається увімкнути пристрій, перевірте, чи штепсель живлення під'єднано належним чином, або спробуйте іншу розетку.
Пульт дистанційного керування не працює.	Якщо пристрій і далі не працює, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.
Вентилятор не виробляє достатньої кількості повітря або струмінь дуже слабкий.	Пульт дистанційного керування потрібно спрямовувати на приймач сигналу на пристрої, і на шляху сигналу не має бути сторонніх об'єктів, як можуть його блокувати.
Вентилятор видає дивний запах/запах горілого.	Для максимальної циркуляції повітря на пристрій має бути налаштовано найвищу швидкість вентилятора. Дайте пристрою повністю циркулювати повітря по всій кімнаті, це може тривати кілька хвилин.
Вентилятор видає дивний запах/запах горілого.	Перевірте, чи всі вхідні та вихідні отвори для повітря не заблоковані.
Вентилятор занадто гучно працює.	Під час перших разів використання пристрою можлива поява запаху пластмаси. Це нормально для нового пристрою. Проте, якщо пристрій видає запах горілого, негайно вимкніть пристрій і від'єднайте його від мережі, потім зверніться до Центру обслуговування клієнтів у вашій країні.
Вентилятор занадто гучно працює.	Що вище налаштування швидкості вентилятора пристрою, то гучніше він працює. Виберіть меншу швидкість вентилятора, і шум буде менший.
Вентилятор хиткий або вібрує.	Якщо щось потрапить у вихідний отвір для повітря, це також може спричинити аномальний гучний звук. Негайно вимкніть пристрій і витягніть сторонні об'єкти з пристрою.
Вентилятор хиткий або вібрує.	Ретельно перевіряйте кожен крок монтажу, дотримуючись інструкцій у короткому посібнику або посібнику користувача, і переконайтеся, що вентилятор (платформу, стійку, лопаті, решітки тощо) зібрано правильно.
Вентилятор хиткий або вібрує.	Якщо чути незвичний звук, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.
Вентилятор хиткий або вібрує.	Перевірте, чи пристрій встановлено на рівну підлогу або поверхню.
Вентилятор хиткий або вібрує.	Перевірте, чи під пристроєм немає сторонніх об'єктів.

Перевірте, чи платформу пристрою належним чином зібрано.

Див. розділ "Встановлення вентилятора".

Гарантія та підтримка

Компанія Versuni надає дворічну гарантію на цей виріб із дати придбання. Гарантія не поширюється на дефекти, спричинені неправильним використанням або поганого технічного обслуговування. Ця гарантія не порушує ваші права, передбачені законами про захист прав споживачів. Для отримання додаткової інформації або використання гарантії, відвідайте наш сайт www.home.id/warranty.

Інформація для ідентифікації даних щодо CX1510/CX1520

Опис	Символ	Значення	Одиниці
Максимальна швидкість вентилятора	F	55,5	м ³ /хв
Вихідна потужність вентилятора	P	47,0	Вт
Споживацька цінність	SV	1,2	(м ³ /хв)/Вт
Споживання електроенергії в режимі очікування	P _{SB}	0,3	Вт
Рівень потужності звуку вентилятора	L _{WA}	58	дБ(А)
Рівень шумового тиску вентилятора	L _{pmc}	43	дБ(А)
Максимальна швидкість повітря	C	3,0	метрів/с
Стандарт вимірювання споживацької цінності	IEC60879:2019		
Контактна інформація для отримання додаткових відомостей	DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands (Нідерланди)		

هام

اقرأ هذا الدليل بدقة قبل استخدام الجهاز، واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل.

خطر

- احرص على عدم تسرب أي سائل أو مادة تنظيف قابلة للاشتعال إلى داخل الجهاز تفاديًا لحدوث صدمة كهربائية و/أو نشوب حريق.

تحذير

- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون 8 سنوات من العمر وما فوق والأشخاص الذين يعانون نقصًا في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو أولئك الذين تنقصهم الخبرة أو المعرفة، في حال تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم إرشادات تتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإنا كانوا يفهمون المخاطر المرتبطة به.
- يجب إبقاء الجهاز بعيدًا عن الأطفال دون عمر 3 سنوات إلا إذا كان يتم الإشراف عليهم بشكل مستمر.
- يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز.
- يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته من دون إشراف.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأفراد (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون نقصًا في القدرات الجسدية، أو الحسية أو العقلية، أو الذين تنقصهم الخبرة أو المعرفة، إلا إذا أشرف عليهم شخص مسؤول عن سلامتهم أو أعطاهم إرشادات تتعلق باستخدام الجهاز.
- احرص على ألا تمتص المروحة الستائر أو الأشياء الأخرى وهي قيد التشغيل.
- لا تدخل أصابعك أو الأعداء أو أي أجسام أخرى في الآلة تفاديًا لحدوث صدمة كهربائية أو التعرض لأي إصابة جسدية أو نشوب حريق.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من الأجهزة التي تعمل على الغاز أو المواقف.
- لا ترش أي مواد قابلة للاشتعال، مثل مبيدات الحشرات أو العطور بالقرب من الجهاز.
- إذا كان سلك الطاقة تالفتا، فيجب استبداله من قبل Philips أو مركز خدمة معتمد من Philips أو أشخاص مؤهلين لتجنب أي خطر.
- تحذير: احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيدًا عن متناول الأطفال. قد يؤدي ابتلاعها إلى حروق كيميائية، ووثق الأنسجة الرخوة، والوفاة. قد تحدث حروق بالغة بغضون ساعتين من فترة الابتلاع. إذا كنت تعتقد أنه قد تم ابتلاع بطارية أو وضعها داخل أي جزء من الجسم، فاحصل على رعاية طبية على الفور.
- تحذير: تخلص من البطاريات المستعملة فوراً وبشكل آمن.

تنبيه

- ضع الجهاز واستخدمه دائمًا على سطح جاف ومستقر ومسطح وأفقي.
- لا تستخدم الجهاز في أماكن عالية الرطوبة مثل الحمام أو المراض أو المطبخ أو حوض السباحة أو أي بيئة خارجية.
- افصل الجهاز دائمًا عن مصدر الطاقة عندما تريد نقله أو تنظيفه أو إجراء عمليات صيانة أخرى. بعد التجميع، تجنب إزالة أجزاء الحماية في أثناء التشغيل أو التنظيف.
- احرص على إبقاء المنتج في مكان بعيد عن النيران واللهب وحرص ألا يتعرض لضوء الشمس أو درجات الحرارة العالية. أبقِ الشعر الطويل بعيدًا عن الجهاز وهو قيد التشغيل لتجنب تشابك الشعر في الجهاز.
- هذا الجهاز معد للاستخدام المنزلي فقط ضمن حالات التشغيل العادية.
- ارتدِ القفازات أثناء التركيب أو الصيانة.

- احذر من توجيه هواء المروحة مباشرة نحو الجسم لفترة طويلة تحديداً مع المرضى والأطفال والمسنين.
- لا يتضمن المنتج الزيوت العطرية. لذا عند الحاجة، يُرجى شراء الزيوت الأساسية واستخدامها.
- وقبل إضافة الزيوت العطرية في علبة العطور، يُرجى التأكد من فصل المنتج عن التيار.
- شغّل جهاز التحكم عن بعد هنا فقط باستخدام نوع البطارية التي يمكن التخلص منها والمحددة في دليل المستخدم.
- لا تشحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- احرص على إبقاء المنتج والبطاريات في مكان بعيد عن النيران واللهب واحرص ألا يتعرضوا لضوء الشمس أو درجات الحرارة العالية.
- إذا أصبح المنتج ساخناً بشكل غير طبيعي أو تصاعدت منه رائحة كريهة أو تغير لونه، فتوقف عن استخدام المنتج واتصل بشركة Philips.
- لا تضع جهاز التحكم عن بعد والبطاريات الخاصة به في أفران الميكروويف أو على أجهزة الطهي التي تعمل بالحث.
- لا تقم بتعديل جهاز التحكم عن بعد أو البطارية أو ثقبهما أو إتلافهما أو تفكيكهما لمنع ارتفاع حرارة البطاريات بشكل مفرط أو إطلاق مواد سامة أو ضارة. لا تقم تقصّر الدائرة أو تشحن البطاريات بشكل زائد أو تشحنها بشكل عكسي.
- إذا تعرضت البطاريات للتلف أو التسرب، فتجنب ملامستها للجلد أو العينين. إذا حدث هذا، فاغسلها جيداً بالماء على الفور واطلب الرعاية الطبية.
- عند التعامل مع البطاريات، تأكد من أن يديك وجهاز التحكم عن بعد والبطاريات جافة.
- أدخل بطاريتين قلويتين من نوع LR03-AAA بقدرة 1,5 فولت مع توجيه القطبين الموجب والسالب في الاتجاه المشار إليه في حجرة البطارية أو الحامل.
- لا تخلط بين علامات تجارية وأنواع مختلفة من البطاريات، ولا تخلط بين البطاريات الجديدة والمستعملة ولا تستخدم بطاريات برموز تواريخ مختلفة.
- أزل البطاريات من جهاز التحكم عن بعد إذا كنت لن تستخدمه لبعض الوقت.
- لتجنب حدوث تماس كهربائي عرضي للبطاريات بعد إزالتها، لا تدع أطراف البطارية تتلامس مع الأجسام المعدنية (مثل العملات المعدنية، ودبابيس الشعر، والخواتم). لا تغلف البطاريات بالألومنيوم.
- قم بتغطية أطراف البطارية بشريط لاصق أو ضع البطاريات في كيس بلاستيكي قبل التخلص منها.
- لا تترك بطاريات فارغة يمكن التخلص منها داخل جهاز التحكم عن بعد.
- لا تستخدم أي مواد أخرى غير الزيوت العطرية.
- اقرأ تعليمات السلامة والاستخدام الخاصة بالزيوت العطرية بعناية واحرص على اتباعها قبل استخدامها.
- تحقق من معلومات مكونات الزيوت العطرية للتأكد من أنها غير مسببة لأي من أنواع الحساسية التي تعاني منها وتجنب استخدامها إذا لزم الأمر.
- إذا شعرت بوعكة أو عانيت من تهيج أو ألم مزعج في أثناء استخدام الزيوت العطرية، فيُرجى التوقف عن استخدامها.
- استشر طبيباً واتباع توصياته قبل استخدام الزيوت العطرية في وجود الرضع أو الحوامل أو المرضعات أو إذا كنت تعاني من مشاكل في التنفس.
- أضف الزيوت العطرية مباشرة إلى الوسادة العطرية فقط. لا تضيف الزيوت العطرية إلى الوسائد الأخرى، وإلا فستتضرر القطع بسبب الزيت.
- يُرجى عدم تدوير غطاء المروحة يدوياً.

المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

يتوافق هذا الجهاز مع المعايير والأنظمة المطبقة المتعلقة بالتعرض للحقول الكهرومغناطيسية.

إعادة التدوير

- يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية العادية (2012/19/EU).



- يعني هذا الرمز أن هذا المنتج يحتوي على بطاريات يجب عدم التخلص منها مع المخلفات المنزلية العادية (EC/2006/66).

- اتبع القواعد المحلية المعمول بها في بلدك والمعنية بتجميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات بصورة منفصلة. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة في منع حدوث عواقب سلبية على البيئة وصحة الإنسان.



إزالة البطاريات غير القابلة لإعادة الاستعمال

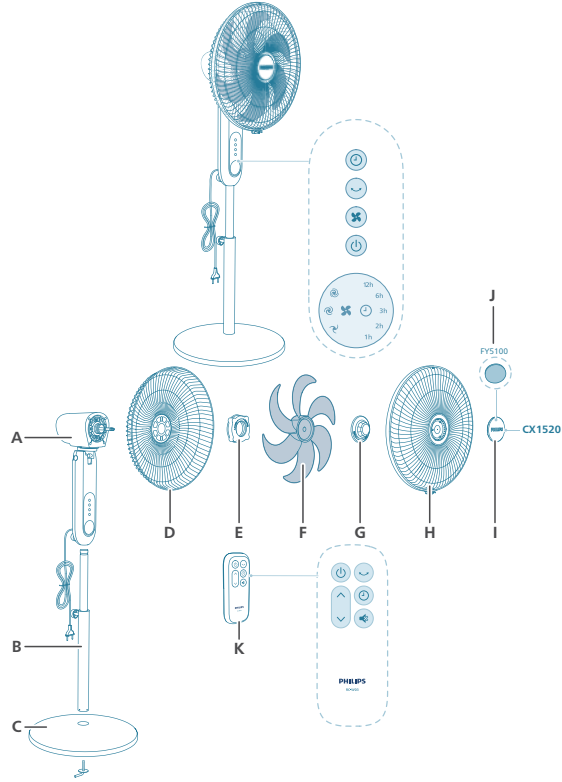
يحتوي جهاز التحكم عن بعد فقط على بطارية يمكن التخلص منها.

إزالة البطاريات غير القابلة لإعادة الاستعمال، راجع التوجيهات الخاصة بتركيب البطاريات و/أو إزالتها في دليل المستخدم.

احرص دائماً على إزالة البطاريات غير القابلة لإعادة الاستعمال الفارغة من المنتج. خذ احتياطات السلامة الضرورية عند التخلص من البطاريات.

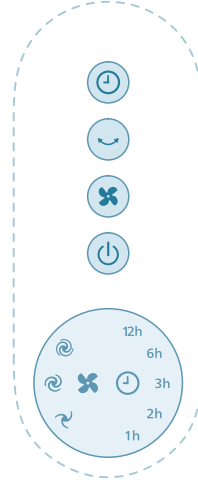
المروحة العمودية الخاصة بك

نظرة عامة حول المنتج



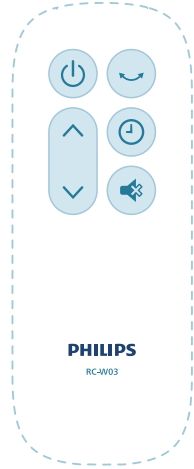
A	المحرك والدعامة العلوية	G	الدور
B	الدعامة السفلية	H	الغطاء الأمامي
C	القاعدة	I	علبة العطور (لطرز CX1520 فقط)
D	الغطاء الخلفي	J	الوسادة العطرية (رقم FY5100، لطرز CX1520 فقط)

نظرة عامة على أزرار التحكم بالمروحة



زر تحديد سرعة المروحة	✖	زر المؤقت	⌚
زر التشغيل/الاستعداد	⏻	زر التارجح	↶
مؤشر سرعة المروحة 2	⌚	مؤشر سرعة المروحة 1	↷
مؤشر المؤقت ساعة-12 ساعة	⌚	مؤشر سرعة المروحة 3	⌚

نظرة عامة على جهاز التحكم عن بُعد



زر تحديد سرعة المروحة	⏮	زر المؤقت	⌚
زر التشغيل/الاستعداد	⏻	زر التارجح	↔
		زر كتم الصوت	🔇

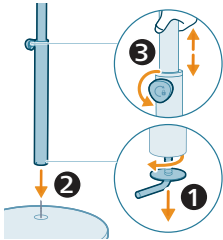
بدء الاستخدام

تركيب المروحة

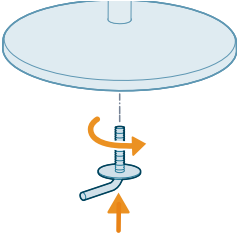
أزل كل التغليف عن المروحة قبل استخدامها.

تأكد من أن كل مكونات المروحة مركبة ومثبتة بالطريقة الصحيحة.

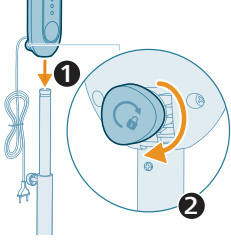
1 أير برغي القاعدة باتجاه عقارب الساعة لفكه من الدعامة السفلية، وأدخل الدعامة السفلية في القاعدة.



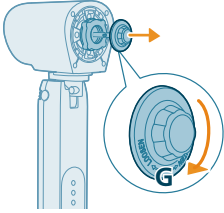
2 أدخل برغي القاعدة، ووصل القاعدة والدعامة السفلية من خلال تدوير برغي القاعدة بعكس اتجاه عقارب الساعة.



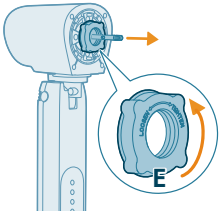
3 قم بتدوير الدوار على الدعامة العلوية/دعامة المحرك باتجاه عقارب الساعة لتثبيت الدعامة العلوية/دعامة المحرك بالعمود السفلي.



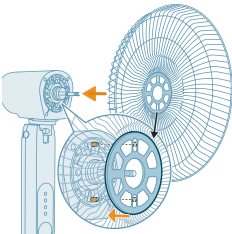
4 قم بتدوير الدوار باتجاه عقارب الساعة لفصله عن المحرك.



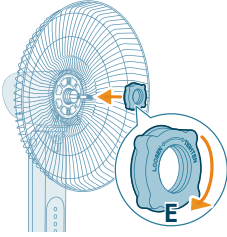
5 قم بتدوير الصمولة البلاستيكية بعكس اتجاه عقارب الساعة لفصلها عن المحرك.



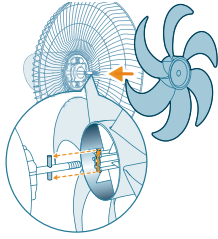
6 ثبت الغطاء الخلفي على المحرك عن طريق محاذاة فتحة التثبيت على الغطاء الخلفي مع البرغي على المحرك.



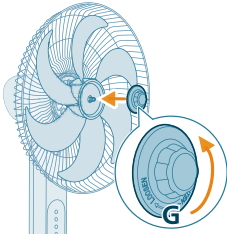
7 قم بتدوير الصمولة البلاستيكية باتجاه عقارب الساعة لتثبيت الغطاء الخلفي.



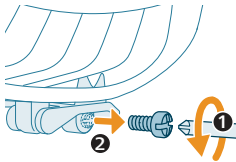
8 قم بتركيب شفرة المروحة كما هو مبين في الصورة.



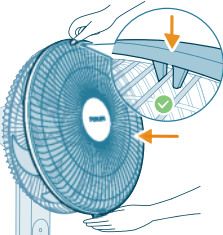
9 قم بتدوير الدوار بعكس اتجاه عقارب الساعة لتثبيت شفرة المروحة.

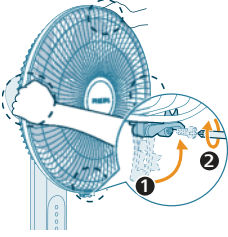


10 أزل البرغي من أسفل الغطاء الأمامي.



11 ثبت المشبك العلوي أولاً ثم استخدم يديك لإيصال الغطاء الأمامي بالغطاء الخلفي.



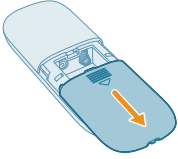


12 ركب الغطاء الأمامي، وتأكد من تثبيت الحلقة البلاستيكية جيداً حول الغطاء الأمامي. قم بمحاذاة المشبك السفلي على الغطاء واستخدم مفك براغ لتثبيت الغطاء بين الخلفي والأمامي معاً بإحكام.

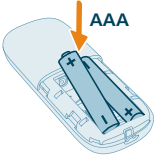
استخدام جهاز التحكم عن بُعد للمرة الأولى

خطر تلف المنتج! في حال عدم استخدام جهاز التحكم عن بعد لفترات طويلة، قم بإخراج البطارية.

1 افتح حجرة البطارية.



2 قم بإدخال بطاريتين ألكالين من نوع LR03-AAA-1 بقدرة 5 فولت مع التقيّد بالطبعية الصحيحة (+/-) كما هو مبين.



3 أغلق حجرة البطارية.



استخدام وظيفة العطور

هذه الوظيفة يخص طراز CX1520 فقط.

تأتي المروحة مع وسادة عطرية واحدة، يُرجى شراء وسادات عطرية إضافية (الطراز FY5100) من Philips.

لا يتضمن المنتج الزيوت العطرية. لذا عند الحاجة، يُرجى شراء الزيوت الأساسية واستخدامها.

اقرأ تعليمات السلامة والاستخدام الخاصة بالزيوت العطرية بعناية واحرص على اتباعها قبل استخدامها.

وقبل إضافة الزيوت العطرية في علبة العطور، يُرجى التأكد من فصل المنتج عن التيار.

لا تستخدم أي مواد أخرى غير الزيوت العطرية.

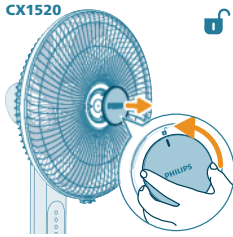
تحقق من معلومات مكونات الزيوت العطرية للتأكد من أنها غير مسببة لأي من أنواع الحساسية التي تعاني منها وتجنب استخدامها إذا لزم الأمر.

استشر طبيبًا واتبع توصياته قبل استخدام الزيوت العطرية في وجود الرضع أو الحوامل أو المرضعات أو إذا كنت تعاني من مشاكل في التنفس.

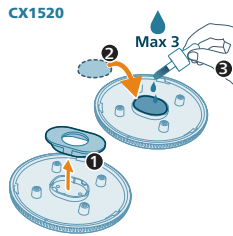
إذا شعرت بوعكة أو عانيت من تهيج أو ألم مزعج في أثناء استخدام الزيوت العطرية، فيُرجى التوقف عن استخدامها.

لا تستخدم وظيفة العطور الخاصة بالزيوت العطرية للأطفال الرضّع أو النساء الحوامل أو النساء في فترة الإرضاع.

1 أخرج علبة العطور من الجهاز.



2 أزل غطاء العلبة العطرية وأضف من قطرتين إلى 3 قطرات من الزيوت العطرية على الوسادة العطرية المرفقة.



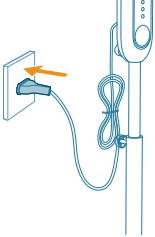
3 أعد علبة العطور إلى مكانها داخل الجهاز.



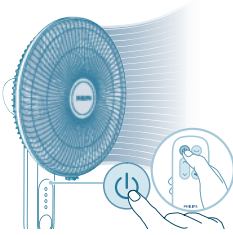
استخدام المروحة العمودية

التشغيل والاستعداد

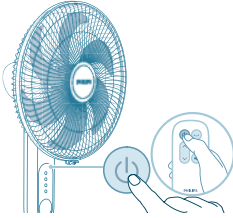
1 ضع القابس في مأخذ الطاقة.



2 اضغط على زر الطاقة في المروحة أو جهاز التحكم عن بُعد لتشغيل المروحة. يصدر الجهاز إشارة صوتية مرة واحدة.

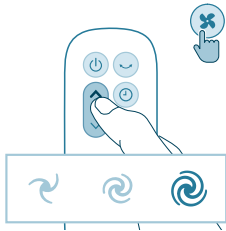


3 اضغط على زر الطاقة في المروحة أو جهاز التحكم عن بُعد مرة أخرى لنقل المروحة إلى وضع الاستعداد.



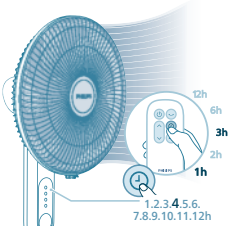
تغيير سرعة المروحة

- يمكنك اختيار سرعة المروحة 1، 2، أو 3 بالضغط على زر تحديد سرعة المروحة في المروحة أو زر السهم في جهاز التحكم عن بُعد.

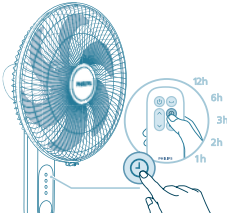


استخدام وظيفة المؤقت

- 1 اضغط على زر المؤقت في المروحة أو جهاز التحكم عن بُعد بشكل متكرر لضبط المؤقت من ساعة إلى 12 ساعة. وبمجرد انتهاء المؤقت، ستوقف المروحة العمودية الرفيعة عن التشغيل تلقائيًا.



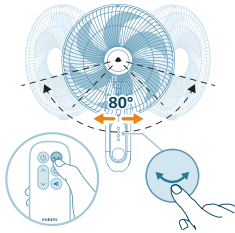
- 2 اضغط على زر المؤقت في المروحة أو جهاز التحكم عن بُعد مرة أخرى لإيقاف تشغيل المؤقت.



التأرجح

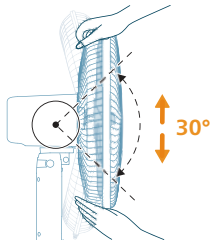
التأرجح الأفقي

- 1 اضغط على زر التأرجح لتشغيل/إيقاف تشغيل وظيفة التأرجح. تتأرجح المروحة أفقيًا حتى 80 درجة.



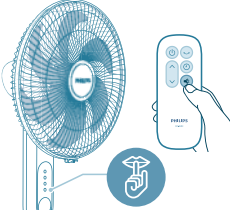
التأرجح العمودي

- 1 يمكنك ضبط المروحة يدويًا للتذبذب حتى 30 درجة عموديًا.



كتم صوت الصافرة في المروحة

- اضغط على زر كتم الصوت في جهاز التحكم عن بُعد لكتم صوت المروحة.
- اضغط على زر كتم الصوت في جهاز التحكم عن بُعد مرة أخرى لإلغاء كتم صوت المروحة.



التنظيف والصيانة

أفصل الجهاز دائماً عن مصدر الطاقة قبل تنظيفه.

لا تغمر الجهاز بالمياه أو بأي سائل آخر على الإطلاق.

لا تستخدم أبداً أي مواد تنظيف كاشطة أو قوية أو قابلة للاشتعال، مثل مادة التبييض أو الكحول لتنظيف أي جزء من الجهاز.

- قم بتنظيف الجسم الخارجي للمروحة بشكل منتظم لمنع تراكم الغبار.
- استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف الجهاز من الخارج ومخرج الهواء.

التخزين

- 1 أوقف تشغيل الجهاز وافصله من مأخذ الطاقة.
- 2 نظف الجهاز.
- 3 قم بتخزين الجهاز في موقع جاف وبارد.
- 4 احرص دائماً على غسل يديك جيداً بعد التنظيف.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يلخص هذا الفصل المشاكل الأكثر شيوعاً التي قد تصادفها عند استخدام الجهاز. إذا لم تساعدك المعلومات التالية على حل مشكلتك، فيمكنك الاتصال بمركز خدمة المستهلك في بلدك.

الحل المحتمل

المشكلة

في حال تعذر تشغيل الجهاز، يُرجى التأكد من توصيل قابس الطاقة بشكل مناسب أو جرب مأخذ طاقة آخر.

يفشل تشغيل المروحة أو إيقاف تشغيلها.

إذا استمرت مشكلة عدم تشغيل الجهاز، فاتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك.

تأكد من تركيب البطاريات بشكل صحيح في جهاز التحكم عن بُعد، أو استبدالها ببطاريات جديدة.

جهاز التحكم عن بُعد لا يعمل.

تأكد من توجيه جهاز التحكم عن بُعد نحو مستقبل الإشارة، وأزل أي أجسام قد تعيق الإشارات.

إن المروحة لا تنتج مقداراً كافياً من الهواء أو إنها ضعيفة للغاية.

تأكدت من ضبط الجهاز على أعلى سرعة للمروحة للحصول على أقصى تدوير للهواء. اترك الجهاز حتى يقوم بتدوير الهواء خلال الفرقة بشكل كامل، حيث قد يستغرق بضع دقائق.

تأكد من عدم وجود عوائق على شبكات مداخل الهواء ومخارجه.

تنبعث رائحة غريبة/احتراق من المروحة.

قد تنبعث رائحة بلاستيك من الجهاز في المرات الأولى لاستخدامه. هذا الأمر طبيعي بالنسبة إلى جهاز جديد. وعلى الرغم من ذلك، إذا انبعثت رائحة احتراق من الجهاز، فأوقف تشغيل الجهاز ثم افصله على الفور واتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك.

تصدر المروحة صوتاً عالياً جداً.

كلما زاد إعداد المروحة بالجهاز، ارتفع صوت الضوضاء. لخفض مقدار الضوضاء، اضبط المروحة على سرعة أقل.

إذا سقط أي شيء في مخرج الهواء، فقد يتسبب أيضاً في صدور صوت عالٍ وغير طبيعي. أوقف تشغيل الجهاز على الفور وأخرج الأجسام الغريبة من الجهاز.

يُرجى إعادة التحقق من كل خطوة من خطوات التركيب بناءً على التعليمات الموجودة في دليل البدء السريع أو دليل المستخدم والتأكد من تجميع المروحة (القاعدة والعمود والشفرة والنشقرات إلخ.) بشكل صحيح.

في حال سماع صوت غريب، اتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك.

ثمة حركة متذبذبة أو اهتزاز في قاعدة المروحة.

تحقق من وضع الجهاز على أرضية أو سطح مستو.

تحقق من عدم وجود أي أجسام غريبة أسفل الجهاز.

تحقق من تركيب قاعدة الجهاز بطريقة صحيحة.

راجع فصل "تركيب المروحة".

الضمان والدعم

تقدم شركة Versuni ضماناً لمدة سنتين على هذا المنتج بعد الشراء. ليس هذا الضمان صالحاً في حال وجود عطل بسبب الاستخدام غير الصحيح أو الصيانة الرديئة. لا يؤثر هذا الضمان على الحقوق التي يمنحها لك القانون بصفته مستهلكاً. للحصول على مزيد من المعلومات أو للاستفادة من الضمان، تفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني www.home.id/warranty.

معلومات تساهم في تحديد الطراز CX1510/CX1520 الذي تتعلق به المعلومات

الوصف	الرمز	القيمة	الوحدة
معدل تدفق المروحة الأقصى	F	55.5	م ³ /الدقيقة
إخراج طاقة المروحة	P	47.0	W
قيمة الخدمة	SV	1.2	م ³ /الدقيقة//واط
استهلاك الطاقة أثناء وضع الاستعداد	P _{SB}	0.3	W

ديسيبل (أ)	58	L _{WA}	مستوى طاقة صوت المروحة
ديسيبل (أ)	43	L _{pmc}	مستوى ضغط صوت المروحة
أمتار/الثانية	3.0	C	السرعة القصوى للهواء
IEC60879:2019			القياس المعياري لقيمة الخدمة
DAP B.V. Tussendiepen 4 a, 9206AD Drachten, The Netherlands			تفاصيل الاتصال للحصول على مزيد من المعلومات

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

2025 © Versuni Holding B.V.

